



WESERMARSCH-ZEITUNG

UNABHÄNGIG - ÜBERPARTEILICH

75. Jahrgang, Nr. 272, 47. KW Einzelpreis 2,30 €

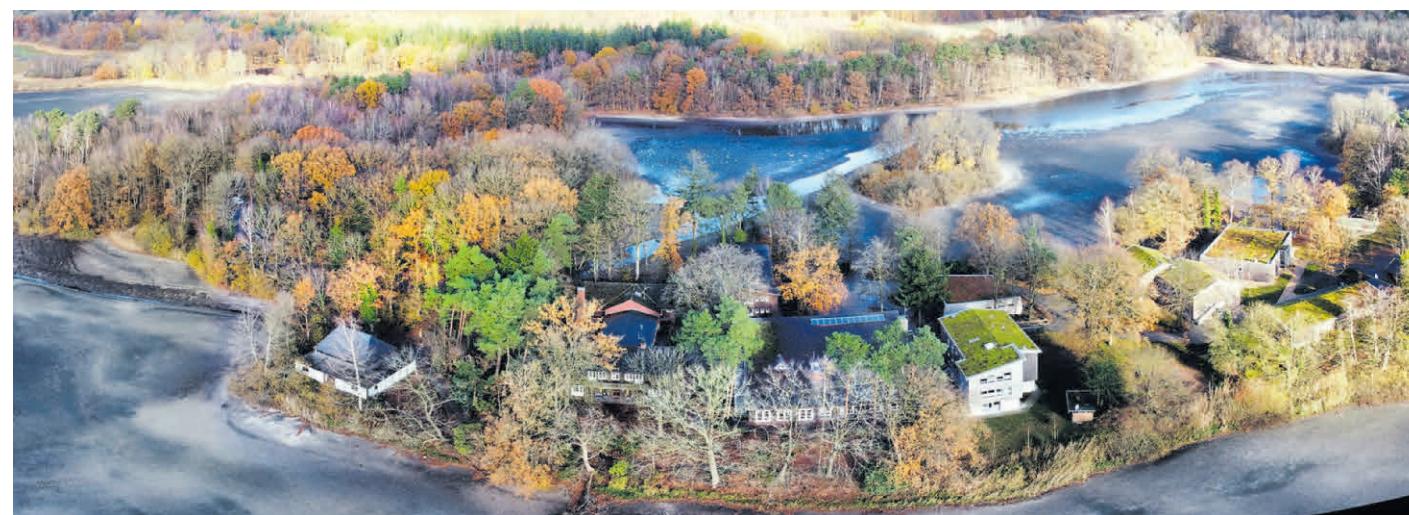


Sonnabend, 21. November 2020

**NEU:**  
Service für aktuelle Baureihen.

**ROSIER**  
Autorisierte Mercedes-Benz ServicePartner

0441 209 780-10  
Bremer Heerstraße 267



## Lidl-Markt: Endspurt auf der Baustelle

**NORDENHAM/FIL** – Nach einer Bauzeit von nur sieben Monaten eröffnet die Discounter-Kette Lidl am Donnerstag, 26. November, ihre neue Filiale in Nordenham. In dem Einkaufszentrum an der Atenser Allee sind auch der dm-Drogeriemarkt, der Getränkehandel Hol ab und die Bäckerei Engelbrecht mit Niederlassungen vertreten.

Die größte Verkaufsfläche nimmt Lidl mit etwa 1650 Quadratmetern in Anspruch. Seinen bisherigen Filialstandort an der Friedrich-Ebert-Straße in Nordenham gibt das Unternehmen auf. Was mit dieser Immobilie geschieht, ist noch nicht entschieden. Zu den Investitionskosten macht Lidl keine Angaben.

Auf dem insgesamt 20 000 Quadratmeter großen Areal in Atens hatte sich früher ein Kaufland-Markt befunden. Er wurde im Herbst 2016 geschlossen und später abgerissen.

→ **NORDENHAM, SEITE 9**

### DAS SOLLTEN SIE WISSEN



Max Holscher, Mitglied der Chefredaktion

### Baskets-Spiel live bei NWZonline

Ich weiß nicht, ob Sie sich daran erinnern, wann Sie das erste Mal bewusst Radio gehört haben. Mir fällt da das Jahr 1993 ein. Am letzten Spieltag verfolgte ich als Neunjähriger die Radio-Bundesliga-Konferenz – und mein Club Werder Bremen wurde Meister.

Dass Radioübertragungen immer noch viele Menschen faszinieren, hat sich jüngst bei unserer Webradio-Premiere auf NWZonline gezeigt. Erstmals haben wir ein Spiel der Baskets Oldenburg übertragen. Mehr als 700 Menschen haben eingeschaltet. Am heutigen Samstag haben Sie erneut die Chance, beim Spiel gegen die Frankfurt Skyliners ab 18 Uhr live auf NWZonline dabei zu sein.

→ **SPORT, SEITE 23**  
→ Diskutieren Sie mit unter [leserforum@nwzmedien.de](mailto:leserforum@nwzmedien.de)

### WETTER

|     |                         |                  |
|-----|-------------------------|------------------|
|     | Heute                   | 9°               |
|     | Morgen                  | 12°              |
| 80% | Regenwahrscheinlichkeit | Südwest Stärke 4 |

Die Börse wird präsentiert von der:



**DAX** + 0,39%  
**13137,25** 13086,16 (Vortag)  
STAND: 17.30 UHR

**TEC DAX** + 1,09%  
**3066,35** 3033,31 (Vortag)  
STAND: 17.30 UHR

**DOW JONES** - 0,47%  
**29345,29** 29483,23 (Vortag)  
STAND: 17.55 UHR

**EURO** (EZB-KURS)  
**1,1863 \$** 1,1832 \$ (Vortag)

### NWZ-SERVICE

**Abo** ☎ 0441/99883333  
NWZonline.de/kundenkonto  
**Anzeigen** ☎ 0441/99884444  
**Redaktion** ☎ 04731/99882200  
☎ 04401/99882300



## Blockhaus Ahlhorn: Blick auf Idylle in Gefahr

Trügerische Idylle: das Blockhaus Ahlhorn aus der Luft am Freitagmittag, umgeben von den Fischteichen. Einen Tag nach dem Beschluss der Synode der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Oldenburg, sich von der Trägerschaft

zurückzuziehen, gibt es viele Reaktionen. Sie sind geprägt von Enttäuschung über den Beschluss und großer Sorge um die Einrichtung. Das Luftbild zeigt deutlich, wie groß der Komplex für die Kinder- und Jugendarbeit ist. Zuletzt

hatte die Kirche 5,9 Millionen Euro in Sanierung und Neubau von Gebäuden gesteckt.

→ @ Lesen Sie mehr über die Entscheidung und die Folgen unter [bit.ly/nwz-block](http://bit.ly/nwz-block)

→ **IM NORDWESTEN**

## Werft bleibt auf Kosten sitzen

**„GORCH FOCK“** Bremerhavener Firma Bredo forderte vom Bund 10,5 Millionen Euro

VON FRIEDEMANN KOHLER

**BREMEN/BREMERHAVEN/ELS-FLETH** – In einem millionenschweren Streit über Sanierungskosten des Segelschulschiffs „Gorch Fock“ hat das Landgericht Bremen alle Ansprüche einer beteiligten Werft abgewiesen. Die Bredo Dockgesellschaft in Bremerhaven hatte vom Bund 10,5 Millionen Euro für Arbeit und Material gefordert, sie geht mit dem Urteil vom Freitag aber leer aus. Auch eine Gegenklage des Bundes wurde abgewiesen (Az. 4 O 1136/19).

Der Zivilprozess in Bremen ist ein Nebenstrang bei der völlig aus dem Ruder gelaufenen Sanierung der „Gorch Fock“. Der 62 Jahre alte Dreimaster ist das traditionelle Segelschulschiff der Deutschen Marine. Die Baukosten stiegen von geplant 10 Millionen Euro immer weiter, bis die frühere Verteidigungsministerin Ursula von der Leyen (CDU) einen Deckel von 135 Millionen Euro festlegte.

Bredo-Geschäftsführer Dirk Harms sagte, man werde prü-



Im Juni 2019 lag es noch bei der Bremerhavener Bredo-Werft: das Segelschulschiff „Gorch Fock“ DPA-BILD: ASSANIMOOGHADDAM

fen, ob das Unternehmen in Berufung geht. Auf seiner Werft war von 2015 bis 2019 an dem Marineschiff gearbeitet worden. Der Bund vertrat vor Gericht die Auffassung, alle Rechnungen seien beim damaligen Generalauftragnehmer beglichen worden, der mittlerweile insolventen Elsflether Werft. Niemand zahlte zweimal für eine Leistung.

Ein Subunternehmer trage das Risiko, wenn ein Hauptauftragnehmer insolvent wer-

de, sagte Gerichtssprecher Gunnar Isenberg zu dem Urteil. Deshalb sei die Klage der Werft abgewiesen worden.

Auch die Gegenklage des Bundes sei nicht stichhaltig gewesen, erklärte der Sprecher weiter. Die Marine hatte 3,6 Millionen Euro Schadensersatz für angeblichen Baupfusch auf der „Gorch Fock“ verlangt. In der mündlichen Verhandlung im Juni hatte das Gericht zunächst einen Vergleich über 2,35 Millionen

Euro vorgeschlagen, was beide Seiten aber ablehnten.

„Natürlich ist das ein finanzieller Ausfall, den wir zu verkraften haben“, sagte Bredo-Geschäftsführer Harms. Auch andere ehemalige Vertragspartner der Elsflether Werft, meist mittelständische Firmen an der Unterweser, haben ihr Geld nicht oder nur teilweise bekommen.

Seit Herbst 2019 hat nicht mehr die insolvente Werft in Elsfleth den Auftrag, die „Gorch Fock“ zu sanieren, sondern die Lürssen-Werft in Bremen. Das Schiff soll Ende Mai 2021 fertig werden.

Die strafrechtliche Aufarbeitung der Sanierung läuft bei der Staatsanwaltschaft Osnabrück weiter. Bei der Elsflether Werft soll Geld von der Marine in Nebengeschäften versickert sein. Deshalb wird gegen zwei ehemalige Werftvorstände und einige Marineangehörige ermittelt; es geht um Betrug, Untreue und Korruption. Auch Zulieferer sind im Visier der Ermittler. Der Gesamtkomplex zählt mehr als 100 Einzelverfahren.

## Infizierte gab das Essen aus

**CORONA** 69 Kita-Kinder in Ahlhorn müssen in Quarantäne

VON ULRICH SUTTKA

**AHLHORN** – Große Aufregung im evangelisch-lutherischen Hans-Roth-Kindergarten in Ahlhorn: 69 Kinder und drei Erzieherinnen sind auf einen Schlag in Quarantäne geschickt worden. Der Grund: Eine Mitarbeiterin, die sich um die Ausgabe des Mittagessens für Krippen- und Kindergartengruppen kümmert, ist positiv auf das Coronavirus getestet worden. Sie kam zuvor mit vielen Kindern in Kontakt, sodass sich das Kreis-Gesundheitsamt für die weitreichende Quarantäne entschied.

Kita-Leiter Arne Koopmann weist die Kritik des Landrats entschieden zurück: „Dafür fehlt mir jedes Verständnis.“ So spreche der Kreis fälschlicherweise von einer „Reini-

gungskraft“. „Es gibt keine Maskenpflicht“, betonte Koopmann, die Kitas seien im Regelbetrieb. Der Vorwurf der Sorglosigkeit sei hältlos.

In Ahlhorn hat es bereits mehrfach Corona-Ausbrüche gegeben, die erhebliche Quarantänenmaßnahmen in Schulen und Kindergärten nach sich zogen. So waren im September zunächst 342 Kinder betroffen, Anfang Oktober nochmals 180.

Aktuell befinden sich im Kreisgebiet 622 Personen in Quarantäne. 206 Menschen sind derzeit mit dem Coronavirus infiziert.

**RAUM FÜR Venes!**

Entdecken Sie Kösters nach Um- und Anbau ganz neu!





**Unsere Highlights:**  
Individuelle Küchen aus eigener Tischlerei!  
Stilvolle Betten im neuen Schlafstudio!

Mehr Ideen.  
Mehr Design.  
Mehr Raum.  
Mehr Kösters.

**kösters**  
möbelhaus & tischlerei



Turbulente Debatte über die umstrittene AfD-Aktion (von links): Bernd Baumann, parlamentarischer Geschäftsführer der AfD-Fraktion, Beatrix von Storch (AfD), Armin-Paul Hampel (AfD) und AfD-Fraktionschef Alexander Gauland

DPA-BILD: NIETFELD

## Generalabrechnung mit der AfD

**AKTUELLE STUNDE** Das sagen die Parteien zur umstrittenen Aktion vom Mittwoch

VON ANDREAS HERHOLZ,  
BÜRO BERLIN

**BERLIN** – Der Eklat liegt bereits zwei Tage zurück, doch herrscht auch am Freitag im Plenum immer noch helle Empörung über die AfD und die Störaktionen am Mittwoch. Es handele sich um „Tabubruch“, „eine Grenzüberschreitung“ und einen „Angriff auf die Demokratie“, gehen die Fraktionen von Union, SPD, Grünen, FDP und Linken einig und hart mit der AfD ins Gericht.

Die Aktuelle Stunde zu den Vorfällen geriet zu einer heftigen und kontroversen Debatte. Am Mittwoch hatten Gäste von AfD-Parlamentariern im Bundestag Abgeordnete und Minister bedrängt, beleidigt und dabei gefilmt. Rechte Störer versuchten sich auch am Rande der Debatte über das Infektionsschutzgesetz Zugang zu Abgeordnetenbüros zu ver-

schaffen mit dem erklärten Ziel, die Parlamentarier einzuschüchtern. So äußerten sich die Parteien am Freitag im Bundestag:

### ■ AFD

Zwar entschuldigte sich AfD-Fraktionschef Alexander Gauland für das Verhalten der Störer, kritisierte allerdings, dass bei solchen Übergriffen im Bundestag mit zweierlei Maß gemessen werde. Hier sei „etwas aus dem Ruder gelaufen“. Man habe nicht damit rechnen können, dass so etwas passiert, behauptete Gauland und erntete Gelächter. Ein kurzes Mea Culpa, dann wechselte er auch schon wieder in die Opferrolle.

Die anderen Fraktionen seien dagegen „ein bekanntes Muster, die übliche Strategie“: Provokation und Effekthascherei, erst Grenzen über-

schreiten und dann abstreiten.

### ■ CDU

Die AfD habe „die Fratze der Undemokraten“ gezeigt. „Wir nehmen den Kampf der Demokraten gegen die Undemokraten an“, sagt der CDU-Abgeordnete Patrick Schneider und erhält Beifall von allen Fraktionen außer der AfD.

### ■ SPD

Auch SPD-Fraktionsvizechef Dirk Wiese will das Verhalten der AfD nicht durchgehen lassen, sieht eine „bewusste Grenzüberschreitung in voller Absicht“.

### ■ CSU

Die Feinde der Demokratie kämen nicht nur von außen. „Sie sitzen auch hier im Parla-

ment“, so der CSU-Abgeordnete Stefan Müller. Die AfD sei keine Alternative für Deutschland, sie arbeite vielmehr an einer Alternative der Demokratie.

### ■ DIE GRÜNEN

Die Parlamentarische Geschäftsführerin der Grünen-Fraktion, Britta Hasselmann, nannte die Störungen „ungeheuerlich“. Die AfD sei der „verlängerte Arm der Rechten im Parlament“.

### ■ BUNDESTAGSPRÄSIDENT

Bundestagspräsident Wolfgang Schäuble kündigte in einem Brief an alle Abgeordneten an, zu prüfen, ob gegen die Täter rechtlich vorgegangen werden kann. „Das dürfen wir im Deutschen Bundestag nicht zulassen“, so der CDU-Politiker.

## WAS SONST NOCH WICHTIG IST

### BUNDESBEŞÄFTIGTE

#### Keine zwei Sitze mehr bei Bahn

**BERLIN/DPA** – Das Bundesinnenministerium setzt eine umstrittene Regelung aus, dass Bundes-Beschäftigte bei Dienstreisen mit der Bahn zum besseren Corona-Schutz auch zwei Sitzplätze buchen können. Man nehme zur Kenntnis, dass dies in der Öffentlichkeit für Irritationen sorge, sagte ein Sprecher am Freitag. Das Ministerium verwies auf die Grundregel im Kampf gegen Corona, Abstand zu halten. Diese Gedanken hätten die Regelung geleitet.

Es geht um eine Regelung von Mitte November, wonach für Bahnfahrten bis Ende März 2021 ein zusätzlicher Nachbarsitzplatz gebucht werden kann. Die Beförderungsbedingungen der Bahn sehen jedoch vor, dass der Anspruch auf diesen Platz erlischt, wenn er 15 Minuten nach Abfahrt nicht eingenommen wird.

### BREXIT-GESPRÄCHE

#### Leyen: Wichtige Fortschritte



Ursula von der Leyen  
(CDU)

**BRÜSSEL/DPA** – EU-Kommissionspräsidentin Ursula von der Leyen sieht wichtige Fortschritte in den Verhandlungen mit Großbritannien über einen Handelspakt für die Zeit nach dem Brexit. „Nach schwierigen Wochen sehen wir jetzt mehr Fortschritt, mehr Bewegung bei wichtigen Punkten.“ Doch fügte sie hinzu: „Es bleiben noch etliche Meter bis zur Ziellinie.“ Es herrsche großer Zeitdruck. Das „natürliche Fristende“ sei das Ende des Jahres.

### EU-HAUSHALTSSSTREIT

#### Merkel soll Scherben kitten

**BRÜSSEL/DPA** – Der Videogipfel der EU-Staats- und Regierungschefs am späten Donnerstagabend hat den bitteren Konflikt mit Ungarn und Polen über Geld und Rechtsstaat nicht lösen können. Nun ist es an Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU), einen Ausweg zu suchen – weil Deutschland derzeit den Vorsitz der EU-Länder führt. Doch die Optionen sind begrenzt.

Ungarn und Polen blockieren den Haushaltsgesetz – und damit das ganze 1,8 Billionen Euro schwere Finanzpaket – aus Protest gegen eine neue Rechtsstaatsklausel. Demnach können EU-Gelder gekürzt werden, wenn die Empfängerländer bestimmte Standards verletzen, etwa die Unabhängigkeit der Justiz, und dies Auswirkungen auf die ordnungsgemäße Vergabe von EU-Mitteln haben könnte.

### US-PRÄSIDENT

#### Joe Biden feiert 78. Geburtstag



Fühlst sich fit: Joe Biden

AP-BILD: HARNIK

**WASHINGTON/AP** – Joe Biden, gewählter Präsident der USA, hat am Freitag seinen 78. Geburtstag gefeiert. Bei seiner Amtseinführung am 20. Januar wird er der älteste der 46 Präsidenten in der Geschichte der Vereinigten Staaten sein. Biden hat stets betont, dass er fit für das höchste Staatsamt sei. Zudem wurde bekannt, dass Biden auch in Georgia gewonnen hat. Das bestätigte ein Wahlbeamter nach erneuter Auszählung. Er hat vor Trump 12 200 Stimmen Vorsprung.

### UMZUG

#### Vereinfachungen bei Melderegister

**BERLIN/DPA** – Bei einem Umzug sollen in Zukunft die Abmeldung, Ummeldung und Neuanmeldung sehr viel einfacher sein, als das bisher der Fall ist. Dieses Ziel verfolgt eine Reform des Bundesmeldegesetzes, die der Deutsche Bundestag am späten Donnerstagabend verabschiedet hat. Darin ist etwa vorgesehen, die digitale Anmeldung komplett neu zu konzipieren und sie damit deutlich benutzerfreundlicher zu machen. Zudem sollen die Bürger künftig ihre Meldedaten online über ein Verwaltungsportal abrufen können, um sie anschließend für Meldebescheinigungen und andere Dienstleistungen zu nutzen. Getestet wird das neue Verfahren zunächst in Hamburg. Die bundesweite Einführung ist für Ende des kommenden Jahres vorgesehen.

### VERFASSUNGSSCHUTZ

#### Erklärungsnot im Amri-Ausschuss

**BERLIN/DPA** – Ein Verfassungsschützer aus Mecklenburg-Vorpommern ist im Untersuchungsausschuss des Bundestages zum Terroranschlag auf dem Berliner Breitscheidplatz in Erklärungsnot geraten. Laut Teilnehmern seiner geheimen Zeugenvernehmung konnte der frühere Referatsleiter nicht schlüssig erklären, weshalb er im Februar 2017 den Hinweis eines Mitarbeiters auf mögliche Hintermänner des Weihnachtsmarkt-Attentäters Anis Amri aus dem Berliner Clan-Milieu nicht an das Bundesamt für Verfassungsschutz weitergegeben hatte. Ein Mitarbeiter seines Referats, der den Hinweis eines Informanten damals für glaubwürdig hielt, hatte sich schließlich Jahre später aus Angst vor weiteren Anschlägen aus diesem Kreis an andere Vorgesetzte gewandt.

## INTERVIEW

### Sicherheitsvorkehrungen im Landtag werden überprüft

„Verbale Attacken und Provokationen gegen Abgeordnete sind ein Angriff auf die parlamentarische Demokratie.“ Das sagt Gabriele Andretta (SPD), Präsidentin des Niedersächsischen Landtags, im Interview mit unserer Zeitung.

VON STEFAN IDEL,  
BÜRO HANNOVER

**Frau Andretta, wie beurteilen Sie die Vorfälle im Bundestag, wo Besucher Abgeordnete bedrängt und gepöbelt haben?**

**Andretta:** Die verbalen Attacken und Provokationen gegen Abgeordnete sind ein Angriff auf die parlamentarische Demokratie. Sie sind ein erneutes Zeichen dafür, dass eine kleine, lautstarke Minderheit unsere demokratische Kultur zerstören will. Parlemente sind Orte der offenen und oft auch harten Debatte, der respektvollen Begegnung und des konstruktiven Austausches. Es muss alles dafür getan werden, dass die Herzkammern der repräsentativen Demokratie genau das bleiben und Aktionen, die dies gefährden, bekämpft werden.



BILD: MORITZ FRANKENBERG

#### Gabriele Andretta

gehört dem Niedersächsischen Landtag seit 1998 an. Seit 2017 ist die SPD-Politikerin aus Göttingen als erste Frau dessen Präsidentin. Die promovierte Sozialwissenschaftlerin engagiert sich für die Rechte der Frauen. Lautstark bringt sie sich gegen jede Form von Rassismus und Antisemitismus ein.

in Einklang zu halten.

**Für den Fall, dass wider Erwartungen doch so etwas im Niedersächsischen Landtag passieren sollte: Gibt es die Möglichkeit, Bußgelder gegen Abgeordnete zu verhängen?**

**Andretta:** Als Landtagspräsidentin habe ich das Hausrecht für den Landtag. Personen, die den parlamentarischen Betrieb stören oder gefährden, werden des Hauses verwiesen. Im Übrigen stellt das Strafgesetzbuch die Nötigung von Mitgliedern eines Verfassungsorgans und die Störung der Tätigkeit eines Gesetzgebungsorgans ausdrücklich unter Strafe. Ich habe die Landtagsverwaltung außerdem gebeten zu prüfen, welche Sanktionen bei vergleichbaren Vorfällen in Betracht kommen könnten. Eine Demokratie muss ihre Wehrhaftigkeit unter Beweis stellen!

# Giulianis wilde Verschwörungstheorien

**US-WAHL** Was Trumps Mann fürs Grobe in einer kuriosen Pressekonferenz alles behauptete

VON FRIEDEMANN DIEDERICHS,  
BÜRO WASHINGTON

**WASHINGTON** – Rudolph Giuliani, der als Mann von „law and order“ und Bürgermeister New Yorks einst den Verbrechern das Leben im „Big Apple“ schwer machte, ist mittlerweile Donald Trumps Mann fürs Grobe geworden. Der Jurist, der für seine Dienste vom Präsidenten Berichten zufolge 20.000 Dollar pro Tag verlangt, versicherte in einer der kuriosesten Pressekonferenzen der Amtszeit Trumps am Donnerstag: „Ich kenne Verbrechen. Ich kann sie riechen. Und dieses muss man noch nicht einmal riechen. Ich kann beweisen, dass er Michigan mit vermutlich 50.000 Stimmen gewonnen hat. Ich kann beweisen, dass er Pennsylvania mit 300.000 Stimmen gewonnen hat. Ich kann beweisen, dass er Michigan mit vermutlich 50.000 Stimmen gewonnen hat. Sie müssen darüber berichten!“, rief er den Journalisten zu, ohne dann jedoch Beweise für seine Behauptungen vorzulegen.

## Sender übertragen nicht

Fast alle führenden US-Sender, abgesehen vom konservativen Fox News, hatten sich geweigert, den Termin zu übertragen, bei dem am Ende dem



Rudy Giuliani, ehemaliger Bürgermeister von New York und Anwalt von US-Präsident Trump, sprach während einer Pressekonferenz im Hauptquartier des republikanischen Nationalkomitees. Ihm lief Haarfärbemittel von den Haaren die Wangen herunter.

AP-BILD: MARTIN

heftig schwitzenden Giuliani das Haarfärbemittel über das Gesicht rinnt, während er eine Journalistin schreit als Lügnerin abstempelt.

Es ist so etwas wie das letzte Gefecht, für das sich die Getreuen Trumps auf das Schlachtfeld mit den Medien begeben haben, die sie neben den Demokraten als Feind ansehen. Und da zu diesem Zeitpunkt jedes Mittel recht ist, verstieg sich Trump-Anwältin Sidney Powell dann in die ver-

rückteste aller verrückten Behauptungen. Sie sei hier, um über den massiven Einfluss kommunistischen Geldes durch Venezuela, Kuba und vermutlich China zu reden, und deren Eingriffe in die Wahlen hier in den USA. Die Wahlmaschinen seien schließlich in Venezuela auf Anweisung von Hugo Chavez gebaut worden, um sicherzustellen, dass er nie eine Wahl verliert, so Powell. Das alles soll die Behauptungen Giulianis stützen,

der Präsident sehe sich hier einer „nationalen Verschwörung“ gegenüber.

## Nur geringe Verstöße

Nun gab es tatsächlich kleinere Pannen wie etwa in Georgia, wo die Verantwortlichen 5800 Stimmzettel entdeckt hatten, die nicht gezählt wurden waren. Diese ergaben dann 1400 zusätzliche Stimmen für Trump, der sofort behauptete, dies sei der Beweis

von vorsätzlichem Betrug. Doch Verantwortliche des Bundesstaates betonten am Donnerstag, hier habe es schlichtweg eine bei jeder Wahl zu erwartende Panne gegeben, die im Rahmen normaler Fehlerquoten gelegen habe und die auf das Endergebnis keinerlei Einfluss gehabt habe.

## Druck auf Parlamente

Doch für das Trump-Team sind solche Vorgänge ein gefundenes Fressen, um nun den klaren Sieg Bidens infrage zu stellen und das zu versuchen, was die Zeitschrift „New Yorker“ als „Versuch eines Coup“ bezeichnete. Denn in den letzten Tagen hat der Präsident den Druck auf republikanisch geführte Landes-Parlamente in Schlüsselstaaten massiv erhöht. Seine Forderung: Diese sollten dort, wo Biden siegte und wo Trump Unregelmäßigkeiten wittert, Wahlliste aus den Reihen der Republikaner bestimmen und diese zur Abstimmung im „Electoral College“ am 14. Dezember schicken. Diese Überlegungen sind nach Ansicht von Juristen nichts anderes als ein Aufruf Trumps an seine Getreuen, den Wählerwillen zu ignorieren.

## KOMMENTAR

Friedemann Diederichs über Donald Trump



# Machttransfer ist ihm egal

Manchmal gibt es verblüffende Gemeinsamkeiten zwischen der Politik und dem Sport, die sich erst auf den zweiten Blick erschließen. Siehe US-Präsident Donald Trump und Bundestrainer Joachim Löw. Was verbindet die beiden Persönlichkeiten? Es ist die Unfähigkeit, den Zeitpunkt für einen würdigen Abgang zu erkennen und sich an ein Amt zu klammern, ohne sich der Realitäten bewusst zu sein.

Trump und seine Rechtsverteiler, allen voran New Yorks früherer Bürgermeister Rudolph Giuliani, servieren weiter absurd verschwörungstheoretische und glauben tatsächlich, trotz anhaltender Niederlagen vor Gericht, die Wahlergebnisse in mehreren Bundesstaaten revidieren zu können. Dass er mit dieser Taktik für Chaos und enorme Unsicherheit sorgt und einen ordentlichen Transfer der Macht gefährdet, scheint Trump nicht im Geringsten zu interessieren.

@ Den Autor erreichen Sie unter [forum@infoautor.de](mailto:forum@infoautor.de)

Spüren Sie neue Energie.

Jetzt bis zu € 7.500,- Elektro Vorteil  
für Audi e-tron Modelle sichern.

Mehr erfahren unter [audi.de/e-tron-vorteil](http://audi.de/e-tron-vorteil)

Audi Vorsprung durch Technik



Jetzt digital erleben.  
Kosten laut Mobilfunkvertrag.

## SO GESEHEN

## AFD-AKTION IM BUNDESTAG

**Kalkulierter Eklat**

VON ANDREAS HERHOLZ, BÜRO BERLIN

Niemand hat die Absicht, den Bundestag verächtlich zu machen und die parlamentarische Demokratie anzugreifen. Die Spitzen der AfD geben sich einmal mehr unschuldig, leugnen die Verantwortung für die Attacke auf den Bundestag und Volksvertreter. Dabei hatten sie am Abend der Bundestagswahl 2017 nach ihrem Einzug ins Parlament keinen Hehl aus ihren Zielen gemacht. Man werde die Regierung und die anderen Parteien jagen, lautete damals die klare Kampfansage. Jetzt scheinen auch die letzten Hemmungen zu fallen, wie die Störaktion im Bundestag zeigt. Die Entschuldigung wirkt höchst unglaublich. Einmal mehr geht es der AfD darum, den ihr verhassten Parlamentsbetrieb aufzumischen, lächerlich zu machen und sich selbst in Szene zu setzen.

Doch mit der perfiden Strategie, erst zu zündeln, dann alles abzustreiten und sich schließlich in die Opferrolle zu begeben, kommen die Rechtspopulisten nicht durch. Eine ganz große Koalition von Union, SPD, Grünen, FDP und Linken hält jetzt dagegen und kündigt entschlossen Widerstand an.

Gut, wenn alle rechtlichen Möglichkeiten gegen die Täter und ihre Helfer geprüft werden und darüber nachgedacht wird, wie ein solcher Eklat im Bundestag künftig ausgeschlossen werden kann. Die AfD versucht, ihren stetigen Abwärts-trend durch eine zunehmende Radikalisierung zu bremsen.

Da kommen ihr die Proteste der Corona-Gegner gerade recht. Die Rechtsaußen-Partei will eine andere Republik, ist dabei nicht zimmerlich und schürt Hass und Hetze. Der kalkulierte Eklat im Bundestag gibt einen übeln Vorgeschmack drauf, was vonseiten der AfD in den nächsten Monaten bis zur Bundestagswahl noch zu erwarten ist. Der Schulterschluss der anderen Fraktionen macht Hoffnung, dass Gauland & Co. damit keinen Erfolg haben.

Den Autor erreichen Sie unter [forum@infoautor.de](mailto:forum@infoautor.de)

## AUF HELLER UND PFENNIG



Anja Kohl über den Stellenabbau beim Stahlkonzern Thyssenkrupp

**Kohle für Stahl?**

Der Stahlkonzern Thyssenkrupp verschärft den Stellenabbau. Er streicht 11.000 Stellen. Das Siechtum des Unternehmens begann schon vor Corona. Stahl gibt es mehr als genug, Europa wird davon überschwemmt. Die Pandemie ist also nicht schuld, doch sie verschärft den Niedergang. Thyssenkrupp ruft verzweifelt nach einem Einstieg des Staates. Bislang ohne Erfolg.

75 Firmen haben in der Corona-Krise bereits beim Staat wegen einer Beteiligung angeklopft, bei 15 steht dessen Einstieg unmittelbar bevor. Auch Großkonzerne brauchen diesmal eine rettende Hand. Dass der Staat nicht der bessere Unternehmer ist, ist bekannt. Doch er muss anfangen, seine Rolle klarer zu definieren.

Das bekannteste Beispiel ist die Lufthansa, die anders als Thyssenkrupp in der Pandemie völlig unverschuldet zum Rettungsfall wurde. Die Milliardenhilfen des Bundes sind vor diesem Hintergrund nachvollziehbar. Unverständlich ist dagegen, dass die Steuerzahlerhilfen nur marginal an die Erfüllung von Nachhaltigkeits- und Umweltkriterien geknüpft wurden. Angesichts der erwartbaren Länge der Durststrecke hätte der Staat eine aktiver Rolle beim Umbau der Airline zu mehr Umweltfreundlichkeit einnehmen müssen.

Gleiches gilt für die staatlichen Milliardenkredite an Reisekonzerne wie Tui, deren Kreuzfahrten die CO<sub>2</sub>-Emissio-

## SO SIEHT ES JÜRGEN TOMICEK



Bundestagsgärtner

ZEICHNUNG: JÜRGEN TOMICEK

**Unsere Demokratie funktioniert**

**ANALYSE** So schnell sind Aussagen über eine drohende Diktatur zu widerlegen

Es klingt, als würde Deutschland dem politischen Abgrund entgegenblicken. Demonstranten warnen vor einer Diktatur, die Demokratie sei in Gefahr. Einige sehen sie bereits außer Kraft gesetzt. Auf Corona-Demos herrscht Untergangsstimmung. Panikmache wird häufig auch in sozialen Medien verbreitet. Warum die Demokratie in Deutschland aber bestens funktioniert:

**JUSTIZ**

Unabhängige Gerichte in einem Staat sind besonders wichtig, um eine Gewaltenteilung sicherzustellen. Mehrere höchstrichterliche Entscheidungen während der Corona-Krise belegen, dass die deutsche Demokratie lebt.

Bestes Beispiel ist das mehrfache Kippen des Demonstrationsverbots. Politiker wollten schon mehrmals Proteste von Pandemie-Leugnern verbieten:

Begründung: Einige Teilnehmer halten keinen Abstand und nehmen die Gefahr in Kauf, andere Menschen zu infizieren. Aber selbst sie dürfen sich – trotz Kritik aus der Gesellschaft – dank der besonderen Relevanz des Demonstrationsrechts versammeln. Auch

das Beherbergungsverbot für Touristen aus Risikogebieten kippten viele Landesgerichte gegen den Politik-Willen. Die Maskenpflicht wurde ebenfalls in einigen Landkreisen kassiert, weil nicht klar umrisen wurde, wo genau sie zu tragen sei. Fazit: Die Justiz ist so unabhängig wie eh und je.

**FREIE MEINUNG**

Zu einer gesunden Demokratie gehört das Recht auf freie Meinungsäußerung jedes Bürgers. In einer Diktatur ist das undenkbar. Und dieses Recht ist – sehr schnell überprüfbar – in Deutschland vorhanden. Ob bei Demonstrationen, in sozialen Netzwerken, selbst in populistischen Online-Foren darf jeder seine Meinung äußern, auch gegen die Regierung. Menschen werden des

Autor ist **Christoph Tapke-Jost**. Der 32-Jährige ist Redakteur unserer Zeitung und hat Germanistik und Politik studiert.  
Den Autor erreichen Sie unter [tapke-jost@infoautor.de](mailto:tapke-jost@infoautor.de)

wegen nicht verfolgt. Vorausgesetzt natürlich, man ruft nicht zur Gewalt auf, verbreitet keine demokratifeindlichen Ansichten etc.

Soziale Plattformen haben unterschiedliche Regeln, was den Umgang mit gezielter Falschinformation angeht, da



Demo in Stuttgart

BILD: DPA

hat allerdings die Politik wenig Einfluss. Fazit: Jeder darf seine Meinung frei äußern, es gibt jedoch kein Recht darauf, wahrgenommen zu werden.

**FREIHEIT DER MEDIEN**

Staatsgelenkte Medien gibt es in vielen Ländern – Beispiele für (fast) totale Kontrolle sind China oder Nordkorea. Journalistische Kritik am Regierungsapparat wird teilweise hart bestraft. Deutschland hingegen liegt laut „Reporter ohne Grenzen“ in der globalen Liste zur Pressefreiheit in 2020 auf Rang 11 von 180 Ländern. Um Beispiele zu nennen: Viele regionale und bundesweite Zeitungen kritisieren einzelne Maßnahmen der Regierung – Maskenpflicht in Schulen, Restaurant-Schließungen, geringe Einbindung der Parlamente. Dass Medien auch mal der gleichen Ansicht sind, ist kein Symptom von Gleichschaltung. Einigkeit tut manchmal auch gut. Fazit: Die Medienlandschaft ist frei.

**PARLAMENTE**

Wichtig sind auch das Mehrparteienprinzip und das Zusammenspiel zwischen Exekutive und Legislative. Und da ist derzeit tatsächlich ein Kritikpunkt zu sehen. Viele Entscheidungen zu Corona-Maßnahmen übernehmen aktuell wenige Regierende. Meist sind es die Ministerpräsidenten der Länder und die Bundeskanzlerin. Das Parlament ist zu wenig eingebunden, sagen die Oppositionsparteien im Bund und mehrere Juristen. Auch das in dieser Woche verabschiedete neue Infektionsschutzgesetz sollte kritisch betrachtet werden. Das Bundesverfassungsgericht wird es bei Bedarf wohl überprüfen.

Was trotzdem klar gegen eine Diktatur spricht: Alle Parteien werden in den Parlamenten gehörig, in den Bundesländern regieren unterschiedliche Koalitionen, die viel Macht haben (Föderalismus) – siehe die Konferenz am Montag, als der Bund mit seinem Maßnahmenkatalog krachend scheiterte. Übrigens akzeptiert eine klare Mehrheit der Bürger die deutsche Pandemie-Strategie, in der die Gesundheit der Bürger Vorrang hat. Der wichtigste Unterschied zur Diktatur ist aber: Die Bundesregierung kann 2021 abgewählt werden. Fazit: Parlamente sollten mehr eingebunden werden, dennoch ist die Gewaltenteilung intakt.

**ZITATE DES TAGES**

„Die CDU ist ein Scheinriese. Je näher man rangeht, desto kleiner wird sie.“

**Robert Habeck**, Grünen-Chef, vor dem Bundesparteitag über die aktuellen Umfragewerte



„Wir halten international mit aller Macht gegen die Krise.“

**Olaf Scholz**, Finanzminister (SPD), vor dem G20-Gipfel an diesem Wochenende

## NACHRICHTEN-TICKER

In Indien haben sich seit Beginn der Corona-Pandemie mehr als neun Millionen Menschen mit dem Virus angesteckt. In den vergangenen 24 Stunden kamen rund 45 882 erfasste Neuinfektionen dazu, wie aus Zahlen des Gesundheitsministeriums vom Freitag hervorging. Das 1,3 Milliarden-Einwohner-Land hat nach den USA die meisten verzeichneten Corona-Fälle. Dort haben sich nach Angaben der Johns Hopkins Universität bisher mehr als elf Millionen Menschen mit dem Virus angesteckt.

In China hat der dortige Pharmakonzern Sinopharm nach eigenen Angaben bereits annähernd eine Million Menschen gegen das Coronavirus geimpft. Es habe dabei keine Berichte von schwerwiegenden Nebenwirkungen gegeben, sagte Firmenchef Liu Jingzhen.

Das NRW-Gesundheitsministerium setzt nach einer Entscheidung des Oberverwaltungsgerichts (OVG) in Münster die Corona-Einreiseverordnung des Landes außer Kraft. „Da das OVG wesentliche Bedenken gegen die zentralen Regelungen der Verordnung geäußert und sie außer Kraft gesetzt hat, ist die gesamte Verordnung ab sofort nicht mehr anzuwenden“, erklärte eine Sprecherin des Ministeriums am Freitagabend.

In Italien sind im Anti-Corona-Kampf ein Massentest in Südtirol und ein Versuch mit einem Schnelltest für zu Hause in Venetien angelauft. Zum Auftakt der Massenuntersuchung in Südtirol bildeten sich lange Schlangen vor Teststationen.

Die Corona-Nothilfen für Studenten werden wegen des Teil-Lockdowns laut Bundesregierung wieder aufgelegt. Forschungsministerin Anja Karliczek (CDU) sagte, Anträge auf Überbrückungshilfe könnten wieder gestellt werden. Die Nothilfe war Ende September ausgegangen. Sie soll nun erneut bis zum Ende des laufenden Wintersemesters gewährt werden. Die Leistung richtet sich an Betroffene, die etwa durch einen wegbrechenden Nebenjob in finanzielle Not geraten sind.

## Erste Impfungen noch 2020 denkbar

HANNOVER/STI – Niedersachsens Landesregierung schließt nicht aus, dass bereits in diesem Jahr mit den ersten Corona-Schutzimpfungen begonnen werden kann. Das hängt vom Zulassungsverfahren ab, erklärte ein Sprecher des Sozialministeriums am Freitag in Hannover. Bundeskanzlerin Angela Merkel hatte beim EU-Gipfel gesagt, sie rechne noch im Dezember oder zur Jahreswende mit einer Zulassung. Entsprechend den Empfehlungen der „Ständigen Impfkommission“ sollen zuerst Beschäftigte im Gesundheitswesen sowie besonders gefährdeten Gruppen geimpft werden.



Nicht viel los ist derzeit in den europäischen Einkaufsstraßen. Das Bild zeigt die Brüsseler Shoppingmeile „Rue Neuve“.

DPA-BILD: ROGE

# Wo Corona am schlimmsten wütet

**PANDEMIE** So sieht es in anderen Ländern aus – Die Maßnahmen reichen von locker bis sehr streng

VON CHRISTIAN KERL

**BRÜSSEL** – Die zweite Corona-Welle erfasst Deutschland immer heftiger: Am Freitag meldete das Robert Koch-Institut (RKI) einen neuen Tagesrekord mit 23 649 Neuinfektionen. Doch im Europa-Vergleich stehen wir immer noch sehr gut da. Ein Überblick:

### TAPFERES FRANKREICH

Das Land hat in Europa den traurigen Spitzenplatz noch vor Spanien und Italien: Mit mehr als zwei Millionen Infektionen und rund 47 000 Todesfällen (mehr als dreimal so viele wie in Deutschland) ist kein Land so getroffen. Die Regierung hat deshalb einen der härtesten Lockdowns Europas verhängt – und demonstriert, wie gut rigide Maßnahmen wirken. Die Wohnung darf nur für dringende Angelegenheiten verlassen werden, es herrscht Maskenpflicht – oft auch im Freien, die meisten Geschäfte, Restaurants und Kultureinrichtungen sind geschlossen. Die Berichte von überfüllten Kliniken und voll belegten Intensivstationen haben die Bürger beeindruckt – sie ziehen mit: Die Infektions-

zahlen haben sich binnen knapp zwei Wochen halbiert. Auch in Belgien und den Niederlanden haben strenge Verbote rasch Erfolge gezeigt.

### REUMÜTIGES SCHWEDEN

Bis vor wenigen Wochen glaubte die Regierung in Schweden, ihr Corona-Sonderweg mit relativ lockeren Maßnahmen werde das Land vor einer zweiten Welle verschonen. Irrtum. Jetzt liegt die Rate der Neuinfektionen über der von Deutschland. Denn während sich die Schweden im

Frühjahr an Ratschläge hielten, was einen verbindlichen Lockdown entbehrlich machte – aber trotzdem relativ viele alte Corona-Patienten das Leben kostete –, sind die Bürger der Sache jetzt überdrüssig. Deshalb leitet die Regierung die Wende ein, auch mit Verbots. Ab nächstem Dienstag gilt eine Obergrenze von acht Personen für Treffen in der Öffentlichkeit. In vielen Regionen sollen die Bürger Kontakt mit Menschen aus anderen Haushalten meiden, auf private Feiern und möglichst Fahrten mit Bus und Bahn verzichten,

auch Schulschließungen werden erwogen. Seit Freitag dürfen Gaststätten ab 22 Uhr keinen Alkohol mehr verkaufen.

### LUXEMBURG/ÖSTERREICH

Das Land ist eines der kleinsten EU-Länder, doch bei der Infektionsrate ist es mit 1209 Fällen pro 100 000 Einwohner binnen zwei Wochen europaweit Spitze, dicht gefolgt von Österreich. Während Österreich mit einem Lockdown reagiert, ist man in Luxemburg eher entspannt. Außer einer

Ausgangssperre ab 23 Uhr, Maskenpflicht und einer Zehn-Personen-Grenze für Treffen zu Hause und in der Öffentlichkeit läuft das Leben ungestört weiter – Restaurants und Geschäfte sind voll.

### POLEN

Die erste Corona-Welle hat Polen relativ glimpflich überstanden, doch nun schlägt die Pandemie umso härter zu: Die Zahl der Neuinfektionen ist höher als bei uns, bei halb so vielen Einwohnern; über 600 Todesfälle werden täglich gezählt, mehr als doppelt so viele wie in Deutschland. Mehrere Regionen bitten nun bei deutschen Bundesländern um Hilfe: Es fehlt an medizinischer Ausrüstung und Tests, Krankenhausbetten werden demnächst knapp. Seit Anfang November gelten drastische Einschränkungen: Über 70-Jährige dürfen nur zu dringenden Anlässen die Wohnung verlassen, private Feiern sind untersagt, Schüler lernen nur noch zu Hause, Restaurants sind geschlossen. Die Neuinfektionen gehen zwar zurück, aber die Lage bleibt wegen fehlender Ressourcen im Gesundheitswesen dramatisch.

### WAS DAZU NOCH WICHTIG IST

## Corona-Höchststand in Bund und Land

**BERLIN/HANNOVER/DPA** – Die Zahl der Corona-Neuinfektionen in Deutschland hat einen neuen Höchststand erreicht. Am Freitag meldeten die Gesundheitsämter dem Robert Koch-Institut (RKI) 23 649 neue Corona-Infektionen binnen 24 Stunden. Im Vergleich zum Vortag stieg die Zahl der neu gemeldeten Fälle damit um gut 1000. Das sogenannte Sieben-Tage-R lag laut RKI-La-

gebericht vom Donnerstagabend bei 0,99 (Vortag: 0,95). Das heißt, dass 100 Infizierte rechnerisch 99 weitere Menschen anstecken. Der Wert bildet jeweils das Infektionsgeschehen vor 8 bis 16 Tagen ab. Liegt er für längere Zeit unter 1, flaut das Infektionsgeschehen ab.

Auch in Niedersachsen ist die Zahl der neuen Corona-Infektionen binnen 24 Stunden

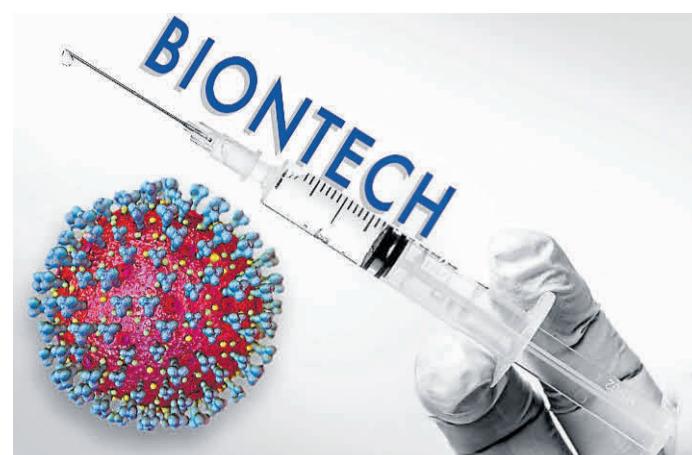
auf einen Rekordwert gestiegen. Das Landesgesundheitsamt wies am Freitag (Datenstand: 9 Uhr) 1633 Neuinfektionen im Vergleich zum Vortag aus, so viele wie bisher an keinem anderen Tag. Insgesamt wuchs die Zahl der nachgewiesenen Fälle im Land damit auf 61 307, von denen rund zwei Drittel als genesen gelten. Die Zahl der Todesfälle stieg auf 982 (plus 18).

# Biontech-Impfstoff bereits Ende des Jahres lieferbar?

**CORONAVIRUS** Mainzer Unternehmen und Partner Pfizer wollten am Freitag Notfallzulassung in USA stellen

VON CHRISTINA HORSTEN

**MAINZ/NEW YORK** – Das Mainzer Unternehmen Biontech und der US-Pharmareise Pfizer wollten noch am Freitag eine Notfallzulassung bei der US-Arzneimittelbehörde FDA für ihren Corona-Impfstoff beantragen. Das berichteten beide Firmen in einer gemeinsamen Mitteilung. Die Lieferung des Impfstoffs namens BNT162b2 könnte Ende dieses Jahres beginnen, sollte es eine Genehmigung geben, hatte Biontech bereits mitgeteilt. Biontech und Pfizer sind die ersten westlichen Hersteller, die vielversprechende Studienergebnisse veröffentlicht haben und eine Notfallzulassung bei der FDA beantragen wollen.



Die Welt hofft auf einen wirksamen Corona-Impfstoff des Mainzer Unternehmens Biontech.

Nebenwirkungen, hatten die Firmen nach Abschluss letzter Analysen mitgeteilt.

Die FDA muss den Antrag noch prüfen. Wie lange das dauern könnte, war zunächst unklar. US-Experten zeigten sich aber zuversichtlich, dass es noch vor Jahresende ein Ergebnis der Prüfung geben könnte. Für Corona-Impfstoffe gilt wegen der besonderen Dringlichkeit ein beschleunigter Zulassungsprozess.

Bei der europäischen Arzneimittelbehörde EMA und in weiteren Ländern reichen Biontech und Pfizer bereits permanent Daten ein. Mit diesem rollierenden Verfahren können Hersteller schon vor dem kompletten Zulassungsantrag einzelne Teile zu Qualität, Unbedenklichkeit und Wirksam-

keit eines Präparats weitergeben. Einen kompletten Zulassungsantrag wie bei der FDA geplant haben sie bei der EMA jedoch noch nicht gestellt. Be-

reits in der zweiten Dezemberhälfte könnte ein erster Impfstoff in Europa jedoch zugelassen werden, sagte EU-Kommissionschefin Ursula von der Leyen am Donnerstag unter Bezug auf Informationen der EMA.

Nach einer Zulassung sollen die vorhandenen Dosen nach Unternehmensangaben „fair“ verteilt werden. Es werde nicht „ein Land alles erhalten“. Deutschland und die EU haben bereits einen Rahmenvertrag über den Kauf von 300 Millionen Dosen des Impfstoffs von Biontech und Pfizer abgeschlossen.

Zuvor hatten die Unternehmen bekanntgegeben, dass die Impfung einen 95-prozentigen Schutz vor der Krankheit Covid-19 biete. Das Vakzin

funktioniere über alle Altersgruppen und andere demografische Unterschiede hinweg ähnlich gut und zeige praktisch keine ernsten

# Der Corona-Unterricht im Praxis-Check

**BILDUNG** Wie kommen die Regeln der Politik im Alltag von Schülern und Lehrern an?

von CHRISTOPHER WECKWERTH

**HANNOVER** – Ob die Sorge vor Corona-Infektionen, die Kritik am Lüften oder das Distanzlernen von zu Hause – die Schulpolitik führt in der Corona-Krise zu besonders hitzigen Diskussionen. Vier der Streitpunkte im Überblick:

## SCHULEN ALS INFektIONSTREIBER

**Das sagt die Regierung:** „Die Schulen sind keine Orte der Infektionsverbreitung“, betont Kultusminister Grant Hendrik Tonne (SPD). Das Ministerium hat für das neue Schuljahr bis Mitte November 1900 positive Corona-Tests bei Schülern erfasst. Dazu kamen laut Corona-Meldeportal der Landesschulbehörde 334 Corona-Nachweise bei Lehrern und 167 bei weiteren Beschäftigten. In Relation zu den landesweit 1,1 Millionen Menschen

an Schulen sieht sich das Ministerium in seiner Auffassung bestätigt. Für die Verbreitung des Virus seien vor allem Aktivitäten außerhalb des Schulbetriebs verantwortlich.

**Das sagen die Betroffenen:** „Die Sorge bei den Kollegen, sich anzustecken, ist sehr groß“, sagt der Landeschef des Lehrerverbands VNL/VDR, Torsten Neumann. Unter den Schülern selbst ist die Sorge dagegen nicht allzu groß, sagt der Vorsitzende des Landesschülerrats, Florian Reetz. Ein „gewisses Unwohlsein“ gebe es aber sehr wohl – gerade auf dem Schulweg, wenn manche Schüler in Bus und Bahn eng zusammensitzen müssten.

## PRÄSENZUNTERRICHT IN DEN SCHULEN

**Das sagt die Regierung:** Ministerpräsident Stephan Weil (SPD) erklärte vor wenigen Tagen,

gen Tagen, die Schulen dieses Mal so lange wie möglich offen zu halten, sei im Interesse der Schüler und entlaste auch die Familien.

Landesweit gab es zuletzt an 638 der 3000 Schulen Einschränkungen, zwölf Schulen waren geschlossen.

**Das sagen die Betroffenen:** „Viele Schüler freuen sich, dass wir im Präsenzunterricht bleiben“, sagt Reetz. Allerdings gebe es auch Stimmen, die sich das Wechselmodell zwischen Präsenz- und Distanzunterricht wünschten. Das gelte auch für viele Lehrer, sagt Neumann. Aktuell wünschten sich viele zumindest bis zu den Weihnachtsferien das Wechselmodell, denn das bedeute kleinere Klassen, Unterricht ohne Masken und einen ruhigeren Ablauf.

Ein Gymnasiallehrer aus der Region Hannover berichtete zudem vor einigen Tagen

von Unstimmigkeiten bei den Quarantänebescheiden der Gesundheitsämter. Diese erschwerten die Entscheidung für oder gegen den Präsenzunterricht. In einer E-Mail an seine Schüler beschrieb er die chaotischen Verhältnisse: Entweder erhielten Betroffene gar keinen Bescheid oder die Dauer der Quarantäne sei unklar.

## DIGITALER UNTERRICHT AUF DISTANZ

**Das sagt die Regierung:** Die Bandbreite der Rückmeldungen aus den Schulen sei im ersten Corona-Halbjahr groß gewesen, heißt es aus dem Kultusministerium: Von „hat gut geklappt“ bis „das war nichts“ war alles dabei. „An vielen Schulen werden bereits sehr gute Konzepte für das Distanzlernen gefahren, an anderen steckt das noch in den Kinderschuhen“, sagt ein Ministeriumssprecher. Insgesamt gebe es schon Fortschritte, es gehe aber auch darum, nach der Pandemie weiter an Verbesserungen zu arbeiten.

**Das sagen die Betroffenen:** Im Vergleich zur ersten Corona-Welle im Frühjahr könnten die Lehrer mittlerweile besser mit dem Distanzunterricht umgehen, sagt Neumann. Ein Problem sei aber weiterhin, dass viele Schüler zu Hause keine geeigneten Geräte oder keinen Internetzugang hätten.

## REGELMÄßIGES LÜFTEN IN DEN KLASSENRÄUMEN

**Das sagt die Regierung:** Das regelmäßige Lüften sei eine der wirksamsten Methoden, um das Virus einzudämmen, heißt es. Das Land wolle

zusätzlich Geld, unter anderem für Raumlüfter, zur Verfügung stellen.

**Das sagen die Betroffenen:** Beim kurzen Lüften sei der Temperaturabfall nicht allzu groß, sagt Reetz. Wärmer anziehen müsse man sich aber schon. Es gebe außerdem Lehrer, die auf das Lüften verzichteten oder die Fenster ganz offen ließen.

Darüber hinaus forderten Eltern zuletzt weitergehende Maßnahmen wie Plexiglaswände in den Klassenräumen.

**Ich will wieder im Stadion jubeln. Dafür lüfte ich jetzt auf Arbeit ständig.**



#FürMichFürUns



Bundesministerium  
für Gesundheit

Bitte dranbleiben, auch wenn's schwer ist:  
Kontakte einschränken, AHA, lüften, Warn-App nutzen.  
[ZusammenGegenCorona.de](http://ZusammenGegenCorona.de)



# Bremer am meisten von Armut bedroht

**STUDIE** Sozialverband warnt vor Auswirkungen der Corona-Pandemie

von BRITTA KÖRBER

**BREMEN/HANNOVER** – Bremen bildet bei der Armutsquote das Schlusslicht unter allen Bundesländern. Das geht aus dem jüngsten Bericht des Paritätischen Wohlfahrtsverbandes hervor. So lag die Armutsgefährdungsquote in der Hansestadt im vergangenen Jahr bei 24,9 sowie in und um Bremerhaven bei 26,4 Prozent.

Deutschlandweit erreichte die Armutsquote mit 15,9 Prozent – rechnerisch wären das 13,2 Millionen Menschen – den höchsten Wert seit der Wiedervereinigung. In Bayern sind die Menschen demnach am wenigsten von Armut gefährdet (11,9 Prozent). In Niedersachsen betrug die Quote 17,1 Prozent, in der Landeshauptstadt lag sie bei 21,4.

Armut wird in Deutschland über das Haushaltseinkom-

men und die daraus folgenden Möglichkeiten an gesellschaftlicher Teilhabe definiert. Wer weniger als 60 Prozent des mittleren Einkommens zur Verfügung hat, gilt bereits als armutsgefährdet.

Der Wohlfahrtsverband warnte davor, dass die Corona-Krise Armut und soziale Ungleichheit noch einmal spürbar verschärfen werden. Er forderte eine sofortige Anhebung der finanziellen Leistungen für Betroffene sowie armutsfeste Reformen der Sozialversicherungen. „Was wir seitens der Bundesregierung erleben, ist nicht mehr nur armutspolitische Ignoranz, sondern bereits bewusste Verweigerung“, sagte Hauptgeschäftsführer Ulrich Schneider. Es klingt banal, „aber gegen Einkommensarmut, Existenzängste und mangelnde Teilhabe hilft Geld“.

## „AfD-Lehrer“ in Kritik – Minister lobt Gymnasium

**HANNOVER/CELLE/STI** – Wegen seiner Beteiligung an einer AfD-Kampagne gegen die Maskenpflicht steht ein Gymnasiallehrer aus Celle in der Kritik. Der Historiker agitierte nach jetziger Erkenntnislage nicht in der Schule, sei aber von der Landesschulbehörde nochmals eindringlich auf seine Pflichten als Landesbeamter hingewiesen worden, sagte ein Sprecher des Kultusministeriums in Hannover. Minister Grant Hendrik Tonne (SPD) lobte das Verhalten der Schule in dem Fall und das Engagement der Schüler für Vielfalt. Tonne sandte der Schule daher eine Video-Botschaft.

## Migranten von Ladefläche eines Sattelzugs befreit

**KÖNIGSLUTTER/DPA** – Polizisten haben auf der A2 bei Königslutter (Kreis Helmstedt) neun vermutlich aus Afghanistan stammende Jugendliche von der Ladefläche eines Sattelzugs befreit. Sie wurden in die Landesaufnahmebehörde gebracht, die Polizei ermittelt wegen des Verdachts der illegalen Einreise. Der 41-jährige Fahrer selbst hatte die Polizei alarmiert, als er im Außenspiegel eine Hand bemerkte, die aus der Plane ragte. Er gab an, durch mehrere europäische Länder gefahren zu sein. Seit wann sich die Menschen auf der Ladefläche befanden, konnte er nicht sagen.

# Ermittler gewinnen im Fall Maddie Zeit

**JUSTIZ** Verdächtiger muss lange im Gefängnis bleiben – Behörden erwarten schnelle Verlegung nach Niedersachsen

VON ANJA SEMMELROCH  
UND SILVIA KUSIDLO

**KARLSRUHE/BRAUNSCHWEIG** – Wichtiger Zeitgewinn für die Ermittler im Fall Maddie – der Mordverdächtige bleibt noch einige Jahre im Gefängnis. Das steht nach einem Beschluss des Bundesgerichtshofs (BGH) fest, der am Freitag öffentlich wurde. Die obersten Strafrichter in Karlsruhe haben die Revision des 43-Jährigen gegen ein Vergewaltigungsurteil des Landgerichts Braunschweig mit sieben Jahren Haft verworfen (Az. 6 StR 41/20).



Hier sitzt der Mordverdächtige im Fall Maddie noch bis Januar: die Justizvollzugsanstalt in Kiel

DPA-BILD: REHDER

## Seniorin vergewaltigt

In Niedersachsen wird erwartet, dass die Strafe schnell greift und eine Verlegung des mehrfach vorbestraften Sexualtäters in das Bundesland ansteht. Er war im Dezember 2019 wegen der Vergewaltigung einer 72-jährigen US-Amerikanerin verurteilt worden. Diese Tat hatte er nach Überzeugung der Richter im Jahr 2005 im portugiesischen Praia da Luz begangen.

Im Fokus steht der 43-Jährige, seitdem das Bundeskriminalamt (BKA) und die Staatsanwaltschaft Braunschweig im Juni in einer Öffentlichkeitsfahndung mitteilten, dass sie im Fall der vermissten Maddie wegen Mordverdachts gegen ihn ermitteln. Die kleine Britin Madeleine McCann war 2007 spurlos aus einer Ferienanlage an der portugiesischen Algar-

ve verschwunden. Das Schicksal der damals Dreijährigen ist seit mehr als einem Jahrzehnt ungeklärt.

## Alte Haftstrafe endet

Der BGH-Beschluss wurde am 4. November gefasst. Mit diesem Wissen wäre die jüngst eskalierte Anhörung in Braunschweig wohl nicht nötig gewesen. Beim Anlegen von Fußfesseln hatte sich der 43-Jährige an den Rippen verletzt.

Nun dürfte sich das Interesse aber wieder auf die Ermittlungen im Fall Maddie konzentrieren. „Die Verdachtsmomente bestehen weiter“, bekräftigte Staatsanwalt Wolters. Anklage wurde bisher nicht erhoben. Allein im September wurden aber zwei weitere Ermittlungsverfahren gegen den Mann bekannt.

„Das ist ein Beleg dafür, dass die Braunschweiger Justiz objektiv und sorgfältig gearbeitet hat.“

## Zwei neue Verfahren

Der Verdächtige, der zeitweise in Portugal lebte, sitzt derzeit in Schleswig-Holstein eine alte Haftstrafe wegen Drogenhandels ab. Diese sollte im Januar 2021 enden. Eine Aussetzung der Reststrafe zur Bewährung war am Landgericht Braunschweig erst diese Woche abgelehnt worden. Mit dem BGH-Beschluss steht nun fest, dass ein erneuter Haftprüfungstermin erst in einigen Jahren ansteht.

„Wir freuen uns, dass das Urteil Bestand hat“, sagte Hans Christian Wolters von der Staatsanwaltschaft Braunschweig in einer ersten Reaktion.

„Wir freuen uns, dass das Urteil Bestand hat“, sagte Hans Christian Wolters von der Staatsanwaltschaft Braunschweig in einer ersten Reaktion.

# Sorge vor Kahlschlag in Kultur

**PANDEMIE** Warum Künstler auf Hilfen angewiesen sind

VON STEFAN IDEL,  
BÜRO HANNOVER

**CUXHAVEN/HANNOVER** – Der 1. März ist Stichtag. Bis dahin muss Marc Engelke, Geschäftsführer des Festivals „Deichbrand“ am Seeflughafen Cuxhaven/Nordholz, wissen, ob er die Veranstaltung durchführen darf. Im Frühjahr müsste er Dienstleister und Gewerke für das Open-Air Mitte Juli beauftragen, Künstlern und dem Heer von Mitarbeitern Planungssicherheit geben. Und ebenso wichtig: Es müsse eine Versicherung her, die Kosten für den Fall einer Absage übernimmt. In Dänemark trägt der Staat dieses Risiko, sagt Engelke.



Warn vor Kahlschlag in der Kulturbraanche: Star-Pianist Igor Levit

DPA-BILD: SOEDER

Gleichwohl haben die Förderprojekte Schwächen: Palm zufolge funktioniert das Landesprogramm „Niedersachsen dreht auf“ nicht, weil die Förderung hiesiger Künstler im Mittelpunkt stehe. In ihrer Hofkapelle sind aber auch auswärtige Musiker beschäftigt. Und Poetry-Slammerin Jule Weber wies darauf hin, dass Trägervereine von Kulturinitiativen kein Ausfallhonorar zahlen könnten, weil ihnen sonst der Verlust der Gemeinnützigkeit drohe.

## Deichbrand fehlen Helfer

Deichbrand-Chef Engelke treibt eine andere Sorge um: Seine Firma hat 50 Beschäftigte; während der Produktionszeit des Festivals wächst das Team auf mehr als 3500 Kräfte an. Die Mitarbeiter würden sich beruflich neu orientieren, etwa in der Baubranche. Von einem weiteren Jahr Zwangspause würde sich die Branche nicht erholen, fürchtet Engelke. Ganz abgesehen davon, dass ein 2019 geplantes Programm 2022 nicht mehr passen würde. Pianist Levitz teilt die Sorgen: „Die Marktbereinigung wird brutal sein.“ Das könnte niemand in der Gesellschaft ernsthaft wollen.

Künstler. „Seit Mitte März haben die Leute nichts verdient.“ Das sei eine „politisch akzeptierte Marktbereinigung“.

Levit sprach sich ebenso wie Cellistin Dorothee Palm, Initiatorin von „Kultur verhungert“ und Geschäftsführerin der Hannoverschen Hofkapelle, dafür aus, die „Novemberhilfen“ des Bundes rückwirkend bis März zu zahlen. Um Kultur- und Medienschaffende zu unterstützen und die Kultureinrichtungen zu sichern, hatte Berlin Hilfe in Milliardenhöhe beschlossen.

Audi Business



**Aufgeladen mit neuen Ideen.**

Der neue Audi A3 Sportback TFSI e<sup>1</sup>.  
Unser besonderes Angebot für Businesskunden<sup>2</sup>.



Im Business ist Stillstand keine Option. Wer elektrisieren will, muss in Bewegung bleiben. Am besten im neuen Audi A3 Sportback 40 TFSI e<sup>1</sup>. Steigen Sie ein und entdecken Sie sportliche Fahrleistung bei hoher Effizienz und mit dynamischem Hybrid-Erlebnis, expressives Exterieur und ein großzügiges Platzangebot. Das gute Gefühl, einen neuen Audi zu fahren, fängt schon beim Kauf an: Sichern Sie sich den Umweltbonus<sup>3</sup> und profitieren Sie zudem als Dienstwagenfahrer im Rahmen der Dienstwagenbesteuerung von der halbierten Bemessungsgrundlage zur Ermittlung des geldwerten Vorteils bei der Privatnutzung<sup>4</sup>. Mehr Informationen jetzt bei uns.

Ein attraktives Leasingangebot für Businesskunden<sup>2</sup>:  
z. B. Audi A3 Sportback 40 TFSI e<sup>1</sup>.

\* Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 13; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 30; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse A+.

Digitales Kombiinstrument, MMI Radio Plus, 2 - Zonen Komfortklimaautomatik, Bluetooth Schnittstelle, Spurverlassenwarner (Spurhalteassistent), u.v.m.

Monatliche Leasingrate  
**€ 199,-**  
Alle Werte zzgl. MwSt.

|                         |                 |
|-------------------------|-----------------|
| Leistung:               | 150 kW (204 PS) |
| Vertragslaufzeit:       | 36 Monate       |
| Jährliche Fahrleistung: | 10.000 km       |
| Monatliche Leasingrate: | € 199,-         |
| Sonderzahlung:          | € 4.500,-       |

Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Zzgl. Überführungskosten und MwSt.. Bonität vorausgesetzt.

<sup>1</sup> Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 1,5–1,4; Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 13,8–13,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 34–30. Angaben zu den Kraftstoffverbräuchen und CO<sub>2</sub>-Emissionen sowie CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen bei Spannbreiten in Abhängigkeit vom verwendeten Reifen-/Rädersatz.

<sup>2</sup> Das Angebot gilt nur für Kunden, die zum Zeitpunkt der Bestellung bereits sechs Monate als Gewerbetreibender (ohne gültigen Konzern-Großkundenvertrag bzw. die in keinem gültigen Großkundenvertrag bestellberechtigt sind), selbstständiger Freiberufler, selbstständiger Land- und Forstwirt oder Genossenschaft aktiv sind.

<sup>3</sup> Der Erwerb (Kauf oder Leasing) eines neuen Audi A3 Sportback 40 TFSI e<sup>1</sup> durch Privatpersonen, Unternehmen, Stiftungen, Körperschaften und Vereine nach dem 18.05.2016 wird mit dem Umweltbonus gefördert, ab dem 04.06.2020 inklusive Innovationsprämie. Das Fahrzeug muss im Inland auf den/die Antragstellerin zugelassen werden (Erstzulassung) und mindestens 6 Monate zugelassen bleiben. Sofern das Fahrzeug nach dem 04.11.2019 erstmalig zum Straßenverkehr zugelassen wird, beträgt die Höhe des Umweltbonus inklusive Innovationsprämie für den Audi A3 Sportback 40 TFSI e<sup>1</sup> insgesamt 6.750 Euro. Ein Drittel des Umweltbonus wird seitens der AUDI AG direkt auf den Nettokaufpreis gewährt, zwei Drittel des Umweltbonus (Bundesanteil am Umweltbonus inklusive Innovationsprämie) wird nach positivem Zuwendungsbescheid auf Antrag beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) unter www.bafa.de ausbezahlt. Der Antrag auf Gewährung des Bundesanteils am Umweltbonus muss bei Zulassung nach 04.11.2019 spätestens ein Jahr nach Zulassung über das elektronische Antragsformular unter www.bafa.de eingereicht werden. Auf die Gewährung des Umweltbonus besteht kein Rechtsanspruch und die Förderung endet mit Erschöpfung der bereitgestellten Fördermittel, spätestens jedoch zum 31.12.2025. Nähere Informationen zum Umweltbonus sind auf den Internetseiten des BaFa unter https://www.bafa.de/DE/Energie/Energieeffizienz/Elektromobilität/Neuen\_Antrag\_stellen/neuen\_antrag\_stellen.html abrufbar.

<sup>4</sup> Als Dienstwagenfahrer können sie bei Erwerb eines Audi A3 Sportback 40 TFSI e<sup>1</sup> zwischen dem 31.12.2018 und dem 01.01.2022 auch von der Neuregelung der Dienstwagenbesteuerung in § 6 Abs.1 Nr. 4 EStG profitieren. Hiernach wird die Bemessungsgrundlage zur Ermittlung des geldwerten Vorteils für die Privatnutzung eines Dienstfahrzeugs aus dem Listenpreis zum Zeitpunkt der Erstzulassung des Fahrzeugs zuzüglich Sonderausstattung inklusive Umsatzsteuer halbiert.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes.

**Audi Zentrum Oldenburg**, Audi Zentrum Oldenburg GmbH, Bremer Heerstr. 450, 26135 Oldenburg, Tel.: 04 41 / 2 10 10-8 00, info@audizentrum.net, www.audizentrum.net

## KALENDERBLATT

**2015** Der Sänger Xavier Naidoo wird Deutschland nicht beim Eurovision Song Contest (ESC) vertreten. Der NDR zieht seine Nominierung zurück, nachdem sich im Internet heftiger Widerstand geregnet hatte.

**1990** Zum Abschluss des KSZE-Gipfels in der französischen Hauptstadt wird die „Pariser Charta für ein neues Europa“ unterzeichnet, mit der der Ost-West-Konflikt beendet werden soll.

**1620** Das Segelschiff „Mayflower“ mit puritanischen Auswanderern aus England, den sogenannten Pilgervätern, trifft in Nordamerika ein und geht im Hafen des heutigen Provincetown auf der Halbinsel Cape Cod vor Anker.



DPA-BILD: KASZERMAN



BILD: AP

Strippenzieher und Tastendrücker: Keyboarder Keith Emerson in seinem Element

**Geburtstage:** Goldie Hawn (1945, Bild), amerikanische Schauspielerin („Der Club der Teufelinnen“, „Schütze Benjamin“); Léos Carax (1960), französischer Regisseur („Die Liebenden von Pont-Neuf“); Björk (1965), isländische Pop-sängerin („Army of Me“), Komponistin und Schauspielerin

**Todestag:** Harald Leipnitz (1926-2000), deutscher Schauspieler („Die endlose Nacht“)

**Namenstag:** Amalberg

## Großteil der Kunstwerke restauriert

**BERLIN/DPA** – Nach den spektakulären Anschlägen auf Kunstwerke in Museen der berühmten Berliner Museumsinsel ist der überwiegende Teil der betroffenen Objekte wieder hergestellt. Auf den meisten der gut 60 Kunstwerke konnten die Spuren der ölichen Flüssigkeit restlos beseitigt werden, wie ein Sprecher der Staatlichen Museen am Freitag in Berlin sagte. Einige der Objekte seien bereits wieder als Leihgaben auf dem Weg nach Japan.

Mehr Probleme hätten die Restauratoren mit der Entfernung der Flüssigkeit an einigen Kunstwerken im Neuen Museum. Darunter waren etwa die Sarkophagwanne des Nehi (18. Dynastie, um 1390-1330 v. Chr.) und der Sarkophag des Propheten Ahmose (332-330 v. Chr.), auf denen deutlich Spritzer der Flüssigkeit zu erkennen waren.

Landeskriminalamt und Staatsanwaltschaft konnten am Freitag keinen neuen Stand zu den Ermittlungen abgeben. Am 3. Oktober hatten Unbekannte in vier Häusern von drei Berliner Museen – das Neue Museum, das Pergamonmuseum und die Alte Nationalgalerie – mehr als 60 Objekte mit einer Flüssigkeit beschädigt.

**MUSIKGESCHICHTE** Vor 50 Jahren wurde das Debütalbum von Emerson, Lake & Palmer veröffentlicht

VON MATTHIAS MINEUR

**ZETEL** – Gibt es den Urknall des „Progressive Rock“? Einer Musikrichtung, die – entstanden in den Endsechzigern – mit ihrer ungewöhnlichen Spielweise und bisweilen revolutionären Aufnahmetechnik den Rock'n'Roll nachhaltig veränderte. Experten sind sich einig, dass die Initialzündung von den Beatles und den Rolling Stones ausging: „Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band“ und „Their Satanic Majesties Request“ sprengten stilistisch die Grenzen der reinen Lehre des Pop und Rock.

### Mehr Klassik als Blues

Mit extravaganten Arrangements und psychedelischen Sounds lieferten beide Alben die Blaupause dessen, was seither im Rock als „progressiv“ gilt. Als wahre Meisterwerke gelten die Werke von Emerson, Lake & Palmer, einem britischen Trio, dessen Stücke insbesondere auf den überragenden Fähigkeiten ihres Keyboarders und Organisten Keith Emerson basierten.

Mit der 1970 gegründeten Band – schnell etablierte sich „ELP“ als Kurzname – fand

### EMERSON, LAKE & PALMER – GRÜNDER DES PROGRESSIVEN ROCK



Die Band ELP mit Greg Lake (von links), Keith Emerson und Carl Palmer Anfang der Siebzigerjahre

**Keith Emerson** (1944-2016). Der Keyboarder gründete The Nice und 1970 mit Greg Lake ELP. **Greg Lake** (1947-2016). Der Bassist spielte bei King Crimson und dann bei Asia. **Carl Palmer** (1950). Der Schlagzeuger spielte später auch bei Asia.

**Beste Alben:** Emerson, Lake & Palmer (1970), Pictures at an Exhibition, Tarkus (1971), Trilogy (1972), Brain Salad Surgery (1973)

Emerson ein ideales Medium, um seine klassische Klavierausbildung und sein Faible für harte Rockmusik zu neuen Ausdrucksformen zu verschmelzen. „Es war wohl Schicksal, denn in der gleichen Nacht, in der ich mich entschieden hatte, meine Band King Crimson zu verlassen, traf ich Keith“, erzählte ELP-Gitarrist, Bassist und Sänger Greg Lake. „Im Dezember 1969 spielten King Crimson im ‚Fillmore West‘ in San Francisco gemeinsam mit The Nice, zu denen Emerson gehörte. Wir

trafen uns nachts in der Hotelbar, Keith fragte: ‚Was sind eure Pläne?‘ Ich sagte: ‚King Crimson lösen sich gerade auf.‘ Dieses Gespräch gilt als Grundsteinlegung von Emerson, Lake & Palmer.

### Von Bach bis Lucky Man

Als in Carl Palmer der geeignete Schlagzeuger gefunden war, startete die Band ihre lange, erfolgreiche Karriere, die – mit Unterbrechungen – erst 2010 endete. Ironie der Geschichte: Emerson und

Lake starben binnen weniger Monate im Jahr 2016.

Am 20. November 1970 erschien das Debütalbum „Emerson, Lake & Palmer“, auf dem zwei Akustikballaden von Greg Lake die Grundlagen der Hits „Lucky Man“ und „Take A Pebble“ bildeten, während die weiteren Songs unter anderem verrockte Adaptionen klassischer Werke von Johann Sebastian Bach, Béla Bartók und Leoš Janáček waren.

„Emerson, Lake & Palmer waren eine Art natürliche Fortsetzung der Philosophie

von King Crimson. Es passierte, ohne dass ein besonderes Konzept dahinter steckte. Viele andere Musiker kamen vom Blues, Rock'n'Roll oder Rhythm'n'Blues“, erläuterte Greg Lake. „Keith und ich dagegen hatten ein Faible für klassische Musik und wollten dies auf einem möglichst hohen Level machen. Weder damals noch später gab es Bands, die dermaßen intensiv spielten wie wir in jener Zeit.“

### Hendrix interessiert?

Um ein Haar wäre sogar Jimi Hendrix Mitglied bei ELP geworden. Die englische Presse hatte sich bereits einen Namen für die Supergroup ausgedacht: HELP. Lake gestand später, dass die Geschichte ein wenig aufgebaut wurde: „Bevor wir Carl Palmer verpflichteten, hatten wir Kontakt zu Mitch Mitchell, dem Drummer von Hendrix. Er schlug vor, auch mit Hendrix über die neue Band zu sprechen, denn Jimi war selbst auf der Suche nach neuen Herausforderungen. Doch noch bevor wir uns mit ihm treffen und konkret über einen solchen Plan nachdenken konnten, ist er gestorben.“

### EIN JAHRHUNDERT – 100 BÜCHER (FOLGE 13)

## Thomas Bernhard: Alte Meister (1985)

**E**in alter Musikphilosoph trifft sich regelmäßig mit einem Privatgelehrten im Wiener Kunsthistorischen Museum und erweist sich dort als ein Genie der Schmähung.

**Kanon der Literatur**

Seine Verachtung trifft so ziemlich alle, die je in der Kunst- und Geisteswelt umgehen oder noch umgehen. Beispiele gefällig? Martin Heidegger: „lächerlicher nationalsozialistischer Pumphofsenspieler, verheerend grös-

ßenwahnsinnig, ein Voralpenschwachdenker, der Pantoffel- und Schlafhaubenphilosoph der Deutschen“. Adalbert Stifter: „hat die Literatur auf die unverschämteste Weise total verkitscht.“ Überhaupt der Schriftsteller als solcher: „Die Welt kennt keinen Eitleren und keinen Verlogenener.“ Der Papst: „sitzt in seiner weißverkitschten Reinseidenrobe als geschminkte gefinkelte Weltreisepuppe unter seiner kugelsicheren Glasglocke.“ Beethoven: „Mehr Getöse als Musik, das staatsdumpfe Marschieren der Noten.“ Gustav Mah-



Die Autoren dieses Beitrages sind **Klaus Modick** (links) und **Bernd Eilert**. Die beiden Oldenburger Schriftsteller stellen in dieser Literatur-Kolumne 100 Meisterwerke des 20. Jahrhunderts vor.

ler: „eine Verirrung, reinster Massenhysterie erzeugender Kitsch.“ Und „selbst der dicke

stinkende Bach an der Thomasorgel ist nur eine lächerliche und zutiefst peinliche Erscheinung gewesen.“ Österreicher, die seitensweise mit Schimpfkanonenaden eingedeckt werden: „geborene opportunistische Duckmäuser und Verbrechensdecker.“

So absurd komisch dieser Schmähungsfuror auch sein mag, steckt hinter ihm doch eine zutiefst humane Einsicht ins Verhältnis von Kunst und Leben, denn „wir können uns noch so viele Große Geister und noch so viele Alte Meister als Gefährten genommen ha-

ben, sie ersetzen keinen Menschen“. Und dann wären da noch zwei Einsichten, die auch diejenigen teilen, die hier von 100 Büchern im 20. Jahrhundert erzählen. Nämlich: „Nur der Dummkopf bewundert, der Gescheite bewundert nicht, er respektiert, achtet, versteht.“ Sowie: „Nur wenn wir die Welt und das Leben auf ihr lächerlich finden, lassen sich Welt und Leben ertragen.“

**Thomas Bernhard** Alte Meister (Erstveröffentlichung 1985). Die Kolumne „Ein Jahrhundert – 100 Bücher“ erscheint exklusiv in dieser Zeitung.

## ONNO

Moin!

Onno hat sich was gegönnt: Seit einigen Tagen verfügt er zu Hause über ein sogenanntes Multiroom-Soundsystem, das sich per Smartphone-App steuern lässt. Er weiß, dass eine solche Anlage für Musikfreunde, die technisch halbwegs auf der Höhe der Zeit sind, längst Standard ist. Aber Onno hat sich bisher mit seiner guten, alten Hifi-Ausrüstung begnügt, die tatsächlich noch aus den 90er-Jahren stammt. Eigentlich wollte sich Onno im Fachgeschäft seines Vertrauens nur erkundigen, ob und wie sich der Musikgenuss in den eigenen vier Wänden etwas zeitgemäßer gestalten lassen könnte. Doch dann kam es, wie es kommen muss: Nach ausgiebiger Beratung war sich Onno mit dem Verkäufer einig – und eine Menge Geld los. Neue Hochglanz-Boxen und ein High-Tech-Verstärker kamen gleich mit in den Einkaufswagen. Zum Glück hielt sich bei Onnos Liebster der Widerstand gegen diese Neuanschaffungen in Grenzen. Onno glaubt, dass sie sich sogar ein bisschen mitgefreut hat, als er mit einem seligen Lächeln den ersten Sound-Check vornahm. Inzwischen droht die Stimmung allerdings zu kippen. Das könnte damit zusammenhängen, dass Onno es einfach nicht lassen kann, die Musik bei jeder Gelegenheit ordentlich aufzudrehen und mit der Beschallung der Räume zu spielen. Diese kindliche Begeisterung wird sich bald gelegt haben, verspricht

Onno  
onno@nwzmedien.de

## Schulklassemuss in Quarantäne

**NORDENHAM/BUTJADINGEN/STADT LAND/LR** – Aufgrund eines positiven Corona-Falls in der Schülerschaft hat das Gesundheitsamt des Landkreises Wesermarsch die komplette Klasse 8a der Oberschule 1 in Nordenham und das entsprechende Lehrpersonal unter Quarantäne gestellt. Hintergrund ist der gemeinsame Sportunterricht der betroffenen Klasse. Darüber hinaus ist nach Angaben der Kreisverwaltung ein Corona-Fall in der Schülerschaft der Grundschule Butjadingen aufgetreten. Das Gesundheitsamt hat die Kontaktpersonen an der Schule ermittelt und unter Quarantäne gestellt.

Im Gebiet der Stadt Nordenham sind zurzeit 17 Covid-19-Erkrankungen gemeldet. In den Gemeinden Butjadingen und Stadland gibt es jeweils zwei Fälle. In der gesamten Wesermarsch liegt die Zahl der Corona-Erkrankungen bei 106.

So erreichen Sie die Redaktion:

04731/9988-2200

Fax: 04731/9988-2209; E-Mail:

red.nordenham@nwzmedien.de

Termin online unter NWZ-Termine.de

Abonnement und Zustellung:

0441/99883333

NWZonline.de/aboservice



Größter Nutzer des Flachdach-Komplex ist der Discounter Lidl mit einer Verkaufsfläche von 1650 Quadratmetern.

BILD: NORBERT HARTFIL

## Endspurt auf der Lidl-Baustelle in Atens

**EINKAUFZENTRUM** Eröffnung am 26. November – Drei weitere Filialunternehmen sind dabei

VON NORBERT HARTFIL

**ATENS** – Auf der Großbaustelle herrscht eine Betriebsamkeit wie in einem Ameisenhaufen. Handwerker aller Fachrichtungen legen sich ins Zeug, weil der Endspurt angesagt ist. Am 26. November muss alles fertig sein. An dem Tag um 7 Uhr eröffnet nach einer Bauzeit von nur sieben Monaten der neue Lidl-Markt an der Atenser Allee. Die weiteren Filialunternehmen, die sich mit Niederlassungen auf dem ehemaligen Kaufland-Areal ansiedeln, starten dann ebenfalls.

Das sind der dm-Drogeriemarkt, der Getränkehändler Hol ab und die Bäckerei Engelbrecht. Die Läden befinden sich in Flachbauten mit viel Glas. Die größte Verkaufsfläche nimmt

Mit der Eröffnung des Standortes in Atens geht die Schließung der bisherigen Lidl-Filiale an der Friedrich-Ebert-Straße einher. Sie ist mit einer Verkaufsfläche von etwa 800 Quadratmetern deutlich kleiner. Was mit dieser Immobilie geschehen soll, ist noch nicht geklärt. Zu den Investitionskosten für das neue Einkaufszentrum macht das in Neckarsulm bei Heilbronn ansässige Discount-Unternehmen keine Angaben.

Lidl setzt in Atens ein Energiekonzept um, das mit fortschrittlicher Technik und ökologischer Bauweise dem Klimaschutz Rechnung tragen soll. Dazu gehören eine Photovoltaikanlage und der komplette Verzicht auf fossile Brennstoffe. Herzstück ist ein integrales System, das die Abwärme der Kühlseinrichtungen in Heizenergie umwandelt. Zur Energieeinsparung tragen eine gute Wärmedämmung und eine effiziente Lüftungsanlage sowie eine LED-Belichtung bei, die gegenüber herkömmlichen Systemen den Stromverbrauch um 42 000 Kilowattstunden verringert. Das entspricht nach Lidl-Angaben einer Reduzierung des Kohlenstoffdioxidausstoßes um 17 Tonnen im Jahr.

Das Thema Klimaschutz

greift Lidl auch an anderer Stelle auf: Zur Ausstattung des Kundenparkplatzes in Atens, der über 238 Stellplätze verfügt, zählt eine Ladestation für Elektro-Autos.

Die Corona-Pandemie hat die Gestaltung des neuen Einkaufszentrums ebenfalls beeinflusst. Das Hygienekonzept bei Lidl sieht unter anderem Plexiglasabtrennungen an den Kassen und Desinfektionsmittelspender in Nähe der Einkaufswagen vor.

**Früher Kaufland**

Die Gesamtfläche des Lidl-Grundstücks an der Atenser Allee beträgt 20 000 Quadratmeter. Der früher dort ansiedelte Kaufland-Markt wurde im Herbst 2016 geschlossen und später abgerissen.

**DER NEUE LIDL-MARKT IN ZAHLEN****Grundstücksfläche gesamt:** 20 000 Quadratmeter**Verkaufsfläche:** 1650 Quadratmeter**Zahl der Parkplätze:** 238**Öffnungszeiten:** Montag bis Sonnabend von 7 bis 21 Uhr**Sortiment:** 4000 Einzelartikel, davon 75 Prozent Eigenmarken**Bauzeit:** Sieben Monate**Investitionssumme:** Keine Angabe

## Drei Bewerber für Stadtfest 2021

**PARTY** Entscheidung fällt im Dezember

Das Stadtfest soll 2021 wieder stattfinden. Drei Partymacher haben sich um die Ausrichtung beworben. BILD: MILDE

VON JENS MILDE

**NORDENHAM** – Die Vorstellung, dass im nächsten Jahr in Nordenham Tausende von Besuchern ein fröhliches Stadtfeuerwerk feiern, ist in diesen Tagen des Lockdowns schon ein wenig befremdlich. Aber auf die Planung von Großveranstaltungen zu verzichten, nur weil die Gefahr besteht, dass Corona den Planern doch wieder einen Strich durch die Rechnung macht, ist auch keine Lösung. Also geht die Stadt Nordenham davon aus, dass die mehrtägige City-Sause in 2021 wieder stattfinden kann – in welcher Form auch immer. Nach dem Bewerbungsschluss stehen drei Kandidaten für die Ausrichtung der Party auf der Liste von Uschi Wilkens, die im Rathaus für das Stadtfest zuständig ist.

Die Stadt wünscht sich frische Ideen, um die Akzeptanz des Stadtfestes zu verbessern. Ausdrücklich erwünscht ist zudem eine Kooperation mit ortsansässigen Musikern, Vereinen, Unternehmen und Gastronomen.

klappt.“ Eine Absage zum jetzigen Zeitpunkt ist aus ihrer Sicht nicht sinnvoll. „Ich weiß, dass zum Beispiel der Hafengeburtstag in Hamburg bereits gestrichen wurde. Aber diese Veranstaltung hat ganz andere Dimensionen und deshalb auch einen viel längeren Vorlauf.“

Gleichwohl sind die drei potenziellen Partymacher angesichts der derzeitigen Unsicherheiten um ihre Aufgabe nicht zu beneiden. Um wen es sich bei den Bewerbern handelt, will Uschi Wilkens nicht verraten. Im Dezember soll in den politischen Gremien entschieden werden, wer den Zuschlag bekommt.

Die Stadt wünscht sich frische Ideen, um die Akzeptanz des Stadtfestes zu verbessern. Ausdrücklich erwünscht ist zudem eine Kooperation mit ortsansässigen Musikern, Vereinen, Unternehmen und Gastronomen.

**GRÜNES LICHT FÜR PFENNIGFUCHSER!****BLACK WEEK**

ALLE BLACK-WEEK-ANGEBOOTE GIBT'S AUF:

WWW.WANDSCHER-GRUPPE.DE

STARKE MARKEN!  
UNGLAUBLICH GÜNSTIG!**WANDSCHER GRUPPE**OLDENBURG  
WILHELMSHAVEN  
AURICHThomas Wandscher Autovertriebs GmbH  
Bremer Heerstraße 400 · 26135 Oldenburg  
Tel. 0441/92 07 71 0 · www.wandscher-gruppe.de

## Firmung in der St. Willehad Kirche

**NORDENHAM/ETH** – Die St.-Willehad-Gemeinde feiert an diesem Sonntag die Firmung mit Weihbischof Wilfried Theising. Die Firmlinge sind Dalia Calis, Luisa Sievers, Raffaela Schulz, Sophia Schulz, Tobias Patzelt, Nicole Patzelt, Tjork Ole Hinrichs, Maximilian Mankiewka, Jana Blumenschein, Sarah Trütgen, Julie Rausch, Massimo Stüdemann, Tracy Dirabou, Ehivet Dirabou, Ann-Kathrin Meyer, Adrian Ligon, Amelie Kamphaus und Conner-A. Freese. Der Einlass ist nur mit Platzkarte möglich.

Die Messfeier beginnt um 17 Uhr. Es gibt keinen Gemeindesang, stattdessen Sologesänge und Instrumentalmusik an der Orgel. Die Firmung ist als Liveübertragung zu sehen unter [www.facebook.com/willehadnordenham](http://www.facebook.com/willehadnordenham).

## Noch freie Plätze im Gottesdienst

**NORDENHAM/JM** – Die evangelische Kirchengemeinde Nordenham will an diesem Wochenende den Verstorbenen des vergangenen Jahres gedenken. Während am Sonnabend fast alle Plätze belegt sind, sind in den Sonntagsgottesdiensten ab 10 und ab 12 Uhr in der Martin-Luther-Kirche noch Sitzgelegenheiten frei. Interessierte müssen sich bei Pfarrer Christopher Iven unter 04731/89110 melden. Teilnehmer müssen eine Mund-Nasen-Maske und einen Zettel mit ihren Kontaktanträgen mitbringen.

## GLÜCKWÜNSCHE

**ESENSHAMM – AENNE VON DEETZEN** aus der Hayo-Hussekenn-Straße feiert heute ihren 86. Geburtstag.

**EINSWARDEN** – Ihr 87. Lebensjahr vollendet heute **ZIYA KAYA**. Die Jubilarin wohnt an der Niedersachsenstraße.

**NORDENHAM** – Am Sonntag feiert **JÜRGEN MEESE** seinen 86. Geburtstag. Der Jubilar wohnt an der Rinteler Straße.

**ESENSHAMM** – 86 Jahre alt wird morgen **HANS-GERD TIMMANN** aus der Alten Heerstraße.

## LESERFORUM

## Artikel ging mir sehr nah

**Betreff:** NWZ-Bericht „Nordenham verabschiedet sich von Emely“ (18. November) über die Golden-Retriever-Hündin vom Mittelweg

Der Artikel ging mir sehr nahe, da ich mich erinnerte an die Zeit mit meiner Nachbars-hündin, mit der ich fast täglich ging und als sie eingeschlafert werden musste, habe ich sehr getraut.

Iris Hellmann  
Oldenburg

# Kleine Fee mit großer Bedeutung

**JUWELIER WITTENBURG** Ein Teil des Erlöses geht an Kinder- und Jugendhospiz

VON EYLEEN THÜMLER

**ELLWÜRDEN** – „Deiche schützen die Menschen. Durch ihre Ruhe, Stärke und Kraft“, sagt Michaela Wittenburg. Genau so sollen es die Deichfiguren als Schmuckanhänger tun, die bereits seit vier Jahren beim Juwelier Wittenburg in Ellwürden für den guten Zweck verkauft werden. In diesem Jahr hat Michaela Wittenburg gemeinsam mit ihrem Team die Deichfee entworfen. Sie gesellt sich nun zum Deichengel, zum Deichbengel und zu zwei Deichgefährten, einem Hund und einer Katze.

### Wünsche erfüllen

„Unsere diesjährige Deichfigur ist eine Fee geworden“, erzählt die Geschäftsführerin. „Sie soll Wünsche erfüllen.“ Vielleicht sogar den allerletzten. Denn für jede verkaufte Deichfee werden 10 Euro an das Kinder- und Jugendhospiz Joshuas Engelreich in Wilhelmshaven gespendet. „In diesem Jahr wollten wir, dass der Erlös Kindern zugute kommt“, sagt Michaela Wittenburg.

Das Kinder- und Jugendhospiz in Wilhelmshaven bietet Platz für acht unheilbar erkrankte Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene. „Auch die Familie eines Kindes kann bei uns untergebracht werden“, betont Bianca Heins, stellvertretende Pflegedienstleitung des Hospizes. Für den Aufenthalt und die Betreuung in der Einrichtung entstehen weder für das Kind selbst noch für die Unterbringung der Familie Kosten. „95 Prozent der Pflegekosten werden von den Trägern übernommen“, erzählt Bianca Heins. Die restlichen fünf Prozent werden



Michaela Wittenburg und Bianca Heins vom Kinderhospiz in Wilhelmshaven hoffen, dass die Deichfee auf große Begeisterung stößt.

BILD: EYLEEN THÜMLER



Die Deichfee steht symbolisch dafür, Wünsche zu erfüllen.

BILD: WITTENBURG

durch Spenden finanziert. Ebenso der Aufenthalt, die Unterbringung und die Begleitung der Angehörigen. „Deswegen sind wir natürlich immer sehr dankbar, wenn wir

durch solche tollen Aktionen unterstützt werden“, sagt Bianca Heins.

Die erkrankten Kinder und ihre Eltern haben oft einen letzten Wunsch. Mit Unterstützung der Deichfee sollen diese Wünsche erfüllt werden können. „Oft möchten die Familien zum Beispiel noch ein letztes Mal gemeinsam ans Meer zu fahren.“

### Ein Jahr Entwicklung

Die Kette mit dem Deichfee-Anhänger kann ab kommender Woche in einer kleinen Schachtel mit Erklärung bei Wittenburg und in naher Zukunft auch im hauseigenen Online-Shop gekauft werden. Auf dem Bauch der Deichfee ist eine Pusteblume abgebildet. „Wenn man eine solche

Blume findet, dann pustet man und wünscht sich etwas“, erzählt Michaela Wittenburg. „Das mache ich noch heute so.“

Die Entwicklung einer Deichfigur dauert rund ein Jahr. Michaela Wittenburg hat bereits im Januar begonnen, Ideen zu sammeln. „Es ist immer viel Arbeit“, sagt sie, „aber es lohnt sich.“ Denn auch die Kunden sind von der Aktion begeistert und freuen sich, wenn sie mit dem Kauf eines Schmuckstückes gleichzeitig etwas Gutes tun können.

Neben der Deichfee sind auch die anderen vier Schmuckfiguren weiterhin erhältlich. Alle werden in der eigenen Werkstatt gefertigt und können auf Wunsch auf der Rückseite individuell graviert werden.

## NOTDIENSTE

### APOTHEKEN

**Sonnabend:** 8 bis 8 Uhr Süd-Apotheke, Am Ahrenshof 2, Brake, 04401/97880

**Sonntag:** 8 bis 8 Uhr Viktoria-Apotheke, Friedrich-Ebert-Straße 44, Nordenham, 04731/4202

### ÄRZTE

8 bis 7 Uhr Notfallrufnummer 116 117  
Notfalldienstpraxis Nordenham, Adolf-Vinnen-Straße 35, Notfallsprechstunde von 10 bis 18 Uhr

### AUGENÄRZTE

10 bis 16 Uhr Bereitschaftsdienst 0441/21006345, außerhalb dieser Zeit Notfallrufnummer 116117

### ZAHNÄRZTE

Praxis Jacqueline Lawrentz, Berne, Weserstraße 28, 04406/970117, Notfallsprechstunden 10 bis 12 Uhr

### TIERÄRZTE

Dr. Frank Linneweber, Nordenham, Ludwigstraße 27, 04731/924080, Notfallsprechstunde 11 bis 12 Uhr, telefonische Anmeldung immer erforderlich

@: [www.nwzonline.de/notdienste](http://www.nwzonline.de/notdienste)

## TERMIN IN NORDENHAM

### HEUTE

#### BÄDER

geschlossen

#### MUSEEN

geschlossen

#### RAT UND TAT

**Tierschutzverein Wesermarsch:** 04736/10006 und 04733/174077

**Tiersuchdienst Wesermarsch:** 04731/22297

#### STADTBÜCHEREI

**Stadtbücherei:** geschlossen

#### HOCHWASSERZEITEN

**Weserstrand:** 5.26 und 18.05 Uhr

### MORGEN

#### BÄDER

geschlossen

#### MUSEEN

geschlossen

@Termine online und mobil unter: [www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

## Wesermarsch-Zeitung

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Landkreises Wesermarsch und aller Städte und Gemeinden

**Geschäftsstelle Nordenham**  
Bahnhofstraße 31, 26954 Nordenham 04731/9988 0, Telefax 04731/9988 1322

**Redaktion Nordenham**  
Redaktionssekretariat: Maike Gerdes 04731/9988 2200

E-Mail: red.nordenham@NWZmedien.de

Norbert Hartfil (Ltg.) fil 04731/9988 2201

Jens Milde (jm) jm 04731/9988 2205

Horst Lohe (hol) hol 04731/9988 2206

Telefax 04731/9988 2209

**Redaktion Stadtland**  
Henning Bielefeld (Stv.) (bi)

04731/9988 2203

**Redaktion Butjadingen**  
Detlef Glücksberg (gl)

04731/9988 2204

E-Mail: red.butjadingen@NWZmedien.de

**Lokalsport**  
Wolfgang Gräve (gra) 04731/9988 2210

E-Mail: lokalsport-wesermarsch@NWZmedien.de

**Mediaberatung**  
Anna Eisenbeiss

(Nordenham/Butjadingen)

04731/9988 1243

Linda Vink (Stadland)

04731/9988 4618

**Kundenservice**

Abonnement 0441/9988 3333

Anzeigen 0441/9988 4444

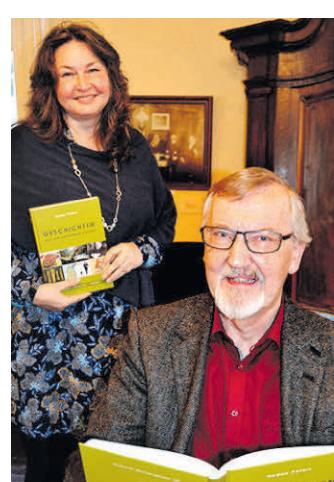
Bezugspreis 39,90 € (Postbezug 40,90 € pro Monat einschließlich Lieferung frei Haus. NWZ-ePaper 29,90 € pro Monat. Alle Preise einschließlich gesetzlicher MwSt. und unbeschränktem Zugriff auf NWZonline.de, allen Lokalausgaben als NWZ-ePaper sowie dem digitalen Archiv.)

Unsere AGB finden Sie im Internet unter [www.NWZonline.de/agb](http://www.NWZonline.de/agb)

## Vom Olympia-Läufer bis zum Deichgrafen

**RÜSTRINGER HEIMATBUND** Heddo Peters schreibt Geschichten für die Jahrestage

VON LUTZ TIMMERMANN



Autor Heddo Peters und Layouterin Malgorzata Saunders gefällt das neue Buch, das der Rüstringer Heimatbund vor 293 Seiten hat das Buch. Vorsitzender Hans-Rudolf Mengers würdigte die Arbeit des pensionierten Lehrers aus Esenshamm. Stets fundierte, gewissenhafte Recherche liege den Aufsätzen, Biografien und Vorträgen zugrunde, bescheinigt er dem ehrenamtlichen Heimatbund-Archivar.

### Archivar aus Leidenschaft

Vor 19 Jahren hatte Heddo Peters mit der Archivarbeit im Rüstringer Heimatbund begonnen. Die erste größere Aufgabe sei gewesen, den Nachlass von Georg Lammers auszuwerten. Er habe nur gewusst, dass es sich um einen bekannten 100-Meter-Läufer aus Butjadingen handelte, der irgendwann mal bei Olympischen Spielen Medaillen gewonnen hat. Durch die Archivierungsarbeit habe er jemals kennengelernt, dem er zu-

seinen Lebzeiten nie begegnet war, schreibt Peters in seinem Vorwort. „Das hat mich damals sehr berührt.“ Und losgelassen habe ihn diese Faszination bis heute nicht.

Denn, so Heddo Peters, „Archivarbeit ist manchmal wohl etwas staubig, aber nie-

mals langweilig. Vor allem ist sie nicht rückwärtsgewandt, im Gegenteil, Archivarbeit verbindet Vergangenes mit der Gegenwart und mit der Zukunft. Deshalb ist sie lebendig.“

Lebendig sind auch die Vorträge, die Heddo Peters hält. „Immer ein Genuss und stilistisch sauber“, betont Hans-Rudolf Mengers.

Manchmal reicht es nicht, nur im Büro zu sitzen und Unterlagen zu sichten. Bei den Findbucheinträgen zur Lammers-Biographie seien immer wieder Fragen aufgetaucht, die aus dem Nachlass nicht zu klären waren. Also setzte sich der Archivar mit Gemeindeverwaltungen in Verbindung, nahm Kontakt zur Kirchengemeinde Burhave auf, sprach mit den Betreibern des Altenheims in Waddens, wo Georg Lammers die letzten Monate seines Lebens verbrachte, und sichtete alte Zeitungen im Heimatbundarchiv. So entstand die äußerst lebenswerte Geschichte über „Georg Lammers – Weltrekordsprinter aus Butjadingen“. Sie ist eine von insgesamt

27. Eine weitere handelt vom legendären Deichbandvorsteher Anton Hullmann. Der kehrte häufiger in die Gastwirtschaft „Zum Nordstrand“ von Heddo Peters’ Eltern in Waddensiel ein. Der noch kleine Peters (Jahrgang 1945) durfte dem hünenhaften Hullmann französischen Benediktiner-Likör einschenken – und lauschen, was die Erwachsenen so plauderten. Seinen Niederschlag hat das in dem Beitrag „Anton Hullmann – Deichgraf und Retter der Wesermarsch“ gefunden.

**Gutschein im Boten**

Hans-Rudolf Mengers bietet die Mitglieder des Heimatbundes, das Erscheinen des Rüstringer Boten Anfang Dezember abzuwarten. Darin ist wie immer der Gutschein abgedruckt, der zum kostenlosen Bezug der Jahrestage berechtigt. Im freien Verkauf kostet das reich bebilderte und von Malgorzata Saunders gestaltete Buch „Geschichten aus dem Rüstringer Archiv“ 19,80 Euro. Es ist im örtlichen Buchhandel erhältlich.

## Christen gedenken ihrer Toten

**BUTJADINGEN/GL** – Die evangelischen Kirchengemeinden gedenken an diesem Sonntag, dem Ewigkeitssonntag, ihrer Verstorbenen. In den Gottesdiensten werden die Namen derer verlesen, die seit Ende November 2019 gestorben sind. Für sie werden auch Gedanken angezündet. Die Angehörigen der Verstorbenen haben eine Einladung bekommen zu diesen Gottesdiensten, die ab 9.30 Uhr in Stollhamm, Tossens und Waddens, ab 10.30 Uhr in Burhave und Langwarden sowie ab 11 Uhr in Eckwarden stattfinden.

Da in den Kirchen wegen der Corona-Bestimmungen nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen zur Verfügung steht, laden einige Kirchengemeinden zu einem weiteren Gottesdienst am Ewigkeitssonntag ein, in dem besonders an Angehörige gedacht werden kann, die schon vor langer Zeit verstorben sind. Diese zusätzlichen Gottesdienste finden ab 11 Uhr in Stollhamm, ab 15 in Waddens und ab 16.30 Uhr in Burhave statt.

In allen Kirchen ist während der Gottesdienste eine Mund-Nasen-Maske Pflicht.

## GLÜCKWÜNSCHE

**RUHWARDEN – IRMGARD DE REESE** wird an diesem Samstag 96 Jahre alt. Die Jubilarin wohnt in der Senioreneinrichtung Haus Ruhwarden.

**BURHAVE** – Im Kreis seiner Familie feiert am Sonntag **REINHOLD DUWE** seinen 87. Geburtstag. Der Jubilar wohnt mit seiner Ehefrau Friedel in der Siedlung Roter Sand.

## TERMINE IN BUTJADINGEN

### HEUTE

#### RAT UND TAT

Tierschutzverein Wesermarsch: ☎ 04736/10006  
Tiersuchdienst Wesermarsch: ☎ 04731/22297

#### HOCHWASSERZEITEN

Butjadinger Küste: 4.44 und 17.23 Uhr

### MORGEN

#### VERANSTALTUNGEN

**Fedderwardersiel**  
**10.30 bis 11.30 Uhr, Museum Nationalparkhaus:** Sonderaktion „Tüpfel an der Tür“

#### HOCHWASSERZEITEN

Butjadinger Küste: 5.31 und 18.16 Uhr

## FAMILIENCHRONIK

**JOHANN SIEFKEN**  
5.5.1938 - 7.11.2020

26969 Butjadingen  
Auf dem Int 18

Traueranzeige heute im  
NWZ-Familienteil

# Konzertmuschel als i-Tüpfelchen

**TOURISMUS** Familie Hillers aus Tossens hat große Pläne für die Nordseeallee

von DETLEF GLÜCKSELIG

**TOSSENS** – Dass die Mitglieder des Planungsausschusses des Gemeinderats nach einer Präsentation kollektiv ein freudiges Grinsen auf dem Gesicht haben und am liebsten direkt einen Beschluss fassen würden, der allerdings gar nicht auf der Tagesordnung steht, das kommt nicht alle Tage vor. Doch zu reizvoll sind die Pläne, die Jens Hillers und seine Tochter Selina vortrugen, als dass irgendwer ein Haar in der Suppe hätte finden können.

Zwölf neue Ferienhäuser, ein Pensionshaus, zusätzliche Gastronomie und als i-Tüpfelchen eine Konzertmuschel sowie ein Denkmal mit historischem Bezug zu Tossens (siehe den unten stehenden Bericht) sollen an der Nordseallee entstehen.

#### SCHMUCKSTÜCK

Jens Hillers ist der Inhaber des Butjenter Küstenmarkts in Tossens. Nur einen Steinwurf entfernt betreibt seine Tochter Selina die Villa Küstenwind, die ein Geschäft mit Geschenkartikeln und Pensionszimmer umfasst. Noch bis vor kurzem war dieses ehemalige landwirtschaftliche Gebäude nicht allzu ansehnlich. Inzwischen hat die Familie Hillers, zu der neben Vater Jens und Tochter Selina auch deren Mutter Christiane sowie der Sohn Wilke gehören, das 1902 gebaute Haus in ein wahres Schmuckstück verwandelt.

Zudem hat die Familie auf eigene Rechnung zwischen Villa und Küstenmarkt einen 250 Meter langen Gehweg angelegt, aus dem Musik erklingt, wenn man darauf läuft.

#### THEATER UND MUSIK

Und das soll es noch längst nicht gewesen sein. Die Pläne, die Selina und Jens Hillers am Donnerstag im Planungsausschuss präsentierte, sehen vor, dass sich rechts an die Villa Küstenwind ein gastronomischer Bereich anschließt, von dem aus man einen Blick auf die Konzertmuschel mit



Im Vordergrund ist die Villa Küstenwind zu sehen. Dahinter sollen Ferienhäuser und ein Pensionshaus entstehen. Rechts schließen sich an die Villa ein gastronomischer Bereich und die Konzertmuschel an, davor steht das Denkmal.

BILD: WILKE HILLERS



Jens Hillers stellte zusammen mit seiner Tochter Selina die Pläne vor. BILD: GLÜCKSELIG

6,50 Meter breitem und 5,20 hohem Bühnenausschnitt hat.

Die Muschel soll mit einer kompletten Ton- und Lichtanlage ausgestattet werden. Der Bühnenausschnitt ist durch eine mobile Wand verschließbar, so dass die Technik nicht stibitzt werden oder durch Witterungseinflüsse Schaden nehmen kann. 200 Gäste werden vor der Bühne im Auditorium, zu dem auch eine Tribüne gehört, Platz finden.

Die Familie Hillers möchte die Konzertmuschel Musiker, Theaterspielern, bildenden Künstlern und Autoren für Lesungen als Auftrittsort zur Verfügung stellen. Damit soll das Kulturangebot in der Gemeinde ergänzt und berei-

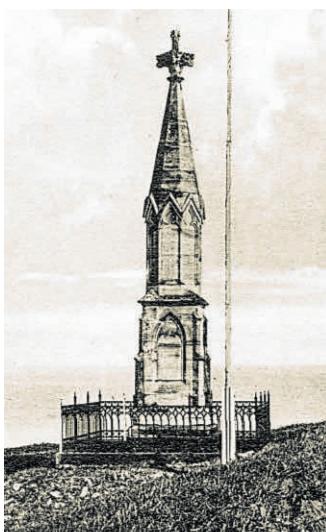
chert werden. Genutzt werden soll die Bühne auch für Gartenkino-Vorstellungen.

Für die Konzertmuschel liegt bereits eine baurechtliche Genehmigung vor. Finanzieren wird sie die Familie Hillers zu einem großen Teil aus eigener Tasche. Sie hat sich aber auch bereits Mittel aus dem EU-Förderprogramm Leader gesichert.

#### BEREITS GENEHMIGT

Ebenfalls baurechtlich genehmigt sind das gastronomische Konzept sowie das Pensionshaus, das hinter der Villa entstehen soll. Für die zwölf architektonisch an die Villa angelehnten Ferienhäuser, die dort auch noch gebaut werden sollen, muss die Gemeinde aber erst noch einen Bebauungsplan aufstellen.

Das war am Donnerstagabend nicht vorgesehen. Aber die Chancen dafür dürften bestens sein. Rat und Verwaltung hatten sich zwar darauf verständigt, dass über die bereits genehmigten Projekte hinaus keine weiteren Ferienhäuser in Tossens entstehen sollen. Doch das Gesamtkon-



Das Peters-Denkmal stand auf dem Tossens Deich an der Stelle, an der sich jetzt das Restaurant Il Giardino befindet.

BILD: PRIVAT

zept der Familie Hillers hat den Ausschuss so sehr überzeugt, dass es von fast allen Fraktionen bereits eine Quasi-Zusage gab.

Als erstes soll die Konzertmuschel gebaut werden. Als Baubeginn ist das Frühjahr 2021 angedacht. Die Eröffnung soll im April 2022 über die Bühne gehen.

## KOMMENTAR

Detlef Glückselig über das geplante Projekt der Familie Hillers in Tossens



## Geschenk für Butjadingen

Gastronomie und Ferienhäuser, ein Pensionshaus und zur Krönung eine Konzertmuschel und ein Denkmal mit einem historischen Hintergrund: Was die Familie Hillers an der Nordseallee in Tossens plant, ist nichts weniger als ein höchst attraktives touristisches Großprojekt, das es für die Gemeinde und Tourismus-Service Butjadingen quasi zum Nulltarif gibt. Das verdient alleine schon für die Idee Beifall. Dass am Ende auch das Ergebnis Anlass zu Applaus geben wird, lässt die Art und Weise vermuten, in der die Familie bereits ein altes landwirtschaftliches Gebäude in ein Schmuckstück, nämlich die Villa Küstenwind, verwandelt hat.

Besonders charmant ist die Idee mit der Konzertmuschel. Sie passt perfekt in ein Nordseebad. Und sie wird in der Lage sein, eine kulturelle Lücke zu schließen, die spätestens seit dem Aus für das Loungehouse in Burhave in Butjadingen schmerzlich klafft.

Der Bebauungsplan für die Ferienhäuser dürfte nur noch Formsache sein. Hätte er auf der Tagesordnung gestanden, der Planungsausschuss hätte ihn vermutlich direkt am Donnerstagabend beschlossen.

@ Den Autor erreichen Sie unter [Glueckselig@infoautor.de](mailto:Glueckselig@infoautor.de)

## Flurbereinigung: Gemeinde übernimmt 2 Millionen Euro

**BUTJADINGEN/GL** – Die Gemeinde wird sich mit 2 Millionen Euro an den Flurbereinigungsverfahren beteiligen, die das Amt für regionale Landesentwicklung (ArL) Weser-Ems in Butjadingen plant. Das hat am Donnerstagabend einstimmig der Planungsausschuss des Gemeinderats beschlossen. Die endgültige Entscheidung wird am 17. Dezember der Rat selbst fällen.

Für fünf Flurbereinigungsverfahren sollen insgesamt 12 Millionen in der Gemeinde investiert werden. Butjadingens Eigenanteil beträgt dabei 3 Millionen Euro. Die Gemeinde übernimmt 2 Millionen Euro. Die restlichen Millionen müssen die Grundstückseigentümer aufbringen. Losgehen soll es mit einem 382 Hektar großen Gebiet in der Waddenser Wisch.

Bei Flurbereinigungen geht es darum, Flächen zusammenzulegen, damit die Landwirte effektiver arbeiten können. Attraktiver Nebeneffekt: Butjadingen bekommt im Rahmen der Verfahren Wirtschaftswege in einem Ausmaß saniert, von dem die Gemeinde sonst nur träumen könnte. Über die weiteren Einzelheiten zum Thema und die Diskussion im Planungsausschuss wird unsre Redaktion noch ausführlich berichten.



Auf diesem alten Aquarell aus den 50er Jahren ist zu sehen, wie die Spitze des Denkmals im Garten der Villa steht. Ähnlich soll es bald wieder aussehen.

gebaut werden. Im Zweiten Weltkrieg musste es Flakgeschützen weichen. Es ging jedoch nicht das gesamte Denkmal verloren. Die Spitze wurde im Garten der Villa an der Nordseallee aufgebaut. So ist es auf dem Aquarell sowie auch auf einer um das Jahr 1950 gedruckten Postkarte zu sehen. Den früheren Standort des gesamten Denkmals auf dem Deich zeigt eine aus dem Jahr 1905 stammende, mit Jugendstilelementen verzierte weitere Postkarte.

Die Rekonstruktion der Peters-Denkmal-Spitze, die künftig den Eingangsbereich zur Konzertmuschel zieren soll, fördert der Rüstringer Heimatbund, Tourismus-Service Butjadingen und die Kulturstiftung Wesermarsch

Tossens ein Denkmal gesetzt. Es stand genau an der Stelle auf dem Tossenser Deich, an der sich jetzt die Strandhalle mit dem Restaurant Il Giardino befindet. 1900 wurde das Denkmal vom Blitz getroffen und musste komplett neu auf-

# Bald auch ein Platz für private Feiern?

**DORFGEMEINSCHAFTSHÄUSER** Antrag der Grünen stößt im Finanzausschuss auf weitgehende Ablehnung

von HENNING BIELEFELD

**STADLAND** – Sollen die beiden Dorfgemeinschaftshäuser in Stadland auch für private Feiern geöffnet werden? Die Grünen meinen ja, Bürgermeister Klaus Rübesamen (SPD) und alle anderen Fraktionen sagen nein. Dennoch erteilte der Finanzausschuss des Rates dem Antrag der Grünen keine Abfuhr, denn die Grünen zogen ihn zurück, um ihn zu einem späteren Zeitpunkt noch einmal vorlegen zu können.



Das Dorfgemeinschaftshaus Seefeld ist ein Zentrum für die Vereine. Private Feiern sind nicht zugelassen. BILD: HENNING BIELEFELD

**DAS SEELEDER SCHAART**  
Dieser spätere Zeitpunkt könnte dann gekommen sein, wenn es für die Landgaststätte Seefelder Schaat tatsächlich keinen neuen Wirt geben sollte. Es war der Seefelder CDU-Ratsherr Wolfgang Fritz, der sich dafür aussprach, „uns diese Tür offen zu halten.“

Die Grünen-Fraktionsvorsitzende Elke Kuik-Janssen argumentierte, die beiden Dorfgemeinschaftshäuser in Seefeld und Kleinensiell seien teure Einrichtungen der Gemeinde, die immer wieder von der Kommunalaufsicht der Kreisverwaltung kritisiert würden. Wenn sie für private Feiern geöffnet würden, könnten sie auch Einnahmen erwirtschaften, die die Kosten senken.

## EIN KOSTENFAKTOR

Zudem seien Feiern in Gasthäusern ein Kostenfaktor: „Viele können sich so etwas nicht leisten“, sagte Elke Kuik-Janssen, „da gibt es auch eine soziale Komponente.“ Nicht wenige wichen mit ihren Feiern in Gemeindehäuser aus. Mit anderen Worten: Den Gastwirten würde nichts verloren gehen.

## WIRTE GEBEN CONTRA

Das sehen die Gastwirte selbst aber völlig anders, wie Bürgermeister Klaus Rübesamen berichtete. Kaum hatte die Meldung über diesen Antrag in der NWZ gestanden, bekam der Bürgermeister mehrere Anrufe von Stadlander Gastronomen mit der Aufforderung, eine solche Öffnung auf jeden Fall zu verhindern.

Klaus Rübesamen fügte noch ein weiteres Argument hinzu: die Mehrwertsteuerpflicht, die auf die Kommunen zukomme. „Niemand weiß,

wie sie sich auf die Dorfgemeinschaftshäuser auswirkt“, sagte der Verwaltungschef, „vielleicht müssen wir sie abgeben.“

Das wollte auch Torben Hafenerger von der SPD nicht ausschließen: Die Trägerschaft könnte auf Vereine übergehen, sagte der Ratsherr. Generell zeigte er sich erstaunt darüber, dass die Grünen dieses Thema ausgerechnet während der Pandemie auf die Tagesordnung setzen, in der alle Feiern verboten sind. „Wir können uns mit diesem Antrag nicht anfreunden“, sagte Torben Hafenerger im Namen der Mehrheitsgruppe.

WPS-Fraktionschef Hans Schwedt machte auf ein weiteres Problem aufmerksam:

„Wenn bei privaten Feiern größere Schäden angerichtet werden, dann ist es hinterher keiner gewesen, und die Gemeinde bleibt darauf sitzen.“

## GLÜCK MIT DEM PÄCHTER

Auch CDU-Fraktionschef Günter Busch konnte sich vor den Vorschlag der Grünen nicht erwärmen: „Das Dorfgemeinschaftshaus Kleinensiell ist auch eine Sporthalle; diese Sporthalle wiederum ist als Bewegungsraum Bestandteil der Betriebsgenehmigung für den Kindergarten. Wenn in der Woche abends darin gefeiert wird, muss am nächsten Morgen alles wieder sauber sein, wenn die Kinder kommen.“

Günter Busch erinnerte noch an eine andere Besonderheit: Das Dorfgemeinschaftshaus Kleinensiell habe, anders als das in Seefeld, einen Pächter. „Wenn der kündigt, können wir das Haus dicht machen.“

CDU-Ratsherr Wolfgang Fritz erinnerte an die offene Nachfolge-Frage in der Landgaststätte Seefelder Schaat, die die Eigentümerin Renate Schröder zum Jahresende schließen will. Sollte sich kein Wirt als Käufer finden, könne die Zulassung privater Feiern im Dorfgemeinschaftshaus Seefeld doch eine Option sein. Sollte sich aber, was alle hofften, ein neuer Wirt finden, sei die Sache selbstverständlich vom Tisch.

**WÄRMEPLANUNG**  
auf später vertagt

**STADLAND/BI** – Das Thema Kommunale Wärmeplanung ist am Mittwoch auf Antrag der Grünen von der Tagesordnung des Infrastrukturausschusses des Rates genommen worden. Grund: Die Klimaschutzmanagerin der Kreisverwaltung, die zu diesem Tagesordnungspunkt dazukommen sollte, ist erkrankt. Das Thema soll nun zunächst im Arbeitskreis Klimaschutz der Gemeinde Stadland beraten werden und dann, wohl erst 2021, erneut auf die Tagesordnung des Infrastrukturausschusses gesetzt werden. Die zweiköpfige Grünen-Ratsfraktion will dem Thema Schwung verleihen, weil bei der Heizung der Wohnungen und Häuser noch erheblicher Nachholbedarf in der Umstellung auf erneuerbare Energien besteht, wie die Fraktionsvorsitzende Elke Kuik-Janssen sagt.

## GLÜCKWÜNSCHE

**SEEFELD – GEROLD SCHELTWORT** wird an diesem Sonnabend 84 Jahre alt. Der Bäckermeister wohnt mit seiner Ehefrau Erika an der Hauptstraße in Seefeld.

**OBERDEICH – HEINZ WARNKEN** wird an diesem Sonnabend 86 Jahre alt. Der Rentner wohnt mit seiner Frau Anneliese am Edschenburger Weg.

**RODENKIRCHEN – JÜRGEN KOTTKAMP** wird ebenfalls an diesem Sonnabend 92 Jahre alt. Er wohnt im Wohn- und Pflegezentrum Am Friesenhof.

**RODENKIRCHEN – FRITZ EILERS** feiert am Sonntag seinen 84. Geburtstag. Er wohnt mit seiner Lebensgefährtin Anke Rathkamp an der Willy-Brandt-Straße in Rodenkirchen.

**RODENKIRCHEN – MARTHA ZBLEWSKI** vollendet ebenfalls morgen ihr 99. Lebensjahr. Sie wohnt am Berliner Platz in Rodenkirchen.

## TERMINE IN STADLAND

### HEUTE

#### AUSSTELLUNGEN

**Seefeld** **Seefelder Mühle:** geschlossen

#### MÜLLENTSORGUNG

**Rodenkirchen** **8 bis 12.30 Uhr, Recyclinghof:** geöffnet

#### RAT UND TAT

**Stadland** **Johanniter-Unfallhilfe:** ☎ 04732/92 10 27

**Dorfhelferinnen und Betriebshelfer:** Einsatzleitung zu erreichen unter ☎ 04401/70 40 66

**Sozialstation:** Häusliche Kranken- und Altenpflege: ☎ 04731/8 00 58, ständig zu erreichen

### MORGEN

#### AUSSTELLUNGEN

**Seefeld** **Seefelder Mühle:** geschlossen

@Termine online und mobil unter: [www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

# Dienstag Telefonat mit Arbeitgeber

**KERNKRAFTWERK** Verdi erwartet Angebot

von HENNING BIELEFELD

**KLEINENSIEL** – Verdi-Sekretär Frank Buscher hat für den nächsten Dienstag ein wichtiges Telefonat in seinem Terminkalender vorgemerkt: Er spricht mit einem Mitglied der Geschäftsführung der ISS-Energy GmbH über den Tarifkonflikt am Kernkraftwerk Unterweser. „Erste zarte Bande zum Arbeitgeber“ nennt der hauptamtliche Mitarbeiter der Vereinten Dienstleistungsgewerkschaft das.

## Einstimmig für Streik

Und er hofft, dass sie bestallbar werden – nämlich durch ein „verhandlungsfähiges Angebot“ für die 80 Mitarbeiter des Weltkonzerns in Kleinensiell. Optimistisch stimmt ihn die 100-prozentige Zustimmung der Belegschaft für einen unbefristeten Streik bei der Urabstimmung. Andererseits, sagt er, habe das Unternehmen bislang wenig Erfahrung mit Mitarbeitern, die selbstbewusst ihre Ansprüche vertreten.

„Streik ist kein Selbstzweck, sondern ein Mittel zum Zweck“, betont der Tarifexperte. „Er ist immer nur das letzte Mittel.“ Deshalb hofft Frank Buscher, dass sich aus dem Gespräch erfolgreiche Verhandlungen ergeben. Wenn nicht, sei ein Streik allerdings nicht mehr abzuwenden.

## Angebot nachbessern“

Offiziell fordert die Gewerkschaft 7,5 Prozent mehr für zwei Jahre, ist in den Verhandlungen, die mit Beginn der Coronakrise endeten, aber schon deutlich heruntergegangen. Doch weder das ursprüngliche Arbeitgeberangebot – 2,5 Prozent mehr im ersten Jahr plus Einmalzahlung und 2,5 Prozent im zweiten Jahr – noch das später nachgereichte 1,95-Prozent-Angebot sieht der Verhandlungsführer als angemessen an.

Jetzt müsse der Arbeitgeber nachbessern, sonst komme es tatsächlich zum Streik. „Die haben alle ‘ne Krawatte“, sagt Frank Buscher zur Stimmung bei den Mitarbeitern.

# Jetzt doch Zuschuss für neue Arztpraxis

**VERSORGUNG** Stadland zu Nordenham

von HENNING BIELEFELD

**STADLAND** – Großer Erfolg für Bürgermeister Klaus Rübesamen: Stadland wird zum 1. Januar 2021 dem Hausärztlichen Planbereich (HPB) Nordenham zugeschlagen. Damit bildet die Gemeinde dann einen gemeinsamen Planbereich mit den Nachbarkommunen Nordenham und Butjadingen.

## 2018 beantragt

Das hat Klaus Rübesamen am Donnerstagnachmittag in der öffentlichen Sitzung des Finanz- und Organisationsausschusses des Rates mitgeteilt. Die Kassenärztliche Vereinigung Niedersachsen (KVN) hatte Rübesamen über die Veränderung informiert. Bislang gehört Stadland zum Hausärztlichen Planbereich Brake. Vor gut zwei Jahren hatte Klaus Rübesamen die Veränderung beantragt.

Anlass war der Verlust des Arztsitzes in Seefeld gewesen. Der dortige Allgemeinmediziner Peter Malinowski hatte im März 2018 aus Altersgründen

seine Praxis aufgegeben, ohne einen Nachfolger gefunden zu haben, obwohl er sich um einen neuen Arzt bemüht hatte und mit mehreren Interessenten im Gespräch war.

## Schlechter versorgt

Der HPB Nordenham ist medizinisch deutlich schlechter versorgt als der HPB Brake, weshalb die Kassenärztliche Vereinigung Niedersachsen (KVN) einem Arzt, der sich dort niederlässt, einen Investitionszuschuss von 60 000 Euro zahlt. Dieser Zuschuss fließt im Bereich Brake nicht.

Bürgermeister Rübesamen hofft, dank des Zuschusses doch noch einen neuen Arzt für Seefeld finden zu können. Falls sich ein Allgemeinmediziner finde, werde sich auch ein Gebäude für seine Praxis finden lassen.

Die KVN begründet die Veränderung damit, dass Stadland „hinsichtlich der verkehrlichen und der sozioökonomischen Struktur sowie der Patientenströme nach Nordenham ausgerichtet ist.“



**Kerstin Lorenz** wird neue Schiedsfrau

**STADLAND/BI** – Bürgermeister Klaus Rübesamen soll Schiedsmann der Gemeinde Stadland bleiben. Seine neue Stellvertreterin wird Kerstin Lorenz vom Ordnungsamt der Gemeindeverwaltung. Diesem Personalvorschlag hat der Finanz- und Organisationsausschuss des Rates am Donnerstagnachmittag einstimmig zugestimmt. Klaus Rübesamen ist schon seit 2014 im Amt. Schiedsleute leiten ehrenamtlich Schlichtungsverfahren bei Rechtsstreitigkeiten. In diesem Jahr gab es bislang drei Schiedsverfahren – nach Aussage von Klaus Rübesamen „eine ganze Menge“.

## HEIN MÜCK

Moin

In Corona-Zeiten ist klar: Auch der Bremerhavener Zoo am Meer muss für den Publikumsverkehr geschlossen bleiben. Das geschieht nach dem ersten Lockdown im Frühjahr nun bereits zum zweiten Mal

und dürfte rein wirtschaftlich betrachtet ein tiefes Loch bei den Einnahmen zur Folge haben. Das geht nicht nur dem Zoo so, auch die anderen Seestadt-Attraktionen wie Klimahaus, Deutsches Schifffahrtsmuseum oder das Auswandererhaus dürfen nicht öffnen. Im Zoo bleibt den meisten Tieren nun nichts anderes übrig, als mit den Artgenossen zu spielen. Zu Besuch kommt ja niemand. Den beiden Eisbärenmädchen, die inzwischen schon gar nicht mehr so klein sind, fällt das wohl nicht weiter schwer. Sie tobten gern ohne Menschen an der Absperzung durch ihr Gehege, springen in den Bären-Pool. Schönes Wochenende wünscht,

Hein Mück

hein.mueck@nwzmedien.de

## RADARMESSUNG

**KONTROLLEN** hat das Bürger- und Ordnungsamt wie folgt angekündigt: Gemessen wird am Mecklenburger Weg, an der Spadener Straße, der Seilerstraße und der Prager Straße.

Feste „Blitzer“: Langener Landstraße (2), Cherbourger Straße, Stresemannstraße, Columbusstraße und Weserstraße, hinter der Wulsdorfer Rampe.

So erreichen Sie die Redaktion:

0471/95154216

Fax: 04731/9988-2209; E-Mail: red.bremerhaven@nwzmedien.de  
Abonnement und Zustellung:  
0441/99883333  
NWZonline.de/aboservice

## Passage-Kinos schließen ab

**BREMERHAVEN/OTT** – In den Passage-Kinos im Bremerhavener Columbus-Center fällt schon bald der letzte Vorhang. Bereits vor der Corona-Pandemie kamen nicht genug Zuschauer, um die angebotenen Filme zu sehen. Nun hat die Krise die Sachlage nochmals drastisch verschärft. Den Betreibern, hieß es, bleibe keine andere Wahl.



Vorübergehend wird die Stadthalle Bremerhaven (Bildmitte) als Impfzentrum genutzt. Dort sollen täglich bis zu 300 Menschen gegen das Corona-Virus geimpft werden. Das Gebäude links neben der Stadthalle ist die Eisarena.

BILD: HEINER OTTO

## Stadthalle wird zum Impfzentrum

**CORONA** Platz für bis zu 300 Personen täglich – Ende Dezember soll alles fertig sein

VON HEINER OTTO

**BREMERHAVEN** – Bremerhavens Stadthalle wird von spätestens Ende Dezember bis etwa Ende April als Impfzentrum genutzt. Das bestätigten am Freitag Oberbürgermeister Melf Grantz (SPD) und Bürgermeister Torsten Neuhoff (CDU). Man habe zuvor Standortalternativen geprüft, am Ende

aber feststellen müssen, dass an der Nutzung der Stadthalle kein Weg vorbeiführt – auch wegen ihrer zentralen Lage und des Platzangebotes, so Grantz.

Auswirkungen hat das auf die in der Corona-Krise allerdings ohnehin stark eingeschränkten Veranstaltungsangebote der Stadthalle. Betroffen sein werden auch die Bas-

ketballer. Neuhoff kündigte an, dass man mit den „Eisbären“ über die Nutzung anderer Sportstätten sprechen werde.

Weil das Impfzentrum ähnlich wie eine Messe aufgebaut werden soll, muss die Stadt mit erheblichen Kosten rechnen. Kalkuliert werden gegenwärtig rund 70 000 Euro. Verbrauchsmaterial, Einrichtungsgegenstände wie Mobi-

liar und Personalkosten sind in der genannten Summe noch gar nicht enthalten.

Besondere Anforderungen gestellt werden an die ersten Corona-Impfstoffe, die bei minus 70 Grad Celsius zu lagern sind. Geimpft werden sollen pro Tag bis zu 300 Menschen. Kommt der Impfstoff früher als erwartet, passt sich das Impfzentrum dem an.

## Diesmal kommen Märchen vom PC

**ADVENTSZEIT** Figuren in City aufgehübscht

VON HEINER OTTO

**BREMERHAVEN** – Kein Weihnachtsmarkt in der Bremerhavener Innenstadt – aber die Märchenhütten und ihre bunt bemalten Bewohner aus Holz, die hat Corona nicht vertreiben können. Vom 23. November an ist der kleine „Märchenwald“ in der Fußgängerzone zu sehen. Damit die etwas angegriffenen Figuren in neuem Glanz erstrahlen, hat die Erlebnis Bremerhaven Theatermauer und -plastiker Frank Fuhrmann gebeten, doch einmal Hand anzulegen. Mehrere Wochen hat der „Eingriff“ gedauert – nun sind Hexe, Wolf und Mama Geiß wieder schick.

Nicht nur der Weihnachtsmarkt muss wegen der Coro-



Frank Fuhrmann restaurierte die Holzpuppen. BILD: BEHRMANN

na-Pandemie ausfallen, auch der Märchenbus kommt dieses Jahr nicht. Statt dessen bietet die Erlebnis 15-minütige Märchenlesungen im Internet an. Immer freitags ab 15 Uhr gibt es sie über die Erlebnis bei Facebook, Instagram und YouTube.

## Krisenstab betreut Schulen

**CORONA** Auch Pädagogisches Zentrum und Klinikum betroffen

VON HEINER OTTO

**BREMERHAVEN** – In Bremerhaven ist die Zahl neuer Corona-Infektionen in den vergangenen Tagen nicht mehr ganz so schnell gestiegen, wie noch Mitte bis Ende voriger Woche. Dennoch hat der Krisenstab alle Hände voll zu tun, um die anfallenden Aufgaben zu bewältigen.

Wegen einer Reihe positiver Covid-19-Fälle betreut der Krisenstab gegenwärtig 23 so genannte „Einrichtungen in Betreuung“. Dabei handelt es

sich nach Behördenangaben mehrheitlich um Schulen. Hier geht es auch um die Neuordnung des zeitlich organisierten Unterrichtsangebotes.

Betroffen ist darüber hinweg das Klinikum am Bürgerpark. Dort wurden einige Bedienstete und ein Patient positiv getestet. Die infizierten Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen waren laut Krisenstab im OP-Bereich tätig und befinden sich inzwischen in häuslicher Quarantäne. Alle anderen Abteilungen des Krankenhauses sind nicht betroffen. „Eine

großflächige Umfeldtestung wurde zwischen Krankenhausträger und Gesundheitsamt vereinbart und eingeleitet“, sagte dazu ein Sprecher des Krisenstabs.

Im Pädagogischen Zentrum wurden sechs Personen positiv auf Covid-19 getestet. Dabei handelt es sich um Mitarbeiter und Kursteilnehmer. Das Pädagogische Zentrum unterhält in Bremerhaven mehrere Standorte. Auch hier wurde eine Umfelduntersuchung eingeleitet. Bis zur Aufklärung pausieren alle Kurse.

## Rentnerin Schmuck gestohlen

**BREMERHAVEN/OTT** – Als Mitarbeiter der Hausverwaltung gab sich am vorigen Donnerstag ein unbekannter Betrüger aus, der an der Wohnungstür einer Rentnerin an der Grashoffstraße klingelte. Der Mann behauptete, er müsse nachsehen, ob es zu einem Wasserschaden gekommen sei. Die Rentnerin beauftragte der Täter, sämtliche Küchenschränke auszuräumen.

Etwas später verabschiedete sich der Unbekannte, behauptete, in zwei Stunden zurückzukehren. Als der Mann weg war, fiel der Mieterin auf, dass ihr Schmuck fehlte. Hinweise: ☎ 0471/953-3321.

## Polizei fasst einen Kelleraufbrecher

**BREMERHAVEN/OTT** – Unter dem dringenden Verdacht, in der Nacht zu Freitag zwei Keller aufgebrochen zu haben, nahm die Polizei an der Rickmersstraße einen 41-jährigen Mann vorläufig fest. Seine Beute (Werkzeugkoffer), stellten die Beamten an Ort und Stelle sicher. Der Tatverdächtige behauptete, er habe den Koffer gefunden.

**AOK**  
Die Gesundheitskasse.

Alles bleibt anders.  
Wir bleiben  
verlässlich.

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen, genau wie die von 2,9 Mio. Versicherten in Niedersachsen. Darum profitieren Sie auch 2021 von unseren starken Mehrleistungen für Ihre individuelle Gesundheitsvorsorge, die zu Ihrem neuen Alltag passen. Darauf können Sie sich verlassen.

Unsere Mehrleistungen auf einen Blick: [aok.de](http://aok.de)

## Montag kommt der Asphalt

**OLDENBURG/LR** – Der Ausbau der Bremer Heerstraße kommt einen Schritt voran. Von Montag, 23. November, bis zum 30. November wird zwischen Hayengraben und Uhlenweg die Asphaltfahrbahn hergestellt. Witterungsbedingte Verzögerungen sind allerdings möglich. Laut Stadt ist die Bremer Heerstraße für diesen Zeitraum vom Ostweg bis hinter die Einmündung Uhlenweg komplett für den Verkehr gesperrt.

Nach Fertigstellung der Asphaltfahrbahn wird voraussichtlich ab 1. Dezember die Bremer Heerstraße Richtung Innenstadt wieder für den Verkehr freigegeben. Ebenfalls wird dann die VWG diesen Bereich wieder befahren. Allerdings können aufgrund der noch herzustellenden Nebenanlagen keine Haltestellen im Bereich zwischen Ostweg und Uhlenweg angeboten werden.

Die Erreichbarkeit des Combi Marktes, des Hotels Bavaria sowie der anliegenden Autohäuser ist während der Asphaltierungsarbeiten über eine provisorische Anbindung gegeben. Alle weiteren Grundstücke in der Bremer Heerstraße von Nr. 149/148 bis 195/196 sind zu Fuß erreichbar.

### HEUTE IN OLDENBURG

#### SONSTIGES

**9 bis 12 Uhr, Landesbibliothek, Pferdemarkt 15:** Geöffnet, außerdem im Angebot: Befristete und vereinfachte Online-Zulassung zur Nutzung elektronischer Medien; weitere Infos: [www.lb-oldenburg.de](http://www.lb-oldenburg.de)

**ab 10 Uhr, Heiligengeiststraße, Julius-Mosen-Platz und Schlossplatz:** Students for Future Oldenburg: Mahnwache anlässlich der bundesweiten Public Climate School

**10 bis 14 Uhr, Tourist-Information, Lange Straße 3:** Geöffnet;

Infos: 36161366

**Freie Christengemeinde, Deelweg 14:** „Basar to go and to call“: Über die vor Ort angegebenen Telefonnummern an den Fenstern können die Artikel bestellt werden (telefonisch erreichbar ist das Basarteam von 11 bis 13 Uhr und von 16 bis 19 Uhr). Der gesamte Erlös kommt den Projekten von Akki und Alli El-Kaakour in Bulembu ([www.bulembu.org](http://www.bulembu.org)) sowie Marco und Justine Spalke in Laan/Kapstadt zu Gute (<http://www.spalke.com>).

#### BERATUNG

**Anonyme Alkoholiker:** Kontakttelefon Oldenburg: 19295

**Blues Kreuz:** Hilfe für Suchtkranke und Angehörige, 0162-4049977 und 04486/938934

**Frauenhaus:** 47981, E-Mail: [frauenhausOL@t-online.de](mailto:frauenhausOL@t-online.de)

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:** 08000/116 016

**Weißer Ring:** 36164272

**10 bis 15 Uhr:** Corona-Hotline der Niedersächsischen Landesregierung, 0511/1206000

**14 bis 20 Uhr:** Kinder- und Jugendtelefon der „Nummer gegen Kummer“, 116111 (anonym und kostenfrei)

**16 Uhr, Gemeindehaus Harlingerstraße 16:** Selbsthilfegruppe der Anonymen Alkoholiker, Treffen

**BÄDER, KULTUREINRICHTUNGEN**

Geschlossen!

#### WOCHEMÄRKTE

**Pferdemarkt:** 7 bis 14 Uhr

**Rathausmarkt:** 7 bis 15 Uhr

# Deutliche Kritik am Neubau

**STADTENTWICKLUNG** Investor Klaus Oetken stellt Heiligengeist-Projekt öffentlich vor

VON THOMAS HUSMANN

**OLDENBURG** – Der Planungsprozess wird wohl längere Zeit in Anspruch nehmen, über das Neubauprojekt des Unternehmers Klaus Oetken auf dem ehemaligen Finanzamtsgelände ist offensichtlich längst nicht das letzte Wort gesprochen. Der Bauausschuss machte am Donnerstagabend deutlich, dass die Politik auch die Schaffung von Wohnraum wünscht. „Betreutes Wohnen ist auch Wohnen“, hielt ihnen der 59-Jährige Investor entgegen. Oetken stellte dem Gremium den Gewinnerbeitrag seines Architektenwettbewerbs vor (die NWZ berichtete darüber).

„Der Verzicht auf Wohnraum bringt weniger Frequenz“, merkte Stadtbaurat Sven Uhrhan mit Blick auf die so dringend gewünschte wie auch erforderliche Belebung der nördlichen Innenstadt an. Uhrhan sowie unter anderem der Oberbürgermeister und Vertreter aus dem Stadtrat hatten der Jury angehört, die einstimmig den von „RKW Architektur – Rohde Kellermann Wawrowsky GmbH“ aus Düsseldorf vorgelegten Plangsentwurf als Sieger des Wettbewerbs kürten (lesen Sie die Begründung im unten stehende Text).



Das ist der Architekten-Gewinnerentwurf: So könnte es an der 91er Straße/Heiligengeiststraße auf dem ehemaligen Finanzamtsgelände demnächst aussehen.

BILD: RKW ARCHITEKTUR

Aus Sicht der SPD-Fraktion sind aber noch viele Punkte zu lösen. Es ist kritisch, dass auf die Schaffung bezahlbaren Wohnraums verzichtet werden soll, erklärte SPD-Ratsfrau Ursula Burdiek. Für die Grünen-Fraktion monierte Kersstin Rhode-Feuerbach den Zeitdruck, der vom Investor aufgebaut werde. „Wir sollten uns vor der Zustimmung zu diesem einschneidenden Bauprojekt aber ausreichend Zeit

nehmen“, erklärte sie. „Wir wollen an dieser Stelle sozial durchmisches Wohnen. Es droht, dass wir nicht zueinander kommen“, warnte Grünen-Fraktionskollege Sebastian Beer den Investor. Margrit Conty (SPD) wünschte den „Einbau der historischen Fassade“ des klassizistischen Gebäudes Heiligengeiststraße 24, das abgerissen werden soll. Auch sie forderte den Bau von Wohnungen.

Stadtbaurat Uhrhan unterstrich allerdings, man müsse froh sein, dass sich ein lokaler Unternehmer auf diesem zentralen repräsentativen Grundstück engagiere und nicht ein Finanzfonds, dem das Wohl der Stadt und deren Weiterentwicklung an dieser Stelle vielleicht egal sei. Gleichwohl habe die Jury durchaus kritische Anmerkungen zu dem Gewinnerentwurf gehabt.

#### FEHLBELEGUNG

2200 Euro Verlust je Quadratmeter



Investor Klaus Oetken

ARCHIVBILD: MARTIN REMMERS

**OLDENBURG/HUS** – Die Schaffung günstigen Wohnraums kostet den Bauherren über die Jahre hinweg 2200 Euro pro Quadratmeter – also beispielsweise 132 000 Euro für eine 60 Quadratmeter-Wohnung. Das rechnete Investor Klaus Oetken dem Bauausschuss vor. Der Stadtrat verlangt, dass bei Neubauprojekten 30 Prozent der Wohnungen 20 Jahre lang kostengünstig vermietet werden müssen. Nach 20 Jahren läuft die Bindung aus, dann darf man nur alle drei Jahre um maximal 15 Prozent erhöhen, erklärte Oetken auf Nachfrage der NWZ am Freitag. Der Mieter muss, so der Investor, mit einem Berechtigungsschein den Anspruch auf die Sozialwohnung nachweisen. Das gelte aber nur für ein Jahr. Verdiente der Mieter danach deutlich mehr, könne er in der Wohnung bleiben ohne mehr Miete zu zahlen. Diese Fehlbelegung soll, so der Bauherr abschließend, mittlerweile bei 50 Prozent liegen.

#### WAS DAZU NOCH WICHTIG IST

## Das ist die Jury-Meinung des Architektenwettbewerbs

**OLDENBURG/LR** – Die Jury hat zur Bewertung des Architektenwettbewerbs für die Bebauung des Grundstücks an der Heiligengeiststraße eine schriftliche Beurteilung des Gewinnerbeitrags von RKW Architektur und Rhode Kellermann Wawrowsky GmbH Düsseldorf angefertigt. Hier in Auszügen der Wortlaut:

„Es gelingt dem Verfasser mit seiner Arbeit, den gewünschten Bezug zum Stadtraum herzustellen, indem Balkone und Loggien zur Heiligengeiststraße ausgerichtet werden und sich dadurch eine belebte und vielfältige Fassade

zur belebten Straße zeigt. Der öffentliche Eingang von der Heiligengeiststraße zum Innenhof ist gut platziert und attraktiviert die Fassade durch eine an dieser Stelle eher unvermutete Öffnung in einen halböffentlichen Bereich. Die Fassadengestaltung im Bereich der Anlieferung an der 91er Straße überzeugt gestalterisch nicht. (...)

Die Abstufung des Gebäudes Richtung Süden ist positiver zu bewerten, da hierdurch gute Belichtungsmöglichkeiten – auch für den Innenhof – geschaffen werden.

Der vorgeschlagene Durch-

gang an der Südseite Richtung Georgstraße und zu den Heiligengeisthöfen ist zu eng, zu unattraktiv, lässt Innen-/Außen-Beziehungen zum

Markt vermissen und kann auch räumlich nicht überzeugen. Die Orientierung der Büro Nutzung zur Nordseite passt funktional. Gleichzeitig wird durch den geschlossenen Riegel die Abschottung des Innenhofs und der weiteren Nutzung vor dem durch die Bahntrasse entstehenden Lärms erreicht und positiv bewertet. (...) Die Eckausbildung Heiligengeiststraße/91er Straße wird sehr kontrovers besprochen; der Rücksprung und die ausgeklammte Ecke werden städrtäglich an dieser prägnanten Stelle als zu unentschlossen und schwach ge-

Zitierte aus der Beurteilung: Baurat Sven Uhrhan

BILD: ARCHIV

sehen. Die Abstandsflächen werden an der Nordost-Ecke des Gebäudes nicht eingehalten. Weiterhin erzeugt auch der südliche Abschlussriegel kritische Abstandsflächen.

Ein Konzept zur Begrünung von Fassaden(teilen) ist leider nicht zu erkennen, wenn gleich die privaten Loggien und Balkone eine individuelle Begrünung erwarten lassen.

Abschließend ist festzuhalten, dass dieser Entwurf in vielen Bereichen den Forderungen des Auslobers in besonderer Weise entspricht und einen überzeugenden und wichtigen Beitrag darstellt.“



Entführt nach Frankreich: Andreas Bahlmann. BILD: K. RÖHR

## Zum Croissant mit Madeleine in Frankreich

**BUCHVORSTELLUNG** Andreas Bahlmann bringt „Amour bleu“ bei Contra-Bass heraus

VON KARSTEN RÖHR

**OLDENBURG** – Mann Mann. Warum ist Gottfried nicht bei Madeleine geblieben, der Leser hätte sich das sehr, sehr gewünscht. Zu tief hat er sich mit 'reinziehen lassen in diese kleine Liebesgeschichte auf einem Campingplatz irgendwo in Frankreich. Was kann man als Autor Schöneres erreichen? Der Oldenburger Andreas Bahlmann schafft das in seinem Roadmovie „Amour bleu“, dank einer präzisen Sprache, anschaulich und sensibel zugleich.

Kreativ genutzt: für eine Fahrt in den Süden, mitten in die 80er, als Bahlmann dort lebte, Basislager Paris. Gottfried erzählt seine eigene Geschichte – autobiografische Parallelen dürfen vermutet werden. Bahlmann verzichtet auf schnelle Schnitte, „Amour bleu“ schaukelt im Tempo der Dyane in der heißen Sonne eines französischen Sommers. Und hadert auch immer mal wieder mit diesem Gottfried und seiner leicht beziehungs-gestörten Art. Aber er sitzt direkt hinter ihm.

Gottfried reist ohne Ziel, nach der Trennung von seiner großen Liebe, auf der Flucht vor dem Kummer. Aber der Schmerz des Verlustes begleitet ihn, momentweise getröstet durch die Musik aus dem Kassettenrekorder. Seinen Weg kreuzen die unterschiedlichsten Typen, und weil er offen und neugierig ist, erzählen sie ihm ihre Geschichte. Er reist von der Normandie nach Biarritz und trifft im Waschsalon eines Campingplatzes auf

seine neue große Liebe, Madeleine. Aber mit seiner Fähigkeit zu vertrauen, ist es nicht weit her.

Andreas Bahlmanns Reise-Roman durch Frankreich ist witzig, schrill, traurig und anrührend, und wird mit eingängigen Rock- und Pop-Klängen untermauert. Denn dieses Roadmovie ist so schön orchestriert, wie das vielleicht nur ein Musiker kann. Der Leser wird spontan oder wenn er das Buch am Ende zugeklappt hat, mehr als einen der Titel, die ihn schon auf der Rückbank umflutet haben, auf den Plattensteller legen, zur Not auch bei YouTube suchen, eine Liste ist dabei: „Harvest“ von Neil Young zum Beispiel. Und die

Szene aus dem Buch wird wieder aufsteigen, oder irgendeine andere Szene, ein Gefühl aus dem eigenen, vergangenen Leben. Und es wird sich hervorragend anfühlen.

„Amour bleu“ ist gut lesbar, wie schon Bahlmanns Erstling „Red House“. Man will wissen, wie sich die Geschichte entwickelt. Die eher untypische Ich-Form verstärkt die Ehrlichkeit und Echtheit weiter Teile dieses intensiven (Beziehungs-)Sommers in Frankreich. Nur eine Frage bleibt: Wie konnte Gottfried Madeleine sitzen lassen?

■ Andreas Bahlmann, Amour bleu, Edition Contra-Bass, 235 Seiten, 16 Euro, als E-Book 9,99 Euro.

## JUSTUS

Moin

Ein Bekannter von Justus ärgerte sich neulich. Seit seinem Umzug sind alle Leitungen in die Außenwelt gekappt. Kein Telefon, kein Internet. Anfangs fiel ihm dies schwer. Alles läuft heutzutage übers Internet. Ob Filme, Sportsendungen oder Video-Chats mit der Familie: Alles fiel dem Internet-Problem zum Opfer. Aber: Der junge Mann entdeckte so auch neue Sachen für sich. Unter anderem das Heimwerken. Zuerst eine neue LED-Lampe in der Küche, dann drei Regale fürs Wohnzimmer und zu guter Letzt eine Spül. Tipps holte er sich dazu bei seinem Vater. Und dieser war so begeistert von dem neuen Interesse seines Sohnes, dass er ihm glatt seine Bohrmaschine auslieh. Und das will schon was heißen. Denn keiner seiner vier Söhne durfte sich jemals die Bohrmaschine ausleihen. Allerdings gab es einen kleinen Haken: Auch fürs Heimwerken gibt es Ruhezeiten. Denn sonst klingeln die Nachbarn. Ihr Justus.



Justus  
justus@nwzmedien.de



## Ahorn frühmorgens gefällt

Das ging ruckzuck: Am Freitagmorgen war der Ahorn an der Braker Kaje schnell gefällt. Zweige und Äste wurden gleich vor Ort geschreddert. Niedersachsen Ports hatte das Fällen veranlasst, weil

der Baum zu einer Gefahr geworden war. NPorts möchte in jedem Fall einen Ersatz schaffen. Ein neuer Baum darf allerdings nicht mehr an der Kaje gepflanzt werden. Vorschläge für einen

geeigneten Standort aus der Bevölkerung werden gern in die Planungen aufgenommen. Vorschläge können per E-Mail an die Adresse brake@nports.de eingereicht werden.

BILD: ULRICH SCHLÜTER

# Brake bekommt Impfzentrum

**CORONA PANDEMIE** Ehemalige Außenstelle des Gymnasiums steht zur Verfügung

VON ULRICH SCHLÜTER

**BRAKE** – Im Landkreis Wesermarsch wird nun doch ein Impfzentrum eingerichtet, und zwar in Brake, wie aus einem Konzept des Niedersächsischen Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Gleichstellung hervorgeht (wie unsere Redaktion berichtete). „Wir haben nun Planungssicherheit“, sagte Landrat Thomas Brückmann dazu.



Matthias Wenholt  
BILD: ARCHIV

triebs aus. Der Blick fiel so auf die ehemalige Außenstelle des Gymnasiums an der Kirchenstraße in Brake. Das Gebäude hat das St.-Bernhard-Hospital gekauft. Es steht nun für die Einrichtung eines Impfzentrums zur Verfügung und hatte sich bereits während der Flüchtlingskrise als Anlaufstelle bewährt.

Zuständig für die Errichtung dieses Zentrums wird seitens des Landkreises Dezernt Matthias Wenholt sein. Er hat gleich am Freitag den „Stab für Außergewöhnliche Ereignisse“ (SAE) einberufen. Der SAE dient der Gefahrenabwehr und vereint Akteure der relevanten Behörden und Hilfsorganisationen der Wesermarsch von der Kreisverwaltung über die Polizei und Feuerwehr bis hin zum Deutschen Roten Kreuz (DRK).

„Der SAE hat bereits in der ersten Welle im Frühjahr eindrucksvoll unter Beweis gestellt, wie leistungsstark er ist“, sagte Matthias Wenholt. „Vor

### 17 NEUE CORONA-FÄLLE AM FREITAG GEMELDET

**Die Gesamtzahl** der Corona-Erkrankungen in der Wesermarsch ist am Freitag im Vergleich zum Vortag um 17 auf jetzt 487 gestiegen. Die Zahl der derzeit noch Erkrankten ist laut Gesundheitsamt des Landkreises um 13 auf 106 gestiegen.

**Die 17 neuen** labordiagnostisch bestätigten Covid-19-Fälle verteilen sich auf Berne (+2), Brake (+2), Butjadingen (+2), Elsfleth (+2), Nordenham (+4) und Lemwerder (+5). Den neuen Corona-Fällen liegt kein besonderes Ereignis zugrunde.

Der 7-Tage-Inzidenzwert lag am Freitag bei 51,9 (Vortag 56,4).

**Wegen eines positiven** Corona-Falles in der Schülerschaft hat das Gesundheitsamt die komplette 8a der OBS I Nordenham sowie das entsprechende Lehrpersonal unter Quarantäne gestellt. Darüber hinaus gibt es einen Corona-Fall in der Schülerschaft der Grundschule Butjadingen. Das Gesundheitsamt hat die Kontaktpersonen an der Schule ermittelt und unter Quarantäne gestellt.

diesem Hintergrund bin ich zuversichtlich, dass es uns auch gelingen wird, zeitnah ein Impfzentrum für die Wesermarsch im ehemaligen Gymnasium am St.-Bernhard-Hospital umzusetzen.“

### Zentral organisiert

Die Impfstoffbeschaffung, Impflogistik und Terminmanagement werden einheitlich

zentral durch das Land organisiert. Sofern ein geeigneter Impfstoff bis Ende des Jahres zur Verfügung steht und die weitere Organisation durch das Land geregelt ist, könnte das Impfzentrum vielleicht schon Anfang des Jahres in Betrieb genommen werden. Hier bleibt es laut Landkreis abzuwarten, welche genauen Vorgaben durch das Land an die Landkreise ergehen werden.

## Klostermann Bestattungen

Anzeige  
• Erd-, Feuer-  
• Seebestattung  
• Eridigung sämtlicher  
Formalitäten  
• Tag und Nacht  
für Sie erreichbar  
Brake/Golzwarden  
Tel. 04401 / 81473  
Bestattermeister

## Gottesdienste am Totensonntag

**BRAKE/LR** – An diesem Sonntag, 22. November, soll in Gottesdiensten der verstorbenen Gemeindeglieder des vergangenen Kirchenjahres gedacht werden. Der Gottesdienst am Totensonntag im Pfarrgarten der St. Bartholomäuskirche in Golzwarden beginnt um 10 Uhr. Zur gleichen Zeit beginnt auch der Gottesdienst in der Friedrichskirche in Hammelwarden, wo ab 11.30 Uhr ein weiterer Gottesdienst gehalten wird. Zwei Gottesdienste werden auch in der Stadtkirche gehalten. Diese beginnen um 10 und um 11.30 Uhr.

ZUNDEF NOV/DEZ/2020

**bike store**  
LAGERVERKAUF

Öffnungszeiten: Mo-Fr 12-18 & Sa 10-14 Uhr  
Fahrradlager-OL.de

WIR VERKAUFEN DIE MARKEN vsl fahrradmanufaktur RABENEICK KREIDLER SWYPE

DIREKT AUF DEM WERKSGELÄNDE DES HERSTELLERS. Echte Markenqualität aus Oldenburg!

Für Deine Treue dieses Jahr:  
**FETTES DANKE!**

NUR SOLANGE VORRAT REICHT! DRUCKFEHLER VORBEHALTEN

**Zum Beispiel:**

**KREIDLER Modell**  
625 Wh-Akku, Bosch Performance CX-Motor  
++VORFÜHR-/TESTRÄDER++  
3.799,90 € jetzt:  
**3.166,- €**

Oder das hier:  
**SWYPE torqz 1**  
625 Wh-Akku, Bosch Performance CX-Motor  
++VORFÜHR-/TESTRÄDER++  
4.299,90 € jetzt:  
**3.583,- €**

**minus 20%**  
auf Saisonausläufer und 2. Wahl Räder.  
Ja, auch E-Bikes...

riesengroße Auswahl  
z.T. 2. Wahl  
Vorjahresmodelle  
Einzelstücke  
Lagerüberhänge  
kostenlos Parken

bs bikestore GmbH An der Schmiede 4 - 26135 Oldenburg  
(Gewerbegebiet Tweelbäke - direkt ab Bremer Heerstraße)  
info-ol@bikestore.eu, Tel 0441 - 40 59 86 66

## NOTDIENSTE

## RETTUNGSDIENST

Telefon 112 (Krankentransport:  
Telefon 0441/19222)

## APOTHEKEN

**Berne/Lemwerder, Samstag:** Steider Apotheke, Weserstr. 28, Berne, Tel. 04406/202, und Gerhard-Rohlf-Apotheke, Gerhard-Rohls-Straße 15, Vegesack, Tel. 0421/661500

**Sonntag:** Vital-Apotheke, Hammersbecker Straße 224, Bremen, Tel. 0421/6203620

**Brake/Elsfleth/Ovelgönne, Samstag:** Süd-Apotheke, Am Ahrenshof 2, Brake, Tel. 97880

**Sonntag:** Viktoria-Apotheke, Friedrich-Ebert-Straße 44, Nordenham, Tel. 04731/4202

**Jade, Samstag:** Apotheke Am Rathaus, Ohrblatt 11, Zetel, Tel. 04453/4072

**Sonntag:** Stern-Apotheke, Vareler Str. 25a, Jaderberg, Tel. 04454/1521

## ÄRZTE

Ab 8 Uhr Bereitschaftsdienst unter der Rufnummer 116117

**Brake/Elsfleth/Ovelgönne:** 17 bis 20 Uhr Notfallpraxis in Nordenham, Adolf-Vinnen-Straße 35

**Jade:** 10 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr Notfallpraxis im St.-Johannes-Hospital, Varel, Bleichenpfad 9

**Berne:** 9 bis 22 Uhr Bereitschaftsdienstpraxis Oldenburg, Auguststraße 16

**Lemwerder:** 8 bis 12 Uhr und 16 bis 20 Uhr Bereitschaftsdienstpraxis im Josef-Hospital, Delmenhorst, Wildeshauser Straße 92

## ZAHNÄRZTE

**Brake/Elsfleth/Berne/Ovelgönne:** 10 bis 12 Uhr Praxis Jacqueline Lawrence, Berne, Weserstraße 28, Tel. 04406/970117

**Lemwerder:** Bereitschaftsdienst unter Tel. 0421/12233

**Jade:** 9 bis 11 Uhr Dr. Thomas Rieker, Varel, City-Passage 4, Tel. 04451/959033

@Notdienste online und mobil unter: [www.nwzonline.de/notdienste](http://www.nwzonline.de/notdienste)

# Mit Wasserstoff in die Zukunft

**WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG** Wesermarsch soll Energiewendedrehkreuz werden

VON TORSTEN WEWER

**WESERMARSCH** – Wasserstoff erzeugen, speichern und werten: dafür bietet der Landkreis sehr gute Voraussetzungen. Das sagt Nils Siemen, Geschäftsführer der Wirtschaftsförderung. Mit dem Projekt „Energiewendedrehkreuz Wesermarsch“ will er das unter Beweis stellen. Er hofft auf Fördergelder über den Ideenwettbewerb „Wasserstoffrepublik Deutschland“ des Bundesforschungsministeriums. Bis Ende dieses Jahres soll der Förderantrag eingereicht sein, sagte Siemen im Wirtschaftsausschuss des Kreistages am Donnerstag.

Anschlüsse für den zum Beispiel von Windenergieanlagen erzeugten Strom seien beim Druckluftspeicherwerk in Huntorf sowie beim Kernkraftwerk Unterweser vorhanden. Aus der Windenergie könne Wasserstoff produziert und in Kavernen gelagert werden – diese seien ebenfalls bereits in Huntorf vorhanden, außerdem in Blexen. Auch der Einsatz in der Region sei möglich – etwa in hier ansässigen Industriebetrieben oder bei der Hafenwirtschaft.

Wichtig für ein Energiewendedrehkreuz sei zudem die Akzeptanz in der Bevölkerung sowie die Unterstützung durch Politik und Verwaltung. Auch dies sei in der Wesermarsch gegeben, betonte Siemen.

Als Beispiele für Interesse und Akzeptanz nannte er die Modellanlage zur Produktion von „grünem Wasser-



Der niedersächsische Wissenschaftsminister Björn Thümler (3. von links) informierte sich bereits 2019 bei den Betreibern über Produktion, Lagerung und Verwertung von Wasserstoff im Druckluftspeicherwerk in Huntorf..

BILD: ARCHIV/ANJA BIEWALD

stoff“ der EWE in Huntorf zur Versorgung eines Stahlwerks in Bremen oder das Modellprojekt „H2BrakeCO2“ (Wasserstoffnutzung im Bereich Hafen und Logistik).

Bis 2019 habe sich diese keineswegs unbekannte Technik in einer Art Dornröschenschlaf befunden, seitdem allerdings habe das Thema „eine

unheimliche Dynamik bekommen“, stellte Siemen fest.

Das Projekt „Energiewendedrehkreuz“ ist auf drei Jahre angelegt. Eine Projektgruppe wurde bereits zusammengestellt, die den Förderantrag derzeit ausarbeitet. „Ich glaube, wir haben ein gutes Projekt, mit dem wir uns bewerben“, zeigte sich Siemen zuver-

sichtlich, dass der Antrag positiv beschieden wird. Allerdings schränkte er ein, dass man sich bundesweit im Wettbewerb befindet; gerade deshalb sei die Akzeptanz vor Ort enorm wichtig.

Über die Fraktionen hinweg zeigten sich die Ausschussmitglieder angetan vom Projekt „Energiewendedrehkreuz“.



## HEUTE

## ABFALLENTSORGUNG

**Recyclinghof, Käseburg (an der B 212):** geöffnet in der Zeit von 8 bis 12.30 Uhr

## KIRCHEN

**Brake**

**18 Uhr, St.-Marien-Kirche:** Heilige Messe

## MÄRKTE

**Brake**

**Wochenmarkt:** 8 bis 12 Uhr, Postplatz (Mund-Nasen-Schutz nicht vergessen)

@Termine online und mobil unter: [www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

## Wesermarsch-Zeitung

Amtliches Bekanntmachungsblatt des Landkreises Wesermarsch und aller Städte und Gemeinden

**Brake/Elsfleth/Jade/Ovelgönne/ Berne/Lemwerder**  
Redaktionsssekretariat: Angela Rix-Hartfil Breite Straße 26, 26919 Brake  
Telefon 04401/9988 2300  
Telefax 04401/9988 2306

Norbert Hartfil (flg) 04401/9988 2201  
Ulrich Schlüter (Stv.) (ds) 04401/9988 2320  
Friederike Liebscher (frk) 04401/9988 2307  
Anja Biewald (abj) 04401/9988 2308  
Merle Ullrich (mu) 04401/9988 2305  
Hans-Carl Bokelmann (bon) 04401/9988 2304

Torsten Wewer (wew) 04401/9988 2322  
E-Mail: red.brake@NWZmedien.de  
E-Mail: red.elsfleth@NWZmedien.de  
E-Mail: red.jade@NWZmedien.de  
E-Mail: red.ovelgonne@NWZmedien.de

**Lokalsport**  
Wolfgang Gräve (gra) 04731/9988 2210  
E-Mail: lokalsport-wesermarsch@NWZmedien.de

**Mediaberatung**  
Linda Vink (Jade/Ovelgönne) 04401/9988 4618  
Sabrina Menz (Brake/Elsfleth/Berne/Lemwerder) 04401/9988 1040

**Kundenservice**  
Abonnement 0441/9988 3333  
Anzeigen 0441/9988 4444

Bezugspreis 39,90 € (Postbezug 40,90 €) pro Monat einschließlich Lieferung frei Haus. NWZ-ePaper 29,90 € pro Monat. Alle Preise einschließlich gesetzlicher MwSt. und unbeschränktem Zugriff auf NWZonline.de, allen Lokalausgaben als NWZ-ePaper sowie dem digitalen Archiv.

Unsere AGB finden Sie im Internet unter [www.NWZonline.de/agb](http://www.NWZonline.de/agb)

## Gastronomie in der Wesermarsch



Bestellen und  
zu Hause genießen!

Unterstützen Sie unsere gastronomischen Betriebe in unserer schönen Wesermarsch und bestellen Sie sich ein leckeres Essen für zu Hause!

Auch wenn die Türen der Restaurants, die Sie hier in dieser Anzeige mit einem Eintrag für Ihren Abhol-Service finden, seit dem 2. November leider geschlossen bleiben müssen, stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Betriebe bereit, um Sie mit schmackhaften Speisen zum Abholen zu versorgen.

Machen Sie sich einen gemütlichen Abend daheim, bestellen Sie sich etwas Leckeres bei Ihrem Gastronom vor Ort und lassen Sie es sich schmecken!

Guten  
Appetit!

### Schlachthof Elsfleth GmbH

Hogenkamp 7  
26931 Elsfleth

Wir sind weiterhin wie gewohnt für Sie da!  
Mo. – Sa. 8.00 – 13.00 Uhr  
Do. 8.00 – 18.00 Uhr

04404  
3811

### CULINARIA

Hafenstraße 8  
26919 Brake

Abholzeit  
Di. – Fr. 12.00 – 14.00 Uhr  
Di. – Do. 18.00 – 20.00 Uhr  
Fr. – So. 17.30 – 20.00 Uhr  
Bestellung auf AB möglich mit Namen und Abholzeit!

04401  
7068700

### Harrier Hof

Harrier Straße 12  
26919 Brake

Bestellannahme:  
Mo. – Sa. 11.00 – 21.00 Uhr  
Sonntag 11.00 – 19.00 Uhr  
Abholung und Lieferung möglich!

04401  
798333

### WIECHMANNS WESERHOTEL

Mitteldeichstraße 51  
26919 Brake

[www.wiechmanns-weserhotel.de](http://www.wiechmanns-weserhotel.de)

Abholzeit:  
Mo. – So. 18.00 – 20.00 Uhr  
So. 12.00 – 14.30 Uhr  
So. Kuchen von 12.00 – 16.30 Uhr

04401  
85600

## TERMINE IN JADE

### HEUTE

Keine Veranstaltungen

### MORGEN

#### AUSSTELLUNGEN

**Jade**  
**11 bis 18 Uhr, Galerie Schönhof:** „Waterproof Rooms“, Ausstellung mit Werken von Lea Lanfermann

#### KIRCHEN

**Jade**  
**11 Uhr, Trinitatiskirche:** Gottesdienst (mit Anmeldung unter Tel. 04454/948020)

@Termine online und mobil unter: [www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

#### FAMILIENCHRONIK

**CHRISTOPH M. STUMBRIES**  
18.3.1938 - 17.11.2020

26349 Jaderberg  
Alter Moorstrich 55

Traueranzeige heute im NWZ-Familienteil

# Vorhang hebt sich erst 2022 wieder

**BOßELVEREIN** Kreuzmoorer Theaterspieler konnten wegen der Pandemie kein Stück einstudieren

VON WOLFGANG BÖNING



Anfang des Jahres begeisterten die Laiendarsteller aus Kreuzmoor noch mit ihrer plattdeutschen Komödie „Allns bloß Theoter“. 2021 wird notgedrungen pausiert.

BILD: WOLFGANG BÖNING

**KREUZMOOR** – Die Theatergruppe des Boßelvereins Kreuzmoor sagt schweren Herzens die angedachten Auftritte in diesem Winter ab. Wie in all den Jahren wäre der Vorhang für die Premiere Ende Januar aufgegangen.

„Wir haben gar nicht mit den Vorbereitungen wie das Aussuchen des Theaterstücks angefangen“, sagt Regisseur Stephan Meyer. „Wie soll man bei solch einer Veranstaltung, zu der das Publikum gehört, die Hygiene- und Abstandsregelungen einhalten?“ Auch die turbulenten Szenen mit Kontakt der Laienschauerspieler untereinander, die Garanten für Szenenapplaus seien, müssten entfallen.

Der letzte Ausfall ist noch gar nicht so lange her. Das war 2017 nach Schließung der legendären Gaststätte „Jabben“ in Südbollenhagen im Herbst

2016. Bis dahin war der Saal dort die Spielstätte. Dort hob sich Anfang 2016 für die letzte Aufführung „Koorngäster“ der Vorhang. Die Darsteller machten sich auf die Suche

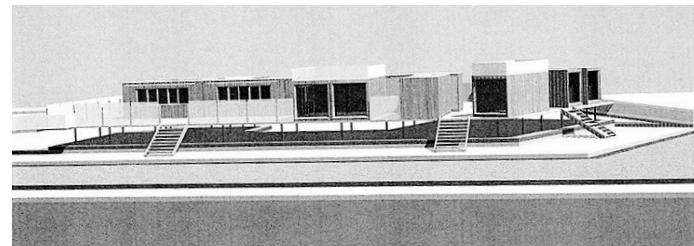
nach einer neuen Spielstätte und wurden in Brunkens Fettenthaler in Jaderberg fündig. Drei Saisons wurden bereits absolviert. Im Januar/Februar 2020 wurde dort „Allns bloß

Theater“ aufgeführt.

Die Kreuzmoorer Gruppe hat sich in all den Jahren einen guten Ruf erarbeitet. Bevor der Vorhang zur Premiere aufging, waren etliche Vorstellun-

# Neue Container für Sehestedt

**TOURISMUS** Aufbau-Varianten vorgestellt



So könnte das neue „Containerdorf“ in Sehestedt aussehen.

GRAFIK: KAYSER PLANUNGSGESELLSCHAFT

VON TORSTEN WEWER

**SEHESTEDT** – Regionalität und Nachhaltigkeit – das sind die beiden Schlüsselbegriffe, die bei der Beantragung von Fördermitteln für touristische Angebote berücksichtigt werden müssen. Das geplante neue „Containerdorf“ in Sehestedt erfüllt diese beiden wesentlichen Kriterien offensichtlich, wie Jades Bürgermeister Henning Kaars auf Nachfrage mitgeteilt hat. Denn es gibt bereits eine Förder-Zusage über einen Zeitraum von zwei Jahren.

#### Barrierefreier Zugang

Die Gastronomie und die Nationalpark-Erlebnisstation sollen miteinander verbunden werden. Die vom Büro Kayser aus Rastede erarbeiteten Varianten können auf den vorhandenen Fundamenten in Sehestedt errichtet werden – und sie sind barrierefrei.

Die Varianten sind im Arbeitskreis Strandbad bereits vorgestellt worden. In der kommenden Woche werden die Kosten für das Projekt ermittelt. Im Arbeitskreis Strandbad haben sich Vertreter der Stellplatzinhaber, die Jade Touristik, die Gemeinde Jade und Rüdiger von Lemm von der Erlebnisstation zusammengefunden.

Die beiden vorgelegten Varianten unterscheiden sich wesentlich dadurch, dass in

Variante 2 Container aufeinander gestapelt werden. Die künftige Gastronomie hat in beiden Varianten eine Außenterrasse mit Windschutz. Daran schließt sich ein wettergeschützter Bereich mit Sitzmöglichkeiten an, außerdem die Sanitäranlagen und schließlich die Erlebnisstation. „Mit der Maßnahme wird ein wichtiger Beitrag zur Verbesserung des touristischen Angebots der Gemeinde Jade geleistet“, ist der Bürgermeister überzeugt. Gleichzeitig soll es aber bei der touristischen Leitlinie der Gemeinde – „ruhig und gemütlich“ – bleiben. „Wir sind kein Dangast und kein Butjadingen“, stellt der Bürgermeister klar.

#### Im Winter eingelagert

Die Container werden aufgeständert und stehen wie bisher nur während der Saison in Sehestedt. Über den Winter werden sie auf einer ehemaligen landwirtschaftlichen Hofstelle in Norderschweiburg gelagert.

Mittel für die Maßnahme sind bereits im Haushalt eingeplant, so dass nach entsprechendem Beschluss im Verwaltungsausschuss die Ausschreibung noch in diesem Jahr beziehungsweise Anfang nächsten Jahres erfolgen könnte. Kaars mahnt zur Eile, denn er würde das „Containerdorf“ gern zur nächsten Saison bereit einweihen.

# Weil's auf Sie! ankommt

Pflege-Netzwerk Deutschland

**Pflege-Kräfte leisten Großartiges, unterstützen wir Sie.**

»Weil's auf Sie ankommt!« – heißt: Zuhören und Unterstützen. Und zwar die Pflege-Kräfte in ihrem Alltag. Überall in Deutschland. Wir rufen BürgermeisterInnen, LandräteInnen auf, ihren Austausch mit Pflegerinnen und Pflegern in den kommenden Wochen zu intensivieren. Und freuen uns, wenn Gewerbetreibende, Einzelhändler und Dienstleister mit gutem Beispiel voran gehen und mit besonderen Aktionen die wertvolle Arbeit der Pflege-Kräfte wertschätzen. Machen auch Sie mit!

Eine Initiative von:

Bundesministerium für Gesundheit

Alle Informationen zur Aktion finden Sie auf: [www.pflegenetzwerk-deutschland.de](http://www.pflegenetzwerk-deutschland.de)

# Leffers

BLACK DAYS BEI LEFFERS

-20 %

AUF ALLES\*

NOCH BIS ZUM 28.11.2020

Gilt auch im Marc O'Polo Store in der Haarenstraße Oldenburg und bei Cecil und Street One im Familia Einkaufsland Wechloy

\*Gilt nicht auf den Kauf von Gutscheinen, auf Rotary-Kalender, auf Änderungen, auf Saisonstartgutscheine und ist nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

Leffers GmbH & Co. KG  
Lange Straße 80  
26122 Oldenburg

Mo. - Sa. 10:00 - 19:00

WWW.LEFFERS.DE



Noch ist es eher eine Matsch-Straße, doch die Stichstraße, die hier einmal in die neue Wohnsiedlung führen wird, soll Regenbogenweg heißen.

BILD: MERLE ULLRICH

## Auf dem Regenbogenweg in die neue Siedlung

**NAMENSGEBUNG** Ausschuss befasst sich mit Stichstraße zwischen Kita-Neubau und Wurpland-Sportcenter

VON MERLE ULLRICH

**ELSFLETH** – Die geplante Straße, die zwischen dem Neubau der Kita St.-Maria-Magdalena und dem Wurpland-Sportcenter ins neue Baugebiet führen wird, soll Regenbogenweg heißen. Darauf einigten sich die Mitglieder des Wirtschaftsausschusses in der jüngsten Sitzung. Bei einer Enthaltung war das Ergebnis einstimmig.

### ■ SIEBEN MEHRFAMILIENHÄUSER

Die Immobilien Development Beteiligungsgesellschaft Niedersachsen (eine Tochter der LzO) möchte das allgemeine Wohngebiet nördlich des Hallenbades als Wohnbaufläche entwickeln. Dort sollen sieben Mehrfamilienhäuser entstehen.

Diese sollen über die neue Straße erschlossen werden. Dafür ist die Festlegung eines Straßennamens erforderlich. Damit bei den anstehenden Bauvorhaben der Mehrfamilienhäuser Hausnummern vergeben werden können, sollte dies schon vorab passieren, erläuterte Verwaltungsmitarbeiter Martin Kopka.

Geplant ist eine Erschließung von der Wurpstraße westlich des Hallenbades Richtung Norden bis zur Karibikstraße. Die Anbindung an die Karibikstraße soll für den Fuß- und Radwegverkehr freigegeben werden, berichtete Martin Kopka weiter. Für das Hallenbad und die Kindertagesstätte wird es nötig sein, eine neue Hausnummer zu vergeben.

### ■ STICHSTRÄßen HEIßEN „WEG“

In Elsfleth sei es üblich,

Stichstraßen und Sackgassen als „Weg“ zu bezeichnen, sagte Kopka. Die Verwaltung hatte mehrere entsprechende Namensvorschläge vorbereitet:

- Regenbogenweg – als Bezug zur neugebauten Kita
- Am Hallenbad – zeige den Bezug zum derzeitigen Baubestand und der Architektur am Eingang der neuen Straße
- Adriaweg – würde auf die Straßen im Umfeld Bezug nehmen
- Bosporusweg – hätte ebenfalls Bezug zu den umliegenden Straßen. Darüber hinaus stellte Martin Kopka einen weiteren Vorschlag vor. Aus Anlass der in vielen Orten laufenden Diskussionen darüber, dass Frauennamen bei der Straßennennung unterrepräsentiert sind, lautete der Vorschlag:
- Paula-Schiff-Weg – Paula Schiff-Magnussen (1871-1962) war eine expressionistische Malerin aus Elsfleth. Ihre Jugend und ihre Kindheit verbrachte die jüdische Reedersstochter in Elsfleth. Für ihre künstlerische Ausbildung ging sie zunächst nach Worpsswede, anschließend nach Düsseldorf, berichtete Martin Kopka. Das Werk der Elsflether Künstlerin umfasst mehrere hundert Ölgemälde und Aquarelle. Sie signierte ihre Arbeiten mit „Paula Schiff Elsfleth“.

### ■ BISHER NUR EIN FRAUENNAME VERGEBEN

Da es in Elsfleth bisher lediglich einen Straßennamen gibt, der nach einer weiblichen Person benannt wurde (Doris-Heye-Straße), nach Männern jedoch 14 Straßen und vier Plätze benannt wurden, favorisierte die Verwaltung den Namen Paula-Schiff-Weg.

### KOMMENTAR

Merle Ullrich über die Findung eines Straßennamens



### Chance vertan

Eine in Elsfleth geborene Künstlerin, die mit mehreren Hundert Ölgemälden und Aquarellen ein beachtliches Werk hinterließ, das hat nicht jede Stadt vorzuweisen. Darüber hinaus ließ sich die jüdische Reederstochter Paula Schiff in einer Zeit (Ende des 19. bis Anfang des 20. Jahrhunderts) zur Künstlerin ausbilden, in der sich Frauen diese Ausbildung noch hart erkämpfen mussten. Ihre in Elsfleth entstandenen Werke befassen sich mit dem Leben in der Region – Porträts von Bäuerinnen und Netzflickerinnen am Deich. Sicher, ein Bezug zur Kita im Straßennamen ist eine nette Geste, ein Regenbogen ist fröhlich und bunt. Doch der Ausschuss hat hier eine tolle Gelegenheit vertan, diese beeindruckende Tochter der Stadt Elsfleth zu ehren.

@ Die Autorin erreichen Sie unter [Ullrich@infoautor.de](mailto:Ullrich@infoautor.de)

Bis auf Ratsmitglied Thomas Wenzel (Die Grünen), der den Vorschlag der Verwaltung unterstützte, sprachen sich alle anderen Mitglieder des Wirtschaftsausschusses jedoch dafür aus, dass der Name der neuen Straße aufgrund der Lage einen Bezug zum Kindergarten haben sollte, den sie im Regenbogenweg geben sahen.

### TERMINE IN ELSFLETH

#### HEUTE

##### MUSEEN

**Elsfleth**  
**Schiffahrtsmuseum, Haus Elsfleth:** geschlossen

##### BÄDER

**Elsfleth**  
**Wurpland-Bad:** geschlossen

#### MORGEN

##### MUSEEN

**Elsfleth**  
**Schiffahrtsmuseum, Haus Elsfleth:** geschlossen

##### BÄDER

**Elsfleth**  
**Wurpland-Bad:** geschlossen

#### KIRCHEN

**Elsfleth**  
**9 Uhr, St.-Maria-Magdalena-Kirche:** Gottesdienst  
**9.30 Uhr und 11 Uhr, St.-Nicolai-Kirche:** Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag (mit Anmeldung unter 04404/2320)

@Termine online und mobil unter: [www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

## Auto beschädigt und weggefahren

**LEMWERDER/LR** – Ein bisher unbekannter Autofahrer beschädigte einen ordnungsgemäß auf einem Betriebsparkplatz an der Industriestraße in Lemwerder abgestellten Wagen. Der Skoda Oktavia wurde laut Polizei vermutlich beim Ausparken an der rechten hinteren Tür touchiert. Zur genauen Schadenshöhe kann die Polizei keine Angaben machen. Der Verursacher entfernte sich nach dem Vorfall vom Gelände, ohne sich um den entstandenen Schaden zu kümmern.

Zeugen, die sachdienliche Hinweise geben können, werden gebeten, sich mit der Polizei Brake unter der Telefonnummer ☎ 04401/935-0, in Verbindung zu setzen.

## OLB schränkt Öffnungszeiten ein

**LEMWERDER/LR** – Die Lemwerderaner Filiale der Oldenburger Landesbank (OLB) ändert aufgrund der anhaltenden Corona-Pandemie vorübergehend ihre Öffnungszeiten. Ab kommender Woche ist die Filiale an der Stedinger Straße nur noch dienstags, mittwochs und donnerstags in der Zeit von 9 bis 12 Uhr für den Publikumsverkehr geöffnet.

Montags und freitags bleiben die Filialtüren aus logistischen Gründen für den Publikumsverkehr bis auf Weiteres geschlossen, teilt die Bank mit. Vereinbarte Beratungsgespräche sind davon nicht betroffen. Auch der SB-Bereich steht montags bis freitags zur Verfügung.

„Natürlich hoffen wir, dass sich die Situation bald verbessert und wir in Lemwerder wieder zum gewohnten Vollservice zurückkehren können, sagt Bianca Kesten, Regionalleiterin Private Kunden.

### TERMINE IN LEMWERDER

#### HEUTE

#### ABFALLENTSORGUNG

Recyclinghof: 8 bis 12.30 Uhr

#### MORGEN

#### KIRCHEN

##### Altenesch

14 Uhr, St.-Gallus-Kirche: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag (mit Anmeldung unter Tel. 0421/67664)

##### Bardewich

10 Uhr und 12 Uhr, Heilig-Kreuz-Kirche: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag (mit Anmeldung unter Tel. 0421/67664)

@Termine online und mobil unter: [www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

### TERMINE IN BERNE

#### HEUTE

#### ABFALLENTSORGUNG

Recyclinghof: 12 bis 16.30 Uhr geöffnet

@Termine online und mobil unter: [www.nwzonline.de/termine](http://www.nwzonline.de/termine)

# Ein Grab ohne Namen

**GESCHICHTE** Nicolai Alexej Iwanow starb 1945 – Noch kein Grabstein gesetzt

VON FRIEDERIKE LIEBSCHER

**BERNE** – Nicolai Alexej Iwanow wurde 27 Jahre alt. Geboren ist er am 11. Januar 1918 in Woronesch, von Beruf war er Fischer. Sein Grab aber liegt in Berne auf dem Friedhof an der St.-Aegidius-Kirche, fern der Heimat. Nicolai Alexej Iwanow erlebte die Schrecken des Zweiten Weltkrieges. Als einfacher Soldat geriet er am 11. Januar 1944 – an seinem Geburtstag – in deutsche Kriegsgefangenschaft.

#### In Berne beigesetzt

Das alles hat Hobbyforscher Holger Frerichs aus Varel (Landkreis Friesland) herausgefunden. Es habe in der Wesermarsch drei russische Arbeitskommandos gegeben – in Ritzbüttel, Lemwerder und Harmenhausen. Vermutlich auf dem Weg zu einem dieser Kommandos sei der gebürtige Russe gestorben und in Berne beigesetzt worden, so Frerichs. Er setzt sich dafür ein, dass das Kriegsopfer einen Grabstein und eine Grabeinfassung auf dem Berner Friedhof bekommt. Den ersten Vorstoß für dieses Anliegen hat er bereits 2013 gemacht. Da hatte er nach langen Recherchen die Grabstätte des Kriegsgefangenen ausgemacht.

Abteilung 2, Reihe 21, Platz Nr. 202 – hier soll es sich auf dem Berner Friedhof befinden, das Grab von Nicolaj Alexej Iwanow. Der Vermerk „Auf dem Transport durch Berne verstorben, 11. April 1945“ und eine Erkennungsnummer

## Spurensuche auf dem Friedhof

**KRIEGSGRÄBER** Hobbyforscher identifiziert unbekannten russischen Soldaten



Hier müsste es sein: Das Grab von Nikolaj Alexej Iwanow ist in der Gräberliste des Berner Friedhofs verzeichnet, einen Grabstein haben Hartmut Schierenstedt (Gemeinde Berne, links) und Pfarrer Thomas Ehlert aber nicht finden können. BILD: WEISS

68 Jahre nach Kriegsende konnte ein unbekannter Russen identifiziert werden. Er soll nun einen Grabstein bekommen. doch geschafft, dem unbekannten Toten einen Namen zu geben. Für seine Forschung über russische Arbeitskommandos arbeitet er mit der Stiftung Niedersächsische Gedenkstätten zu Nicolaj Alexej Iwanow“, berichtet Frerichs. Er brachte auch Geburtsort und -datum sowie den Zivilberuf Iwanows in Erfahrung. „Er wurde am 11. Januar 1918 in Woronesch geboren.“ Möglichlicherweise sei 1945, als Iwanow befreit wurde, auf einen Grabstein verzichtet worden, weil seine Identität nicht bekannt gewesen sei. Doch das, so wünscht sich

Das Grab von Nicolaj Alexej Iwanow liegt auf dem Berner Friedhof. Bereits 2013 wurde es von Heimatforscher Holger Frerichs entdeckt. BILD: ULF MIDDENDORF

sind der Gräberliste der Gemeinde Berne noch zu entnehmen. Das haben auch Pastor Thomas Ehlert und Bürgermeister Hartmut Schierenstedt bestätigt. Einen Grabstein gibt es indes immer noch nicht. „Wir haben uns der Sache nun wieder angezogen“, sagt Schierenstedt. Wegen personeller Engpässe sei der Sachverhalt nicht weiter verfolgt worden.

Nun aber soll es einen Grabstein geben. „Wir haben einen Antrag an das Landesministerium für Inneres und Sport gestellt“, teilt Schieren-

stedt mit. Das Ministerium übernimmt die Kosten für die Gestaltung von Gräbern von Kriegsgefangenen. Diese sind durch das Gesetz über die Erhaltung der Gräber der Opfer von Krieg und Gewalttäterschaft geschützt und sollen dauerhaft erhalten bleiben. „Es sind bereits die Ausschreibungen für einen Grabstein an drei Betriebe herausgegangen. Da warten wir nun auf Rückmeldung“, so der Bürgermeister. So schnell wie möglich soll die Grabstelle dann gekennzeichnet werden.

Auf den drei Berner Fried-

höfen finden sich noch weitere Gräber von Kriegsgefangenen. „Sie werden von Menschen aus der Gemeinde gepflegt, die dafür eine geringe Aufwandsentschädigung erhalten“, erklärt Hartmut Schierenstedt.

#### Gräber pflegen

Ihm ist die Pflege und Erhaltung dieser Gräber wichtig. Es mache deutlich, wie viel Leid und Schrecken durch Krieg entsteht. „Und das sich so etwas niemals wiederholen darf“, sagt er ernst.

# Bahnbrücke soll neu gebaut werden

**NAHVERKEHR** Deutsche Bahn will 2030 eine Klappbrücke über der Hunte errichten

VON FRIEDERIKE LIEBSCHER

**BERNE/ELSFLETH** – Wie geht es weiter mit der Eisenbahnbrücke zwischen Elsfleth und Berne? Das Bauwerk ist mittlerweile zum Ärger vieler Bürger für Radfahrer und Fußgänger gesperrt. Das wird sich in naher Zukunft wohl auch nicht ändern.

Die Deutsche Bahn plant eher für die ferne Zukunft: die Brücke über die Hunte soll neu gebaut werden. Geplant ist nach bisherigem Stand eine Klappbrücke, teilt die Bahn mit. Der Baubeginn ist derzeit geplant ab 2028, mit der Realisierung könne 2030



Der Weg über die Bahnbrücke bei Elsfleth über die Hunte ist für Fußgänger und Radfahrer gesperrt. BILD: WEIER

begonnen werden, so eine Sprecherin des Unternehmens.

Während der Bauzeit soll der Bahnverkehr unbedingt aufrecht erhalten werden. Da-

für wird neben der bisherigen Bahnstrecke eine Nebenstrecke parallel gebaut – wo genau, steht noch nicht fest, ebenso wenig wie der Standort der Brücke.

Ob das neue Bauwerk für Rad- und Fußgänger freigegeben werden soll, lässt die Deutsche Bahn noch offen. „Bei einem Neubau kann dies jedoch aus Sicht der Bahn berücksichtigt werden. Eine Realisierung hängt aber nicht nur von der DB ab“, teilt eine Sprecherin des Unternehmens mit.

Während einer nicht öffentlichen Sitzung in der Stadthalle in Elsfleth hat die Deutsche Bahn die Pläne für den Neubau in der letzten Woche vorgestellt. Dabei waren auch die Vertreter der anliegenden Gemeinden und Städte, Berne und Elsfleth.

# Grünen-Ortsverband bestätigt Kandidatin

**BÜNDNIS 90 / DIE GRÜNEN** Mitglieder wollen Brigitte Rosenow unterstützen



Kandidatin Brigitte Rosenow (2. von links) mit dem neuen Vorstand Hauke Uphoff-Bartelds, Frauke Bruns und Lars Grebe

ten die Anwesenden über mögliche regelmäßige Veranstaltungen, die der Ortsverband in Lemwerder etablieren möchte. Zu den Vorschlägen gehörte ein zweimal jährlich stattfindender Pflanzenflohmarkt. Eine ähnliche Veranstaltung, nämlich einen Staudenflohmarkt, habe es in der Vergangenheit bereits gegeben. Für weitere Vorschläge ist der Ortsverband offen.

## Sozialausschuss und Schulausschuss tagen

**LEMWERDER/MU** – Zwei Ausschüsse der Gemeinde Lemwerder tagen am Donnerstag, 26. November, im Ratssaal des Rathauses Lemwerder. Um 18.30 Uhr treffen sich die Mitglieder des Sozialausschusses. Hier stehen unter anderem eine Nutzungsänderung für das Gebäude des ehemaligen Arbeitsamtes sowie der Projektansatz „Belebung Gemeindehaus Altenesch“ und Mitteilungen der Verwaltung auf der Tagesordnung. Anschließend tagt dann der Schulausschuss im Ratssaal des Lemwerderaner Rathauses. Beginn der Sitzung ist um 19 Uhr. Für die Ausschussmitglieder stehen unter anderem der Haushalt 2021/2022 und die Vorstellung eines Medienbildungskonzeptes auf der Tagesordnung.

## Ortskern und Halle sind Thema

**BERNE/LR** – Der Ausschuss für Gemeindeentwicklung der Gemeinde Berne trifft sich zu seiner nächsten Sitzung am Dienstag, 24. November. Tagungsort ist dieses Mal die Sporthalle in Ganspe (Schulweg 9). Beginn der Sitzung ist um 18 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem ein Bericht und Ausblick zum Stand des städtebaulichen Sanierungsverfahrens Berne – Historischer Ortskern – sowie die Vorstellung und Beschlussfassung über das Sanierungs-konzept der Sporthalle Ganspe.

## KURZ NOTIERT

### Kein Kaffeefachmittag

**LEMWERDER** – Aufgrund der aktuellen Situation in der Corona-Pandemie teilt der Ortsverband Lemwerder-Berne des Sozialverbands Deutschland (SoVD) mit, dass der Info- und Kaffeefachmittag, der für Mittwoch, 2. Dezember, geplant war, nicht stattfinden wird.

### Trauertreff fällt aus

**WARFLETH** – Der Trauertreff für Lemwerder, Altenesch, Bardewich, Warfleth und Berne, der üblicherweise in der Pastorei in Warfleth, Deichstraße 120, stattfindet, fällt aufgrund der Corona-Pandemie voraussichtlich bis Februar 2021 aus. Der nächste Termin wird rechtzeitig in der Presse bekanntgegeben.

### Drei Gottesdienste

**ALTENESCH/BARDEWICH** – Zum Ewigkeitssonntag, 22. November, feiern die Kirchengemeinden um 10 Uhr und 12 Uhr einen Gottesdienst in der Heiligkreuz-Kirche zu Bardewich. Ein weiterer Gottesdienst mit Totengedenken findet um 14 Uhr in der St.-Gallus-Kirche zu Altenesch statt.

### Versammlung entfällt

**BERNE** – Aufgrund der Corona-Pandemie setzt der Stedinger Rassegeflügelzuchtvverein Berne seine Monatsversammlungen, die normalerweise an jedem zweiten Donnerstag im Monat im Gasthof Schütte stattfinden, bis auf Weiteres aus.

## Stellenmarkt

## Er sucht...

**Mehr als nur ein Job!**

Wir suchen für die Leitung der Jugendwerkstatt Garten- und Landschaftsbau eine

### Fachanleitung Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)

für den Störtebeker Park Wilhelmshaven

**Voraussetzungen:**

- Meister, mind. Fachkraft mit Berufserfahrung und ADA-Schein
- Führerschein Kl. B
- Freude an der Arbeit mit jungen Menschen

**Aufgaben:**

- Berufsorientierung und -vorbereitung
- Pflege und Weiterentwicklung des Geländes
- Weitergabe des eigenen fachlichen Wissens

**Wir bieten:**

- abwechslungsreiches Arbeiten mit viel Spielraum für eigene Ideen & Kreativität
- Gute Fortbildungsmöglichkeiten
- ein erfahrenes und motiviertes Team, dass auf Sie wartet
- Entlohnung nach dem Tarif des Paritätischen Nds.



**Bewerbungen bitte schriftlich oder per E-Mail**  
BekÄ Wilhelmshaven  
z. Hd. Frau Heckmann  
Ulmenstraße 55  
26384 Wilhelmshaven  
heckmann@beka-info.de  
Tel.: 04421 - 91 30 82 19



Kindertagesstätte der kath. Kirchengemeinde St. Willehad Nordenham

Die KiTa St. Willehad in Nordenham sucht zum 15.12.2020 oder später eine/n

### Erzieher/in (m/w/d)

in der Krippe, die wöchentliche Arbeitszeit beträgt nach Absprache zwischen 32 – 35 Stunden.

Die Stelle ist befristet für die Dauer des Beschäftigungsverbotes, der sich anschließenden Mutterschutzfrist und Elternzeit bis voraussichtlich Juli 2023.

Unsere KiTa St. Willehad ist eine Einrichtung in katholischer Trägerschaft. Den Erziehungsauftrag erfüllen wir auf der Grundlage des christlichen Glaubens und dem Aspekt der ganzheitlichen Gesundheitsförderung nach Sebastian Kneipp.

Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach dem TVöD, ein aufgeschlossenes Team und die Möglichkeit zur Fort- und Weiterbildung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Schriftliche Bewerbungen, mit dem Nachweis einer Kirchenzugehörigkeit erbitben wir bis zum 01.12.2020 an:

KiTa St. Willehad, zu Hd. Christa Cyriakel, St.-Willehad-Straße 29  
26954 Nordenham oder per Mail: kiga.stwillehad@ewetel.net



KINDER  
IN NOT

Ihr Weihnachts-CARE-Paket  
für Kinder in Kriegsgebieten.

Jetzt spenden: [www.care.de](http://www.care.de)

IBAN: DE 93 37050198 0000 0440 40



## Er sucht...

**Geschäftsmann sucht diskretes Verhältnis M 50**  
er,NR,183cm,82kg,schlank,sport  
jünger aussehend,sucht mangels Gelegenheit die dauerhafte Bekanntschaft einer Dame für Zärtlichkeiten,Kuscheln,Romantik und ggf Sex (wenn beide wollen).Kannst du mit einem festen Verhältnis leben (feste Bindung zumindest Anfangs ausgeschlossen), Biete viele Urlaube(Ski-Kreuzfahrt-Wellness-Städte),schick essen gehen,KinoTheater,Tanzen,usw. Du solltest max 49 J alt sein ,häbsch, schlank (!)und sportlich, wir würden uns zunächst neutral treffen, um zu prüfen ,ob wir uns riechen können, absolute Diskretion wird zugesichert, Bitte schreibe mit Bild unter fliegerfan@web.de @A434133

**Welche Frau hat Lust mit mir,**  
61 Jahre, 1,76 m, NR, die schönen Dinge des Lebens zu genießen? Bin humorvoll, treu und einfühlsam, mag Tiere, bin gerne in der Natur, mag Musik und Fußball. Gerne aus dem Raum Ammerland, m. Bild. Nr. 36599 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Er, 60 Jahre,** sucht Naturfotografin oder naturverbundene Frau für feste Beziehung. Nr. 0162/5181389.

## Sie sucht...

**Gemeinsam zum Lebensglück**  
Bislang meint das Leben es gut mit mir. Studium, Ärztin, Dr. (Kinder und Jugend) und erfolgreich. Sehe gut aus, bin noch unter vierzig, keine Altlasten, Familientyp, liebe Kinder, bin Pferdebesitzer, mag Tiere, Land und Leute. Mag alles was das Herz und die Seele glücklich macht. Mir fehlt zum totalen Glück ein niveauvoller und gebildeter Mann, der mit Begriffen Treue, Liebe, Vertrauen noch etwas anfangen kann. Ich will eine Familie gründen, möchte Kinder haben. Gibt es diesen passenden Mann, der mit mir durch das Leben gehen will? Wir sollten es testen, ob ein Funke zum Lodern gebracht werden kann. Treffen im Oldenburger Land. Vielleicht klappt es ja. Schreibe mir. Nr. 1683755 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434146

**Ich Waltraud 77 J. verwitwet,** bin e. ganz liebe, häusliche Frau, habe e. treues, gutes Herz. Ich mag die Natur bei jedem Wetter, wohne alleine hier i. d. Gegend, ich suche e. guten Man. üb. pv (Alter egal) bei getrennten oder zusammen wohnen. Ich würde Sie gerne besuchen oder zu mir einladen wenn Sie anrufen Tel. 0151 - 62903590

**Attraktive humorvolle moderne Singelfrau mit Herz und Hirn** sucht attraktiven, gebildeten Singelmann fürs Leben, Lieben, Lachen. Sie 59, normalschlank, sportlich, NR, fit. Kontakt mit Foto an Winter59@mein.gmx @A434242

**Junggebliebene, 81-jährige sunneten Herrn,** der auch der Einsamkeit entfliehen möchte. Nr. 36609 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Flirte gratis mit 300.000 Singles** auf [www.fischkopf.de](http://www.fischkopf.de) - der größte Singlebörsen f.d. Norden.

**Ehefrau, 42, viel allein,** sucht diskretes Paar für eine prickelige Dauerfreundschaft! Bin auch besuchbar Nr. 36585 NWZ, PLZ 26110 OL. -

**Ehem. Bankkauffrau, 71 J.,** eine ganz bezaubernde, bildhübsche Frau, mit Esprit u. Ausstrahlung, ich wünsche mir nach dem schmerhaften Verlust meines Mannes einen niveauvollen Lebenspartner bis ca. 80 Jahre pv Tel. 0170 - 7950816

**Sie su. Sie sportl. (Pärchen)** bis ca. 47 Jahre in WHV und umzu. sunbeach2@gmx.de

**Sie, 77 J., 1,60 m, sucht Ihn** für viele Unternehmungen und vielleicht auch für immer. Nr. 36580 NWZ, PLZ 26110 OL.

**www.fischkopf.de – kostenlose Singlebörsen** für den Norden. 300.000 Singles erwarten dich.

**Devoter Er, 55 J., Fußknecht, dominant** Sie. Alter Nebensache, gerne feste Beziehung. Nr. 36608 NWZ, 26110 OL.

**Einsamer Rentner (Witwer)** sucht Partnerin (bis 55 J., schl.) Nr. 044941462

**Neu-Sechziger, NR, 173,** schl., mit Lach- u. Lebensfalten und den anzeigen-üblichen guten Eigenschaften sucht hier die lebensfrohe natürliche Fünfziger-Frau für ein harmonisches Miteinander. Ich bin eher der ruhigere Typ, hätte eine Schulter zum Anlehnen, bewege mich aber auch gerne. Gegenseitiger Respekt, Ehrlichkeit und Vertrauen sind mir sehr wichtig. Ich mag den Wind und das Meer wie auch Sonne und Berge, Natur eben. Die Radtouren, Spaziergänge, Reisen, sowie Veranstaltungen und auch das gemütliche Zuhause sollen nun mit dir noch schöner werden... frischebrise@ewe.net oder Nr. 1689629 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434288

**Welche junge Frau, mit FS Kl. 3, Sternzeichen Waage, 60-65J.,** traut sich u. möchte mit mir, 74 J. im nächsten Jahr nach Portugal fahren, dort für längere Zeit im südl. Alentejo in einem Haus 500 m von einem Dorf m. Bahnhof, ländl. gelegen (viell. im eig. Garten) Gemüse anbauen (ist keine Bedingung) und die Sonne genießen? Das Meer ist etwa 50 km entfernt (in 40 Automin. zu erreichen). Meine Kinder sind erwachsen und leben erfolgreich ihr eig. Leben. Ein Opa-Typ bin ich nicht. Ich liebe die Natur, bin Hobbyornithologe. Wenn du auch ein Naturfreund bist ist es toll und wenn du portugiesisch, spanisch o. französisch sprichst, ist es ideal. Aber Sprachen kann man auch kennenlernen. Ich möchte mit einer lieben Frau das Leben teilen. Nr. 36572 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Barfuß oder Lackschuh**  
Vorzeigbares 60+ Exemplar, 1,75m /80 kg mit konsolidierten Altlasten sucht eine Partnerin auf Augenhöhe für das 3. Drittel. Radfahren und Reisen nach Norderney oder Namibia, tanzen und träumen zu Beethoven oder Barclay James Harvest, spazieren am Deich, flanieren auf der Friedrichstraße. Leben, lachen und lieben. Ist die Schnittmenge groß genug? Ich freue mich auf Deine Nachricht mit Deinem Foto. Nr. 36559 NWZ, PLZ 26110 OL.

**Er, 56, sportlich,** mit stark ausgeprägter musikalischer Ader, naturverbunden, sucht weibl. Sie, die ihre eigenen Werte gut kennt und diese mit ihm teilen möchte. Nr. 36569 NWZ, PLZ 26110 OL.

## Sanitätsbedarf



**Elektromobil Trendmobil President / AS-500F / 15 km/h**  
Zum Verkauf steht unser Trendmobil, es ist Baujahr 2012, neue Akkus 75AH 11/20, guter Allgemeinzustand, mit allen Papieren und Versicherung 15 km/h, Lieferung möglich, VHB 1750,-€ Nr. 0441-36144605 @A434295

**Hochwertiges Pflegebett**  
Lattenrost, motorisiert, 85 kg, VHB 300,-, nur Abholung. Nr. 0448198118.

[www.bs-treppenlifte.de](http://www.bs-treppenlifte.de), Bad ZwA.

**Ich (42) su. auf diesem Wege** eine Frau, die eine physiotherapeutische Ausbildung hat und gltg. meinen Rücken behandeln kann. Nr. 0176/25100257

**60+, NR, 1,74 m, junggeblieben,** schlank, naturverbunden, Tierlieb (bes. Pferde), reite, bin musikbegeistert, vielseitig. Möchte mit Dir das Leben genießen. Nr. 36603 NWZ, PLZ 26110 OL.

## Mitteilungen

**Ihr (weibl./männ.)** möchtest NWZ-Partn.-Anz. aufgb.? Er, 68, hilft bei Rechtschreibung. Nr. 36581 NWZ, PLZ 26110 OL. -

## Amtliche Bekanntmachungen

## Entwässerungsverband Jade

26919 Brake, 21.11.2020  
Franz-Schubert-Straße 31

## Amtliche Bekanntmachung

Der Entwässerungsverband Jade wird die unter Schau stehenden Gewässer III. Ordnung und deren Anlagen, soweit diese von den Anliegern zu unterhalten sind, am

## 4. Dezember 2020

schauen. Die Unterhaltungspflichtigen werden aufgefordert, die ihnen obliegenden Unterhaltungs- und Räumarbeiten bis zum Schautermin durchzuführen. Diese Anordnung erfolgt aufgrund der Bestimmungen der §§ 25 ff (Kapitel 2, Abschnitt 2) Wasserhaushaltsgesetz (WHG) vom 31.07.2009 (BGBl. I S. 2585), §§ 40 ff. (Kapitel 2, Abschnitt 2) Niedersächsisches Wassergesetz (NWG) in der Fassung vom 19.02.2010 (Nds. GVBl. S. 63), §§ 44, 68 Wasserverbandsgesetz (WVG) vom 12.02.1991 (BGBl. I Nr. 11/1991) i. V. m. den §§ 9 und 46 der Satzung des Entwässerungsverbandes Jade, in den jeweils geltenden Fassungen.

Nach den Naturschutzbestimmungen unterliegen Gewässeraufreinigungsarbeiten Einschränkungen, so dass bis zum festgesetzten Termin die Räumung zu erfolgen hat bzw. die zu unterhaltenden Anlagen instand zu setzen sind. Falls Lohnunternehmen mit der Durchführung der Arbeiten beauftragt werden sollen, wird empfohlen, die Aufträge umgehend zu erteilen.

Bei der Schau wird geprüft, ob die Gewässer und Anlagen von den Unterhaltungspflichtigen ordnungsgemäß unterhalten und nicht unbefugt benutzt werden. Bei Unterhaltungspflichtigen, die ihrer Unterhaltungspflicht nicht nachgekommen sind, werden die zuständigen unteren Wasserbehörden – Landkreis Wesermarsch, Ammerland oder Friesland – die Erfüllung durch Anwendung von Zwangsmitteln durchsetzen.

**Entwässerungsverband Jade**  
Strodthoff-Schneider, Verbandsvorsteher

Gemeinde Lemwerder  
Die Bürgermeisterin



## Bekanntmachung

**Anmeldung zu den gemeindlichen Kindertageseinrichtungen**  
Zum Kindertagesstättengang 2021/2022 werden in den Kindertageseinrichtungen Lemwerder, Altenesch und Bardewisch wieder Kinder aufgenommen. Die Integrationsgruppen der Kindergärten des CVJM-Sozialwerks Wesermarsch und der kommunalen Kindertagesstätte nehmen jeweils 4 Kinder mit besonderem Förderbedarf und -bewilligung auf. In diesem Fall melden Sie sich bitte zu einem Beratungsgespräch im jeweiligen Kindergarten an. Für Kinder, die im Laufe des Kindertagesstättenganges das entsprechende Alter erreichen, werden wie folgt Anträge entgegengenommen:

| Kommunale Kinder-<br>tagesstätte „KiTa Lemwer-<br>der“ | Kindertages-<br>stätte des<br>CVJM-Sozial-<br>werk Weser-<br>marsch „Die<br>bunte Welle“ | Ev.-luth. St.-<br>Gallus Kinder-<br>tagesstätte<br>Altenesch | Ev.-luth.<br>Kinder-<br>tages-<br>stätte Barde-<br>wisch<br>„Arche Noah“ |
|--|--|--|--|
| Hort (bis 75 Kinder)                                   | Kindergarten (3 Gruppen insgesamt bis 55 Kinder)   | Gruppe (bis 25 Kinder)                                       | Gruppe (bis 25 Kinder)   |
| Kindergarten (5 Gruppen insgesamt bis 106 Kinder)      | Krippe (bis 15 Kinder)   |  |  |
| Krippe (3 Gruppen insgesamt bis 45 Kinder)             | Betriebskrippe (bis 15 Kinder)   |  |  |
| ab 1 Jahr bis Vollendung 12. Lebensjahr                | von 0 Jahren bis Einschulung   | ab 2 Jahren bis Einschulung                                  | ab 2 Jahren bis Einschulung  |

Bei Bedarf können auch Sonderdienste gebucht werden. Aufgrund von Corona wird es keinen „Tag der offenen Tür“ in allen Einrichtungen geben.

Dafür können ab sofort Termine in der jeweiligen Wunscheinrichtung telefonisch vereinbart werden. Die Anträge müssen dann bis spätestens 15. Januar 2021 gestellt werden.

Antragsvordrucke sind in den Einrichtungen erhältlich:

- **Kindertagesstätte „KiTa Lemwerder“**  
Kindergarten- und Krippenleitung: Frau Inga Bremermann

Detmarstr. 15, 27809 Lemwerder, Tel.: (04 21) 83516189/-90

</

Mit uns erleben Sie den Nordwesten!



### BODO WARTKE

Wandelmut

Do., 18.3.2021, 20 Uhr  
Stadthalle Aurich



### MARIA CLARA GROPPNER

Jungfrau

Fr., 26.3.2021, 20 Uhr  
Headcrash Oldenburg



### TONBANDGERÄT

Pixel Lametta Tour

Mi., 14.4.2021, 20 Uhr  
Kulturzentrum Schlachthof Bremen



### 11 FREUNDE

Magazin für Fußballkultur live

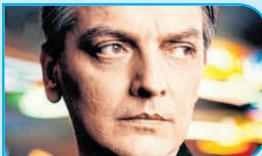
Sa., 17.4.2021, 20 Uhr  
Kulturtage Oldenburg



### TIM FISCHER

Zeitlos

Fr., 23.4.2021, 20 Uhr  
Kulturtage Oldenburg



### PETER HEPPNER

Sommer-Show 2021

Fr., 28.5.2021, 20 Uhr  
Park der Gärten Bad Zwischenahn



### RALF SCHMITZ

Schmitzeljagd

Do., 10.6.2021, 20 Uhr  
Sparkassen-Arena Aurich



### BASTIAN BIELENDORFER

Lustig, aber wahr!

Fr., 27.8.2021, 20 Uhr  
Park der Gärten Bad Zwischenahn



### ANNA DEPENBUSCH

Echtzeit Tour 2021

Fr., 17.9. & Sa., 18.9.2021, 20 Uhr  
Kulturtage Oldenburg



### JOHANN KÖNIG

Jubel, Trubel, Heiserkeit

Do., 23.9.2021, 20 Uhr  
Stadthalle Aurich



### OLAF SCHUBERT

& seine Freunde

Do., 14.10.2021, 20 Uhr  
Pier 2 Bremen



### REBEKKA BAKKEN

A little Drop of Poison

Do., 4.11.2021, 20 Uhr  
Kulturtage Oldenburg



### DAVID KEBEKUS

Aha? Egal.

Fr., 10.12.2021, 20 Uhr  
Kulturzentrum PFL Oldenburg



### HAGEN RETHER

Liebe

Sa., 24.9.2022, 19.30 Uhr  
Weser-Ems-Hallen Oldenburg



Nutzen Sie Ihren NWZ-Card-Rabatt!

### Tiere und Zubehör



Elsa und Ed (Bild), 2 verspielte Katzenwelpen suchen, wenn möglich ein gemeinsames neues Zuhause. 11 Wochen alt, sehr verspielt u. voller Energie, daher wäre Katzenfahrung sehr gut. Bereits 1 x geimpft u. gechippt. Möchten später auch nach draußen. ☎ 04402-6969480. www.tierschutzverein-ammerland.de @A434259



Hübsche, Esmeralda, 4-5 J., kastriert u. gechippt. Lieb u. verschmust, bei Fremden erst etwas schüchtern, sucht ein liebes Zuhause, wo sie später auch nach draußen kann. ☎ 04402-5953589 oder 0151-12148018.  
www.tierschutzverein-ammerland.de @A434258

Aus Hobbyzucht zu verk.: Kaninchen, Gänse, Enten u. Masthähnchen. ☎ 0176/47190556.

Gouldamadinen, verschiedene Farben, abzugeben. ☎ 0441/682126.

Junghennen und Zwerghühner zu verkaufen ☎ 0173-3482621

Lippizanastute, 4 J., eingeritten, 3000 € VB ☎ 0173-6106940

Mischlingswelpe weibl., kleinkleibend, langhaarig, von Privat gesucht ☎ 04483-647 ab 17h

Rottweiler-Welpen zu verkaufen ☎ 04471/4148 oder 0162/7040389.

Rüde, 10 Wochen, geimpft/ gechippt, Vater Zwerghund, Mutter Jack Russel, nur an Gartenbesitzer zu verk. ☎ 0173-3482621

### Vermisst und Gefunden



Kater Cookie vermisst! Er ist scheu, 1 Jahr alt, kastriert und gechippt. Entlaufen in Jeddelloh II, Langendamm 13. Wer ihn gesehen hat bitte melden, wir sind für jeden Hinweis dankbar!!! Tanja 0173-3823370 ☎ 0173823370 @A433962

### Tierbetreuung und Tiertraining

Hundeschule & Hunde-/Katzenhotel, liebevoll, individuell. 0441/7703778  
www.hundeschule-a1.com

### Alles für die Landwirtschaft

Bio-Siloballen zu verkaufen. ☎ 0152 27255319 oder 04403 1082  
Stallreinigung u. landwirtschaftliche Dienstleistungen. 0173-4311710

Su. 3- od. 4-Schar-Vollrehpflug und Amazone-Drillmaschine. ☎ 04243/2271  
Übernahme ab sofort Viehscheren ☎ 0173/4311710

Zuckerrüben u. gefällte Eiche zu verk. ☎ 0173/7374567.

Dienstleistung, Handwerk und Landwirtschaft

**24 h PFLEGE AUS POLEN**  
www.betreuung24nord.de  
**0 44 01-9 309888**

### Gastronomiebedarf

Kaufe Gastro-, Metzgerei-, Bäckerei- u. Großküchengeräte. ☎ 04921/589684.

### Baustoffe und Baubedarf

Profilbleche, 2. Wahl ab Werk, Restposten, auch auf Maß, ☎ 0 42 22 94 21-287

### Bowers & Wilkins

#### Ihr Reference Händler

**COLDEWEY** 0 44 88 / 83 84 -0

### JETZT NEU!

### NORDWEST Prospekte

Das neue Portal für digitale Prospekte!

Einen Teil der Zeitungsprospekte und viele weitere Prospekte finden Sie ab sofort auf dem Portal:

[nordwest-prospekte.de](http://nordwest-prospekte.de)

**HIER klicken!**

### Fahrzeugmarkt



### AM TANNENKAMP

### Unvergleichlich!

Service, Auswahl & Angebote

Autohaus Am Tannenkamp GmbH & Co. KG  
Am Tannenkamp 91, 26318 Varel  
Tel. +49 4451 91100, www.am-tannenkamp.de

### Suche Grundstücke zum Kauf

### Hude u. Berne

X Acker- u. Grünland zum Kauf o. Pacht dringend gesucht. Nutzen Sie unsere Verbindungen!



Hude, Parkstr. 51, Tel. 0 44 08-371  
Die Immobilien-Adresse seit Generationen!

### Dienstleistungen

### Computer, Handy, TV:

Wenn Siri nicht mit Ihnen sprechen will, Alexa sich in den Standby verabschiedet hat und beide sich weigern, Ihnen zur Seite zu stehen, dann braucht es manchmal jemanden, der Ihnen und diesen verflissenen Technik-Tyrannen gut zureden kann. Sollte also Ihr Computer streiken, das Telefon spinnen und der Fernseher seinen Dienst quittiert haben, dann melden Sie sich doch bei mir. Ich werde gerne versuchen, den Geräten auf die Sprünge zu helfen, damit Sie sich wieder entspannen können. ☎ 04454-978706 @A434041

### Der Entrümpler & Abfallentsorgung ! OL-2489339

Bäume fällen, schreddern, fräsen, roden mit Abfuhr. OL-664505

Baumfällung / Baumpflege m. Seilklettertechnik, Gartenpflege, Abfuhr v. Fachmann Kostenloses Angebot: 0441-18129509

Dachdecker-Meisterbetrieb hat Termine frei, z.B. Dachrinnenreinigung 2 €/m, Dacharbeiten aller Art. ☎ 0152/21985463.

Die Fensterputzer ☎ 0441-16659

Gartenarbeit mit Entsorgung günstig. ☎ 0171/8468598.

### Haushaltsauflösungen

Räumo Entrümpelungen - OL 60 22 50

Um-Innenausbau-, Fassaden- u. Fliesenarbeiten. 0151/71789187

Zaunaufbau, Pflasterarb. ☎ OL 664505

### Internet-Adressen

Karriere? www.piushospital.de

[www.BAOS-Anhaenger.de](http://www.BAOS-Anhaenger.de)

### Kapitalien, Recht und Steuern

### Darlehen-Kredite

für Haus- und Grundbesitzer, auch bei Zwangsmaßnahmen, vermittelt

**Dirk Freels**

26919 Brake · ☎ 04401-81218 · Fax 81348

Bringen Sie sich Licht in

diese dunkle, schwere Zeit

mit einer stimmungsvollen

Adventsdekoration

Wir sind für Sie da:  
Montag – Freitag 9 – 18 Uhr  
und Samstag 9 – 12.30 Uhr

Inhaberin Sigrid Mühlner  
Bahnhofstr. 49  
Brake  
Tel. 0 44 01 / 7 21 69

### BLUMEN WOLF

Inhaberin Sigrid Mühlner  
Bahnhofstr. 49  
Brake  
Tel. 0 44 01 / 7 21 69

### Handwerkliche Arbeiten



Clemens Funke GmbH u. Co. KG · Astruper Straße 34 · 49429 Visbek

Telefon 0 44 45 / 96 32 - 0 - Telefax 0 44 45 / 96 32 10

### Umzüge/Lagerung ideal Transport

☎ 0 44 01 / 69 53 99

### D

## Friseur getötet: Neun Jahre Haft für Angeklagten

**BAD ZWISCHENAHN/OLDENBURG** – Im Bad Zwischenahner Prozess um die Tötung des Oldenburger Friseurs Feras Serdar Kheder (31) ist der Hauptangeklagte (42) am Freitag zu neun Jahren Gefängnis verurteilt worden. Ein Mitangeklagter muss für vier Jahre hinter Gitter. Die Schwurgerichtskammer des Oldenburger Landgerichtes wertete die Tat des Hauptangeklagten als Totschlag, den Beitrag des 36-jährigen Mitangeklagten als KörpERVERLETZUNG mit Todesfolge.

Während des Prozesses kamen hässliche Wahrheiten ans Licht: Das Opfer hatte eine intime Beziehung zur Frau des Hauptangeklagten und wollte sie mit Sexvideos erpressen. Als der 31-Jährige vor dem Haus der Frau stand, rief sie ihren Mann an, der getrennt von ihr lebte. Er kam, zerstörte die Handys mit den Sexvideos und rammte dem 31-Jährigen ein Messer in Oberarm und Hals.

## WEIHNACHTSRÄTSEL



**DIE VIER GEWINNER** des NWZ-Weihnachtsrätsels von Donnerstag, 19. November, sind: HELENE BEYER (HATTEN), LENA PATZWALDT (OLDENBURG), MANFRED LÜDEMANN (STADT LAND), TORSTEN TECKENBURG (SCHORTENS). Der Fehler war im Bildteil 2 versteckt. Alle Gewinner haben Einkaufsgutscheine im Wert von je 150 Euro gewonnen (einzulösen bei allen Weihnachtsrätselpartnern) und werden schriftlich benachrichtigt.

## IMPRESSUM

**Nordwest-Zeitung**  
Gründer Fritz Bock  
Herausgeber und Verlag:  
Nordwest-Zeitung Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Geschäftsführung: Harald Grönke,  
Stephanie von Unruh  
Postfach 2525 – 26015 Oldenburg  
Wilhelmshavener Heerstraße 260, 26125 Oldenburg  
Telefon: Sammel-Nr. 0441/9988 01

Chefredaktion:  
Ulrich Schönborn (Chefredakteur/viSdP),  
Gaby Schneider-Schelling (Stv. Chefredakteurin),  
Lasse Döpke (Lokales), Max Holscher (Digitales),  
Dr. Alexander Will (Überregionales)

Hans Begerow (Politik/Regionales); Newsdesk-Manager: Hermann Gröblinghoff (Ltg.),  
Stefanie Dosch (Stv.); Newsroom: Christian Ahlers, Björn Buske, Nils Coordes, Sebastian Friedhoff, Thomas Hasselei (Archiv), Dr. Irmela Herold, Jörg Jung, Ellen Kranz, Norbert Martens, Nathalie Meng, Anna-Lena Sachs, Christian Schwarz, Liza Steenemann, Christoph Tapke-Jost; Ricarda Pinke (Informationsdesign); Wirtschaft: Rüdiger zu Klampen (Ltg.), Jörg Schürmeyer, Sabrina Wendt; Kultur/TV: Oliver Schulz (Ltg.), Tonia Marie Hysky; Sport: Hauke Richters (Ltg.), Niklas Bente, Lars Blancke, Matthias Freese; Digitales: Timo Ebberts (Ltg.), Inga Wolter (Ltg.)  
Chefreporter: Christoph Kiefer  
Korrespondent: Stefan Idel (Hannover)

Leserbriefe per E-Mail an:  
leserbrief@nwzmedien.de  
Fax Redaktion: 0441/9988 2029  
Montage mit TV-Bilage „prisma“

Verlagsleitung Märkte: Stephanie von Unruh (Verantwortlich für den Anzeigenleiter)

Leitung Privatkunden: Uwe Mork  
NWZ-Kundenservice  
Abonnement: Telefon: 0441/9988-3333  
Fax: 0441/9988-3055  
E-Mail: leserservice@nwzmedien.de  
Anzeigen: Telefon: 0441/9988-4444  
Fax: 0441/9988-4407  
E-Mail: anzeigen@nwzmedien.de

Druck: WE-Druck GmbH & Co. KG  
Wilhelmshavener Heerstraße 270  
26125 Oldenburg

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.

Konten: Oldenburger Landesbank,  
DE78 2802 0050 1441 5103 03; Postbank  
Hannover, DE32 2501 0030 0107 6023 00  
Anzeigenpreisliste Nr. 51  
Gerickestand Oldenburg

Pflichtblatt der Hanseatischen Wertpapierbörsen Hamburg und der Börse Berlin-Bremen.  
Diese Zeitung ist auf Recycling-Papier gedruckt.  
Unsere AGB finden Sie im Internet unter  
[www.NWZonline.de/agb](http://www.NWZonline.de/agb)

# Pastor Latzel wehrt sich gegen Vorwürfe

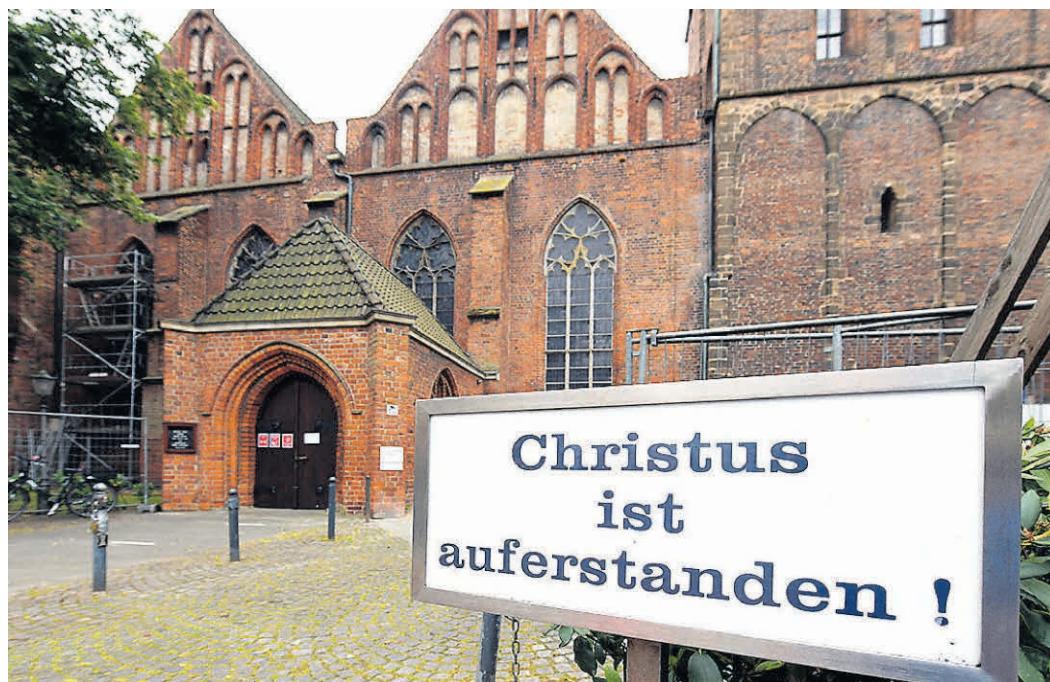
**PROZESS** Geistlicher aus Bremen wegen Äußerungen über Homosexuelle vor Gericht

VON HELMUT REUTER

**BREMEN** – Der evangelische Pfarrer Olaf Latzel muss sich nach abwertenden Äußerungen über Homosexualität seit Freitag in Bremen wegen Volksverhetzung verantworten. Er habe mit seinen Äußerungen zum Hass angestachelt, warf ihm Staatsanwalt Florian Maß am Freitag zum Prozessaufakt am Amtsgericht Bremen vor. Der Geistliche habe bei einem Eheseminar im Oktober 2019, das im März dieses Jahres als Audiodatei auch auf YouTube eingestellt wurde, unter anderem von „Genderdreck“, Verbrechern und einer „Homo-Lobby“ gesprochen, die teuflisch sei. (Az.: 96 Ds 225 Js 26577/20)

## Großes Interesse

Der Prozess fand wegen der Corona-Bestimmungen im Konzerthaus Die Glocke statt. Das Interesse von Medien und Öffentlichkeit war groß, nicht alle Besucher fanden Platz. Pastor Olaf Latzel äußerte sich selbst zu den Vorwürfen – aber fast nur auf Fragen seines Anwalts Sascha Böttner, denn die beiden Staatsanwälte hatten nur eine Frage an den Ange-



Die St.-Martini-Kirche in Bremen. Die evangelische Gemeinde gilt als bibelfest und konservativ. Pastor Olaf Latzel muss sich vor dem Bremer Amtsgericht verantworten. DPA-ARCHIVBILD: BAHLO

klagten – dabei ging es um ein Datum.

Gegen den 53-Jährigen, der 2015 schon einmal wegen seiner drastischen Wortwahl in die Schlagzeilen geraten war, läuft auch ein Disziplinarverfahren bei der Bremischen Evangelischen Kirche (BEK), das bis zum Urteil ausgesetzt wurde. Der Pastor ist Kirchen-

beamter und verpflichtete sich, seine Amtsgeschäfte vom 9. November bis zum 6. Dezember ruhen zu lassen.

## Audiodatei abgespielt

„Ich bin nicht dieses Monster, zu dem ich in der Anklage gemacht worden bin“, sagte Latzel am Freitag. Er begegne

jedem Menschen als seinem Nächsten und dies seien auch Homosexuelle. Sein Anwalt ging hart mit der Staatsanwaltschaft ins Gericht, die bewusst mit falschen Informationen Stimmung gegen seinen Mandaten gemacht habe. Entgegen einer Pressemitteilung der Ermittlungsbehörde vom 2. Juli habe Latzel nie



Olaf Latzel am Freitag im Gerichtssaal

DPA-BILD: SCHULD

Menschen als „Genderdreck“ und Homosexuelle auch nie generalisierend als Verbrecher bezeichnet. Die rund zweistündige Audiodatei wurde in der Verhandlung abgespielt.

Die BEK und auch Latzel wollten sich vor oder während des Verfahrens nicht gegenüber Medien äußern. Nach Bekanntwerden der Vorwürfe hatte der Pastor betont, er habe sich nicht generell auf Homosexuelle bezogen, sondern auf „militante Aggressoren“, die die Gemeinde immer wieder diffamiert hätten. Das sei den Anwesenden auch klar gewesen. Das Urteil soll am kommenden Mittwoch, 25. November, verkündet werden.

# Kirchenschiff erstmals ausschließlich digital gesteuert

**SYNODE** Bischof betont Bereitschaft für weitere Gespräche zum Erhalt des Blockhauses Ahhorn

VON JÜRGEN WESTERHOFF



Bischof Thomas Adomeit sowie die Oberkirchenräte Susanne Teichmanis, Gudrun Mawick und Detlef Mucks-Büker (von links) grüßen die Teilnehmer der digitalen Synode. BILD: PRIVAT

bildungsstätte Blockhaus Ahhorn schwere Kost zu bewältigen. Nach intensiver Diskussion beschlossen die Synodenräte zwar, die kirchliche Trägerschaft für die beliebte Einrichtung aufzugeben, ließen allerdings Türen für weitere Verhandlungen offen. Bischof

Thomas Adomeit: „Ich bin dankbar für das Angebot eines runden Tisches und freue mich auf alle konstruktiven Vorschläge zum Erhalt der Jugendbildungsstätte.“ Gemeinsam mit anderen Institutionen sei die Kirche bereit, sich weiterhin zu beteiligen.

Einmütig wurde auf der SynodenTAGUNG der Haushalt für das kommende Jahr beschlossen. Um die Ausgaben von 101,1 Millionen Euro bewältigen zu können, wurde beschlossen, 4,7 Millionen Euro aus den Rücklagen zu entnehmen.

## Strikter Sparkurs

Oberkirchenrätin Susanne Teichmanis hatte zuvor erläutert, dass der Einbruch der Wirtschaft angesichts der Corona-Krise sich auch auf die Kirchensteuern ausgewirkt habe. Sie rechnet mit einem Rückgang um mindestens 6,6 Prozent. Als Folge sei ein strikter Sparkurs unerlässlich. So gibt es eine halbjährige Wie-

derbesetzungssperre für alle frei werdenden Stellen, und Bauzuschüsse dürfen nur noch für absolut notwendige Maßnahmen bewilligt werden. Synodenpräsidentin Blüthchen äußerte sich in diesem Zusammenhang zufrieden darüber, dass die Zuwendungen an die Kirchengemeinden ungebürtzt bleiben können.

Eine wichtige personelle Vorentscheidung der Synode war der Beschluss, die Stelle von Oberkirchenrat Mucks-Büker zum Ende seiner zehnjährigen Amtszeit nicht neu auszuschreiben. Auf der Mai-Synode im kommenden Jahr soll stattdessen über seine Wiederwahl entschieden werden. Mucks-Büker ist seit 2011 in Oldenburg.

## KOLUMNE

### Von der Kraft der Phantasie: Wie eine muffige Schulaula zum Piratenschiff wird

**Klaus-Peter Wolf, Bestsellerautor** und Erfinder der Ostfrieslandkrimis, schreibt jede Woche für unsere Zeitung auf, was ihm als Wahl-Ostfriesen an Norddeutschland so sehr gefällt.



brauchten etwas länger. Plötzlich roch es nach Salz und Fisch und Pulverdampf, wir wurden eine verschworene Gemeinschaft und trotzen allen Gefahren. Für eine kurze Zeit waren wir glücklich und stark. In uns wuchs die Gewissheit, nicht ohnmächtig zu sein, sondern die Welt gestalten zu können.

Dieses Wissen um die Kraft der Phantasie trage ich seitdem in mir. Ich bin gerade in Hamburg, wo ich traditionell meine Romane als Hörbücher einlese. Die Stadt macht einen ausgestorbenen Eindruck. Restaurants und Cafés sind geschlossen. Ich bin einer der wenigen Gäste im Hotel. Corona verwandelt Hamburg in

eine Geisterstadt. Im schalldichten Studio bin ich sicher. Da sind außer mir nur mein Regisseur Ulrich Maske und Kai, der Tontechniker.

Eigentlich eine traurige Situation. Aber wenn ich vorlese, werde ich zu Ann Kathrin Klaasen, zu Rupert, zu Weller oder zum Serienkiller. Dann merke ich, dass ich Ostfriesland in mir trage und überall mit hinnehme. Plötzlich hat mein Lieblingscafé wieder geöffnet. Ich sitze bei ten Cate. Es riecht nach Mandeln und Tee. Monika Tapper bringt mir mit einem zauberhaften Lächeln ein Stück Sanddorntorte.

Wenn im Norddeicher Yachthafen der Showdown stattfindet, zerwühlt mir der

fende Geste und sagte: „Wir verwandeln jetzt diese Aula in ein Piratenschiff. Dazu brauchen wir nur die Hilfe unserer Phanta ...“

„...sie!“ riefen mehrere Kinder gleichzeitig und es geschah augenblicklich. Der Raum verwandelte sich und mit ihm die Menschen darin. Die Kinder verstanden Bettina sofort. Die Erwachsenen

Nordwestwind hier im Studio bei geschlossenem Fenster die Haare. Ich blicke vom Text auf und sehe nicht meinen Regisseur hinter der Glasscheibe. Nein, ich sehe das Publikum in der Emder a Lasco Bibliothek atemlos lauschen und höre die Fans herhaft lachen, weil Rupert mal wieder Mist baut.

Ich lasse hier im Studio „mein Ostfriesland“ entstehen, und ich höre Bettina Göscls Satz: „Dazu brauchen wir nur die Hilfe unserer Phanta ...“

„...sie!“ rufe ich ihr begeistert zu.

**Alle Kolumnen unter:**  
→ [www.nwzonline.de/mein-ostfriesland](http://www.nwzonline.de/mein-ostfriesland)



## Machulla gegen WM im Januar

FLENSBURG/DPA – In der Debatte um die Handball-WM im Januar in Ägypten schlägt Trainer Maik Machulla von der SG Flensburg-Handewitt eine Verlegung des Turniers vor. „Meine Meinung ist, dass wir ganz deutlich darüber nachdenken müssen, alle internationalen Großveranstaltungen um ein Jahr nach hinten zu verschieben. Warum sollte die WM in Ägypten nicht erst 2022 stattfinden“, sagte der 43-Jährige. Zuletzt hatte es bereits mehrfach Kritik aus der Bundesliga an einer WM-Austragung im Januar gegeben. Grund war, dass sich mehrere Auswahlspieler bei der Nationalmannschaft mit dem Corona-Virus infiziert hatten.

Machulla hält zudem auch einen anderen Turnierrhythmus für sinnvoll. Bislang finden WM und EM jeweils im Zweijahresrhythmus statt, so dass es jedes Jahr ein Großturnier gibt. „Natürlich geht es immer ums Geld. Aber wirtschaftlichen Zwängen unterliegen wir alle. Es geht auch darum, Kompromisse einzugehen. Und in diesem Zusammenhang bin ich auch dafür, eine WM und EM wie im Fußball jeweils nur alle vier Jahre stattfinden zu lassen“, sagte er.

## Fußballplatz statt Quarantäne

DORTMUND/DPA – Einem Einsatz von Erling Haaland für den Fußball-Bundesligisten Borussia Dortmund an diesem Samstag (20.30 Uhr) bei Hertha BSC steht nichts im Weg. Das erklärte Trainer Lucien Favre. Um den Norweger hatte es nach dessen Rückkehr vom Nationalteam Verwirrung gegeben. Wegen eines positiven Corona-Befundes beim Auswahlspieler Omar Elabdellaoui hatten die norwegischen Gesundheitsbehörden eine zehntägige häusliche Quarantäne für alle Nationalspieler angeordnet. Haaland durfte allerdings nach Dortmund zurückkehren. Dort musste er nach Rücksprache mit dem Gesundheitsamt nicht in Quarantäne.

## Meppen holt neuen Torhüter

MEPPEN/DPA – Fußball-Drittligist SV Meppen hat auf die schwere Verletzung von Stammwart Luca Plogmann reagiert und in Constantin Frommann einen weiteren Torhüter verpflichtet. Der 22-Jährige stand bis zum Ende der vergangenen Saison beim Erstligisten SC Freiburg unter Vertrag (er blieb ohne Bundesliga-Einsatz), war zuletzt aber vereinslos. Deshalb konnten die Meppener ihn auch nach Ablauf der Transferperiode verpflichten. Der von Werder Bremen an die Emsländer verliehene Plogmann fällt nach einem Patellasehnenriss mehrere Monate aus.

Das nächste Spiel bestreitet Meppen am Dienstag beim SV Wehen Wiesbaden.



Am 11. September 2010 holte Werder Bremen (in grün, von links Petri Pasanen, Clemens Fritz, Sebastian Prödl und Wesley zuletzt gegen Bayern München (am Ball Franck Ribéry) beim 0:0 einen Punkt. Danach gab es nur noch Niederlagen. BILD: IMAGO

## In diesem Spiel stecken Rekorde

**FÜßBALL** Was an dem Duell zwischen Bayern und Bremen so außergewöhnlich ist

VON HAUKE RICHTERS

**MÜNCHEN** – Was haben Clemens Fritz (39), Petri Pasanen (40), Mikael Silvestre (43) und Torsten Frings (wird an diesem Sonntag 44) gemeinsam? Zum einen haben sie ihre Karrieren als Fußballprofis schon vor Jahren beendet. Zum anderen zählten sie zu der Werder-Mannschaft, die am 11. September 2010 als bislang letzte Bremer Vertretung in der Fußball-Bundesliga etwas Zählbares gegen Bayern München holte. An jenem Tag – es war der 65. Geburtstag von Franz Beckenbauer – spielte Werder 0:0 in München. An diesem Samstag (15.30 Uhr) unternehmen die Bremer bei den Bayern einen neuerlichen Versuch, die aus Werder-Sicht katastrophale Bilanz aufzubessern.

**19** Bundesliga-Spiele bestritt Bremen gegen München seit jenem 0:0 – alle gingen verloren. Eine so lange

### DAS SAGT FLICK ÜBER DEN LÖW-POSTEN

**Hansi Flick** möchte sich vor seinem Jubiläum mit dem FC Bayern (er bestreitet gegen Werder sein 50. Pflichtspiel als Münchner Chefcoach) nicht mit möglichen Bundestrainer-Ambitionen befassen. „Ich lebe im Hier und Heute. Deswegen sind diese Dinge viel zu weit weg für mich, um mir da Ge-

danken zu machen“, sagte er auf die Frage, ob ihn dieser Posten eines Tages reizen könnte. Nach der auf Bundestrainer Joachim Löw einprasselnden Kritik nach dem Spanien-Debakel war auch dessen langjähriger Assistent Flick in der Riege der Nachfolge-Kandidaten genannt worden.

Niederlagenserie ist in der Fußball-Bundesliga einmalig.

**99** Partien als Bremer Bundesliga-Coach hat Florian Kohfeldt in seiner Vita stehen, an diesem Samstag feiert er Jubiläum. Fünf der 99 waren Duelle gegen den FC Bayern. Seine Bilanz: fünf Niederlagen, 4:14 Tore.

**6** der 19 vergangenen Bundesliga-Duelle gegen den FC Bayern verloren die Bremer

der Liga auf. 108-mal standen sich auch Bremen und der Hamburger SV gegenüber.

**0** Bundesliga-Tore hatte Robert Lewandowski in seinem Lebenslauf stehen, als Werder am 11. September 2010 letztmals gegen Bayern München punktete. Der Pole war wenige Wochen zuvor von Lech Posen zu Borussia Dortmund gekommen und an jedem dritten Spieltag noch ohne Treffer. Sein erstes Bundesligator erzielte er eine Woche später für den BVB im Derby gegen Schalke 04. Seit 2014 stürmt er für Bayern München und weist inzwischen 247 Erstliga-Tore auf.

**108** Spiele gab es in der Bundesliga bislang zwischen München und Bremen. Mit der 109. Aufgabe an diesem Samstag steigt die Paarung zum Rekord-Duell

mit nur einem Tor Unterschied – beispielsweise am 16. Juni dieses Jahres, als München mit 1:0 in Bremen gewann. Den heftigsten Ausschlag gab es am 7. Dezember 2013, als der FC Bayern mit 7:0 im Weserstadion siegte.

Champions-League-Spiele absolvierte Werder in jener Saison 2010/11 parallel zum Bundesliga-Betrieb. Es war die bislang letzte Europapokal-Teilnahme der Bremer. Das Team wurde in der Vorrunde Gruppenletzter und schied somit aus.

### 1. BUNDESLIGA



#### 8. SPIELTAG

|                         |   |       |    |
|-------------------------|---|-------|----|
| 1. Bayern München       | 7 | 27:11 | 18 |
| 2. RB Leipzig           | 7 | 15:4  | 16 |
| 3. Borussia Dortmund    | 7 | 15:5  | 15 |
| 4. Bayer Leverkusen     | 7 | 14:8  | 13 |
| 5. Union Berlin         | 7 | 16:7  | 12 |
| 6. VfL Wolfsburg        | 7 | 7:5   | 11 |
| 7. M'gladbach           | 7 | 12:12 | 10 |
| 8. VfB Stuttgart        | 7 | 13:9  | 10 |
| 9. Werder Bremen        | 7 | 9:9   | 10 |
| 10. FC Augsburg         | 7 | 9:10  | 10 |
| 11. Eintracht Frankfurt | 7 | 10:12 | 10 |
| 12. Hertha BSC          | 7 | 13:13 | 7  |
| 13. 1899 Hoffenheim     | 7 | 11:12 | 7  |
| 14. SC Freiburg         | 7 | 8:16  | 6  |
| 15. Arminia Bielefeld   | 7 | 4:15  | 4  |
| 16. 1. FC Köln          | 7 | 7:12  | 3  |
| 17. Schalke 04          | 7 | 5:22  | 3  |
| 18. FSV Mainz           | 7 | 7:20  | 1  |

Champions League Europa League  
Europa Conference League Relegation  
Absteiger

#### Samstag, 15.30 Uhr

##### München - Bremen

Die Münchner müssen den Ausfall von Kimmich auffangen, auch Toliso fehlt. Bis auf Füllkrug und Veljkovic sind bei Werder alle fit. Augustinsson und Selke kehren zurück.

##### Mönchengladbach - Augsburg

Bei der Borussia schmerzt vor allem die Verletzung von Nationalstürmer Hofmann, der sich in Topform befand. Zudem fehlt auch der starke Plea nach positivem Corona-Test.

##### Bielefeld - Leverkusen

Die noch unbesiegten Leverkusener könnten sich mit dem fünften Sieg nacheinander in den Top Vier festsetzen. Bielefeld benötigt nach fünf Niederlagen in Serie jeden Punkt im Abstiegskampf.

##### Schalke - Wolfsburg

Wolfsburgs Kapitän Guilavogui steht nach seinem Muskelrasriss vor der Rückkehr, Pongracic fällt nach einem positiven Corona-Test aus. Bei Schalke ist der Einsatz von Serdar offen.

##### Hoffenheim - Stuttgart

Bei der TSG gab es für den VfB in den vergangenen Jahren wenig zu holen. Der letzte Sieg datiert aus dem Jahr 2013. Danach setzte es vier Niederlagen, darunter auch ein 1:4 und 0:4.

#### Samstag, 18.30 Uhr

##### Frankfurt - Leipzig

Eintracht-Stürmer Silva ist mit fünf Treffern Frankfurts Top-Torjäger in dieser Saison. Seit dem Wiederbeginn Ende Mai traf er 13-mal. Nur Bayerns Robert Lewandowski war besser (20).

#### Samstag, 20.30 Uhr

##### Hertha BSC - Dortmund

Cordoba wird im Sturmzentrum der Berliner schmerzlich vermisst. Piatek soll den Kolumbianer ersetzen. Der bislang letzte Sieg der Hertha gegen Dortmund liegt dreieinhalb Jahre zurück.

#### Sonntag, 15.30 Uhr

##### Freiburg - Mainz

Es ist ein Krisenduell im Schwarzwaldstadion. Freiburg hat seit dem 3:2 in Stuttgart am ersten Spieltag nicht mehr gewonnen, Tabellenschlusslicht Mainz in dieser Saison noch gar nicht.

#### Sonntag, 18 Uhr

##### Köln - Union Berlin

FC-Stürmer Andersson ist rechtzeitig zum Spiel gegen seinen Ex-Club wieder fit. Beim Heimsieg von Union erzielte der Schwede vor einem Jahr beide Tore für Berlin.

## So läuft die DEL-Saison 2020/21 ab

**EISHOCKEY** Teams verteilen sich auf Nord- und Südgruppe – Verkürzte Playoffs

VON KRISTINA PUCK

**DÜSSELDORF** – Anderer Modus und keine Zuschauer: In der am 17. Dezember beginnenden Saison in der Deutschen Eishockey Liga ist vieles anders als in den vergangenen Jahren. ■ **Gruppen:** Die 14 Clubs werden in eine Gruppe Nord und eine Gruppe Süd aufgeteilt. In der Gruppe Nord spielen Berlin, Bremerhaven, Wolfsburg, Iserlohn, Köln, Krefeld und Düsseldorf. Zur Gruppe Süd gehören Mannheim, Schwenningen, München, Augsburg, Nürnberg, Ingolstadt und Straubing. Ziel der Gruppeneinteilung ist es, den Reiseaufwand zu verringern. ■ **Modus:** In den jeweiligen Gruppen wird gegen jeden

Gegner eine Doppelrunde mit je zwei Heim- und zwei Auswärtsspielen ausgetragen. Da-

raus ergeben sich 24 Partien für jeden Club. Gegen die Teams der anderen Regional-

### WAS DAZU NOCH WICHTIG IST

## Ohne Fans gibt's Minus

**BREMERHAVEN**/DPA – Die Fischertown Penguins aus Bremerhaven rechnen in der neuen DEL-Saison aufgrund der Auswirkungen der Coronavirus-Pandemie mit einem Verlust. „Es geht in diesem Jahr darum, finanziell zu überleben. Dass wir kostendeckend arbeiten, ist eine Utopie“, sagte Penguins-Geschäftsführer Hauke Hasselbring der „Nordsee-Zeitung“: „Wir können das Minus

so im Rahmen halten, dass wir überleben können. Nur darum geht es.“

Die eigentlich dringend benötigten Zuschauer-Einnahmen, der größte Anteil am 4,5-Millionen-Euro-Etat der vergangenen Saison, wird es vorerst nicht geben. „Und es ist auch Wunschträumerei anzunehmen, dass sich das in absehbarer Zeit ändert“, sagte Hasselbring.

gruppe ist jeweils ein Heim- und ein Auswärtsspiel ange-setzt. Das sind weitere 14 Partien, daraus ergeben sich insgesamt 38 Spiele pro Club. Normalerweise umfasst die Vorrunde 52 Spieldate. Die sind aufgrund des späten Starts nicht möglich.

■ **Playoffs:** Die ersten Vier jeder Gruppe qualifizieren sich für die Playoffs, die mit den Viertelfinalserien beginnen. Die Viertelfinals werden noch gruppenintern gespielt, ab dem Halbfinale wird überkreuz gespielt. Normalerweise finden die Playoff-Runden im Modus „Best of Seven“ statt. Diesmal sind sie im Modus „Best of Three“ geplant. Zwei Siege reichen zum Weiterkommen oder zum Titel.



# Schweißtropfen und Ungewissheit

**FUßBALL** Der Bremer Landesligist SV Lemwerder trainiert zwei Mal pro Woche per Videokonferenz

VON WOLFGANG GRAVE

**LEMWERDER** – Die Teams im Amateursport zerbrechen sich derzeit die Köpfe darüber, wie sie die punktspiellose Zeit überbrücken können. Sie wollen verhindern, dass der Zusammenhalt zerbröselt, die Fitness schwindet und die Bindung zum Verein und Sport schwächer wird. Doch das sei über einen längeren Zeitraum gar nicht so einfach, sagt Fabian Wilshusen. Er ist Spielertrainer der in der Landesliga Bremen um Punkte kämpfenden Fußballer des SV Lemwerder. „Die Jungs wollen etwas tun. Sie wissen aber nicht, wofür. Deshalb ist die Motivation nicht so hoch wie sonst.“ Eine Aussage, die in abgewandelter Form zurzeit von den verschiedensten Sportlerinnen und Sportlern zu hören ist.

## Kaum Hoffnung

Wie auch im Niedersächsischen Fußball-Verband wird im Bremer Fußball-Verband in diesem Jahr nicht mehr um Punkte gekämpft. Die Aufnahme des Trainingsbetriebes kann nach Angaben des Verbands frühestens ab dem 1. Dezember 2020 erfolgen – wenn es die behördlichen Vorgaben zulassen.

Wilshusen glaubt aber nicht, dass es dann schon wieder losgehen wird. „Wir würden zwar versuchen, das Trai-



Die Corona-Krise hat den Fußball fest im Griff.

ARCHIVBILD: STEPHAN TÖNNIES

ning wieder aufzunehmen“, sagt er. „Aber bis zum Ende des Jahres wird wohl nichts passieren.“



Dennoch bieten die Lemwerderaner ein Mannschafts-

training in abgewandelter Form an. Die Spieler sollen bei Laune gehalten werden.

Zwei Mal in der Woche bitten die Coaches zum Videotraining. Dienstags geht es um die Taktik. „Wir gehen dann allgemeine Grundsätze noch mal durch, um eventuelle Defizite aufzuarbeiten“, sagt Wilshusen. „Anschließend zeigen wir unseren Spielern, wie

wir es auf dem Platz konkret umsetzen wollen.“

Donnerstags fließt der Schweiß. Die Konditionseinheit wird von Ann-Katrin Baß geleitet. „Das ist ein Mix aus Stabilisationsübungen und Ausdauertraining“, sagt Wilshusen. Die Einheiten seien sehrfordernd. „Wir kommen da ganz gut ins Schwitzen – und das ist auch gut so.“

Außerdem müssen die Lemwerderaner Fußballer ein Mal in der Woche acht Kilometer laufen. Tempo- und Intensitätsvorgaben gebe es keine, sagt Wilshusen. Das müsse jeder Spieler für sich selbst herausfinden, weil jeder eine andere Form der Belastung benötige. „Wir vertrauen den Spielern und hoffen, dass sie die Strecke mit dem nötigen Elan laufen“, sagt er. „Außerdem darf man nicht vergessen, dass wir Amateure sind.“

## Online-Community

Auch die Werte der Lemwerderaner Spieler werden in einer App aufgezeichnet und in einer mannschaftseigenen Online-Community geteilt. „Wir versuchen alles, aber die große Frage ist, ob es auch etwas bringt“, sagt Wilshusen.

Außerdem geht es im Vereinsport um mehr als das bloße Training und die Ergebnisse. Der Coach macht keinen Hehl daraus, dass er auch den geselligen Teil vermisst. „Mannschaftsabende sind ja nicht möglich“, sagt er. „Aber wir werden auf alle Fälle noch einen Online-Poker-Abend organisieren.“

Wenigstens dann werden seine Nerven noch einmal strapaziert. Auf die Emotionen eines umkämpften Fußballspiels werden die Lemwerderaner aber noch ein wenig verzichten müssen.

## Keine Spiele, kein Futsal

**Im Kalenderjahr 2020** rollt der Ball im Gebiet des Bremer Fußballverbands nicht mehr. Auch auf die Austragung von Futsal-Runden wird verzichtet, teilt der Verband auf seiner Internetseite mit.

Eine Aufnahme des Trainingsbetriebes könne nach aktuellem Stand frühestens ab dem 1. Dezember 2020 erfolgen. Ein realistischer Wiederbeginn wäre damit der Januar des kommenden Jahres.

**Voraussetzung** der Wiederaufnahme des Spielbetriebes bilden dabei immer die aktuelle Verfügungslage sowie die Organisationsfähigkeit der Spiele. Außerdem sei eine Entzerrung des aktuell durchgängigen und engen Terminplans sinnvoll.

Bisherige Erfahrungen zeigten deutliche Schwierigkeiten im regelmäßigen Spielbetrieb durch die hohe Anzahl an Quarantänefällen sowie bei der Terminierung von Nachholterminen. Des Weiteren herrsche eine starke Belastung der Vereinsoffiziellen, wenn alle Mannschaften im Verein im Einsatz seien.

**Auch in den** noch folgenden Wintermonaten sei von einer erhöhten Anzahl an Infektionen und damit Quarantänen auszugehen. Daher setzten in diesen Zeiten einzelne Spiel- und Altersklassen an einzelnen Wochenenden aus, damit Raum für Nachholspiele sowie Quarantänen geschaffen werden, so der Verband.

## TV Schweewarden will Team stellen

**WESERMARSCH/WBOE** – Die Verantwortlichen des Schleuderballspiels hoffen auf eine normale Spielzeit 2021. Dann wird auch der TV Schweewarden wieder ein Team stellen. Die Spielzeit 2020 war wegen der Corona-Pandemie ausgefallen.

Schon vor geraumer Zeit hatten sich die Schweewarder vom Spielbetrieb zurückgezogen. Schweewarder Schleuderballer, die bisher in Nachbarvereinen gespielt haben, schließen sich dem TVS an.

## KONTAKT

Lokalsport  
Wolfgang Grave (gra) 04731/9988 2210  
e-mail:  
lokalsport-wesermarsch@nwzmedien.de

## DIE VIER SZENARIEN DES BREMER FUßBALL-VERBANDS ZUR MÖGLICHEN FORTSETZUNG DER SAISON

**Der Bremer Fußball-Verband (BFV)** hat festgestellt, dass die Austragung der kompletten Doppelrunde (Hin- und Rückrunde) 2020/2021 aufgrund der Unterbrechung und des entzerrten Spielbetriebes in den Wintermonaten nicht mehr möglich sei.

**Oberstes Ziel** bleibe es aber, dass die Wertung der Männer-Saison 2020/2021 auf rein sportlicher Basis geschehe. Aus diesem Grund soll laut BFV zunächst die Hinrunde 2020/2021 einheitlich beendet werden. Sie werde bis März 2021 verlängert (Szenario 1). Jede Mannschaft

habe dann ein Mal gegen jede andere Mannschaft gespielt, so dass ein vergleichbares und einheitliches sportliches Ergebnis vorliege.

### Szenario 1: Verlängerung der Hinrunde 2020/2021 bis März 2021

Voraussetzung für dieses Szenario ist der Wiederbeginn im Januar 2021. Ziel sei es, die komplette Hinrunde einheitlich bis zum 31. März 2021 abzuschließen. Anschließend werden die Spielklassen halbiert. Die Plätze 1 bis 8 spielen die Aufstiegsplätze aus, die restlichen Mannschaften

die Abstiegsplätze. In den Kreisklassen teilt der Verbandsspielausschuss die Mannschaften anhand der Staffelgröße in die Auf- und Abstiegsrunden ein. Die Punkte der Hinrunde werden mitgenommen, die Tore auf 0:0 gestellt. Es werden nur die „Rückspiele“ gegen die Teams aus der jeweiligen Hälfte ausgetragen. Hierbei findet das Heimspiel aus der Hinrunde als Auswärtsspiel statt und umgekehrt.

### Szenario 2: Die Hinrunde kann nicht bis Ende März 2021 abgeschlossen werden

In diesem Fall erfolgt eine

Verlängerung der Hinrunde 2020/2021 bis Juni 2021. Ziel sei es, dann die komplette Hinrunde einheitlich bis zum 30. Juni 2021 abzuschließen. Die Endtabelle der Hinrunde der Saison 2020/2021 bildet in diesem Fall die Abschlusstabellen der Saison 2020/2021. Der Auf- und Abstieg wird entsprechend der Spielordnung vollzogen.

### Szenario 3: Die Hinrunde kann bis 31. März abgeschlossen werden, die „halbe Rückrunde“ aber nicht mehr

In diesem Fall wird die „halbe Rückrunde“ nicht ausge-

tragen beziehungsweise die bereits absolvierten Spiele annulliert. Die Endtabelle der Hinrunde 2020/2021 bildet auch in diesem Fall die Abschlusstabellen der Saison 2020/2021. Der Auf- und Abstieg wird entsprechend der Spielordnung vollzogen.

### Szenario 4: Die Hinrunde kann nicht bis Juni 2021 abgeschlossen werden

Für diesen Fall greife ein Szenario, das noch nicht Bestandteil der Beiratsentscheidung war und zu einem späteren Zeitpunkt be-

schlossen werde.

→ @ Quelle: [www.bremerfv.de](http://www.bremerfv.de)

# Neue Erkenntnisse nach Perspektivwechsel

**VOLLEYBALL** 2021 Ausbildung zur Fachtrainerin und zum Fachtrainer in drei Teilen

**WESERMARSCH/LR** – Spieler, Spielerinnen und Coaches haben im nächsten Jahr wieder die Gelegenheit, eine Ausbildung zum Fachtrainer oder zur Fachtrainerin im Volleyballsport zu absolvieren. Das teilte der Nordwestdeutsche Volleyballverband jetzt mit. Ob jung oder alt – alle, die mindestens 17 Jahr alt seien, könnten teilnehmen.

## Grundkenntnisse

Grundkenntnisse und eine technische und taktische Basisfähigkeiten würden allerdings vorausgesetzt, denn die

Praxis spielt in dieser unters ten Ausbildungsstufe zum Volleyballtrainer eine große Rolle. Unteres und oberes Zspiel, Annahme, Abwehr und Angriff sollten in Grobform bekannt sein, heißt es.

## Theorie und Praxis

Der Mix aus Theorie und praktischer Umsetzung vor Ort mache den Erfolg dieser Ausbildung aus. Ein Training Zielgruppen- und Themenspezifisch zu planen und erfolgreich in der Sporthalle umzusetzen sowie Managementfähigkeiten eines Trainers bilden

laut Verband nur einen kleinen Ausschnitt der interessanten Lehrgangsinhalte ab. Viele Fähigkeiten und Kompetenzen würden erweitert, und bei jedem Teilnehmer sei ein Lernfortschritt garantiert. Für viele biete der Perspektivwechsel vom Spieler zum Trainer einige überraschende Erkenntnisse.

Die Ausbildung bestehe aus drei Ausbildungsteilen, die innerhalb von zwei Jahren absolviert werden müssten. Im besten Fall sollte man die Ausbildung innerhalb eines Ausbildungszylkus abschließen. Im nächsten Jahr finde je eine

Grundlehrgangsreihe in Sögel und Hannover statt. Im zweiten Teil, dem Aufbaulehrgang, spezialisiere sich der angehende Coach auf eine Zielgruppe und wähle hierfür das Profil „Kinder/Jugendliche“ oder Profil „Erwachsene“.

## Bildungsurlaub

Diese beiden Lehrgangswochen von Montag bis Freitag seien als Bildungsurlaub anerkenntwürdig. Sie liegen zu Beginn der Sommerferien in Niedersachsen.

Der Abschlusslehrgang (dritter Teil) finde jeweils an



einem Wochenende statt und beinhaltet unter anderem die Lehrproben, das heißt der Jungtrainer demonstriere mit seiner Gruppe einen Ausschnitt aus der zuvor ausge-

arbeiteten Trainingseinheit.  
■ Die Termine und Anmeldemodalitäten sind der Homepage des NWVV zu entnehmen.  
→ @ [www.nwvv.de](http://www.nwvv.de)

**VERBRAUCHERTIPP**

Jahresende ist Stichtag

Arbeitnehmer, die keine Einkommensteuererklärung abgeben müssen, können dies freiwillig tun, um zu viel gezahlte Steuern vom Finanzamt erstattet zu bekommen. Dies kann vier Jahre rückwirkend geschehen. Für das Steuerjahr 2016 läuft die Frist also zum Jahresende 2020 endgültig ab. Entscheidend sei, dass die Steuererklärung bis spätestens Mitternacht am 31. Dezember 2020 im Briefkasten des zuständigen Finanzamtes liegt, erläutert Uwe Rauhöft vom Bundesverband Lohnsteuerhilfvereine BVL. „Einfacher lässt sich die Frist einhalten, wenn eine Elster-Steuererklärung mit digitaler Signatur eingereicht wird.“

**GELDANLAGETIPP**

Die Privatbank Berenberg empfiehlt **AKTIEN VON SMA SOLAR** zum Kauf und hat das Kursziel von 50 auf 55 Euro angehoben. Die Profitabilität des im S-Dax notierten Solarzulieferers verbesserte sich, schrieb Analyst Lasse Stueben in einer jetzt vorgelegten Studie. Er hält die Papiere weiter für unterbewertet.

# Rabattschlacht im Teil-Lockdown

**SCHNÄPPCHENJAGD** Warum viele Händler mit gewisser Skepsis auf bevorstehenden „Black Friday“ schauen

von ERICH REIMANN



Auch in diesem Jahr werben viele Einzelhändler trotz Corona-Krise wieder intensiv für den „Black Friday“. DPA-BILD: LEANZA

**DÜSSELDORF** – Rabattschlachten im Internet und Schnäppchenjagd in den Einkaufsstraßen: Der Black Friday, der in diesem Jahr auf den 27. November fällt, hat sich in den vergangenen Jahren zu einem der umsatzstärksten Verkaufstage im deutschen Einzelhandel entwickelt. Doch in diesem Jahr könnte alles ganz anders werden. In den Innenstädten droht der Teil-Lockdown, die Lust an der Schnäppchenjagd zu torpedieren. Und auch im Internet könnte die Ausgabenbereitschaft in diesem Jahr aufgrund der Pandemie deutlich geringer sein als früher.

## Geringeres Budget

Eine Umfrage der Unternehmensberatung Simon-Kucher & Partners ergab, dass in diesem Jahr gerade einmal die Hälfte der Verbraucher plant, am Black Friday oder dem folgenden Cyber Monday auf Schnäppchenjagd zu gehen. Vor einem Jahr hatten das

noch zwei Drittel der Konsumenten vor. Und auch das eingeplante Einkaufsbudget ist in der Corona-Krise zusammengezahlt: Im Durchschnitt sind in diesem Jahr „nur“ noch 205 Euro für das Black-Friday-Shopping vorgesehen. Vor einem Jahr waren es noch 242 Euro.

Doch nicht alle sind so pessimistisch. Der Handelsverband Deutschland (HDE) etwa

rechnet in diesem Jahr für den Black Friday und den Cyber Monday sogar mit einem Umsatzrekord von 3,7 Milliarden Euro. Das wäre ein Plus von 18 Prozent gegenüber 2019.

Tatsächlich bemühen sich viele Händler in diesem Jahr noch mehr als in der Vergangenheit, die Kunden anzulocken. Der Startschuss für die Schnäppchenjagd fiel noch früher als sonst. Amazon lockt

## Black Friday

wird in den USA der Tag nach dem Fest Thanksgiving genannt. Thanksgiving fällt immer auf den letzten Donnerstag im November, der darauffolgende „Black Friday“ (Schwarzer Freitag) gilt als Beginn der Weihnachts-Einkaufssaison. In den Vereinigten Staaten gilt er seit Jahren als der Tag im Jahr, an dem die höchsten Umsätze erzielt werden. In Deutschland fand der „Black Friday“ in größerem Rahmen erstmals im Jahr 2013 statt.

gerade sehr gut brauchen. Zwar dürfen Modehändler, Schmuckgeschäfte und Buchhandlungen auch im Teil-Lockdown geöffnet bleiben. Doch vielen Kunden ist angesichts der gestiegenen Infektionszahlen und wegen der Schließung der Gastronomieangebote die Lust am Shoppingtrip vergangen.

Die Kundenfrequenzen in den Innenstädten sind zuletzt wieder drastisch eingebrochen. Der Präsident des Handelsverbandes Textil (BTE), Steffen Jost, klagte bereits: „Aktuell machen die meisten Geschäfte jeden Tag Verlust, weil die Umsätze nicht mal die anfallenden Kosten decken.“

Allerdings werden die Rabatttage Ende November in Deutschland – anders als in den Vereinigten Staaten – traditionell vom Onlinehandel dominiert. „Dieser Trend wird sich in diesem Jahr, wenn die Rabattaktion in die Zeit des coronabedingten Teil-Lockdowns fällt, noch verstärken“, sagt der PwC-Handelsexperte Christian Wulff.

# BÖRSE

## M-DAX 28998,47 +0,88 % ▲

Dividende € 20.11.20 ± % VT

|                    |      |        |       |
|--------------------|------|--------|-------|
| Aareal Bank        | 0,00 | 19,01  | 0,32  |
| Airbus (NL) °      | 0,00 | 88,60  | -0,91 |
| Aixtron            | 0,00 | 11,06  | 2,41  |
| Alstria Off.       | 0,53 | 13,66  | 0,37  |
| Aroundtown (LU)    | 0,07 | 5,49   | -0,62 |
| Aurubis            | 1,25 | 63,54  | 2,06  |
| Bechtle            | 1,20 | 182,00 | 1,11  |
| Brenntag NA        | 1,25 | 63,82  | 0,92  |
| Cancom             | 0,50 | 44,56  | 0,41  |
| Carl Zeiss Med.    | 0,65 | 118,90 | 1,71  |
| Commerzbank        | 0,00 | 4,97   | 0,67  |
| CompuGroup         | 0,50 | 77,00  | 0,98  |
| CTS Eventim        | 0,00 | 51,05  | 4,01  |
| Dür                | 0,80 | 27,80  | -0,79 |
| Evonik             | 0,58 | 23,94  | 1,31  |
| Evotec             | 0,00 | 25,15  | 1,78  |
| Fraport            | 0,00 | 46,18  | 0,7   |
| freenet NA         | 0,04 | 17,20  | 0,85  |
| Fuchs P. Vz.       | 0,97 | 48,74  | 0,54  |
| GEA Group          | 0,42 | 29,01  | 1,43  |
| Gerresheimer       | 1,20 | 100,10 | 0,7   |
| Grand City (LU)    | 0,22 | 20,06  | -0,4  |
| Grenke NA          | 0,80 | 37,16  | 0,16  |
| Hann. Rück.NA      | 5,50 | 145,40 | 0,41  |
| Healthineers       | 0,80 | 37,88  | 1,61  |
| Hella              | 0,00 | 46,56  | -0,43 |
| HelloFresh         | 0,00 | 49,90  | 5,1   |
| Hochtief           | 5,80 | 76,00  | -1,11 |
| Hugo Boss NA       | 0,04 | 25,76  | 0,51  |
| K+S NA             | 0,04 | 6,95   | 1,08  |
| Kion Group         | 0,04 | 68,12  | 2,13  |
| Knorr-Bremse       | 1,80 | 108,56 | 1,69  |
| Lanxess            | 0,95 | 54,30  | 0,89  |
| LEG Immobilien     | 3,60 | 118,56 | 0,37  |
| Lufthansa vNA      | 0,00 | 9,45   | -0,25 |
| Metro St.          | 0,70 | 8,03   | -0,25 |
| MorphoSys          | 0,00 | 91,20  | 2,47  |
| Nemetschek         | 0,28 | 65,20  | 2,03  |
| Osram Licht        | 0,00 | 51,96  | -0,08 |
| ProS.Sat.1         | 0,00 | 12,52  | -0,08 |
| Puma               | 0,00 | 84,62  | 0,79  |
| Qiagen (NL)        | 0,00 | 40,20  | 0,5   |
| Rational           | 5,70 | 746,00 | 3,47  |
| Rheinmetall        | 2,40 | 76,50  | 1,49  |
| Sartorius Vz.      | 0,36 | 373,00 | 0,76  |
| Scout24            | 0,91 | 64,25  | -0,7  |
| Shop Apotheke (NL) | 0,00 | 135,80 | 1,8   |
| Siltionic NA       | 3,00 | 97,40  | 3,88  |
| Software           | 0,76 | 36,94  | 2,9   |
| Ströer             | 2,00 | 75,55  | 1,34  |
| Symrise            | 0,95 | 106,55 | 1,28  |
| TAG Imm.           | 0,82 | 24,74  | -0,64 |
| TeamViewer         | 0,00 | 39,52  | 3,05  |
| Telefónica Dt.     | 0,17 | 2,34   | 0,3   |
| thyssenkrupp       | 0,00 | 4,94   | 4,33  |
| Uniper             | 1,15 | 28,50  | 1,5   |
| Utd. Internet NA   | 0,50 | 32,90  | -0,21 |
| Varta              | 0,00 | 111,70 | 1,27  |
| Wacker Chemie      | 0,50 | 93,94  | 0,77  |
| Zalando            | 0,00 | 80,04  | 1,09  |

## TEC-DAX 3066,35 +1,09 % ▲

Dividende € 20.11.20 ± % VT

WEITERE AKTIEN

1&1 Drillisch

Billfingr. Vz.

Bor. Dortmund

Cconomy St.

Drägerw. Vz.

Dt. EuroShop

Dt. PfandDB

Fielmann

Hamb. Hafen

Hapag-Lloyd

Hornbach-Bau.

Isra Vision

Jenoptik

Jungheinrich

KAP

Leoni NA

MAN St.

Medigene NA

New Work

Nordex

## REGIONALE AKTIEN

20.11.20 ± % VT

Norma Group

Pfeiffer Vac.

Porsche Vz.

RIB Software

RTL Group

S&T

Salzgitter

Schaeffler

Siemens Energy

SLM Sol. Gr.

SMA Solar

Steinhoff Int.

Stratec

Talanx

TUI NA

VW St.

artec techn.

Berentzen

Brem. Lagerh.

CeWe Stift.

Energiekontor

Envitec Biogas

Frosta

H+R

MeVis Medical

OHB

PNE

Reed. Ekkenga

Trade & Value

Brasilien Bovespa

USA Dow Jones

USA Nasdaq

Kanada S&P TSX

Großbritannien S&P UK

Frankreich CAC 40

Europa Euro Stoxx 50

Japan Nikkei 225

Südafrika S&P SA 50

Brasilien S&P SA 50

USA Nasdaq

Europa Euro Stoxx 50

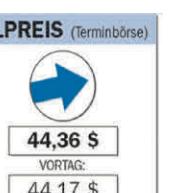
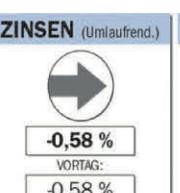
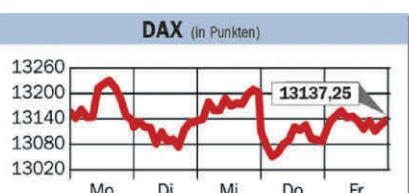
Frankreich CAC 40

Europa Euro Stoxx 50

Europa Euro Stoxx

Anzeige

**Immobilien Brand**  
Projektentwicklung  
[www.immobrand.de](http://www.immobrand.de)

**NAMEN**

# Welche Regionen die Krise gut meistern

**PROGNOSS-STUDIE** Forscher bescheinigen Oldenburg und Emden langfristig gute Wachstumsaussichten

VON FRIEDERIKE MARX  
UND JÖRG SCHÜRMAYER

**BERLIN/OLDENBURG/EMDEN**

– Das Berliner und das Münchner Umland sowie mehrere Uni-Städte haben einer Studie zufolge die besten Wachstumsaussichten nach Corona. Fünf der zehn Wachstumssieger bis 2030 kommen aus Ostdeutschland, geht aus einer am Freitag veröffentlichten Prognose des Forschungsinstituts Prognos hervor.

**Wer zählt zu den Wachstumssiegern ?**

Zu den Top Ten bundesweit zählen im Osten die Stadt Potsdam, der Landkreis Dahme-Spreewald mit dem neuen Flughafen BER, der Landkreis Oder-Spree mit der künftigen Fabrik des US-Elektroautoherstellers Tesla sowie die Uni-Städte Leipzig und Rostock. Hessen ist mit Darmstadt dabei. In Bayern werden den Landkreisen aus dem Münchner Umland Dachau, Ebers-



berg und Erding sowie der Unistadt Regensburg die besten Aussichten vorhergesagt.

**Was wird in der Studie untersucht ?**

Die Studie prognostiziert das Wirtschaftswachstum sowie die Beschäftigtenentwicklung in den 401 deutschen Landkreisen und kreisfreien Städten. Ökonomisch leistungsfähige Regionen werden demnach auch nach der Krise wieder stärker wachsen. Probleme hätten indes Kreise, in denen sich Corona-Krise und strukturelle Probleme überlagern: alte Branchen, geringes Einkommen, sinkende Einwohnerzahlen.

**Wie schneidet der Nordwesten ab ?**

Für die Landkreise und Städte im Oldenburger Land und Ostfriesland sind die Prognos-Forscher überwiegend optimistisch. Die Kreise Cloppenburg und Vechta sowie die Städte Oldenburg, Emden und – durchaus überraschend – auch Delmenhorst zählen sie zu den Regionen mit einem besonders starken Wirt-

schaftswachstum (Steigerung der Wertschöpfung um mindestens elf Prozent bis 2030).

Oldenburg bezeichnetet Prognos explizit als „Aufsteigerregion“, die dank günstiger Branchenstruktur nach Corona besonders dynamisch wachsen könnte. Für Emden gelte, dass viele Autostandorte trotz aller derzeitigen Herausforderungen langfristig „Stabilitätsanker“ in ihren Regionen bleiben würden, erläuterte Prognos-Ökonom Olaf Arndt. Delmenhorst profitiere laut Arndt davon, dass hier staatliche öffentliche Dienstleistungsbereiche eine vergleichsweise starke Rolle spielten. Diese hätten in der Corona-Krise eine stabilisierende Wirkung. Zudem sei zu berücksichtigen, dass die Wachstumsaussichten für die Stadt zwar gut seien – allerdings von einem vergleichsweise niedrigen Ausgangsniveau.

Größtes Sorgenkind in der Region ist die Wesermarsch. Negativ wirke sich hier die demografische Entwicklung aus. Zudem sei der Kreis laut Arndt durch Branchen wie Luftfahrt und Tourismus geprägt, die von der Corona-Krise besonders hart getroffen wurden.

**AKTIEN DES TAGES**



**Gewinner\***

| Hellofresh    | 49,90  | +5,10% |
|---------------|--------|--------|
| Jenoptik      | 25,90  | +4,77% |
| ThyssenKrupp  | 4,94   | +4,43% |
| CTS Eventim   | 51,05  | +4,01% |
| Siltronik Nam | 97,40  | +3,88% |
| Rational      | 746,00 | +3,47% |
| LPKF Laser    | 21,65  | +3,34% |
| Bayer         | 47,90  | +3,23% |
| TeamViewer AG | 39,52  | +3,05% |
| Software      | 36,94  | +2,90% |



**Verlierer\***

| HOCHTIEF         | 76,00  | -1,11% |
|------------------|--------|--------|
| Airbus Group     | 88,60  | -0,91% |
| Covestro         | 45,78  | -0,89% |
| Vonovia Se       | 57,50  | -0,79% |
| Duerr AG         | 27,80  | -0,79% |
| Scout24          | 64,25  | -0,70% |
| MTU AERO ENGINES | 194,65 | -0,69% |
| Tag Immobilien   | 24,74  | -0,64% |
| SAP              | 98,80  | -0,62% |
| Aroundtown Prop  | 5,49   | -0,62% |

\*Werte aus Dax, M-DAX, Tec-DAX

## Verbindliche Frauenquote in Vorständen

**BERLIN/DPA** – Die schwarz-rote Koalition hat sich grundsätzlich auf eine verbindliche Frauenquote in Vorständen geeinigt. In Vorständen börsennotierter und paritätisch mitbestimmter Unternehmen mit mehr als drei Mitgliedern muss demnach künftig ein Mitglied eine Frau sein, teilte Justizministerin Christine Lambrecht (SPD) am Freitag nach einer Einigung der vom Koalitionsausschuss eingesetzten Arbeitsgruppe zu diesem Thema mit.

Der Kompromiss soll in der kommenden Woche den Koalitionsspitzen zur abschließenden Entscheidung vorgelegt werden. Anschließend werde die Ressortabstimmung und die Länder- und Verbändebeteiligung eingeleitet, so dass der Kabinettsbeschluss zeitnah erfolgen könne, teilte Lambrecht weiter mit. Die Quote ist ein wesentlicher Punkt im sogenannten Führungspositionen-Gesetz – damit würde es erstmals verbindliche Vorgaben für mehr Frauen in Vorständen geben.

**Verlagsbeilage am 24. Dezember 2020**

# moin Heimat!

## Leben und Arbeiten im Oldenburger Land

### Warum ist das Leben und Arbeiten in unserer Region so attraktiv und weshalb lohnt es sich hierher zurückzukehren?

Unsere Beilage richtet sich an alle Menschen, die mit dem Gedanken spielen wieder in die Heimat zurückzukehren. Insbesondere in den aktuellen „Krisenzeiten“ möchten wir unsere Familie um uns haben und der Heimatgedanke spielt eine noch wichtigere Rolle.

### Nutzen Sie dieses Umfeld und präsentieren Sie sich als attraktiver Arbeitgeber unserer Region.

Zu Ihrer Stellenanzeige im individuellen Format oder PR-Anzeige in Kombination mit einer Unternehmenspräsentation beraten wir Sie gerne.

**Anzeigenschluss ist Mittwoch, der 09. Dezember 2020**

NWZ-Stellenteam

Telefon: 0441 – 9988 4545 | Mail: [jobs@NWZmedien.de](mailto:jobs@NWZmedien.de)



## Mehrweg-Pflicht für Gastronomie

### MÜLL Neuregelung für „To-Go“-Produkte

**BERLIN/DPA** – Immer mehr Cafés bieten den Kaffee zum Mitnehmen schon in Mehrweg-Pfandbechern an – ab 2022 soll das aus Sicht von Umweltministerin Svenja Schulze (SPD) Pflicht werden. Auch wer Speisen „to go“ in Einwegverpackungen aus Plastik anbietet, soll dann verpflichtend und ohne Aufpreis eine Mehrweg-Verpackung anbieten. Es falle zu viel Verpackungsmüll in Deutschland an, sagte Staatssekretär Jochen Flasbarth. Die Pfandpflicht soll ausgeweitet werden auf al-

le Einweg-Plastikflaschen und Getränkedosen.

Eine Ausnahme sieht der Gesetzentwurf vor, wenn ein Geschäft sowohl höchstens drei Mitarbeiter hat als auch eine Fläche von höchstens 50 Quadratmeter – dann soll es reichen, auf Wunsch den Kunden die Produkte in mitgebrachte Mehrwegbehälter abzufüllen. Wer Essen nur auf Tellern verkauft, ist ebenso ausgenommen wie Pizzerien, die Pizza im Karton verkaufen, denn es geht um die Vermeidung von Plastikmüll.

## Auch 2021 höheres Kurzarbeitergeld

### ARBEITSMARKT Bundestag für Verlängerung

**BERLIN/DPA** – Auch 2021 bekommen Beschäftigte, die länger als drei Monate auf Kurzarbeit sind, ein erhöhtes Kurzarbeitergeld. Der Bundestag hat die entsprechende Corona-Sonderregelung am Freitag bis Ende 2021 verlängert. Sie sieht vor, dass Kurzarbeitergeld auch weiterhin ab dem vierten Bezugsmonat von sei-

ner üblichen Höhe, nämlich 60 Prozent des Lohns, auf 70 Prozent erhöht wird – für Beschäftigte mit Kindern von 67 auf 77 Prozent. Ab dem siebten Monat in Kurzarbeit soll es 80 beziehungsweise 87 Prozent des Lohns geben. Profitieren sollen davon alle Beschäftigten, die bis Ende März 2021 in Kurzarbeit geschickt werden.

## MENSCHEN



DPA-BILD: LIPINSKI

Juristin **Amal Clooney** (42) ist für ihren Einsatz für die Pressefreiheit ausgezeichnet worden. Das Komitee zum Schutz von Journalisten (Committee to Protect Journalists, CPJ) verlieh Clooney bei einer Online-Gala in der Nacht zum Freitag den nach einer 2016 gestorbenen US-Moderatorin benannten Gwen Ifill Press Freedom Award. „Sie ist nicht nur etwas, was jeder Journalist braucht, nämlich eine gute Anwältin, sondern sie ist auch eine Verteidigerin der internationalen Gesetze, die die freie Meinungsausübung möglich machen“, sagte die Schauspielerin Meryl Streep, die als Laudatorin für Clooney diente. Sie fühlte sich sehr geehrt, sagte Clooney. Mit dem CPJ arbeite sie seit Langem eng zusammen.



DPA-BILD: SEGER

**Stefan Mross** (44) und seine Frau Anna-Carina Woitschack gehen im Wohnmobil auf Sendung. Vom 28. November an funkts das Promi-Paar beim Schlager Radio B2. „Immer wieder samstags machen wir unser Wohnmobil zum Radiostudio“, sagte Mross. Der Sender stellte ihnen dafür das nötige technische Gerät zur Verfügung. Sowohl für den TV-Star als auch für die Schlagersängerin (28) ist die Moderation im Radio eine neue Erfahrung. Woitschack sieht aber klare Vorteile: „Wir können in Freizeitklamotten vor dem Mikro sitzen und in die Maske müssen wir auch nicht.“



DPA-BILD: MATZKA

Corona kann Weihnachten nicht aufhalten, besingt **Robbie Williams** (46) in seiner neuen Pop-Nummer „Can't Stop Christmas“ mit weihnachtlichem Glocken-Sound. Das am Freitag veröffentlichte Lied zeigt, wie Weihnachten dieses Jahr aussehen könnte und ist gleichzeitig eine Kampfansage an die Pandemie: Desinfektionsmittel auf dem Wunschzettel, Geschenke nur über Online-Shopping und die Liebsten auf Facetime oder Zoom. „Santa ist auf seinem Schlitten, aber jetzt in zwei Metern Abstand“, singt Williams, und lockert damit die derzeitige Krisen-Stimmung mit Humor auf.



## Liebe hält seit über 70 Jahren

Anlässlich des 73. Hochzeitstages von Königin Elizabeth II. (94) und ihrem Mann Prinz Philip (99) haben ihre Urenkel George (7), Charlotte (5) und Louis (2) – die Kinder von Prinz William und Herzogin Kate – eine Karte gestaltet. Länger als die Queen und ihr Gemahl ist nie ein britisches Monarchen-Paar verheiratet gewesen. Philip hatte ein besonderes Geschenk für die Königin seines Herzens: Er gab das Rauhen auf. BILD: BUCKINGHAM PALACE

## Gruseliger Verdacht nach Knochenfund

**VERBRECHEN** Sexualmord an 44-jährigem Mann in Berlin – Ermittler vermuten Kannibalismus

VON GISELA GROSS UND  
ULRIKE VON LESZCZYNSKI

**BERLIN** – Es klingt wie in einem Gruselkrimi: Zwei Männer um die 40 verabreden sich über eine Dating-Plattform in Berlin zum Rendezvous. Später finden Spaziergänger beim Gassigehen mit dem Hund im Wald menschliche Knochen. Den Rest hat einer der Männer aufgegessen – nach einem Sexualmord. Berliner Ermittler gehen davon aus, dass dieses

Szenario so oder so ähnlich Wirklichkeit geworden sein könnte und ein 44-jähriger Monteur auf diese Weise Opfer eines Verbrechens wurde. Seit Anfang September wurde der Mann vermisst, seit Donnerstag sprechen die Ermittler von einer tragischen Wende – und von Mord. Es gebe Hinweise auf Kannibalismus. Ein Verdächtiger aus Berlin-Pankow ist in Untersuchungshaft gekommen.

„Einschlägige Werkzeuge“

wie Messer und Sägen sowie Blutspuren seien in der Wohnung des 41-jährigen Verdächtigen gefunden worden, berichtet Martin Steltner, Sprecher der Staatsanwaltschaft, am Freitag. Der Tatverdächtige, ein Deutscher, der Lehrer sein soll, habe zu Kannibalismus im Internet recherchiert und sei auf einer Dating-Plattform mit dem Opfer in Kontakt gewesen. Ihm wird nun Sexualmord aus niederen Beweggründen vorgeworfen.

Hintergrund sei nach Erkenntnissen der Ermittler die Befriedigung des Geschlechtstriebes gewesen, sagte Steltner. Es gebe bislang keinerlei Hinweise darauf, dass die Tat im Einvernehmen mit dem Opfer begangen wurde.

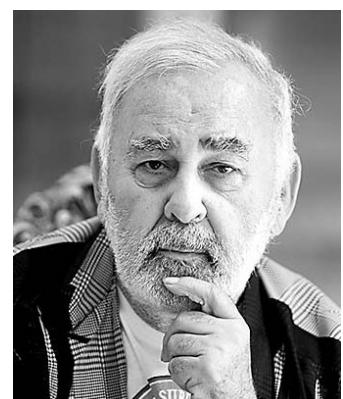
Auf die Spur des mutmaßlichen Täters kommen die Ermittler in Berlin mit Hilfe eines Taxifahrers: Er habe sagen können, wohin die letzte Fahrt des Vermissten führte, berichtet Steltner. Mantrailer-

Hunde, die für ihre sehr feinen Nasen bekannt sind, hätten die Beamten zur Wohnung des Verdächtigen geführt. Von dort bis zum Fundort der Knochen in Berlin-Buch, ganz im Norden an der Grenze zu Brandenburg, brauche man eine gute Viertelstunde mit dem Auto.

Das Opfer lebte im Berliner Osten. Ende September hatte die Polizei den Fall erstmals publik gemacht und veröffentlichte ein Foto.

## Star-Friseur Walz mit 76 gestorben

**TRAUER** Berliner war bekanntester Friseur Deutschlands – Kanzlerin unter Kunden



DPA-BILD: STACHE

Udo Walz starb im Alter von 76 Jahren.

VON CAROLINE BOCK

**BERLIN** – Der Berliner Starfriseur Udo Walz ist tot. Er starb am Freitag im Alter von 76 Jahren. Das wurde der Deutschen Presse-Agentur am Nachmittag aus dem Umfeld von Walz bestätigt. Zuvor hatte die

„Bild“-Zeitung unter Berufung auf den Ehemann über den Tod des Friseurs berichtet. „Udo ist friedlich um 12 Uhr eingeschlafen“, sagte Carsten Thamm-Walz demnach. Ende September war laut der Zeitung bekannt geworden, dass Walz, der an Diabetes litt, im Rollstuhl saß.

Walz hatte sie alle vor dem Spiegel: Romy Schneider, Marlene Dietrich, Claudia Schiffer, Maria Callas, Julia Roberts, Jodie Foster. Auch für den Wandel von Angela Merkels Frisur war er verantwortlich.

Walz spielte auch in Fernsehserien und Doku-Soaps mit, machte Werbung für ein Diätmittel, moderierte eine Talkshow und veröffentlichte Bücher. Seit 2008 war er mit seinem Lebensgefährten verheiratet.

**BLACK WEEK**  
19.11. bis 28.11.  
**20% AUF ALLES!\***

\* Gilt nicht beim Kauf von Gutscheinen und Dienstleistungen

**mode w**  
ZIEHT JEDEN AN!

Bardenfleth 46 | 26931 Emsfleth  
Mo-Fr 9.30-19 Uhr | Sa 9.30-16 Uhr  
04485-252 | www.mode-w.de  
Über 200 kostenlose Parkplätze

# TV-PROGRAMM AM SONNABEND

Sonnabend, 21. November 2020  
NORDWEST-ZEITUNG, NR.272

## TAGESTIPPS 21. NOVEMBER



**20.15 ZDF**  
**Der Kommissar und das Meer: Aus glücklichen Tagen:** Regie: Miguel Alexandre, D/S, 2020 TV-Krimi. Eine Einbruchserie mündet im Mord an einem Hausbesitzer. Robert Anders (Walter Sittler) wird bei der Untersuchung des Falls von dem Polizisten Sigge unterstützt, den keiner leiden kann, weil er einen Kollegen auf der Insel Farö für einen Mörder hält. Robert kommt Zweifel, ob er sich bei der Untersuchung auf Farö vorschnell auf die Einschätzungen seiner Kollegen verlassen hat. **90 Min.** ★★

**20.15 VOX**  
**96 Hours – Taken 3:** Regie: Olivier Megaton, USA/E/F, 2014 Actionthriller. Nachdem der Familienvater und frühere CIA-Agent Bryan Mills bereits seine Tochter Kim und seine Ex-Frau Leonore aus den Fängen von Gangstern befreit hat, gerät er nun selbst ins Fadenkreuz der Polizei. Denn als er Leonore ermordet auffindet, wird er sofort zum Hauptverdächtigen. Dank seiner Fähigkeiten und der als Agent erworbene Routine gelingt ihm knapp vor seiner Verhaftung noch die Flucht. **130 Min.** ★★



**20.15 RTL 2**  
**Twister:** Regie: Jan de Bont, USA, 1996 Actionthriller. Die erfahrene Meteorologin Dr. Jo Harding (Helen Hunt) und ihren Noch-Ehemann Bill (Bill Paxton) verbindet privat nicht mehr allzu viel, beruflich aber immer noch ihre gemeinsame Besessenheit, die Entstehung großer Tornados, sogenannter Twister, zu erforschen. Daher ist es kein Wunder, dass selbst die Unterzeichnung der Scheidungspapiere zur Nebensache wird, als einer dieser riesigen Wirbelstürme in der Nähe gesichtet wird. **130 Min.** ★★



**20.15 3sat**  
**Amen Saleikum – Fröhliche Weihnachten:** Regie: Katalin Gödrös, CH, 2019 Komödie. In Pfarrer Martins (Dietrich Siegl) Kirche findet nur noch eine kleine Gemeinde zusammen, während die Hinterhofmoschee nebenan immer mehr Zulauft hat. Dann kommt die Nachricht, dass der Bischof die sanierungsbedürftige Kirche aus Spargründen schließen will. Das reißt den Pfarrer aus seiner Resignation. Er wehrt sich und wird mit der Unterstützung der Kirchenpflegerin Wölfl zum Kämpfer. **90 Min.** ★★



**0.10 RTL 2**  
**The 6th Day:** Regie: Roger Spottiswoode, USA, 2000 Sci-Fi-Film. Als der Helikopterpilot Adam Gibson (Arnold Schwarzenegger) nach getaner Arbeit nach Hause kommt, stellt er entsetzt fest, dass ein perfekter Klon seinen Platz eingenommen hat. Damit nicht genug: Ein gnadenloser Killertrupp trachtet ihn nach dem Leben. Mit allen Mitteln versucht Adam, sein ihm gestohlenes Leben und seine Familie zurückzugewinnen und stößt dabei auf eine unglaubliche Verschwörung gegen die Menschheit. **130 Min.** ★★

★★ Top ★★ Durchschnitt ★ Geschmackssache

## Zuschauerquoten am Donnerstag

|                                    |       |       |
|------------------------------------|-------|-------|
| 1. ZDF Die Bergretter              | 5,41* | 16,5% |
| 2. ARD Der Lissabon-Krimi          | 4,86  | 14,8% |
| 3. RTL Wer wird Millionär?         | 3,86  | 14,1% |
| 4. Pro7 The Voice of Germany       | 2,42  | 8,3%  |
| 5. Sat.1 Harry Potter              | 1,41  | 4,7%  |
| 6. VOX Snow White and the Huntsman | 1,29  | 4,3%  |
| 7. RTL II Hartes Deutschland       | 1,14  | 3,6%  |
| 8. Kabel1 Die Klinik               | 0,63  | 2,0%  |

\* Zuschauer in Millionen; prozentualer Anteil an Gesamtzuschauerzahl zum Zeitpunkt der Messung

## ARD 1 Das Erste

**5.00 Brisant 5.30 Elefant & Co. 5.55** Wissen macht Ah! **6.15 Love, Cakes and Rock'n'Roll, Familienfilm, D 2014** **6.35 HobbyMania – Tausch mit mir dein Hobby!** **6.55 Schau in meine Welt!** **7.20 neuneinhalb 7.30 Anna und der wilde Wald** **8.30 ★ Checker Tobi und das Geheimnis unseres Planeten, Jugendfilm, D 2018** **9.50 Tagesschau 9.55 Seehund, Puma & Co. 11.30 Quarks Magazin**

**12.05 Die Tierärzte – Retter mit Herz**

**13.00 Bob: Weltcup Zweierbob,** 1. und 2. Lauf Herren

**14.10 Ski alpin: Weltcup** Slalom Damen, 2. Lauf

**15.20 ○ HD Schneller, höher, grüner?** Sport und Nachhaltigkeit

**15.50 ○ HD Skispringen:** Weltcup Team Herren, 1. und 2. Durchgang

**17.50 ○ HD Tagesschau**

**18.00 ○ HD Sportschau**

Fußball: 3. Liga, 11. Spieltag

**18.30 ○ HD Sportschau U.a.: Fußball: BL, 8. Spieltag**

**20.00 ○ HD Tagesschau**



### Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell

Bei Kai Pflaume (Foto) liefern sich Kinder einen Wettkampf mit Promis. Die zehnjährige Indi etwa fordert heute Michelle Hunziger zum Duell heraus. Show **20.15 Das Erste**

**20.15 ○ HD Klein gegen Groß – Das unglaubliche Duell** Show. Mit Michelle Hunziker, Ralf Schmitz, Fabian Aham Büchlein, Ina Müller, Jürgen Vogel, Wladimir Klitschko, Roland Adrowitzer

**23.30 ○ HD Tagesshemen** Mod.: Ingo Zamperoni, ARD-Themenwoche #WieLiebern

**23.50 ○ HD Das Wort zum Sonntag** Magazin

**23.55 ○ HD Donna Leon: Beweise, dass es böse ist** TV-Kriminalfilm, D 2005

Mit Uwe Kockisch, Julia Jäger, Michael Degen Regie: Sigi Rothemund

**1.25 ○ HD Tagesschau**

**1.30 ★ ○ HD The Book of Eli – Der letzte Kämpfer** Actionfilm, USA 2010. Mit Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis. Regie: Albert Hughes, Allen Hughes

**3.20 ○ HD Tagesschau**

**3.25 ○ HD Donna Leon: Beweise, dass es böse ist** TV-Kriminalfilm, D 2005

Mit Uwe Kockisch, Julia Jäger, Michael Degen Regie: Sigi Rothemund

**4.55 ○ HD Tagesschau**

### SONDERZEICHEN:

## KI.KA

KI.KA von ARD und ZDF

**12.00 Die Wilden Kerle** **13.30** Wer küsst schon einen Leguan? TV-Jugenddrama, D 2004 **15.05 Geronimo Stilton** **15.50** Mascha und der Bär **16.20** 1000 Tricks **16.35** Operation Autsch! **17.00** Timster **17.15** Sherlock Yack **18.00** Ein Fall für die Erdmännchen **18.15** Edgar, das Super-Karibú **18.35** Elefantastisch! **18.50** Sandmännchen **19.00** Yakari **19.25** Checker Tobi, Reihe **19.50** logo! **20.00** Kika Live, Dein Hobby: Wasserspringen. Noch nicht bekannt! **20.10** Checkpoint. Show **20.35** Leider lustig

## SIXX SIXX

**10.55 Jamie and Jimmy's Food Party:** Mit Jamie Oliver, Jimmy Doherty **13.00** Das große Backen. Show **15.25** Sweet and Easy – Enie backt **16.30** Die Super-Makler – Palm Springs **17.55** Die Super-Makler – Top oder Flop? Doku-Sop **20.15** Fixer Upper – Umbauen, einrichten, einziehen! Doku-Sop. Ein Haus mit Schuh-Schrank **22.10** o2 Music Roadtrip. Show Zu Gast: Silbermond **23.10** Das Böse im Blick – Augenzeuge Kamera. Dokureihe. U.a.: Fatale Nächstenliebe / Date oder Zufallsbegegnung?

## SPORT 1 sport1

**9.00 Teleshopping** **9.15** Die PS-Profi – Mehr Power aus dem Pott (4) Doku-Sop **9.30** Normal **10.00** Teleshopping **14.00** Volleyball: Bundesliga, 5. Spieltag: VfB Friedrichshafen – BERLIN RECYCLING **15.55** Volleyball: Bundesliga der Damen, 7. Spieltag: VC Wiesbaden – SSC Palmburg Schwerin **18.00** Basketball: BBL, 3. Spieltag: EWE Baskets Oldenburg – FRAPORT SKYLINERS **19.45** Motorsport: Porsche Carrera Cup. Saisonrückblick **20.15** Darts: Grand Slam of Darts **0.00** Sport-Clips **0.45** Teleshopping

## ZDF 2

**5.10 hallo deutschland** **5.35 Athena 6.25** pur+ **6.50 Wuffel** **7.00 Peter Pan** **7.25** Dschungelbuch **7.55** 1, 2 oder 3 **8.20 Robin Hood** **8.45** heute Xpress **8.50 Bibi Blocksberg** **9.40** Bibi und Tina **10.25** heute Xpress **10.30** Notruf Hafenkante **11.15** SOKO Stuttgart **12.00** heute Xpress **12.05** Menschen – das Mag. **12.15** Das Glück der Anderen. TV-Liebeskomödie, D 2014

**13.45 Rosamunde Pilcher:** Wind über der See

TV-Liebesfilm, A/D 2007

**15.15 ○ HD Vorsicht, Falle!**

Moderation: Rudi Cerne

**16.00 ○ HD Bares für Rares**

**17.00 ○ HD heute Xpress**

**17.05 ○ HD Länderspiegel**

Coronavirus und kein Ende: Wie streng wird der Winter?

**17.35 ○ HD plan b** Dokureihe

**18.05 ○ HD SOKO Wien**

Krimiserie. Der Finger am Abzug. Mit Stefan Jürgens

**19.00 ○ HD heute / Wetter**

**19.25 ○ HD Der Bergdoktor**

Arztserie

Familienliebe. Mit Hans Sigl

**15.40 ○ HD Undercover Boss**

Doku-Sop. Bien-Zenker GmbH

In dieser Folge im Einsatz ist Marco Hammer, Chef der Bien-Zenker GmbH.

Getarnt als TV-Show Kandidat arbeitet er im eigenen Unternehmen.

**17.45 ○ HD Best of ...!**

In der Show werden die emotionalsten, lustigsten und verrücktesten Themen aus aller Welt gezeigt.

**18.45 ○ HD RTL aktuell**

Mit Charlotte Maihoff, Andreas von Thien

**19.05 ○ HD Life – Menschen, Momente, Geschichten**

Mod.: Annika Begbieg

**19.25 Sat.1 Nachrichten**

Aktuelle und kompetente Informationen live aus Berlin.

**20.00 ○ HD Tagesschau**

# TV-PROGRAMM AM SONNTAG

## TAGESTIPPS 22. NOVEMBER



**20.15 Das Erste**  
**Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot:** Regie: Grzegorz Muskala, D, 2020 TV-Kriminalfilm. Felix Murot (Ulrich Tukur) wird mit Walter Boenfeld verwechselt, der ihm gleicht wie ein Ei dem anderen. Eine Verwechslung, die für Boenfeld tödlich endet, nachdem beide die Nacht durchzechten und in weinseliger Laune die Klamotten getauscht haben. Murot entscheidet, seinen Alltag als Kommissar vorübergehend zurückzulassen und in das Leben seines Zwillinges einzutauchen. 90 Min. ★★

**20.15 3sat**  
**Herren:** Regie: Dirk Kummer, D, 2019 TV-Tragikomödie. Der Afrobrasiliener Ezequiel glaubt, man hätte ihn als neuen Fahrer beim Denkmalschutz angestellt, aber die vermeintlichen Denkmäler sind öffentliche Pissosirs, die Ezequiel zusammen mit dem Afrokaribier Reynaldo und dem Afroberliner Jason in nächtlichen Aktionen reinigen muss. Für Ezequiel ist die Tätigkeit derart unter seiner Würde, dass er seiner Familie lieber nichts über seinen neuen Job erzählt. 90 Min. ★★



**20.15 Pro 7**  
**Solo: A Star Wars Story:** Regie: Ron Howard, USA, 2018 Sci-Fi-Film. In der Flugakademie des Imperiums bekommt Han Solo (Alden Ehrenreich) bald Ärger mit der Leitung und muss die Akademie verlassen. Er lässt sich mit Beckett und dessen Mannschaft auf den Auftrag des Gangsters Dryden Vos ein, einen wertvollen Treibstoff zu stehlen. Dabei begegnet er seiner Feindin Qi'ra wieder. Außerdem lernt er den Wookie Chewbacca kennen und befreundet sich mit ihm. 165 Min. ★★



**22.05 RTL 2**  
**What happened to Monday?**: Regie: Tommy Wirkola, USA/GB/F/B, 2017 Sci-Fi-Film. 2043 hat die Überbevölkerung die Regierungen der Erde dazu gezwungen, eine strikte Ein-Kind-Politik durchzusetzen. Sieben identisch aussehende Schwestern (alle: Noomi Rapace) versuchen, unentdeckt zu bleiben. Jede darf daher nur an einem bestimmten Wochentag, dessen Namen sie trägt, das Haus verlassen. Als Monday nicht zurückkommt, haben ihre Schwestern Angst, aufzufliegen. 150 Min. ★★

**20.15 Arte**  
**Der fremde Sohn:** Regie: Clint Eastwood, USA, 2008 Drama. Als Christine Collins im März 1928 nach Hause kommt, ist ihr Sohn Walter verschwunden. Als die Polizei ihr den Jungen später zurückbringt, behauptet Christine, dass dies nicht ihr Sohn sei. Keiner will ihr Glauben schenken. Die mutige Frau ist entschlossen, mit allen Mitteln gegen einen korrupten Polizeiapparat zu kämpfen. 135 Min. ★★



**20.15 RTL 2**  
**Das ist das Ende:** Regie: Evan Goldberg, Seth Rogen, USA, 2013 Komödie. Alles beginnt mit einer Party im Haus von James Franco, die jäh unterbrochen wird. Denn James und seine Kumpels Jay Baruchel, Seth Rogen (Foto) und andere Filmstars werden Zeugen von Katastrophen Ereignissen, die L.A. in Schutt und Asche legen und so vom Weltuntergang zeugen. Während die meisten Partygäste flüchten und damit in ihr Verhängnis laufen, bleiben die sechs Kumpels einfach im Haus. 110 Min. ★★

★★ Top ★★ Durchschnitt ★ Geschmackssache

ARD Das Erste

5.00 Das Gipfeltreffen 5.30 Elefant, Tiger & Co. 5.55 Wissen macht Ah!  
6.20 Meister Eder und sein Pumuckl  
7.05 Tigreranten Club 8.05 Küchenkrimi (8/8) 8.30 Tiere bis unters Dach  
9.30 Die Maus 10.03 Allerleirauh. TV-Märchenfilm, D 2012 11.00 Die Galoschen des Glücks. TV-Märchenfilm, D 2018 12.03 Presseclub 12.45 Europamagazin 13.15 Sportschau  
13.15 Ski alpin: Weltcup  
14.20 „Flucht und Verrat“ – Die Stasi-Akte Tuchscherer Dokumentation  
15.15 Bob: Weltcup Zweierbob, 2. Lauf Herren  
15.50 Skispringen: Weltcup 1. und 2. Durchgang Herren  
17.59 Gewinnzahlen Deutsche Fernsehlotterie Magazin  
18.00 Tagesschau  
18.05 Bericht aus Berlin Magazin, Mod.: Oliver Körn  
18.30 Sportschau  
Moderation: Jessy Wellmer  
19.20 Weltspiegel  
Moderation: Natalie Amiri  
20.00 Tagesschau



**Brokenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut**  
Shepherd (Neill Rea) und Sims (Fern Sutherland) müssen den rätselhaften Tod eines Einbrechers in eine Autowerkstatt für Oldtimer aufklären. TV-Krimi 21.45 Das Erste

20.15 Tatort: Die Ferien des Monsieur Murot TV-Kriminalfilm, D 2020 Mit Ulrich Tukur, Barbara Philipp, Anna Ratte-Polle Regie: Grzegorz Muskala  
21.45 Brokenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut TV-Krimi, NZ 2016. Mit Neill Rea  
23.15 Tagesshemen  
23.35 tt Magazin. U.a.: Judith Zander: Johnny Ohneland (dtv) / Volker Kutscher: Olympia – Der achte Rath-Roman (Piper)  
0.05 Druckfrisch Magazin. Judith Zander: Johnny Ohneland (dtv) / Volker Kutscher: Olympia – Der achte Rath-Roman (Piper)  
0.35 Bericht vom Parteitag der Grünen  
0.50 ★ Philomena – Eine Mutter sucht ihren Sohn Drama, GB/USA/F 2013. Mit Judi Dench  
2.25 Brokenwood – Mord in Neuseeland: Benzin im Blut TV-Kriminalfilm, NZ 2016. Mit Neill Rea  
4.00 Europamagazin  
4.30 Deutschlandsbilder

SONDERZEICHEN:

KI.KA

11.30 Die Maus 12.00 ★ Der dritte Prinz. Märchenfilm, CS 1983 13.25 Onnelli und Anneli im Winter. TV-Familienfilm, FIN 2015 14.45 Mirette ermittelt 15.05 Horseland, die Pferderanch 15.50 Lassie 16.35 Anna und die wilden Tiere 17.00 1, 2 oder 3 17.25 Garfield 18.00 Ein Fall für die Erdmännchen 18.15 Edgar, das Super-Karibu 18.35 Elefantastisch! 18.50 Sandmännchen 19.00 Yakari 19.25 pur+ 19.50 logo! 20.00 Erde an Zukunft 20.10 stark! – Kindergeschichten 20.25 Schau in meine Welt!

SIXX

10.25 Die Super-Makler – Top oder Flop? 12.10 Cesar auf Tour. Dokumentation. Los geht's. Moderation: Cesar Millan, André Millan 14.05 Der Hundeflüsterer. Doku-Sop. Eine tierische Beziehungskrise 16.05 Der Weltentrainer – Auf die Pfoten, fertig, los! Doku-Sop. Experte: André Vogt, Eva Birkenholz 20.15 ★ Schlussmacher. Komödie, D 2013. Mit Matthias Schweighöfer 22.30 ★ Irre sind männlich. Komödie, D 2014. Mit Fahri Yardim. Regie: Anno Saul 0.20 ★ Schlussmacher. Komödie, D 2013

SPORT 1

9.00 Hattrick pur. 2. Bundesliga. 8. Spieltag 9.30 Bundesliga pur. 8. Spieltag 11.00 Doppelpass. Die Runde 13.30 Bundesliga pur – Lunchtime. 8. Spieltag 15.00 Darts: Grand Slam of Darts. Grand Slam of Darts. 19.30 Sky Sport News – Die 2. Bundesliga. 8. Spieltag 20.45 Darts: Grand Slam of Darts. Viertelfinale 1 und 2 18.00 Darts: Grand Slam of Darts 19.30 Sky Sport News – Die 2. Bundesliga. 8. Spieltag 20.45 Darts: Grand Slam of Darts. Viertelfinale 3 und 4 22.45 Motorsport – Porsche GT Mag. 0.15 Sport-Clips 0.45 Teleshopping-Nacht 1.00 Sport-Clips 1.15 Teleshopping-Nacht 1.30 Sport-Clips

ZDF

5.40 Menschen – das Magazin 5.50 Meine Freundin Connis 6.10 Lieselotte 6.25 Petronella Apfelmus 6.40 Kleine Krabbler 6.50 Wickie 7.15 Bibi Blocksberg 7.40 Bibi und Tina 8.05 Eine lausige Hexe 8.35 Löwenzahn 9.03 sonntags 9.30 Ev. Gottesdienst 10.15 Der Teufel mit den drei goldenen Haaren. TV-Märchenfilm, D/A 2009 11.35 Bares für Rares. Magazin 14.00 Mach was draus Show 14.45 ★ Heidi Familienfilm, CH/D/SA 2015. Mit Anuk Steffen 16.30 16.9 planet e. 17.00 16.9 heute 17.10 Sportreportage U.a.: Fußball: Bundesliga – Nachspiel zum 8. Spieltag 17.55 ZDF-reportage Reportagereihe 18.25 16.9 Terra Xpress Magazin. Mietet Du noch oder baut Du schon? 18.55 Aktion Mensch Gewinner 19.00 16.9 heute 19.10 Berlin direkt 19.30 16.9 Terra X Dokureihe. Faszination Erde (3/3): Die Alpen



**Katie Fforde: Für immer Mama**  
Helen (Rebecca Immanuel) will ihr Medizinstudium wieder aufnehmen, das sie abbrechen musste, als sie schwanger wurde. Doch ihr Sohn schießt quer. TV-Romane 20.15 ZDF

20.15 16.9 Katie Fforde: Für immer Mama TV-Romane, D 2020. Mit Rebecca Immanuel, Alexander Wipprecht, Jascha Baum 21.45 heute-Journal 22.15 16.9 Vienna Blood: Königin der Nacht TV-Kriminalfilm, GB 2019 Mit Matthew Beard, Juergen Maurer, Luise von Finckh Regie: Umut Dag 23.45 16.9 ZDF-History Dokureihe. Strafe muss sein Wofür wir wie büßen müssen 0.30 16.9 Bericht vom Parteitag von Bündnis 90/Die Grünen in Berlin Ralph Schumacher 0.45 16.9 heute Xpress 0.50 16.9 Vienna Blood: Königin der Nacht TV-Kriminalfilm, GB 2019 Mit Matthew Beard 2.20 16.9 Terra X Dokureihe. Faszination Erde (3/3): Die Alpen 3.50 16.9 ZDF-History Dokureihe. Strafe muss sein Wofür wir wie büßen müssen 4.35 Deutschland von oben 4.45 16.9 Madeira – Juwel im Atlantik Doku

SONDERZEICHEN:

PRO 7

6.55 Eine schrecklich nette Familie 7.55 Galileo. Magazin 11.10 Uncovered. Reportage. Roma. Wie leben sie wirklich? 13.15 Big Stories 14.20 The Voice of Germany. Show 17.00 taff weekend 18.00 Newstime 18.10 Die Simpsons. Die erste Liebe / Geächtet 19.05 Galileo Spezial 20.15 ★ Solo: A Star Wars Story. Sci-Fi-Film, USA 2018. Mit Alden Ehrenreich 23.00 ★ The Amazing Spider-Man. Actionfilm, USA 2012. Mit Andrew Garfield 1.30 ★ Immortal – Die Rückkehr der Götter. Mysterythriller, F/I/GB 2004

TELE 5

5.15 The Quest – Die Serie (4) 6.00 Christliche Magazinsendung 6.15 Die Stunde des Höchsten 7.00 Werbesendung 10.30 Hour of Power 11.30 Werbesendung 15.05 Sheherazade 15.30 Die glorreichen Sieben. Blutraube 16.30 Moby Dick 20.15 Die Nebel von Avalon. TV-Fantasyfilm, USA/D/CZ 2001. Mit Anjelica Huston 22.05 Die Nebel von Avalon. TV-Fantasyfilm, USA/D/CZ 2001 0.15 Moby Dick 1.55 Werbesendung 2.10 Moby Dick 3.40 The Handmaid's Tale – Der Report der Magd (10) Dramaserie

EUROSPORT 1

9.30 Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 2. Lauf (1.Tag) 11.15 Skispringen: Weltcup. Mannschaftsprüfung 12.30 Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 1.+2. Lauf (2. Tag) 14.15 Skispringen: Weltcup. Mannschaftsprüfung / Einzelspringen 17.45 Ski alpin: Weltcup. Slalom Damen, 2. Lauf (2. Tag) 18.30 Snooker: World Main Tour. Northern Ireland Open: Finale 19.15 Snooker: Joy of Six 19.45 Snooker: World Main Tour. Northern Ireland Open: Finale 23.05 Tischtennis: World Tour. ITTF Finals 0.05 Ski alpin: Weltcup

RTL

5.30 Familien im Brennpunkt. Doku-Sop. Thematisiert werden Konflikte unter deutschen Dächern. 7.25 Die Superhändler – 4 Räume, 1 Deal. Show 10.25 Ehrlich Brothers live! (1) Show. Faszination 12.25 Die Ehrlich Brothers Magic School (2) Show. Moderation: Chris Ehrlich, Andreas Ehrlich 12.55 ★ Supertalent. Show: U.a.: Dieter Bohlen, Bruce Darnell 15.40 Life - Menschen, Momente, Geschichten Magazin. Hier werden Menschen gezeigt, die Herausragendes geleistet haben, und Momente, die bewegen und begeistern. Reporter sind auf der ganzen Welt unterwegs, liefern Hintergründe und decken auf.

16.45 Explosiv – Weekend 17.45 Exklusiv – Weekend Moderation: Frauke Ludwig

18.45 RTL aktuell

19.05 Die Versicherungs-detective Doku-Soap

Mit Timo Heitmann, Patrick Hufen Betrug oder einfach nur Pech?

19.55 Sat.1 Nachrichten

Moderation: Stephanie Puls

20.15 Breitbild Dolby

20.15 Auf Streife

20.15 ZDF

20.15 Dokumentarfilm

22.20 RTL

20.15 Fifty Shades of Grey – Befreite Lust Erotikfilm, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson. Regie: James Foley. In dem Glauben, dass sie die dunklen Schatten ihrer Vergangenheit weit hinter sich gelassen haben, scheinen Anastasia und Christian endlich am Ziel ihrer Träume. Sie sind frisch verheiratet und genießen ihr luxuriöses Leben. Doch das Glück hält nicht sehr lange an, und neue Bedrohungen gefährden das Happy End, bevor es richtig begonnen hat.

22.20 Fifty Shades of Grey – die Wirklichkeit Dokumentarfilm, D 2017

23.40 ★ Fifty Shades of Grey – Befreite Lust Erotikfilm, USA 2018. Mit Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson. Regie: James Foley

2.20 16.9 Terra X Dokureihe. Faszination Erde (3/3): Die Alpen

3.50 16.9 ZDF-History Dokureihe. Strafe muss sein Wofür wir wie büßen müssen

4.35 Deutschland von oben

4.45 16.9 Madeira – Juwel im Atlantik Doku

16.9 Breitbild Dolby

16.9 Auf Streife

16.9

## Youtuber streamt Einsatz

**NÜRNBERG/BERLIN/DPA** – Eine Durchsuchung der Polizei hat einen Youtuber aus Mittelfranken live ins Internet übertragen. Auf dem Video, das am Mittwochabend veröffentlicht wurde, stürmen mehrere Polizisten in das Zimmer, aus dem der Mann filmt. Einer der Beamten hält eine Maschinengewehr im Anschlag, ein anderer trägt ein Abzeichen eines Unterstützungskommandos an der Uniform. Das Polizeipräsidium Mittelfranken bestätigte am Freitag, dass es sich um einen echten Einsatz handelte. Dieser sei aber nicht gegen den Betreiber des Livestreams gerichtet gewesen, betonte eine Polizeisprecherin.

Weil der Mann in seinen Videos wiederholt die geltenden Corona-Maßnahmen kritisiert hatte, hatten Internetnutzer über einen Zusammenhang mit dem Einsatz spekuliert. Dieser habe aber keinen Corona-Bezug gehabt, betonte die Sprecherin. Ein Sprecher der Generalstaatsanwaltschaft Berlin sagte zunächst, es gehe „wahrscheinlich“ um einen Einsatz im Zusammenhang mit Betäubungsmitteln. Am Freitag teilte eine Sprecherin mit, die Behörde ermittelt nicht gegen den Betreiber des Livestreams. Beim Polizeieinsatz sei es um Ermittlungen „eine andere Person betreffend“ gegangen.

# Die Masken der Stars fallen am Dienstag

**MASKED SINGER** Welche Prominenten könnten in den Kostümen stecken? Hier gibt's einen Überblick

VON JONAS-ERIK SCHMIDT

**KÖLN** – Vor etwa einem Monat eröffnete Moderator Matthias Opdenhövel (50) die Show „The Masked Singer“ mit einem Versprechen: „Hochdekoriert“ seien die neuen Promis unter den frischen Kostümen, versicherte er. „Wir haben 17 Goldene Schallplatten dabei! Achtmal Platin! Bambis, Echos, Bundesverdienstkreuz!“

Alle Karten legte Opdenhövel aber natürlich nicht auf den Tisch – denn das ist das Spielprinzip der Musikrätsel-Show. Erst wenn ein Promi ausscheidet, muss er das Kostüm ablegen und seine Identität preisgeben. Und die endgültige Gewissheit naht: Am Dienstag (24. November, 20.15 Uhr, ProSieben) steigt das große Finale. Ein Überblick.

### DAS NILPFERD

Der dickbeinige Paarhufer tanzt im Ballerina-Tutu über die Bühne und scheint eine Vorliebe für soulige Musik und New York zu haben. Hoch gehandelt wird TV-Koch Nelson Müller (41), von dem man weiß, dass er auch ganz gut singen kann. Sonja Zietlow (52) im Rateteam warf aber zum Beispiel auch schon den Namen der 90er-Jahre-Größe Haddaway („What Is Love“) in den Ring.



Sind das vielleicht Daniela Katzenberger und Lucas Cordalis? Im Finale von „The Masked Singer“ zeigt sich, wer genau hinter den „Erdmännchen“ steckt.

DPA-BILD: VENNENBERND

### DER ANUBIS

Die ägyptische Gottheit ist noch ein großes Rätsel, auch wenn sich ProSieben erkennbar Mühe gibt, und den Verdacht auf Moderator Klaas Heufer-Umlauf (37) zu lenken versucht. In einem Indizien-Film erklärte ein „Insider“, man sei zusammen „rund um den Globus“ unterwegs gewesen und „keinem Duell aus dem Weg gegangen“ – eine Anspruch auf die Joko-und-

Klaas-Show „Duell um die Welt“. Das wäre aber schon fast zu offensichtlich.

### DAS ALIEN

Das Alien hatte seinen großen Moment, als es mit einem Kühlenschrank das Duett „Perfect Symphony“ von Ed Sheeran und Andrea Bocelli sang – und dabei mit kräftiger Opernstimme ins Italienische wechselte. Sofort war Luke

Mockridge (31) ein heißer Tipp für den Italo-Außenirdischen, der ansonsten eher wie Meister Yoda aus „Star Wars“ klingt – der Moderator ist Sohn eines kanadisch-italienischen Paares. Zuletzt tippte Rateteam-Gast Rea Garvey allerdings entschieden auf BossHoss-Sänger Alec Völkel.

### DIE ERDMÄNNCHEN

Mit den possierlichen Erd-

männchen tritt erstmals ein Kandidaten-Duo in der Show an. Schon von Beginn an wählten die Namen von Reality-Star Daniela Katzenberger und ihrem Mann Lucas Cordalis durch die Gerüchteküche. Erhört wurden sie, als der Mannheimer Komiker Bülent Ceylan (44) im Rateteam einen vertrauten Dialekt vernahm – Katzenberger stammt aus dem ganz nahen Ludwigshafen.

### DAS SKELETT

Das Skelett mit den Eis-Augen gilt als beste Stimme im Feld. Die Tipps kreisen seit Wochen um zwei Namen: um die „Deutschland sucht den Superstar“-Zweitplatzierte und Influencerin Sarah Lombardi (28) und um die ehemalige Girlgroup-Sängerin Mandy Capristo (30, Band Monroe).

### BEREITS ENTTARNT

Die Kandidatenliste der Staffel kann sich sehen lassen. Die größten Namen: Schauspielerin und „Superweib“ Veronica Ferres, die eine Biene (55) war, sowie Schlagerstar Vicky Leandros als Katze (68). Ebenfalls enttarnt wurden Moderatorin Sylvie Meis (als Alpaka), Komiker Wigald Boning (als Frosch) und Moderator Jochen Schropp (als Hummer).

**Valentinstag in einem Traumschloss in Mecklenburg-Vorpommern**

Schloss Fleesensee ©Balkans

**Mit Halbpension und Nutzung des Schloss Spa**

©Shutterstock/Goodluz

**Ausflugsguthaben € 50 p.P.!**

Shutterstock/trabantos

NWZ211120

©Pantouris Kreuzfahrten

Düsseldorf  
Köln  
Koblenz  
Rüdesheim  
Germersheim  
FRANKREICH  
Straßburg  
SCHWEIZ  
Basel

## Traumschloss für Verliebte

Valentins-Special im SCHLOSS Hotel Fleesensee vom 11. bis 14. Februar 2021

Die Mecklenburgische Seenplatte lädt zu jeder Jahreszeit zu besonderen Mußbestunden ein. Im Februar, wenn die Tage wieder länger werden, die Natur sich auf das Frühjahr vorbereitet, der Wind über die Felder weht und kleine Wellen auf den Seen bildet, lässt ein Spaziergang, warm eingehüllt, die Hektik des Alltags vergessen. Schenken Sie sich eine Auszeit und nehmen Sie sich Zeit für sich und einander. Erholende Tage im Schloss, gepaart mit einem Hauch von Luxus, Entspannung und Wohlfühlen erwarten Sie! Der historische Charme wird Ihnen gefallen. Der Valentinstag ist ein optimaler Anlass Zeit zu zweit oder mit der Familie zu verbringen.

**Inklusive:** 3 Übernachtungen mit reichhaltigem Frühstück im SCHLOSS Fleesensee (Zimmerkat.: Classic) • 3 x Abendessen im Rahmen der Halbpension (3-Gang-Menü/Buffet) • WLAN im gesamten Haus • Nutzung des SCHLOSS Spa mit Pool-, Sauna-, Ruhe- und Fitnessbereich • Kursprogramm von Faszientraining bis Pilates in der SPAworld • Parkplatz im Außenbereich • Reiseführer MV Seenplatte • Sektempfang

Reiseveranstalter: „Schwerin Plus“ Touristik - Service GmbH, Mecklenburgstr. 85, 19053 Schwerin.

### Reisepreise pro Person:

**im Doppelzimmer** € 535,-

**im Einzelzimmer** € 795,-

Kurtaxe in Höhe von ca. € 2,- p.P./Tag vor Ort zusätzlich zahlbar.  
Taxi-Service buchbar: ab/bis Haustür zum/vom ZOB Oldenburg für nur € 18,- p.P.!

## Rhein-Genuss durch 3 Länder

Flussreise mit der LADY DILETTA vom 24. bis 30. April 2021

Der elegante Schiffsneubau, die LADY DILETTA, nimmt Sie mit auf den Rhein. Genießen Sie vom Sonnendeck aus das romantische Panorama, erleben Sie eine Lichterfahrt durch Köln, erklimmen Sie die Festung Ehrenbreitstein am Deutschen Eck und besichtigen Sie den Dom zu Speyer auf optionalen Ausflügen. In Straßburg können Sie durch das malerische Viertel La Petite France bummeln, bevor Sie Basel direkt am Rheinufer begrüßt. Ein Absteher in die historische Altstadt von Freiburg und in die Barockstadt Karlsruhe runden Ihre Reise perfekt ab.

**Inklusive:** Busfahrt von Oldenburg nach Düsseldorf und zurück • Flussreise mit der LADY DILETTA mit 6 Nächten • Begrüßungsgetränk an Bord • Vollpension an Bord • Landausflugsgetränke in Höhe von € 50,- p.P. • Deutsch sprechende Bordreiseleitung • Zusätzliche Reisebegleitung

**Kostenlose Umbuchung oder Stornierung bis zum 31.01.2021 möglich!**

Reiseveranstalter: Hanseat Reisen GmbH, Langenstr. 20, 28195 Bremen.

### Reisepreise pro Person:

2-Bett-Kabine, außen

**2 Fenster** ab € 1.229,-

**frz. Balkon** ab € 1.429,-

**Junior-Suite, frz. Balkon** ab € 1.529,-

**Suite, Balkon** ab € 1.729,-

Einzelkabinen ab € 1.529,- sowie weitere Kategorien auf Anfrage.

**Getränke-Paket** nur € 90,-

Taxi-Service buchbar: ab/bis Haustür zum/vom ZOB Oldenburg für nur € 18,- p.P.!

# Das große NWZ-Weihnachtsrätsel

Gewinnen Sie täglich einen von vier Gutscheinen im Wert von je 150 €

Gewinne im Gesamtwert von über

**33.000 €!**

## Unser Hauptgewinn:

Unter allen Teilnehmern wird am 18. Dezember 2020 der Hauptgewinn verlost. Die Gewinner werden im Gewinnfall schriftlich benachrichtigt und in der NWZ sowie auf NWZonline veröffentlicht. Bankdaten werden beim Gewinnspiel von der NWZ nicht abgefragt.

**Hyundai i10 1.0 Trend im Wert von 15.700,- €**

Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,7/100 km;  
außerorts 4,2/100 km; kombiniert 4,8 l;  
CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 109 g/km,  
Effizienzklasse C



Abb. ähnlich

Präsentiert von:



Teilnahmezeitraum:  
14. November bis  
17. Dezember 2020

Gewinnspiel täglich auch  
auf NWZonline.de/  
weihnachtsgewinnspiel

In welchem Teil des rechten Bildes befindet sich der Fehler?

ORIGINALBILD



FEHLERBILD



Bildteil 1 Bildteil 2 Bildteil 3

Anrufen und mit etwas Glück gewinnen!

**Fehler in Bildteil 1: 0 13 78/40 77- 01\***



**Fehler in Bildteil 2: 0 13 78/40 77- 02\***

**Fehler in Bildteil 3: 0 13 78/40 77- 03\***

\* Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer. Datenschutzinformation unter: nwzonline.de/gewinnspiel-info. Die Gewinnhotline ist täglich bis 24 Uhr zu erreichen. Der Rechtsweg sowie die Mitarbeiter der NWZ-Unternehmensgruppe sind ausgeschlossen.

Bei diesen NWZ-Weihnachtsrätsel-Partnern können Sie die Gutscheine einlösen:



Weil Heimat uns verbindet.

## ENNEA

|   |   |   |
|---|---|---|
| L | T | R |
| T | O | B |
| A | M | F |

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und

Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss). Beispiele: Tof = 4, Labor = 5.

Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.

## FINDEN SIE ACHT UNTERSCHIEDE



## SILBENRÄTSEL

**Aus den Silben:** AU - AUS - AUS - BE - BIL - DACHT - DE - ER - GE - HEIM - IRR - KE - LANG - LE - MAS - MO - NIG - RA - RIG - RUT - SCHER - SEN - SIN - TO - UN - WIE - WORT

sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren fünfte Buchstaben - von unten nach oben gelesen - und achte Buchstaben - von oben nach unten gelesen - ein Sprichwort nennen.

1. elitär 5. leichtfertig

2. Code, Chiffre 6. Kostümierung

3. Kraftfahrzeug 7. wahnwitzig

4. kleiner Fehler 8. viel Zeit beanspruchend

## NOCH ETWAS ZUM LACHEN

„Kommst Du am Mittwoch zu mir, dann spielen wir im Garten!“

„Ja, gerne. Aber was ist, wenn es am Mittwoch regnet?“

„Ganz einfach, dann kommst Du schon am Dienstag.“

## IHR TAGESHOROSKOP



WIDDER 21.03. - 20.04.

Natürlich können Sie heute eine Warnung beachten oder in den Wind schlagen. Doch Sie sollten sich hinterher keinesfalls beschweren, falls die Sache schiefging. Das wäre ganz falsch.



STIER 21.04. - 20.05.

Man findet Sie jetzt wie ausgewechselt vor, und den wahren Grund dafür dürfte wohl ein jeder ahnen. Dass man es Ihnen an der Nasenspitze ansieht, ist nun tatsächlich gar kein Geheimnis.



ZWILLINGE 21.05. - 21.06.

Sie setzen schlicht zu viel aufs Spiel, wenn Sie mit Gewalt eine Änderung der Umstände herbeiführen wollen. Lassen Sie es lieber sein; ohnehin haben Sie momentan keine guten Karten.



KREBS 22.06. - 22.07.

Möglich ist heute, dass Amors Pfeil wie ein Blitz bei Ihnen einschlägt. Genießen Sie dann den Augenblick der großen Gefühle! Sie sehen: dergleichen ist eben nicht nur im Kino zu erleben.



LOWE 23.07. - 23.08.

Ihnen geht es unterm Strich im Augenblick eigentlich großartig, und so mancher dürfte das mit einem gewissen Neid zur Kenntnis nehmen. Was immer Sie beginnen: Sie haben Erfolg.



JUNGFRAU 24.08. - 23.09.

Reagieren Sie bitte nicht so übertrieben heftig, wenn sich ein Missverständnis, das sich über einen längeren Zeitraum aufgebaut hatte, aufklärt. Mit Bedacht lässt sich die Sache regeln.



WAAGE 24.09. - 23.10.

Um sich auf ein anstehendes Gespräch, das von erheblicher Wichtigkeit für Ihre Zukunft ist, vorzubereiten, sollten Sie jede freie Minute nutzen, damit Sie später nichts bereuen müssen.



SKORPION 24.10. - 22.11.

Worte sind mitunter Schall und Rauch, aber ein langer Blick kann Bände sprechen. Ihnen könnte es heute so ergehen. Was Sie letztendlich daraus machen, ist einzig und allein Ihr Ding!



SCHÜTZE 23.11. - 21.12.

Ein Ihnen heute unterbreiter Vorschlag hört sich zwar auf Anhieb gut und interessant an, doch er könnte auch einen ziemlichen Pferdefuß haben. Überlegen Sie gut, bevor Sie handeln.



STEINBOCK 22.12. - 20.01.

Manches, wofür Sie sich normalerweise plagen müssten, fällt Ihnen jetzt wie von allein in den Schoß. Das muss Ihnen allerdings wirklich nicht peinlich sein; genießen Sie es doch einfach!



WASSERMANN 21.01. - 19.02.

Sie bringen etwas in Erfahrung, das Ihnen dabei hilft, einen Vorgang aus völlig neuer und positiver Sicht zu sehen. Mit dieser Kenntnis können Sie vorantreiben, was bislang bloß schlief.



FISCHE 20.02. - 20.03.

Sie fühlen sich ein bisschen rastlos, was nach den vielen Aktivitäten ja auch kein Wunder ist. Sie sollten zur Ruhe kommen. Am ehesten erreichen Sie das, wenn Sie die Füße hochlegen.

| elastisch                | ↓                                       | kürzerer Ausflug zu Pferd  | ↓ | Vorbeter in der Moschee     | ↓ | französischer unbest. Artikel | „Jesus“ im Islam        | ↓            | nicht neu                     | ↓          | Zeitungsbzgsart (Kw.)    | Palast in Istanbul              | ↓                        | süddt. Universitätsstadt    | aufgeschichteter Haufen |
|--------------------------|---|----------------------------|---|-----------------------------|---|-------------------------------|-------------------------|--------------|-------------------------------|------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|-----------------------------|-------------------------|
| ►                        |   |                            |   |                             |   | un-eigen-nützig               | ►                       |              |                               |            |                          |                                 |                          |                             |                         |
| Gesamt-heit der Christen |   | anbauen, kulti-vieren      | ► |                             |   | eigen-ständig                 | ►                       |              |                               |            |                          |                                 |                          | Kohlen-abbau-front          |                         |
| außer-ordent-lich        |   | Gründer der Sowjet-union † |   | Mensch mit Sinn für Schönes | ↓ |                               |                         |              |                               |            | india-nische Kampf-phäne |                                 | italie-nische Tonsilbe   |                             |                         |
| Balkon, Söller           | ►                                       |                            |   |                             |   |                               |                         |              |                               |            | Zeit-vertrieb            |                                 | Fluss durch Kempten      |                             |                         |
| mit den Füßen stampfen   | dt. Mode-rator und Entertainer (Wolfg.) | Abk.: siehe unten          | ► |                             |   |                               |                         |              |                               |            | Stadt in der Steiermark  |                                 | Gemisch                  |                             |                         |
| Tabelle                  | ►                                       |                            |   |                             |   | Metall-fein-gehalt            |                         |              |                               |            | Ballett-schüler          | US-Sängerin u. Mimin (Jennifer) | Frauen-name              |                             |                         |
| Abk.: Sinus              |   | lustiger Unfug             | ► |                             |   | warme Pastete (engl.)         | alter Ton-träger (Abk.) | Platz-mangel | be-stimmter Artikel (3. Fall) | noch bevor | Lehns-arbeit             | Männer-kurz-name                | ägypti-scher Sonnen-gott |                             |                         |
| Dichter                  | ►                                       |                            |   |                             |   |                               |                         |              |                               |            |                          |                                 |                          | Initialen der Gordimer †    |                         |
| Grund-satz               |   | Abk.: im Hause             |   | wert-loser Kram             | ► |                               |                         |              |                               |            |                          |                                 |                          | Stadt am Großen Sklaven-see |                         |
| An-nahme                 | ►                                       |                            |   |                             |   | offizieller Wider-ruf         | ►                       |              |                               |            |                          |                                 |                          |                             |                         |



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G | T | T | T | N | A | A | R | B | E | S | T | I | P | E | R |
| E | K | U | P | A | S | E | T | R | P | A | S | E | T | P | R |
| S | U | P | A | S | E | T | R | P | A | S | E | T | P | R |   |
| U | P | A | S | E | T | R | P | A | S | E | T | P | R |   |   |
| A | T | R | W | U | I | D | N | E | G | H | K | R | S | H |   |
| T | R | W | U | I | D | N | E | G | H | K | R | S | H |   |   |
| R | W | U | I | D | N | E | G | H | K | R | S | H |   |   |   |
| U | I | D | N | E | G | H | K | R | S | H |   |   |   |   |   |
| I | D | N | E | G | H | K | R | S | H |   |   |   |   |   |   |
| D | N | E | G | H | K | R | S | H |   |   |   |   |   |   |   |
| N | E | G | H | K | R | S | H |   |   |   |   |   |   |   |   |
| E | G | H | K | R | S | H |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| G | H | K | R | S | H |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| H | K | R | S | H |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| K | R | S | H |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| R | S | H |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| S | H |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| H |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G | T | T | T | N | A | A | R | B | E | S | T | I | P | E | R |
| E | K | U | P | A | S | E | T | R | P | A | S | E | T | P | R |
| S | U | P | A | S | E | T | R | P | A | S | E | T | P | R |   |
| U | P | A | S | E | T | R | P | A | S | E | T | P | R |   |   |
| A | T | R | W | U | I | D | N | E | G | H | K | R | S | H |   |
| T | R |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

## Aktion in der ganzen Region

**IM NORDWESTEN/JWE** – Die NWZ-Weihnachtsaktion ist wie in den vergangenen Jahren nicht auf die Stadt Oldenburg begrenzt. Von der Weihnachtsaktion profitieren junge Menschen im gesamten Oldenburger Land.

Damit dies gewährleistet ist, sind gleich Bezirksverbände der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG) Partner der Aktion.

Ziel ist es, möglichst viele Kinder und Jugendliche zu sicheren Schwimmern zu machen. Insbesondere sollen auch Kinder aus wirtschaftlich schwachen Familien von der Aktion profitieren. Unter dem Motto „Damit alle schwimmen können“ sollen Kurse angeboten werden, die gründlicher sind als nur der Erwerb des Seepferchen-Abzeichens.

### SPENDEN-GALERIE

**OLDENBURG** – Es folgen erste Spendernamen. Diese Rubrik wird an den kommenden Wochenenden fortgesetzt. Wer seinen Namen nicht veröffentlicht haben möchte, kann dies auf dem Überweisungsformular mit dem Hinweis „anonym“ vermerken.

Herzlichen Dank an die folgenden Spender: Jürgen und Margot Boyn 75 Euro, Harald und Jutta Stahmer 30 Euro, Kalle und Gunda Witzel 50 Euro, ungenannter Spender 100 Euro, Ursula Schnickmann 100 Euro, Ingrid und Uwe Ammermann 50 Euro, Astrid Maass 100 Euro, Stefan Meyer 30 Euro, Birgit Barkowski 50 Euro, Karin Broker 50 Euro, Thomas und Ute Luhmann 50 Euro, Carsten Voelke 500 Euro, Peter Reimann 25 Euro, Heide Ammermann 50 Euro, Claudia Hinrichs 10 Euro, Werner Lemkemeyer 25 Euro, Michaela Schaepper 30 Euro, Maria Rehling 50 Euro, Johann Anton Graalmann 50 Euro, Anne Wilken 50 Euro, Cornelia Struss 80 Euro, Karl-Heinz und Waltraud Walter 100 Euro, Dieter und Rosemarie Jochens 100 Euro, Heinz Jürgen Stockem 100 Euro, Hilde Scholz 100 Euro, Renate Wolf 100 Euro, Lothar Carrels 100 Euro, Carola Putzar 100 Euro, Sabine und Peter König 150 Euro, Renate Richter 150 Euro, Tina Vosteen 200 Euro, ungenannter Spender 50 Euro, Helmut Fischer 100 Euro, Uwe Mart 100 Euro, Edgar und Heike Karger 50 Euro, Hanna Helbing 50 Euro, Hans Schmitz 100 Euro, Erika und Edwin Rieger 20 Euro, Hannelore Schwietert 20 Euro, Rainer und Anna Philipps 20 Euro, ungenannter Spender 20 Euro, Ursel Petersen 100 Euro, ungenannter Spender 200 Euro, Stoffwechsel e.V. 1000 Euro, Gabriele Weidner 50 Euro, Elisabeth Dux 50 Euro, Anton Erdmann 50 Euro, Gerhard und Roswitha Kindl 50 Euro, Lutz und Sabine Märker 100 Euro, Gerhard und Jutta Bremer 100 Euro, Mareike Kampmann 200 Euro, Silke van der Laage 50 Euro, ungenannter Spender 50 Euro, Heino und Lisel Harms 150 Euro, Inge Kolbe 50 Euro, Ilse Coldevey 20 Euro.

## Weihnachtsgefühle im Sommer

**ADVENTSKALENDER** Hannah Reith malte das Bild für die aktuelle Lions-Aktion

von JÜRGEN WESTERHOFF

**OLDENBURG** – Das war eine merkwürdige Situation. Mitte im Sommer musste sich die Oldenburger Kunststudentin Hannah Reith (21) in die Vorweihnachtszeit versetzen. Advent statt Sonne, Punsch statt Eiscreme – das Experiment gelang.

Schnell tauchten die vielen bunten Lichter der Oldenburger Innenstadt in ihrem Kopf auf, sah sie den Lambertimarkt vor sich mit den vielen Menschen, die sich zwischen wundervollen Gerüchen und Farben tummeln...

### DER KONTOSTAND

**15 158,37 €**

Anlass für die sommerliche Kopf-Reise in die Weihnachtszeit war der Wettbewerb um das Motiv für den besonderen Oldenburger Adventskalender, der jedes Jahr von den Oldenburger Lions-Clubs präsentiert wird und der seit vielen Jahren ein wichtiger Bestandteil der NWZ-Weihnachtsaktion ist.

Um sich angemessen in die Lambertimarkt-Situation versetzen zu können, startete Hannah Reith eine Internet-Reise, schaute nach geeigneten Fotos, die als Anregung dienen konnten.

In Öl auf Papier entstand schließlich das Siegerbild des von der Kunstschule Oldenburg ausgelobten Wettbewerbs. Das Format DIN A 1, gemalt mit einem Spachtel, da es der Künstlerin mehr um die Atmosphäre als um die präzise bildliche Darstellung ging. Etwa drei bis vier Stunden dauerte es, bis Menschen, Buden, Bäume, Karussell und Rathaus in der gewünschten Adventsatmosphäre zu sehen waren.

Hannah Reith stammt aus Oldenburg und hat im aktuellen Wintersemester ein Studium Freier Kunst an der



Das Motiv des Lions-Adventskalenders: Die Kunstsstudentin Hannah Reith mit ihrem Weihnachtsgemälde, das in der Oldenburger Galerie D'OR ausgestellt ist. BILD: KUNSTSCHULE OLDENBURG

Hochschule der Bildenden Künste Saar in Saarbrücken angefangen. Über ihren künstlerischen Schwerpunkt sagt sie: „Ich experimentiere gerne mit verschiedenen Gestaltungsmitteln, setze meinen Fokus allerdings auf die Malerei.“

Vor ihrem Studium hat sie sich nach dem Erwerb der Fachhochschulreife an der FOG Oldenburg eine persönliche Orientierungsphase gönnt, ist viel gereist und hat-

te sich vorübergehend von der Kunst entfernt. Aufgewachsen ist sie in einer Patchwork-Familie.

Was sie als Künstlerin erreichen möchte? – Eine eigene Sprache in der Kunst entwickeln, Gefühle deutlich werden lassen – wichtiges Thema sind dabei der Zustand der Umwelt und „das eigene Ich“, wie es sich in der Welt bewegt.

Das Original des Gemäldes ist übrigens in der Oldenburger Galerie „D'OR“ im Herbart-

gang ausgestellt, wo es gegen Höchstgebot am Ende der Weihnachtsaktion erworben werden kann.

Die Adventskalender mit Hannah Reiths Motiv werden in zahlreichen Oldenburger Geschäften angeboten und können für fünf Euro erworben werden. Die Besonderheit der Kalender: Hinter jedem Türchen befinden sich attraktive Preise, die von den Kalenderkäufern gewonnen werden können.

**NWZ Weihnachtsaktion 2020**

Damit alle schwimmen können



Spendenkonten:

Landessparkasse zu Oldenburg  
Konto-Nr. 000 400 184  
Bankleitzahl 280 501 00  
IBAN DE05 2805 0100 0000 4001 84

Oldenburgische Landesbank AG

Konto-Nr. 1 448 488 500  
Bankleitzahl 280 200 50  
IBAN DE07 2802 0050 1448 4885 00

Auskünfte:

Nordwest-Zeitung  
Wilhelmshavener Heerstraße 260  
26125 Oldenburg  
Tel. 0441-99 88 20 70  
juergen.westerhoff@NWZmedien.de  
www.NWZonline.de/weihnachtsaktion

Eine gemeinsame Aktion  
der NWZ-Stiftung und der DLRG



## Wer kann, darf mitmachen

**IM NORDWESTEN/JWE** – Die NWZ-Weihnachtsaktion ist offen für alle Institutionen, die Schwimmunterricht anbieten können. Gemeinsam mit dem Partner DLRG soll ein Beitrag geleistet werden, dass möglichst viele junge Menschen zu sicheren Schwimmern ausgebildet werden.

Jeder, der über einen entsprechenden Befähigungsnachweis verfügt, kann über die DLRG an dem Projekt beteiligt werden. Was bei der Aktion unter dem Motto „Damit alle schwimmen können“ zählt, ist eine hohe Qualität und Sicherheit bei der Schwimmausbildung.

## Wie aus der Kiola-Idee ein fertiges Haus wurde

**ZURÜCKGEBLICKT** Mit 283 106 Euro unterstützten Leserinnen und Leser der NWZ das Projekt



BILD: DIAKONISCHES WERK OLDENBURG LAND

**OLDENBURG/JWE** – Angefangen hat alles mit einer Reportage in der „Nordwest-Zeitung“ über die Alltagsschwierigkeiten einer alleinerziehenden Mutter im Landkreis Friesland mit ihrem an Autismus erkranktem Sohn.

In Bad Zwischenahn las

**Was daraus geworden ist**  
Alle Spenden für die NWZ-Weihnachtsaktion gehen Cent für Cent an die gute Sache. Auch die Aktionen der vergangenen Jahre wirken fort.

Prof. Dr. Michael Albani den Text und fühlte sich um Jahre zurückversetzt. Albani war als Ruheständler ins Oldenburger Land gezogen, nachdem er vorher lange als Chefarzt eines großen Kinderkrankenhauses in Wiesbaden gearbeitet hatte. Im Rahmen seiner dortigen Tätigkeit war er am Aufbau

eines Kurzzeit-Wohnheims für behinderte Kinder beteiligt.

Daran erinnerte sich Albani nun nach der Lektüre des NWZ-Artikels – und er stellte sich

und am Ende stand vor wenigen Wochen der eigentliche Start der Arbeit.

Das Kiola-Haus in Oldenburg, in dem Kinder und Jugendliche mit Behinderungen aus dem Oldenburger Land für einen begrenzten Zeitraum aufgenommen werden können, hat im September seinen Betrieb aufgenommen. Kiola ist ein Kunstwort und bedeutet Kurzzeitwohnen im Oldenburger Land.

2013 wurde – unter Beteiligung des Diakonischen Werks der evangelischen Kirche – ein entsprechender Förderverein für das Vorhaben gegründet. Im Mai 2018 fiel dann die endgültige Bauescheidung, der sich dann im Juli 2019 der erste Spatenstich und im November das Richtfest anschlossen. Bauabnahme des fertigen Gebäudes war dann im August 2020, so dass am 18. September die ersten Gäste einzogen.

Insgesamt 3,4 Millionen Euro hat der Bau gekostet – und einen wesentlichen Grundstock zur Realisierung des Projekts haben die Leserinnen und Leser der „Nordwest-Zeitung“ geleistet. Im Rahmen der NWZ-Weihnachtsaktion 2017/2018 spendeten sie insgesamt 283 106 Euro für das Vorhaben.

Das Kiola-Haus bietet insgesamt Platz für zwölf Kinder und Jugendliche. Wegen der aktuellen Corona-Beschränkungen können aktuell aber nur maximal vier Kinder gleichzeitig aufgenommen werden. Das Haus gehört als Außenstelle zum Haus Regenbogen.

Mit Kiola sollen Familien, die ein behindertes Kind betreuen, die Möglichkeit erhalten, für einen begrenzten Zeitraum Erholung zu finden und Kraft zu schöpfen für Belastungen des schwierigen Alltags.

die Frage, ob es nicht auch möglich sei, ein solches Haus auch im Oldenburger Land zu schaffen.  
Es begann ein langer Weg –



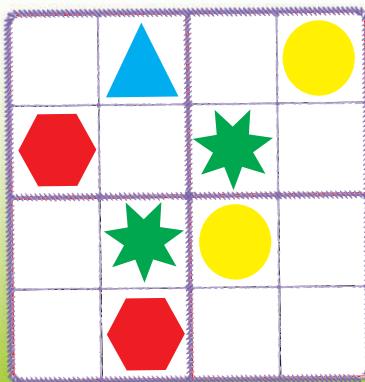
# Kinderseite

## Sudoku-Rätselspaß

|   |   |   |
|---|---|---|
|   |   | 3 |
|   | 4 |   |
| 1 | 2 | 4 |
|   |   | 1 |

### Die Regeln:

Die Zahlen 1 bis 4 dürfen in das Sudokugitter nur so eingetragen werden, dass jede Zahl in jeder Zeile (horizontal), in jeder Spalte (vertikal) und in jedem dick umrandeten Block nur einmal vorkommt.

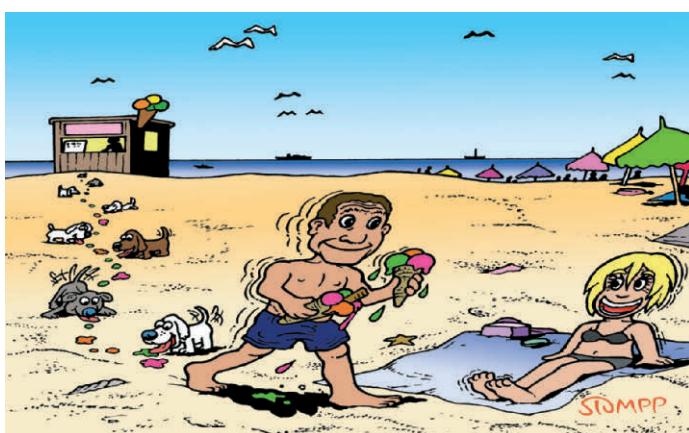


### Die Regeln:

Jedes Symbol darf in das Sudokugitter nur so eingezeichnet werden, dass es in jeder Zeile (horizontal), in jeder Spalte (vertikal) und in jedem dick umrandeten Block nur einmal vorkommt.

Viel Spaß beim Lösen!

## FINDET DIE ZEHN UNTERSCHIEDE



## SEEMANNSGARN

© WDR mediagroup licensing GmbH Distr. Bulls 997

### KÄPT'N BLAUBÄR SEEMANNSGARN

**Der australische Riesenwurm**

„In diesem Fall könnt ihr Hein Blöd ruhig glauben“, lacht Käpt'n Blaubär die drei kleinen Bärchen an. „Zum Angeln werden gerne Regenwürmer als Köder benutzt. In unseren Breitengraden ist das ja auch kein Problem, denn die Würmer sind sehr klein. In Australien sieht das schon ganz anders aus. Da wollte ich vor Jahren meine Angel auswerfen, aber die Würmer, die ich ausgegraben hatte, waren drei Meter lang. Gippsland Riesenregenwurm nennen ihn die Australier. Gigantisch, aber leider nicht zum Angeln geeignet.“

Ist die Geschichte  wahr oder  unwahr?

Aufklärung: Die Geschichte ist wahr.

# „Stöpsel ziehen“ in Ahlhorner Fischteichen

**ABFISCHEN** Etwa 30 000 Kilogramm Karpfen pro Jahr gefangen – Jungfische überwintern in tieferen Teichen

Wie kann man Fische am einfachsten fangen? Mit einer Angel geht es oder mit einem Netz. Einfacher wäre es doch, wenn man sozusagen den Stöpsel ziehen würde, damit das Wasser abläuft. „Das geht doch nicht!“, denkst du? Aus dem Meer, Flüssen und Seen kann man das Wasser nicht ablassen. Aber bei Fischteichen, die Menschen angelegt haben, ist das anders. Sie haben extra eine Vorrichtung, damit man das Wasser ablaufen lassen kann. Diese Vorrichtung heißt übrigens Mönch. Und zwar weil sich schon vor vielen hundert Jahren Mönche das Prinzip ausgedacht haben.

### Gezappel vor Mönch

Wie es funktioniert kannst du jeden Herbst zum Beispiel an den Ahlhorner Fischteichen sehen. Die Teiche sind nur etwa einen Meter tief und darin leben vor allem Karpfen. Damit alle Fische aus den flachen Teichen gefangen werden können, lassen die Fischwirte das Wasser ab. Als wir bei Teich Nummer 31 ankommen, ist nur noch in einem tieferen Graben Wasser. Der Graben führt mitten durch den Teich. Wir sind eine Gruppe von Kindern, Eltern und Großeltern, die sich von Gästeführerin Christa Thöle das Abfischen zeigen lassen. In Ahlhorn gibt es 54 Fischteiche, von denen zurzeit etwa 30 genutzt werden.

In dem Graben tummeln sich jetzt alle Karpfen. Direkt vor dem Mönch, also da wo das

### GUT ZU WISSEN



Mit Keschnern holen die Mitarbeiter der Teichwirtschaft Ahlhorn die Karpfen aus dem Netz und kippen sie in den mit Wasser gefüllten grünen Anhänger.

BILD: HEIDI SCHARVOGEL



Ein Fischer hält einen Karpfen hoch. DPA-BILD: NICOLAS ARMER

**Besonders schöne** Karpfen dürfen Kinder bekommen. Sie verbringen den Winter in speziellen Becken. Im Frühjahr werden sie wieder in Teiche gesetzt. Wenn das Wasser an einer flachen Stelle vier Tage lang über 20 Grad warm ist und dort Gras wächst, das die Karpfen am Bauch kitzt, geben die Weibchen Eier ins Wasser ab und die Männchen befruchten diese mit der so genannten „Milch“.

Wasser abläuft, ist das Grabenufer mit Brettern befestigt und mit Gittern abgesperrt. Die Mitarbeiter der Teichwirtschaft Ahlhorn können über die Gitter regulieren, wie viele Karpfen in diesem letzten Abschnitt sind.

### Drei Jahre im Teich

Mit einem großen Netz werden die Fische eingefangen. Als das Netz zusammengezogen wird, sehen wir die vielen Karpfen darin zappeln. Ihre Schwanzflossen schlagen aufs Wasser. Ihre Bäuche schimmern fast golden. Die Rücken sind dunkelgrau. Mit Keschnern holen die Mitarbeiter die Fische aus

dem Wasser und kippen sie in wassergefüllte Behälter.

30 Tonnen Karpfen werden so jedes Jahr ungefähr aus den Ahlhorner Fischteichen geholt. Das entspricht dem Gewicht von 30 000 Paketen Zucker. Etwa die Hälfte kaufen Angel- und Fischereivereine. Sie setzen die Karpfen in ihre Teiche. Mit etwa drei Jahren sind die Karpfen groß genug, um gegessen zu werden. Sie werden im Laden der Teichwirtschaft verkauft. Die kleineren Tiere kommen in Überwinterungssteiche. „Diese Teiche sind tiefer und werden frostfrei gehalten“, erklärt Christa Thöle.

### NEUES VON SHERLOCK FUCHS



Max Maus fordert seine Freunde mit einem Rätsel heraus: Graf Seltsam servierte zwei Gästen Eistee mit einem Lachserum. Der erste Guest war besonders durstig und trank den Eistee in einem Zug aus. Er verspürte keinerlei Wirkung. Der andere Guest hingegen musste nach dem Trinken unkontrollierbar lachen. Wieso musste der durstige Guest nicht lachen? Sherlock kennt die Antwort. Du auch?

Aufklärung: Das Lachserum war in den Eiswürfeln. Der erste Guest trank so schnell, dass sie nicht schmelzen konn-

## Wettbewerb für Schreiber von Geschichten

Schreibst du gern Geschichten oder Gedichte? Dann ist der Theo-Schreibwettbewerb was für dich. Das Thema dieses Jahr lautet: „Auf der anderen Seite“. Du kannst in der Sprache schreiben, in der du dich wohl fühlst. Jede Sprache ist erlaubt. Zu gewinnen gibt es Schreibwerkstätten und Büchergutscheine. Die prämierten Texte werden gedruckt in einem Buch, dem Theo-Reader, veröffentlicht. Viele Ideen und Tipps zum Schreiben findest du auf der Homepage des Wettbewerbs. Einschluss ist der 15. Dezember.

→ [www.theo-schreibwettbewerb.de](http://www.theo-schreibwettbewerb.de)

## Laute Musik ist schlecht für Ohren

Kopfhörer auf, Musik an! Viele Kinder drehen gern auf. Zu laut, ist aber nicht gut. Warum? Experten sagen, das es ab 85 Dezibel gefährlich wird. Mit Dezibel geben sie an, wie laut etwas ist. Eine Autohupe schafft



DJane Carol Fernandez hört laute Musik. DPA-BILD: LANDER

beispielsweise 90 Dezibel. Die laute Musik sorgt dafür, dass Härchen im Innenohr umknicken. Die kleinen Haare richten sich nicht mehr auf. Wir können dann nicht mehr so gut hören. Fachleute sagen: Wenn die Musik durch den Kopfhörer nach außen dringt und man danebensteht und alles mithören kann, ist es eindeutig zu laut.

## WESER-EMS-WETTER

Graue Wolkendecke, Regen und windig

**Das Wetter im Tagesverlauf:** Der Himmel bleibt den ganzen Tag über grau. Aus der Wolkendecke fällt vor allem am Vormittag etwas Regen. Es weht ein frischer, in Böen starker Wind aus Südwest.

### Bauern-Regel

Ist im November die Buche im Saft, viel Nässe dann der Winter schafft.

**Aussichten:** Morgen ziehen anfangs Wolken vorüber, und es regnet örtlich. Doch schon bald kommt zeitweise die Sonne durch. Die neue Woche beginnt wechselhaft und windig mit Schauern.

**Biowetter:** Menschen mit Kreislaufproblemen müssen mit entsprechenden Beschwerden rechnen. Außerdem fühlt man sich vielfach müde und matt.

**Deutsche Bucht, heute:** Südwest im Mittel 5 bis 6, Böen bis 8 Beaufort, schlechte Sicht.

**Nordseetemperatur:** 10 Grad

**Morgen:** West 4 bis 5, Böen bis 6 Beaufort. Mittlere bis gute Sicht.

### So war das Wetter:

gestern Mittag | vor 1 Jahr | vor 2 Jahren | vor 3 Jahren  
7° wolkig | 5° bedeckt | 3° bedeckt | 12° Regen

## DAS WETTER IN EUROPA

## DEUTSCHLAND-WETTER

**Lage:** Im Süden scheint nach anfänglichem Nebel häufig die Sonne, örtlich halten sich die Nebelfelder aber auch bis zum Mittag. Über den Norden und die Mitte ziehen dagegen meist dichte Wolken, und vor allem im Norden fällt zeitweise auch etwas Regen. Die Werte steigen auf 2 bis 12 Grad.

**Hundertjähriger Kalender:** Vom 21. bis zum 28. November ist es mild, aber am 29. November wird es frostig. Auch am 1. Dezember ist es kalt.

### Sonne und Mond:

|        | Aufgang | Untergang |        | Aufgang | Untergang |  |
|--------|---------|-----------|--------|---------|-----------|--|
|        | 08:03   | 16:23     |        | 13:54   | 22:46     |  |
| 22.11. | 30.11.  | 08.12.    | 14.12. |         |           |  |

### Rekordwerte am 21. November in Deutschland

|          |             |
|----------|-------------|
| Bremen:  | 15,4 (1947) |
| München: | 15,9 (2016) |
|          | -8,6 (1902) |
|          | -9,1 (1999) |

## Hochwasserzeiten

|               |       |       |
|---------------|-------|-------|
| Wangerode     | 03:41 | 16:18 |
| Wilhelmshaven | 04:35 | 17:10 |
| Helgoland     | 03:39 | 16:12 |
| Dangast       | 04:38 | 17:13 |
| Burhave       | 04:44 | 17:23 |
| Bremerhaven   | 05:04 | 17:43 |
| Brake         | 05:51 | 18:27 |
| Oldenburg     | 07:30 | 20:00 |
| Bremen        | 06:43 | 19:16 |
| Borkum        | 02:45 | 15:27 |
| Norderney     | 03:07 | 15:48 |
| Spiekeroog    | 03:31 | 16:12 |
| Harlesiel     | 03:40 | 16:20 |
| Norddeich     | 03:03 | 15:44 |
| Emden         | 04:13 | 16:52 |
| Leer          | 04:40 | 17:13 |
| Papenburg     | 04:38 | 17:01 |

© Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

## WETTER LÄNDER UND REGIONEN

**Süddeutschland:** Nach Auflösung von Nebel häufig Sonne. 2 bis 7 Grad.

**Ostdeutschland:** Stark bewölkt, im Süden meist trocken. Bis 9 Grad.

**Österreich, Schweiz:** Nach Nebel teils sonnig, teils heiter bis wolkig. Überall trocken. 3 bis 8 Grad.

**Südkandinavien:** Dichte Wolken und kräftiger Regen oder Schneeregen. 6 bis 11 Grad.

**Großbritannien, Irland:** Wechsel von Sonnenschein und Wolken und Regengüssen. 7 bis 13 Grad.

**Italien, Malta:** Im Norden und zäher Frühnebel, sonst den ganzen Tag viel Sonne. 9 bis 17 Grad.

**Spanien, Portugal:** Meist sonnig, wenige Wolken. An der Costa del Sol Schauer. 15 bis 24 Grad.

**Griechenland, Türkei:** Häufig sonnig oder gering bewölkt und trocken. Auf Kreta lokale Schauer oder Gewitter. 9 bis 17 Grad.

**Benelux:** Häufig Wolkenfelder aber lediglich an der Küste etwas Sprühregen. 4 bis 12 Grad.

**Frankreich:** Im Norden dichte Wolken aber trocken. Im Süden überall sonnig. 6 bis 15 Grad.

**Israel, Ägypten:** Am Mittelmeer teilweise Schauer oder Gewitter. Sonst meist sonnig. 16 bis 24 Grad.

**Balearen:** Häufig Sonnenschein, teilweise aber einzelne Schauer. Am Nachmittag 13 bis 16 Grad.

**Kanaren:** Blauer Himmel und Sonne, auf den westlichen Inseln Wolken. Trocken. 20 bis 26 Grad.

## 93. FORTSETZUNG

Der Winter machte sich breit, und Pissarro und ihm gingen die Leinwände aus. Als sie keine mehr hatten, die sie opfern konnten, um sie zu übermalen, hörten sie damit auf, standen auf der Brick Lane herum und redeten über die neuesten Nachrichten aus Paris. Camille war nicht im Restaurant, vermutlich war sie irgendwo mit Julie unterwegs. Claude war plötzlich sehr müde. Er ging in sein Zimmer, legte sich hin, breitete die Decke und seinen Mantel über sich und schlief sofort ein.

Jemand klopfte an die Tür und weckte ihn. „Entrez! La porte est ouverte!“, rief er geizt.

Auf der Schwelle stand, in einem feinen, mit Pelz verbrämten Kaschmirmantel und mit Zylinder, der berühmte Maler Daubigny und schaute sich neugierig um.

Claude erhob sich und stolperte über einen Schuh. „Monsieur!“, stammelte er. „Ich wusste nicht, dass Sie in

London sind. Treten Sie doch bitte ein. Dieses bescheidene Zimmer lässt sich kaum entschuldigen, aber wir schlagen uns alle durch, so gut es geht. Wenn Sie warten mögen, könnten ich losgehen und uns etwas Wein besorgen? Ich bin so froh, Sie zu sehen. Ich kann Ihnen gar nicht sagen, wie froh.“

Daubigny sah sich noch einmal diskret um und schaute dann Claude an. „Mir war das Gerücht zu Ohren gekommen, dass Sie in London sind, aber ich konnte Sie erst jetzt finden. Ich habe vielleicht eine Möglichkeit für Sie aufgetan. Mein Kunsthändler ist aus Paris hierhergezogen, wie so viele von uns. Ich habe schon vor ein paar Jahren versucht, ihn für Ihre Arbeiten zu interessieren, und jetzt möchte er Sie kennenlernen. Sie haben zweifellos von ihm gehört: Paul Durand-Ruel. Sie haben in London gemalt? Gut.“

Hastig wählte Claude seine Bilder aus. Ein sauberes Hemd konnte er nicht finden. Hinter Daubigny kletterte er in einen

## DIE FRAU IM GRÜNEN KLEID

ROMAN VON STEPHANIE COWELL

Copyright © 2010 Droemer Knaur GmbH & Co. KG, München

Einspanner, der sich durch den starken Verkehr manövrierte, stieg mit ihm an der New Bond Street aus und betrat eine Galerie mit Wänden voller Bilder und Ständern voller Zeichnungen. Sie ähnelte stark der Pariser Galerie, in der er versucht hatte, seine Arbeiten zu zeigen, nur um vom Gehilfen des Kunsthändlers abgewiesen zu werden.

An einer der Wände hing ein Bild des beliebten Malers Corot, das einen Wald mit grünen Bäumen zeigte. In Claude weckte es eine so starke Sehnsucht nach dem ländlichen Frankreich, dass sich seine Augen mit Tränen füllten. Am liebsten wäre er in das Bild hineingestiegen. Den etwas fülligen Mann mit dem vorzeitig weiß gewordenen Haar, der auf ihn zukam, konnte er nur verschwommen wahrneh-

men. Claude murmelte: „Bonjour, ich bin Claude Monet.“

„Mein Name ist Paul Durand-Ruel, Monsieur“, erwiderte der Kunsthändler und schüttelte ihm die Hand. „Wie seltsam, dass wir beide uns in dieser fremden Stadt begegnen sollten! Ich sehe, Sie haben einige Ihrer Arbeiten mitgebracht. Würden Sie sie mir zeigen?“

Claude lehnte seine Leinwände eine nach der anderen an die Wand, und der Kunsthändler ging davor auf und ab, betrachtete das Ölbild des Hafens von London mit all den Schiffsstäben, dem aufgewühlten Wasser und den Nebelwolken darüber, die Themse bei der Westminster Bridge mit ein paar fernen Booten, und ein melancholisches, einsames Bild des kaum bevölkerten Hyde Park. Schließlich

drehte sich Durand-Ruel zu ihm um.

„Ich glaube, ich kann sie verkaufen“, sagte er. „Ich nehme alle drei für zweihundert Francs das Stück.“

Claude starrte ihn an. „Als wir in Paris waren, wollten Sie sich meine Arbeiten nicht einmal anschauen“, sagte er. „Wo durch hat sich Ihre Meinung geändert, Monsieur?“

„Manchmal ergibt sich durch missliche Umstände auch etwas Gutes, Monet. Ich hatte nicht erwartet, dass aus diesem etwas Gutes hervorgehen würde, doch vielleicht ist dem so. Es tut mir leid, Sie in Paris abgewiesen zu haben. Ich war der Meinung, Ihre Arbeiten dort nicht verkaufen zu können. Hier glaube ich jedoch, dass es möglich sein wird. Daubigny garantiert dafür. Ich werde Sie natürlich in englischen Pfund bezahlen.“

Als sie zusammen in dem Einspanner zurückfuhren, dankte Claude Daubigny, bis ihm keine Worte mehr einfielen. Nachdem er in Spi-

talfields ausgestiegen war, sah er der Droschke mit dem berühmten Maler lange nach. Hier, an diesem seltsamen, fremden Ort, hatte sich einer der Künstler, die er am meisten bewunderte, für ihn eingesetzt, und nun hatte Claude mehr Geld in der Tasche, als es je der Fall gewesen war, seit er Trouville verlassen hatte.

Er wandte sich den Ständen zu, die sich vor den Lebensmittelständen auf der Straße ausbreiteten. Er trug noch seine restlichen Bilder, erstand jetzt einen Korb und eilte von Laden zu Laden. Im Milchgeschäft kaufte er Eier, Sahne, Butter und Käse, im Geflügelgeschäft ein frisch geschlachtetes Huhn und in der Metzgerei zwei lange Stränge Wurst. Pissarro würde auch etwas brauchen. Er kaufte Gläser mit Spargel und Marmelade, Tabak und englische Kekse. Dann eilte er mit den Bildern und den Einkäufen die Straße hinunter, durch das Restaurant in die Küche.

FORTSETZUNG FOLGT

## DIE ABENTEUER DES WIKINGERS HÄGAR

www.NWZonline.de/haegar

## ZITS

Messstreifen zur Überprüfung der Druckqualität 290 v. 4.5.1 quality&more neutral



# JOURNAL

## AM WOCHENENDE

Nordwest Zeitung

21./22.  
November  
75. Jahrgang  
Nr. 272, 47. KW

### MENSCH & LEBENSART

Ihre Legasthenie hält Maria Rauschenberger nicht auf. Mit einem Spiel hilft die Professorin anderen

### REISE

Blühende Korallenriffe und weiße Strände des Fischerdorfes Bayahibe zu Unrecht oft links liegengelassen

### GARTEN

Winterastern wachsen am besten an einem sonnigen Standort und mögen keine nasse Kälte im Winter.

### GESUNDHEIT

Ein gesundes Maß – das gilt auch beim Alkoholkonsum. Doch was tun, wenn das Maß überschritten ist?

## Reichlich Seemannsgarn auf Walfischzähnen

**TRADITION** Gert Rosenbohm zeigt Kunstwerke in eigenem Scrimshaw-Museum – Mit „Moby Dick“ und Onkel Willi fing alles an

VON KARIN EICKENBERG

**IM NORDWESTEN** – Wale, wohin man blickt: auf dem Garagentor, am Haustürschild, auf Gemälden und Porzellan, als Knauf am Spazierstock und sogar auf dem winzigen Zahnschöcherset. Kein Zweifel, hier wohnt Gert Rosenbohm!

Und so richtig spannend wird es, wenn er Besuchern einen Blick in sein kleines, ganz privates Scrimshaw-Museum gestattet. Zahn an Zahn reihen sich hier die Zeugnisse einer fast schon vergessenen Seemannstradition: Die alte Ritzkunst der Walfänger auf dem Elfenbein der Meere.

Gert Rosenbohm ist ein Braker durch und durch. Sein ganzes Leben hat er am und auf dem Wasser verbracht. Als Kind am Hafen, an den Gräben und Sielen und später am liebsten im Fischerboot auf der Weser und der Nordsee. Klar, dass „Moby Dick“ zu seinen Lieblingsbüchern zählte. Umso größer die Begeisterung, als er mit zwölf Jahren auf einer Ausstellung in Brake ein echtes Scrimshaw sah! Das wollte er auch machen!

„Mein Onkel Willi arbeitete damals in der Braker Fettbraffinerie,“ erinnert er sich, „da lieferten die großen Walfang-Mutterschiffe Öl für die Herstellung von Speisefetten an.“ Also wurde der Onkel in eine der Seemannskneipen geschickt, um den Walfängern einen Pottwalzahn abzukaufen – „der wurde gleich in Schnaps und Bier umgesetzt.“ So kam Gert zu seinem ersten Walfischzahn. Und zu einem Kunsthantwerk, dass ihn bis heute fasziniert.

### Zeitvertreib auf See

Schrinshaw, so erzählt der 72-Jährige, sei ein Wort, für das es keine deutsche Übersetzung gebe. Niemand wisse, woher der Begriff kommt. Mag sein, von „Scrimshank“, was in der Seemannssprache für einen Drückeberger steht. „Ein unbeschäftigt Mann trägt den Teufel im Leib“, wussten die Kapitäne.

Und Scrimshaw war ein beliebtes Handwerk, um sich nach der Arbeit an Bord die Langeweile zu vertreiben. „Wenn man sich vorstellt, was da bei miserabilem Licht und dann noch auf schaukelnden Planken entstanden ist, muss man den Hut ziehen!“

Zum Beweis zeigt er einige historische Originale aus seiner umfangreichen Sammlung. Da sieht man kunstvoll



Zeugnisse einer fast schon vergessenen Seemannstradition: Die alte Ritzkunst der Walfänger auf dem Elfenbein der Meere

BILD: KARIN EICKENBERG

gestaltete Motive aus dem Alltag der Seeleute, Hafenszenen, Schiffe, Meerjungfrauen – und immer wieder den dramatischen Kampf mit dem Wal. „Das waren schöne Souvenirs und man konnte zuhause sagen, mit solchen Tieren, die solche Zähne besitzen, haben wir gekämpft!“

Deutlich undramatischer geht es bei der Arbeit auf Rosenbohms Küchentisch zu. Hier hat sich der „Scrimshander“, wie man diese Künstler nennt, einen kleinen Arbeitsplatz eingerichtet. Das Material zum Ritzen ist in einer Holzkiste verstaut – verschie-

dene Walzähne, Walarten, ein Stück vom Mammutstoßzahn, Stoßzähne vom afrikanischen Warzenschwein und Rinderknochen. „Walzähne dürfen nicht gehandelt werden“, betont er, „ich mache nur Auftragsarbeiten.“ Alle Objekte, die er verkauft, seien unbedenklich und stammen von nicht geschützten Tieren.

### Mit Nadel und Ruß

Den Zahn, den er jetzt bearbeitet, hat ein Kunde mitgebracht. Er wünscht sich eine typische Walfang-Szene. Rosenbohm setzt das kostbare

Stück auf eine Unterlage und legt die Werkzeuge bereit. Die meisten hat er selbst gefertigt, Ritznadeln mit stahlhartem Spitzen und scharfe Messerklingen zum Gravieren. Doch zunächst greift er zum Bleistift, um eine grobe Skizze anzufertigen. Zügig und aus freier Hand entsteht auf der gewölbten Oberfläche ein Dreimaster mit Fangbooten, Ausguck und Schornstein für die Fettkocherei. Jetzt noch Wasser, Wolken und natürlich das Wichtigste, die Wale.

Dann beginnt die Feinarbeit. Kratzend zieht die Ritznadel hauchdünne Linien in das harte Material, nur etwa einen zehntel Millimeter dick. „Man kann die Linien auch punktieren“, erklärt er. Leicht vorstellbar, wie lange es dauert, bis auf diese Weise ein komplettes Bild gestaltet ist.

Viele der winzigen Details sind nur unter der Lupe zu bearbeiten. Zum Schluss wird die geschrägte Fläche mit Lampenruß eingerieben und wieder abgewischt. Zurück bleiben die nun sichtbaren, geschwärzten Rillen.

Etwa 50 Pottwalzähne habe er bisher geschrämt, verrät der einstige Berufsschullehrer. Als Vorlage dienen ihm zeitgenössische Skizzenarbeiten, vornehmlich aus dem 19. Jahrhundert. Stolz zeigt er sein Lieblingsstück: Eine Ansicht des Braker Hafens um 1848, nach dem Gemälde eines Bremer Malers. Deutlich erkennt

man im Hintergrund den turmartigen Telegrafen, das Wahrzeichen der Stadt, davor Segelschiffe und Boote. „Das Gemälde ist oft kopiert worden, aber ich bin wohl der einzige, der es auf einen Walfischzahn verewigt hat.“

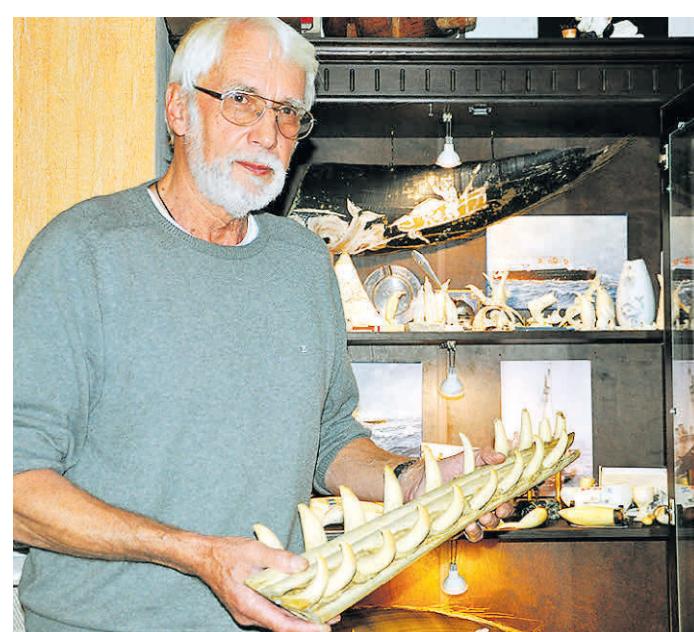
### Volkstümliche Kunst

Ein Blick in die Vitrinen seines kleinen Museums offenbart das ganze Spektrum dieser volkstümlichen Kunst. Auch figürliche Arbeiten. „Scrimshaw gab es überall dort, wo Wale gejagt wurden“,

sagt der Experte. Beruhigend sei, dass noch nie ein Wal seiner Zähne wegen getötet wurde, beteuert der engagierte Naturfreund. Für ihn sind die Giganten der Meere faszinierende Lebewesen. Er greift an seine Halskette und schmunzelt: „Ich habe immer einen Wal dabei!“

Tatsächlich, da baumelt ein Stück Stoßzahn vom Narwal ...

■ **Scrimshaw** Gert Rosenbohms Kunst ist – wegen Corona eingeschränkt – in Ausstellungen zu sehen. Weitere Informationen unter Tel. 0151-21686283



Braker durch und durch: Gert Rosenbohm vor einem Schaukasten in seinem Scrimshaw-Museum

BILD: KARIN EICKENBERG

**Balance Class**  
FÜR DIE RUHEZEITEN IM LEBEN

Sofort lieferbar!

**Über 50 bequeme Relax- und Fernsehsessel auf Lager**

Ihr Möbel-, Küchen- und Matratzenfachgeschäft in Jaderberg  
**MÖBEL SCHMIDT**  
Inh. Guido Schmidt · Vareler Straße 42 · 26349 Jaderberg  
Tel. (04454) 979840 · [www.moebel-schmidt-jaderberg.de](http://www.moebel-schmidt-jaderberg.de)

ÖFFNUNGSZEITEN  
Montag bis Freitag  
9.30 Uhr bis 18.00 Uhr  
Samstag  
9.30 Uhr bis 16.00 Uhr

# Riskanter Trost: Verschärfung durch Corona

**ALKOHOLKONSUM** Zukunftsängste können stressen – Angehörige mit einbeziehen

VON TOM NEBE

**HAMM/KÖLN** – Die aktuelle Corona-Situation belastet viele Menschen – und kann bei Personen mit einem Hang zum Alkoholmissbrauch dazu führen, dass sie mehr trinken als gut für sie ist. Es gibt aber Auswege. Verständlich: Finanzielle Sorgen, Anspannung, womöglich auch Langeweile im Teil-Lockdown können während der Corona-Pandemie Menschen sehr belasten. Manche von ihnen greifen als Kompensation dann zur Flasche.

„Das ist zu erwarten“, sagt die Autorin Gaby Guzek. „Alkohol vertreibt die Langeweile. Andere haben vielleicht Zukunftsängste und finanzielle Nöte und wollen sich die Sorgen wegtrinken.“ Eine beengte Situation in Familien sei zudem hochgradig stressig: „Normalerweise sitzt man sich ja nicht 24 Stunden auf der Pelle. Alkohol entspannt.“

Dass der Alkoholkonsum an sich zunimmt wegen der

und somit weniger Gelegenheiten zum Rausch. Doch die Zahlen zeigen auch eine problematische Entwicklung: „Bei Menschen, die eh schon viel getrunken haben oder ein Risiko für eine Sucht haben, ist der Konsum gestiegen.“

## Fehlende Gruppentreffen

Corona hat auch Hilfsmöglichkeiten eingeschränkt. Selbsthilfegruppen etwa können sich teilweise nicht treffen – diese Treffen sind ein wichtiger Halt für ehemals Abhängige. „Uns wurde von den Gruppen vermehrt von Rückfällen berichtet“, sagt Rummel. Im Sommer hätten sich die Gruppen noch oft draußen getroffen. Das gehe nun nicht mehr.

Rummel betont allerdings: Jeder, der Hilfe benötigt, bekommt sie auch. „Vieles gehe momentan aber eben nur digital oder telefonisch.“ Anlaufstellen sind neben den Suchberatungsstellen auch die Ambulanzen von psychiatrischen Kliniken und eben Selbsthilfegruppen.

## Nicht allein die Menge spielt eine Rolle

Ab wann wird es problematisch? Die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) nennt konkrete Zahlen und rät, diese für einen „risikoarmen Alkoholkonsum“ auch einzuhalten. Demnach sollten gesunde Frauen nicht mehr als ein kleines Glas Bier oder Wein am Tag trinken, bei Männern ist es die doppelte Menge. Damit sich keine Gewöhnung einstellt, sollten mindestens zwei Tage pro Woche alkoholfrei sein.

Alein von Zahlen sollte man es aber nicht abhängig machen, rät Rummel. Eine wirklich risikolose Menge ge-



Erstmal ein Glas Rotwein zur Entspannung? Wer Alkohol immer wieder bewusst zum Herunterkommen nutzt, sollte über seine Trinkgewohnheiten nachdenken.

BILD: CHRISTIN KLOSE/DPA-TMN

be es nicht: „Wer jeden Tag trinkt und merkt, es geht nicht ohne, sollte aufmerken. Es ist ein schleichender Prozess.“ Auch aus Sicht von Gaby Guzek ist die Menge sekundär: „Für mich ist das wichtigste Warnzeichen, wenn man merkt, dass man Alkohol zweckbezogen einsetzt.“ Wenn man anfängt, etwa gezielt zur

Entspannung zu trinken, bleibt es nicht bei einem Glas.

## Die Grenze zwischen Missbrauch und Abhängigkeit

Guzek war Alkoholikerin. Mindestens 20 Jahre lang, sagt sie, „wobei die Grenze zwischen Missbrauch und Abhängigkeit sicher fließend war.“

## DIE LEBER IM BLICK BEHALTEN

**Längere Alkoholpausen** lassen die Leber durchatmen und halten sie gesund. Denn das Organ hat viel Regenerationskraft, erklärt die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA).

Wer also regelmäßig mehrere Wochen von Bier, Wein

und Schnaps die Finger lässt, gibt der Leber Zeit, neue Zellen zu bilden und wieder vermehrt andere Funktion erfüllen: Denn die Leber sorgt nicht nur für den Abbau von Alkohol, sondern ist zum Beispiel auch an der Blutgerinnung beteiligt und speichert nicht benötigte Glukose, Eiweißbausteine, Fette und Vitamine ab.

Generell gilt, dass man beim Konsum der Gesundheit zuliebe stets ein gewisses Maß halten und zwei Tage in der Woche alkoholfrei gestalten sollte – auch für die Leber.

**Für mich ist das wichtigste Warnzeichen, wenn man merkt, dass man Alkohol zweckbezogen einsetzt.**

**Gaby Guzek**  
Autorin

Pandemie, kann die Deutsche Hauptstelle für Suchtfragen (DHS) nicht bestätigen. Allgemein sei sogar eher ein leichter Rückgang zu verzeichnen, sagt die stellvertretende Geschäftsführerin Christina Rummel. Denn es gibt weniger Partys und Familienfeste

## KOLUMNE

### Gewalt an Babys während der Corona-Pandemie

**Prof. Dr. Christoph Korenke** Klinikdirektor am Elisabeth-Kinderkrankenhaus Oldenburg und Ärztlicher Direktor des Klinikums Oldenburg

keiten und Unterstützungsangebote für Familien weg.

Am 6. November veröffentlichte die britische Bildungsbehörde Ofsted (Office for Standards in Education) eine Studie über die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf die Kindergesundheit. Chief Inspector Amanda Spielman berichtete über verstärkten Stress in Familien: „Finanzielle Probleme, Arbeitslosigkeit, Isolation und die enge Nähe haben Familien, die bereits Probleme hatten, zusätzlich

unter Druck gesetzt.“ Sozialarbeiter konnten während des ersten Lockdowns nicht regelmäßig die Betroffenen besuchen. Zwischen April und Oktober 2020 wurden im Vereinigten Königreich 64 Fälle bekannt, bei denen Kinder unter einem Jahr absichtlich verletzt worden waren – acht von ihnen starben. Die Zahlen stiegen im Vergleich zum Vorjahreszeitraum um 20 Prozent. Diese starke Zunahme sei auf eine „toxische Mischung von Isolation, Armut und psychischen Leiden“ zurückzuführen. Auch die Zahl vermeidbarer Tragödien habe zugenommen: So hätten betrunken Eltern ihre Babys direkt neben sich auf das Sofa oder ins Bett gelegt und im Schlaf erdrückt. Auch Entwick-

lung und Verhalten von Kindern wurden durch den Lockdown nachhaltig beeinträchtigt. So hätten Kleinkinder zum Beispiel basale Fähigkeiten wie den Gebrauch von Messer und Gabel verlernt oder wieder eine Windel benötigt. Bei älteren Kindern habe die Ausdauer beim Lesen und Schreiben nachgelassen, Rechenfähigkeiten seien zurückgegangen. Essstörungen und Selbstverletzungen hätten zugenommen, die körperliche Fitness habe sich verschlechtert. Die Expertin forderte: Sozialarbeiter, Hebammen, Hausärzte und andere Experten müssten in der Corona-Krise stärker zusammenarbeiten, um Familien mit Problemen zu unterstützen und insbesondere kleine Kinder so

besser zu schützen.

Auch in Deutschland hat die Corona-Pandemie das Leben von Kindern ungünstig beeinflusst und besonders bei Kindern in schwierigen psychosozialen Bedingungen steigen Belastungen, Kindeswohlgefährdungen und daher vermutlich auch psychische Langzeitfolgen. Wir sollten daher jetzt in der zweiten Welle Kinder und Jugendliche besonders im Auge haben. Der kinder- und jugendärztliche Dienst der Gesundheitsämter muss in dieser Phase gestärkt, beantragte Frühfördermaßnahmen müssen kurzfristig geprüft und umgesetzt werden, um besonders gefährdete Kinder in ihrer Gesundheit und Entwicklung zu schützen und unterstützen.

## TIPPS UND TRICKS



BILD: SPARKIE / PIXELIO.DE

**Mit zunehmendem Alter** verändert sich so einiges – und vieles davon lässt sich glücklicherweise auch beeinflussen. Beispielsweise das Sehvermögen. Natürlich lässt die Sehkraft mit der Zeit nach, ein wenig Inhalt gebieten lässt sich dem aber, indem man versucht, schlechte Lichtverhältnisse zu vermeiden. Gerade beim Lesen ist dies für die Augen sehr anstrengend. Hier sollte man besonders auf die richtige Lichtquelle achten.



BILD: PETER PLEISCHL / PIXELIO.DE

**Beschwerden beim Kauen und Schlucken** kann man entgegenwirken, indem man auf die Ernährung achtet und sich mit allen wichtigen Nährstoffen ausreichend versorgt. Auch Kräuter und Gewürze können helfen: Sie regen den Speichelfluss an, ebenso den Appetit. Außerdem sollte man darauf achten, ausreichend zu trinken. Mindestens eineinhalb Liter pro Tag, am besten Wasser, sollten es sein.



BILD: ERWIN LORENZEN / PIXELIO.DE

**Mit Gehirnjogging** lassen sich die grauen Zellen gewaltig auf Trab bringen. Kreuzworträtsel, Sudoku und allerlei Knobelspaß sind erlaubt, um dem Gehirn Futter zu bieten. Aber es gibt auch andere Tricks: Sagen Sie beispielsweise die Monate zunächst in richtiger und dann in umgekehrter Reihenfolge auf – und das, so schnell es geht.

## Tragen der Maske gut bei kalter Luft

**STARNBERG/DPA/TMN** – Manche Menschen fürchten gesundheitliche Risiken durch das Tragen einer Alltagsmaske oder eines medizinischen Mund-Nasen-Schutzes. Dabei ist eher das Gegenteil richtig. Denn unter der Bedeckung bleibe die Atemluft wärmer, sagt der HNO-Arzt Bernhard Junge-Hülsing. „Im Prinzip pflegt man die Schleimhäute, da man sie vor Austrocknung durch kalte Luft oder Heizungsluft schützt.“ Außerdem senken Masken natürlich das Risiko einer Ansteckung mit dem Coronavirus.

## Eine runde Sache: der Hula Hoop-Reifen

**FITNESS** Rücken und Bauch profitieren gleichermaßen – Auch der Beckenboden wird gestärkt

VON MELANIE JÜLISCH

**OLDENBURG** – Joggen, Fitnessvideos auf YouTube, die Yoga-DVD, die seit Langem im Schrank lag – während der Einschränkungen durch das Corona-Virus haben viele Menschen ungeahnte Leidenschaften für sich entdeckt. Und das ist auch sehr gut, denn selten war ein gesunder Körper so wichtig wie heute.

Doch warum muss es immer der Mainstream sein, um fit zu bleiben? Vielleicht haben Sie noch ganz andere, bisher verborgene Talente, die nun zum Leben erweckt werden wollen. Beispielsweise mit dem Hula Hoop-Reifen. Nicht nur, dass das Kreisen des Reifens einfach nur ganz viel Spaß macht; unterschiedliche Übungen kräftigen ganz automatisch nebenbei die schrä-

Wer denkt, Hula Hoop sei Unterhaltungsprogramm für Kinder, der täuscht sich.

**Elli Hoop**  
Trainerin und Buchautorin

gen Bauchmuskeln, die Taille, den unteren Rücken, den Po und den Beckenboden. Ideal also, um die Lebensenergie auch im trüben November zu wecken.

### Gezielt anspannen

Insbesondere nach einer Schwangerschaft ist der Beckenboden zumeist arg in Mitleidenschaft gezogen worden. Nun gilt es ihn zu stärken – mit Kursen zu gezieltem Beckenbodentraining. Und warum diese nicht ergänzen durch ein spritziges Training mit dem Hula Hoop-Reifen – am besten zu fetziger Musik. Das Kreisen und gezielte Anspannen von Bauch und Beckenboden kann diesen stabilisieren. „Das gilt auch für Männer, die zum Beispiel nach einer Prostataerkrankung ihre Beckenboden stärken möch-

ten“, sagt Trainerin und Buchautorin Elli Hoop. Hinzu kommt: „Es ist ein Sport, der sich nicht nach Sport anfühlt. Für mich also perfekt.“ Ihr Rezept für den schnellen Erfolg: „Ohne daran denken zu müssen, trainieren wir Bauch und Rücken gleichermaßen, unser gesamter Körper kommt ins Gleichgewicht und die Mitte wird gestärkt.“

### Workout mit Geschichte

Schon immer haben Kinder und Erwachsene Reifen zum Zeitvertreib genutzt. Doch der Reifenlauf wurde auch zur Stärkung der Kondition und Schnelligkeit genutzt, um somit dem Alltag besser gewachsen zu sein. Im 19. Jahrhundert waren es zumeist Kinder, die sich damit kleine Wettkämpfe lieferten. Eine Renaissance erlebte der Reifen in den 50er-Jahren: War der Reifen zumeist aus Holz oder Bambus, kehrte er nun in Kunststoffform zurück. Und zwar nicht nur in die Kinderzimmer, sondern auch in die der Mütter.

### Geringer Aufwand

Das Trainingsgerät gibt es in jedem guten Sportfachgeschäft, allerdings in unterschiedlichen Ausführungen, wobei Glitzer, Noppen und knallige Farben nicht unbedingt die ausschlaggebenden Kriterien sein sollten. Viel wichtiger seien laut Buchautorin Elli Hoop das Gewicht oder der Durchmesser. So solle bei höherem Körpergewicht auch der Reifen schwerer sein. Warum? „Damit sein Gewicht und sein Druck von den Muskeln auch gut zu spüren sind.“ Als Richtwert für den Durchmesser nennt sie die Körpermitte: „Am besten sollte der Reifen circa bis zum Bauchnabel gehen, wenn du ihn vor dich stellst.“

### Langsam steigern

Nicht immer ist der Anfang von Erfolg gekrönt, manchmal stellen sich sogar als Nebenprodukt des intensiven Anfängertrainings blaue Flecken ein. Diese verschwinden jedoch



Für den Anfang empfiehlt es sich, die Arme hochzuhalten (Bild links). Wer richtig trainiert, wärmt sich auf, macht die Übungen und vergisst auch nicht den Cool Down. Bei dieser Übung (Bild oben) liegt der Reifen zunächst auf den Schultern und wird dann weit nach hinten gestreckt, wobei der Brustkorb nach vorne geschoben wird. Tief ein- und ausatmen, den Reifen zurück zu den Schultern bringen und noch mehrmals wiederholen. BILDER: FRECHVERLAG/FOTOS: FRANK SCHUPPELIUS

meist recht schnell. Dennoch sollte man darauf achten, sein Tempo und die Einheiten langsam zu steigern. Die Empfehlung: mindestens drei bis

vier mal die Woche für mindestens 20 Minuten zu hultern. Je mehr Übung vorhanden ist, umso schneller darf man sich steigern und auch

### SO GEHT'S LOS!

**Schritt 1:** Sorgen Sie für einen stabilen Stand. Ob Füße hüftbreit auseinander oder in Schrittstellung stehen, ist anfangs egal – Hauptsache es fühlt sich gut an. Knie locker lassen und nicht durchstrecken. Spannen Sie den Bauch und den Beckenboden an – so fest es geht.

**Schritt 2:** Setzen Sie den Reifen am Rücken an und geben Sie ihm mit den Händen einen festen Schubs, so dass er schon von allein

einmal um den Körper kreist.

**Schritt 3:** Bewegen Sie das Becken nach vorn und hinten ODER nach rechts und links. Nehmen Sie den Schwung nicht aus der Hüfte, die Bauchmuskeln sollen den Reifen führen.

**Schritt 4:** Oft hilft es anfangs, die Arme nach oben zu strecken, damit noch mehr Spannung im Bauch ist. Oder halten Sie die Hände vor der Brust über Kreuz.



**Elli Hoop: Huller dich frei!**  
Stark und glücklich durch Hula Hoop Fitness  
Frechverlag

## 15 Prozent haben zu niedrige Testosteronwerte

**MÄNNERGESELLSCHAFT** Labortests können Aufschluss geben – Vielfältige Beschwerden möglich

**BERLIN/JÜL** – Das männliche Sexualhormon Testosteron reguliert nicht nur die Libido von Männern. Es beeinflusst auch eine Vielzahl körperlicher Prozesse etwa in den Muskeln, Fettgewebe, Knochen und den Zuckerstoffwechsel. Krankheits- oder altersbedingt können Männer einen Testosteronmangel entwickeln, der die Gesundheit beeinträchtigt. Das erklärt das Informationszentrum für Prävention und Früherkennung (IPF). Immerhin, gerade erst hat der Internationalen Männertag (19. November) stattgefunden. Laut IPF zeigen Labortests, ob eine Testosteron-Ersatztherapie (TRT) bei einem Mann notwendig ist.

### Natürlich oder schon mit Krankheitswert?

Als Normwert bei erwachsenen Männern gilt eine Testosteron-Gesamtkonzentration im Blutserum von über 12,0 Nanomol pro Liter. Ab etwa dem 40. Lebensjahr sinkt der Wert ab – bei ansonsten gesunden Männern jährlich um 0,4 bis ein Prozent. Zwischen zehn bis 45 Prozent der älteren Männer weisen einen niedrigeren Testosteron-Spiegel auf. Ob diese jedoch behandlungsbedürftig sind, hängt auch von klinischen Symptomen ab. Dazu gehören unter anderem ein reduziertes Hodenvolumen, Abbau von Muskelmasse, Blutarmut und Störungen der Sexualfunktionen. Auch Beschwerden wie depressive Verstimmung oder verminderte kognitive Fähigkeiten sind möglich.



Die Fitness kann ein Indikator für den Testosteronwert sein, ebenso Niedergeschlagenheit. BILD: RAINER STURM/PIXELIO.DE

Treten zu geringe Testosteronwerte und körperliche Symptome gleichzeitig auf, sprechen Mediziner von Hypogonadismus. Zwei Bluttests, die jeweils zu geringe Werte ergeben, bestätigen die Diagnose. Dabei sollten Ärzte darauf achten, die Blutprobe um ungefähr die gleiche Uhrzeit zu entnehmen, da der Wach-Schlaf-Rhythmus der Betroffenen die Werte beeinflusst. Je nach Ergebnis empfiehlt sich eine Testosteron-Ersatztherapie. Bei Männern mit

angeschlagener Herz-Kreislauf-Gesundheit kann sie das Thromboserisiko erhöhen. Daher sollten zudem regelmäßig die Blutwerte Hämoglobin und Hämatokrit kontrolliert werden.

Weitere Bestellmöglichkeit: IPF-Versandservice, Postfach 12 44, 63552 Gelnhausen. Dabei unbedingt Titel, Namen und vollständige Adresse angeben.

## Kostenfreies Lesetelefon informiert

**IM NORDWESTEN/JÜL** – Magen-Darm-Beschwerden – wer kennt sie nicht aus eigener Erfahrung? Kaum jemand, wie Zahlen der Bundesvereinigung Deutscher Apotheker-verbände (ABDA) zeigen: 69 Prozent der Deutschen leiden mindestens ab und zu unter Sodbrennen, Durchfall, Verstopfung, Übelkeit und Co. Mit 2,5 Millionen Behandlungen und 61 000 Todesfällen im Krankenhaus pro Jahr stuft die Deutsche Gesellschaft für Gastroenterologie, Verdauungs- und Stoffwechselkrankheiten (DGVS) Erkrankungen des Verdauungstrakts als Volkskrankheiten ein. Vielfältige Symptome und Ursachen von Magen-Darm-Erkrankungen stellen Betroffene oft vor die Entscheidung, ob sie die Beschwerden selbst behandeln können oder besser einen Arzt aufsuchen. Wie man Symptome einordnen kann, wann eine Selbstmedikation möglich oder ein Arztbesuch angeraten ist, dazu informieren Experten am Lesetelefon. Rufen Sie an am Donnerstag, 26. November, von 15 bis 18 Uhr unter der kostenfreie Rufnummer 0800 – 2 811 811.

## Vegan essen in der Schwangerschaft

**KÖLN/DPA/TMN** – Wer schwanger ist und sich vegan oder vegetarisch ernährt, sollte das beim Frauenarzt ansprechen. Gegebenenfalls rät er zu Nahrungsergänzungsmitteln, um einem möglichen Vitamin-B12-Mangel beim ungeborenen Kind vorzubeugen, erläutert der Berufsverband der Kinder- und Jugendärzte (BVJK). Nach der Geburt sollten die Mütter ebenfalls im Austausch mit dem Kinderarzt sein. Ernähren sie sich ausschließlich auf pflanzlicher Basis, kann der Mediziner regelmäßig checken, ob der Säugling ausreichend mit dem Vitamin versorgt ist. Ein höheres Risiko für einen Mangel beim Säugling bestehe, wenn die Frauen länger als sechs Monate ausschließlich stillen und ihrem Kind keine fleischhaltige Beikost geben wollen.

## Dem Winterblues vorbeugen

**DÜSSELDORF/DPA** – Trübe Stimmung kann durch einen Mangel an Tageslicht verstärkt werden, erklärt Catharina Stahn, wissenschaftliche Expertin am Ifaa (Institut für angewandte Arbeitswissenschaft). Im schlimmsten Fall könne daraus sogar eine sogenannte „saisonal abhängige Depression“ entstehen, die oft auch als Herbst- oder Winterblues bezeichnet wird. Betroffene leiden oft unter anhaltender Müdigkeit und einem großen Verlangen nach kohlenhydratreichem Essen. Der Schlüssel zur Vorbeugung sei Licht – sogar ein bewölkter Himmel bietet ausreichend Tageslicht.

## DAS GRÜNE LEXIKON

### Oleander im Winter

Kübelpflanzen auf Balkon und Terrasse sind in den letzten Jahren groß in Mode gekommen; aber Vorsicht, sie stammen meist alle aus südlichen Ländern und vertragen kaum Frost. Da oft schon Temperaturen um den Nullpunkt zu beträchtlichen Schäden führen können, werden häufig Kübelpflanzen schon rechtzeitig meist im Oktober ins Haus geholt.

Der Oleander, der zu den beliebtesten Kübelpflanzen auf dem Balkon und auf der Terrasse gehört, ist am robustesten. Obwohl er im Mittelmeergebiet beheimatet ist, verträgt er bei uns kurzfristig Minusgrade bis zu vier Grad Celsius. Nach Möglichkeit sollte man die Pflanzen deshalb so spät wie möglich ins Haus holen. In der Regel kürzt man vorher die Jahrestriebe um ein Drittel ein, um ein buschiges Wachstum zu erreichen; größere Exemplare können auch stärker eingekürzt werden.

Hier überlebt der Oleander über Winter seine Ruhephase und benötigt einen hellen Standort bei Temperaturen am besten zwischen vier und sechs Grad Celsius. Stubenluft und beheizte Wohnräume ver-



BILD: PETER BUSCH

trägt die Pflanze überhaupt nicht; Geilwuchs und Läuse sind die Folge, und die Blühwilligkeit im nächsten Jahr vermindert sich drastisch. Als Standort wählt man am besten gleichmäßig kühle und helle Räumlichkeiten; Wintergärten, die sich tagsüber bei Sonnenschein auf über 20 Grad Celsius erwärmen, sind nicht geeignet.

# Winterastern beenden Blütenfülle

**STAUDEN** Über Winter mit einer Mulchschicht schützen

VON PETER BUSCH

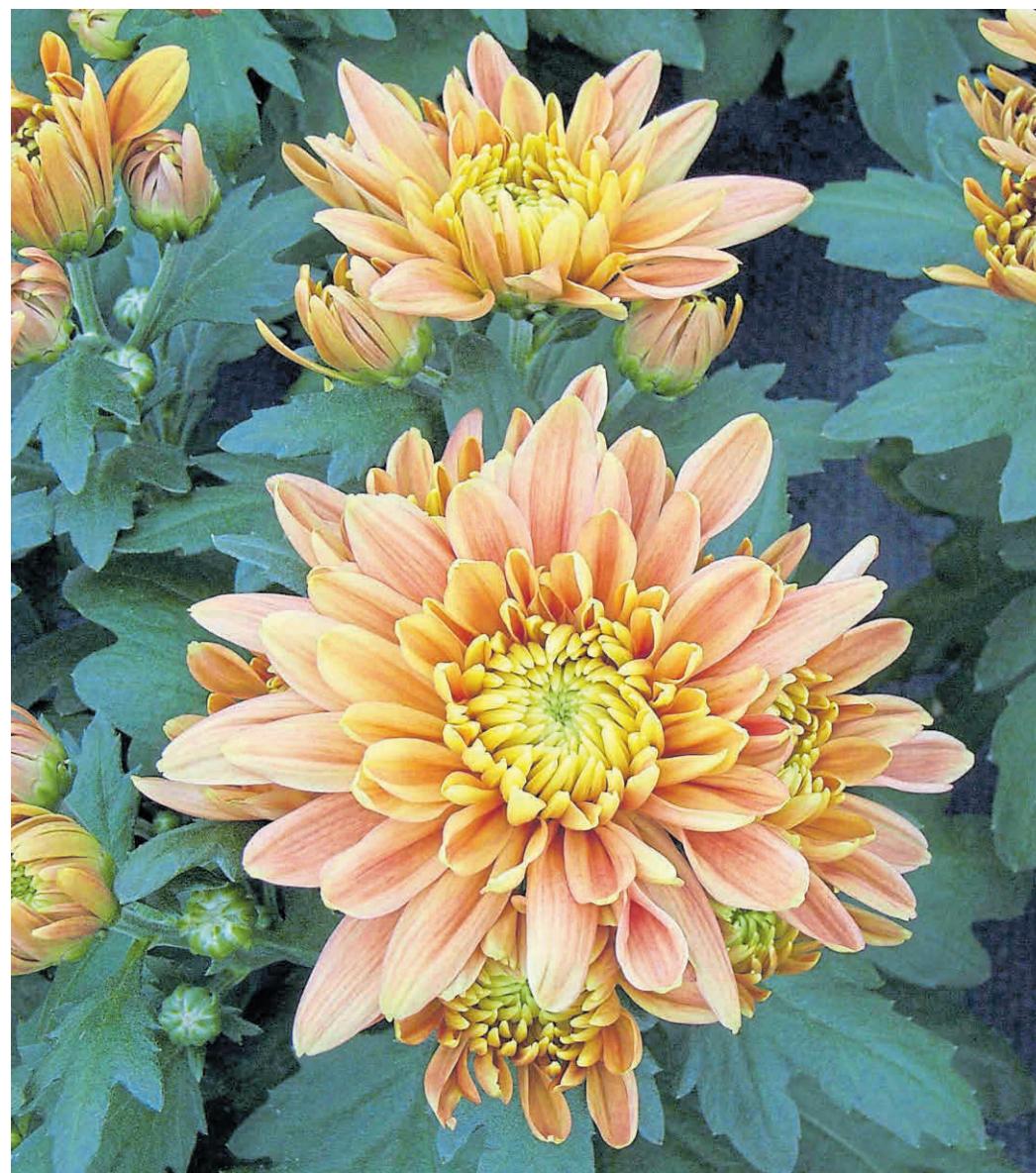
Die farbenprächtigen Gartenchrysanthemen sind zwar überall bekannt, und sie fehlen in keinem herbstlichen Blumenstrauß, aber in vielen Gärten sind sie nur selten zu finden. Dies liegt sicherlich mit an ihrer Empfindlichkeit gegenüber nasser Kälte im Winter, die sie überhaupt nicht gut vertragen und sich dann an ungünstigen Standorten schnell zurückziehen.

Wählt man aber trockenere, geschützte Plätze und mulcht die Stauden über Winter mit Laub ein, sind kaum Ausfälle zu befürchten.

Ganz hoch im Kurs stehen die Gartenchrysanthemen im Fernen Osten, wo seit über 1000 Jahren viele Sorten entstanden. Erst Ende des 17. Jahrhunderts kamen sie nach Europa und wurden seitdem bei uns züchterisch weiterentwickelt. Von den Winterastern, Chrysanthemum x hortorum, gibt es inzwischen wohl weit über 5000 Arten mit einer Fülle von Blütenfarben, die sich in vielen Farbschattierungen von weiß über gelb, rosa, lila, rot bis kupferfarben erstrecken. Die Pflanzen werden je nach Sorte zwischen 40 und 90 Zentimeter groß und nach drei Blütezeitpunkten unterteilt: die frühen blühen im August/September, die mittleren im September/Oktober und die späten Sorten im Oktober/November.

Am farbenprächtigsten sieht es aus, im Staudenbeet einige Sorten in harmonischen Farben zusammen zu pflanzen; sie passen auch gut neben Gräser, Herbstastern und vor Beeren tragende Gehölze oder zu Sträuchern mit bunter, herbstlicher Laubverfärbung. Sehr farbenprächtig wirkt ein Beet mit Winterastern außerdem vor einer mit Wein berankten Mauer.

Drohen strengere Fröste, lässt sich die Blütenpracht



Die leuchtenden Blüten der Gartenchrysanthemen schmücken über Wochen Kübel und Blumenbeete.

auch noch durch eine nächtliche Abdeckung mit Folie verlängern. Um jahrelang Freude an diesen Stauden zu haben, ist es wichtig, sie über Winter mit einer Mulchschicht zu schützen und nasse Standorte zu meiden. Möglich ist es aber auch, jetzt im Spätherbst die Stauden umzupflanzen und ihnen über Winter einen trockenen Platz unter der Regenberthaufe am Haus zu geben, wo sie unbeschadet den Winter überstehen. In ganz ungünstigen Gebieten ist es auch anzuraten, Pflanzen einzutopfen

und wie Balkonblumen hell und frostfrei im Haus zu überwintern.

Im Garten wachsen die Winterastern am besten an einem vollsonnigen Standort auf nährstoffreichen, kalkhaltigen Böden.

Während der Kultur sind die Stauden für zusätzliche Düngung dankbar, und bei Trockenheit ist der Wasserbedarf groß. Es ist jedoch so zu gießen, dass die Blätter nicht nass werden. Ansonsten stellt sich rasch ein Befall mit Blattläusen ein, der sich andürrem,

schwarzen Laub zeigt.

Vorsicht ist zudem in Gärten angebracht, in denen Schnecken zur Plage geworden sind, da diese im Frühjahr fast über Nacht alle Neutriebe abfressen können; ein regelmäßiges Ablesen der Tiere zu Anfang der Dämmerung schafft da Abhilfe.

Alle zwei bis drei Jahre lohnt es sich, die Gartenchrysanthemen durch Ableger oder Stecklinge zu vermehren, um so eine jährlich wiederkehrende reichliche Blütenfülle zu garantieren.

## DER EXPERTE RÄT

Peter Busch  
beantwortet  
Leserfragen



BILD: PETER BUSCH



### Sind beiliegende Früchte Andenbeeren und damit essbar?

Von der Gattung Physalis gibt es über 100 Arten, die meist alle in Südamerika vorkommen. Der Name Physalis kommt vom griechischen Wort für Blase, da diese Pflanzen aus unscheinbaren Blüten Früchte entwickeln, bei denen die kirschgroße Beere von einem stark blasig aufgetriebenen Kelch wie von einem Lampion umgeben wird.

Wenig bekannt ist, dass man die in den Kelchen enthaltenen Beeren einiger Arten auch gut essen kann. Es gibt sogar einige Arten, die wirtschaftlich angebaut werden, wie die Andenbeere, Physalis peruviana, und eine mexikanische Art, P. ixocarpa. Da diese Früchte auf dem Wochenmarkt oder in guten Obstgeschäften angeboten werden, lassen sie sich gut zur Bestimmung der Beeren im eigenen Garten verwenden.

Bei uns in den Gärten wächst die Judenkirsche, Physalis alkekengi und die bis zu einem Meter hohe Physalis franchetti; diese Beeren, die von Ihnen eingeschickt wurden, werden als praktisch giftfrei aber ungenießbar bezeichnet.

Hingegen überhaupt nicht zum Verzehr geeignet ist die Giftbeere, Nicandra physaloides, die gut gegenüber den o.g. zu unterscheiden ist, da sie in ihrem Kelch eine braune, wenig saftige, vielsamige Beere enthält.

## SERVICE



BILD: PETER BUSCH

### Dekorative Kranzschlinge

Die länglichen glänzend dunkelgrünen Blätter verleihen dieser Pflanze ein dekoratives Aussehen. Während des Winters erscheinen dann in den Blattachseln doldige Blütenstände mit bis zu fünfzehn Einzelblüten. Die vielen wachsartigen Tellerblüten bedecken die ganze Pflanze und strömen einen starken Duft aus. Die Blüten können auch geschnitten werden und halten sich lange in der Vase. Der Standort dieser Zimmerpflanze sollte hell und luftig, nicht zu warm, aber nicht in der vollen Prallsonne liegen.

# Reichlich Früchte im Herbst

**ESSKASTANIEN** Bäume werden groß

Esskastanien, Castanea sativa, die Früchte sind auch als Maronen bekannt, werden schon seit über 2000 Jahren in Südeuropa angebaut.

Die Maronen verlangen warme Standorte und einen leicht sauren Boden (pH 4.5 - 5.5), die tiefgründig und etwas fruchtbar sein sollte. Die Früchte reifen erst dann aus, wenn sie über einen längeren Zeitraum besonnt wurden, was in den letzten Jahren auch bei uns der Fall war. Ein vor Ostwinden geschützter vollsonniger Stand am Haus oder ein sonniger Innenhof sind ideal.

Um zu einer Esskastanie im Garten zu kommen, ist es am einfachsten, im Frühjahr eine Marone im Haus im Topf auszusäen und später in den Garten zu pflanzen. Legt man allerdings Wert auf einen Ertrag von über 50 kg pro Baum und Jahr, sollte man sich veredelte Exemplare in der Baumschule



Zum Herbst reifen die Maronen in ihren mit dichten Stacheln versehenen Hüllen und werden geerntet, sobald die Früchte abfallen.

BILD: PETER BUSCH

erwerben, die auch schon ab dem dritten Jahr fruchten. Zu bedenken ist ferner, dass die Wildarten drei kleinere Frü-

te je Hülle entwickeln, während die veredelten Sorten eine große Marone ausbilden. Wichtig zu wissen ist es auch, dass einzelne Bäume meistens nicht gut befruchtet werden, da die männlichen und weiblichen Blüten oft nicht gleichzeitig erscheinen; eine Anpflanzung mehrerer Bäume sorgt für die gewünschte Fremdbefruchtung. Die Blüten erscheinen Mitte Juni und sind damit nicht mehr frostgefährdet; zum Herbst bilden sich dann die typischen Früchte in ihrer stacheligen Hülle.

Bei guten Bedingungen wachsen Esskastanien zu Bäumen mit einer Größe von bis zu 30 Metern heran; typisch für die Art ist die dunkelbraune, rissige Rinde. Das Holz ist übrigens sehrwitterungsbeständig und wurde früher gerne zur Herstellung von Fässern, Stallböden, Telegrafenstangen sowie zum Schiffsbau benutzt.

# Vor Frost schützen

**BOUGAINVILLEA** Kräftiger Rückschnitt

Den ganzen Sommer über, vorausgesetzt er ist warm und nicht kühl und nass, erscheinen an dieser beliebten Kübelpflanze eine Vielzahl von Blüten.

Zwecks Überwinterung wird Anfang bis Mitte August dann die Düngung eingestellt, damit die Triebe ausreifen. Im



September wird die Wasserzufluhr immer mehr eingeschränkt, und vor den ersten Frösten räumt man die Pflanze ins Haus, schneidet sie kräftig zurück und lässt den Ballen dann ziemlich austrocknen, damit das Laub welkt und abfällt. Über Winter bekommt die Pflanze einen kühlen Platz bei ca. 10-14 Grad, der notfalls dunkel sein

kann. Sehr wichtig ist in dieser Zeit der fast trockene Ballen. Für Ausfälle sorgt immer wieder ein zu feuchter Ballen im Winter, der unweigerlich zu Wurzelfäule und Absterben der Bougainvillea führt. Ist es versäumt worden, die Pflanze vor den ersten Frösten ins Haus zu holen und hat sie in Folge ihr Laub verloren, kann ein Niedergang nur durch eine Weiterkultur in geheizten, hellen Räumen bei 15-20 Grad vermieden werden.

In ihrer Heimat, den Tropen, ist die Bougainvillea keinem jahreszeitlichen Wechsel zwischen Wuchs und blattlosem Zustand unterworfen. Dies lässt sich in warmen Wintergärten nutzen. Nach einem herbstlichen Laubfall und kühleren Temperaturen, die den Blütenansatz fördern, bewirken eine anschließende Bewässerung und ein warmer, heller Stand sogar eine Vollblüte im Winter.

## Leseschwäche mit Spiel erkennen

LERNEN Computerspiel von Prof. Dr. Maria Rauschenberger macht es möglich

von HEIDI SCHARVOGEL

**EMDEN/OLDENBURG** – Dr. Maria Rauschenberger hat ein Computerspiel entwickelt, mit dem bereits vor der Einschulung eine Lese-/Rechtschreibschwäche bei Kindern festgestellt werden kann. Sie ist selbst Legasthenikerin und seit 1. Oktober Professorin an der Hochschule Emden/Leer.

Ihr eigener Schulstart ist alles andere als glatt gelaufen. „Zum Glück ist meine Mutter drangeblieben. Sie wusste: Das Kind ist nicht doof. Deshalb hat sie sich überall durchgefragt“, berichtet Maria Rauschenberger. „So stellte sich Ende der ersten Klasse heraus, dass ich eine Lese-/Rechtschreibschwäche (LRS) habe.“

Einerseits war die Diagnose eine Erleichterung für ihre Eltern, endlich wussten sie was der Grund für die Schulprobleme war. Andererseits machten sie sich Sorgen: Wie sollte sich ihre Tochter in einer Gesellschaft zurechtfinden, in der Lesen und Schreiben so wichtig ist? Mit individueller Unterstützung. „Eine Förderlehrerin hat intensiv mit mir gelernt. Sie hat immer überlegt, wie sie mich fördern kann, ohne mich zu überfordern und sie hat mir Kompen-sationsstrategien an die Hand gegeben“, erinnert sich die Professorin.

### Benutzerfreundlicher

Heute merken auch Kollegen nicht mehr, dass sie Legasthenikerin ist. „Als ich meinen Arbeitsschwerpunkt auf die Forschung zu LRS gelegt habe, fragten viele von ihnen: Warum das denn?!“, erzählt Maria Rauschenberger. Denn nach dem Bachelor-Studium in Medientechnik an der Hochschule Emden/Leer und dem Master in Medieninformatik beschäftigte sie sich mit vielversprechenden Themen, wie etwa der Verbesserung von Schiffsmanövern im Hafen oder Benutzerfreundlichkeit



Kinder der Grundschule Oferndiek testen das Computerspiel mit (v. li.) Maria Rauschenberger, Grundschullehrerin Frederike Hansch und Angelika Jobst, Leiterin der Stadtteilbibliothek.

BILD: MARIA RAUSCHENBERGER, JANINA RAHN, WWW.JARAHN.DE

von Enterprise Software. Sie war in der freien Wirtschaft tätig, forschte am Offis-Institut in Oldenburg und am Max-Planck-Institut in Saarbrücken.

„Das hat mir alles Spaß gemacht und interessiert mich nach wie vor. Neue Erkenntnisse im Bereich LRS waren damals nur ein Hobby. Aber durch die Arbeit mit Prof. Dr. Jörg Thomaschewski und Prof. Dr. Luz Rello habe ich gemerkt, wie wichtig mir die LRS-Forschung ist und wie viel ich einbringen kann, weil ich selbst betroffen bin“, sagt Maria Rauschenberger.

In ihr reifte der Plan, als Promotion ein Computerspiel zu entwickeln, mit dem bei Kindern eine Lese-/Schreibschwäche festgestellt werden kann. „In Deutschland habe ich keine Unterstützer für mein Forschungsvorhaben gefunden. Es hat niemand dran geglaubt, dass das funktioniert. Aber an der Universität Pompeu Fabra in Barcelona

habe ich Betreuer gefunden und konnte dort dank eines Stipendiums meine Doktorarbeit schreiben.“

### Mehrfach ausgezeichnet

Kinder mit und ohne LRS zu finden, die das Computerspiel testeten, sei nicht einfach gewesen. „Dass ich den Deutschen Lesepreis bekommen habe, hat sehr geholfen. Außerdem habe ich damals auf Facebook eine Gruppe zum Thema Legasthenie gegründet. Diese wächst inzwischen von ganz allein. Eltern, Lehrer und Betroffene aus dem ganzen Land tauschen sich dort aus. Das ist wichtig, denn die Regelungen zu Nachteilsausgleichen, Testverfahren und so weiter sind Ländersache und ziemlich unterschiedlich.“

Für ihr Computerspiel zur Früherkennung einer LRS wurde Maria Rauschenberger kürzlich mit dem 2. Platz des

Helene-Lange-Preis der EWE-Stiftung und des Offis-Instituts ausgezeichnet. Eine Stärke des Spiels ist, dass es auch Kinder absolvieren können, die noch nicht lesen und schreiben lernen. Denn je früher eine LRS erkannt wird, desto besser. „Wird die Diagnose erst spät gestellt, sind viele bereits frustriert“, erklärt Maria Rauschenberger.

Ihre eigene Lernmotivation hatte in der Grundschulzeit noch nicht gelitten, da ihre Legasthenie früh erkannt wurde. Jetzt will sie anderen helfen, die gleiche Chance zu haben. Dass dies von Emden aus möglich ist, freut sie besonders: „Es ist sehr nett, wieder in der Region zu sein. Meine Kollegen haben mich sehr warm empfangen. Auch einige Lehrer und Eltern haben sich wieder bei mir gemeldet.“

→ [www.maría.rauschenberger.net](http://www.maría.rauschenberger.net)  
→ [www.facebook.com/groups/GermanDyslexia/](http://www.facebook.com/groups/GermanDyslexia/)

**Ein Fragebogen** muss keineswegs amtlich oder gar vertraulich sein. Nicht allein der französische Schriftsteller Marcel Proust füllte in seinem Leben gleich mehrmals denselben aus – nur

zum Vergnügen. Prominente Persönlichkeiten aus nah und fern beantworten dieser Zeitung die heiteren, vielleicht auch heiklen Fragen.

Viel Spaß bei der Lektüre!

### NACHGEFRAGT

**Name:** Jens Sörensen, Oldenburger Frank-Sinatra-Interpret, Sänger und Entertainer



BILD: PRIVAT

**Alter:** 60

**Schuhgröße:** 44

**Was sind Ihre Stärken?** Positiv denken.

**Ihre Schwächen?** Marzipan und „nein“ sagen.

**Wer bügelt Ihre Wäsche?** Immer ich selbst: Bringt Glück!

**Wie schätzen Sie sich als Autofahrer ein?** Defensiv und vorausschauend.

**Wohin reisen Sie gern?** Dahin wo viel Sonne ist.

**Gehen Sie an einen FKK-Strand?** Nie probiert ...

**Wie entspannen Sie sich?** Gute Musik hören.

**Außer Grünkohl esse ich gern ...** Eintöpfle aller Art.

**Wen würden Sie gern kennenlernen?** Katharina Thalbach.

**In welchem Film hätten Sie gern mitgespielt?** Der Pate 1 - 3.

**Was macht Sie wütend?** Egoismus in dieser (Corona-) Zeit.

**Ihr größter Wunsch?** Das wir alle bald wieder Normalität leben können.

**Ihr Ideal oder Vorbild?** Natürlich Mr. Frank Sinatra!

**Ihre Lieblingslebensweisheit?** Ich wende mich der Sonne zu, dann ist der Schatten hinter mir.

**Was singen Sie unter der Dusche?** Fly me to the moon.

### KOLUMNE

## Mörder auf der Yacht

**Tom Werneck**  
empfiehlt neue Spiele



heuerte Berufskiller steht ebenfalls auf dem Oberdeck und wartet nur darauf, einen der Mitspieler nach dem andern, wenn schon nicht ins Jenseits, so doch wenigstens über Bord zu befördern. Dem gilt es sorgsam auszuweichen. Zudem müssen die Spieler mit ihren Handkarten gemeinsam Schlüssel zusammentragen, mit denen die Deckplatten wieder Schicht um Schicht abgetragen werden. Denn erst wenn die untersten Ebene offen liegt, kann man darangehen, über die verzwickte Kombination der Kärtchen den Übeltäter zu finden. Diese kooperative Mischung aus Lauf und Rätselspiel ist spannend und zugleich unterhaltsam.

Hat man das gesamte Spielmaterial herausgeholt weist eine Inschrift an, nun auch noch den sauber eingepassten Schachteinsatz zu entfernen. Darunter verbirgt sich eine Überraschung. Man klappt die Teile heraus, verschränkt Läschens und dreht das ganze Gebilde um. Nun zeigt sich der Schachtelboden als das Mittelteil eines Schiffs. Bug und Heck schmiegen sich, von Magneten angezogen, weich an. Zugegeben, so etwas habe ich bislang noch nicht in der Hand gehabt.

Zu sehen ist die unterste Ebene einer aufwendigen Yacht. Verdeckt werden dort Kärtchen verteilt, die am Ende zu einem Psychopathen führen, der unschädlich gemacht werden soll. Doch zunächst kommen mit satt ineinander greifenden Puzzlestücken noch zwei Etagen darüber. Kärtchen drauf, Figuren drauf – und es kann losgehen.

Halt, noch nicht ganz. Der von dem Psychopathen ange-

### ASTRO-FORUM

## Lernen schwierig – Ausgleich finden – Neue Beziehung?

**Meine Tochter ist intelligent, aber sehr unruhig im Unterricht. Sie wird oft von Lehrern gemäßregelt. Mittlerweile hält Lea sich sehr zurück und ist unglücklich. Die Lehrer geben ihr sehr schlechte Noten.**

Lea, 10 Jahre, Bremen, Sonne: Zwilling, Aszendent: Wassermann

Liebe Nadja, für Lea ist es sehr schwer, sich an Regeln zu halten. Ihre Originalität und ihr Freiheitsdrang sind in der Form des strengen Unterrichts nicht erlaubt, genauso wenig wie ihre Lebendigkeit. Um Ihre Tochter weiterhin zu motivieren, könnten Sie gemeinsam mit Lea als Ausgleich eine interessante Freizeitbeschäftigung suchen, die ihre kreative, wache und lebendige Seite fördert. Somit hat sie die Möglichkeit, dem Unterricht, der für sie sehr „stupide“ ist, besser zu folgen, weil sie innerlich



**Wilma Gerdes**  
beantwortet  
Leserfragen

ruhiger wird.

**Vor circa zwei Jahren verstarb mein Mann und hinterließ einen kleinen Betrieb, den ich vor Kurzem gut verkaufen konnte. Doch nun fehlt mir eine Aufgabe. Worin kann ich einen Ausgleich finden, um dem Leben noch einige schöne Seiten abzugewinnen?**

Natalie, 65 Jahre, Syke, Sonne: Löwe, Aszendent: Stier

Liebe Natalie, Ihr Geburtsbild zeigt eine hohe Sensibilität, die Sie in eine musikalische, aber auch in eine andere künstlerische Richtung ausleben könnten. Die Jahresschau weist darauf hin, dass Sie Freundschaften vertiefen und neue Kontakte knüpfen soll-

ten, um sich ungewohnte Inspirationen ins Leben zu holen. Sie könnten zum Beispiel Kunstaustellungen besuchen. Auch das Theater mit dem schönen Ambiente wäre eine gute Wahl. Verändern Sie Ihre Blickrichtung und das Leben wird Ihnen die schönen, noch nicht gelebten Seiten zeigen.

**Seit nunmehr zwanzig Jahren bin ich verheiratet und finanziell gut gestellt. Meine Ehe war eigentlich recht gut, bis mein Mann fremdging. Vor zwei Jahren lernte ich eine Frau kennen, in die ich mich unsterblich verliebte. Ich möchte mit ihr zusammenziehen. Ist es die richtige Entscheidung?**

Marisa, 42 Jahre, Oldenburg, Sonne: Stier, Aszendent: Krebs

Liebe Marisa, Ihr Geburtsbild zeigt, dass Sie eine stabile Lebenssituation als Grundlage brauchen. Sie arbeiten beharr-

lich über lange Zeit auf ein von Ihnen gewähltes Ziel hin. Die Jahresschau weist auf, dass Sie in diesem Jahr neue und ungewöhnliche Wege gehen, um die veraltete Lebenseinstellung aufzubrechen und die Blockaden im Selbstausdruck aufzulösen. Sie fühlen sich hingezogen zu Neuem. Den Schritt, mit Ihrer Partnerin zusammenzuziehen, könnte ein Neustart in ein völlig anderes Leben sein und für Sie eine große Wandlung bedeuten.

**Unser kostenloser Service:** Haben Sie eine Frage oder möchten einen Rat? Dann schreiben Sie an: „Astro-Forum“, Journal-Redaktion, Wilhelmshavener Heerstr. 260, 26125 Oldenburg (mit 1,60 Euro Rückporto) oder schicken Sie eine E-Mail an astro-gesche@gmx.de. Bitte Geburtsdatum, Geburtsuhrzeit und Geburtsort angeben!

**Sebastian Fitzek: Killer Cruise** von Marco Teubner, Moses, 2 bis 4 Spieler ab 12 Jahren, circa 32 Euro  
→ [moses-verlag.de](http://moses-verlag.de)

# Schillernde Fische und Langustenpasta

**DOMINIKANISCHE REPUBLIK** Blühende Korallengärten und hervorragende Pizza im Fischerdorf Bayahibe

VON FLORIAN SANKTJOHANSER

**BAYAHIBE** – Hand für Hand ziehen sich die Taucher am Seil entlang in die Tiefe. Bald schält sich ein Bug aus dem Blau, man sieht den turmhafte Kamin, die korallenverkrustete Reling, einen geknickten Mast. Auf dem Deck wachsen lilafarbene Schwämme, darüber ein Thunfisch inmitten von Gestreiften Serpent-Fischen.

Einer nach dem anderen schwimmen die Taucher durch die Ruine der Schiffsbrücke, dann drehen sie Runden um den Kamin und über das Deck. Der Rest des 80 Meter langen Wracks liegt für normale Sporttaucher zu tief – wegen eines Fehlers beim Versenken im Jahr 1999.

## Wrack ist Attraktion

Der Frachter „St. George“ sollte damals vor dem ersten großen Hotel von Bayahibe in 15 Metern Tiefe auf den Meeresgrund gesetzt werden. Doch er sank zu früh, erst in rund 40 Metern Tiefe kam er zum Liegen. Und jedes Jahr rutscht er ein Stück weiter den Sandhang hinab. Der Plan ging dennoch auf: Die „St. George“ ist heute die berühmteste Attraktion für Taucher rings um Bayahibe.

Bei deutschen Urlaubern ist das Fischerdorf im Südosten der Insel nicht ansatzweise so bekannt wie Punta Cana. Bayahibe ist der Badeort der Italiener. Viele Rentner haben hier eine Zweitwohnung, in jedem Restaurant gibt es gute Pizza und Langustenpasta.

## Party in Clubhotels

Die meisten Urlauber quartieren sich allerdings nicht direkt in Bayahibe ein, sondern an der wenigen Kilometer südlich gelegenen Playa Dominicus. Wer dort die weit geschwungene Bucht entlang spaziert, passiert ein Clubhotel nach dem anderen. Bässe dröhnen, Animateure hüpfen am Strand, Urlauber tanzen ihre Figuren im seichten Meer nach.

Playa Dominicus ist eine gut geölte, fein justierte Urlaubsmaschine. Entsprechend durchgetaktet ist der Tauchbetrieb in den Clubhotels. Im Wochenprogramm von Pro Dive stehen elf Tauchsäts mit fixen Startzeiten. Was immer läuft, ist die Paradiesinsel Saona. Fast jeder Urlauber wird hierher geschippert. Doch relativ wenige Gäste sehen, was in zwölf Metern Tiefe kreucht und fleucht. Gebänderte Scherengarne-



Das Leben spielt unter der Wasseroberfläche: Schnorchler beobachten schillernde Fische und bizarre Korallen.

DPA-BILD: TOURIST BOARD DOMINIKANISCHE REPUBLIK



Eindringling: der Rotfeuerfisch.

DPA-BILD: RICART/TOURIST BOARD



Die Strandliegen auf der Insel Catalina sind perfekt für den Mittagsstopp zwischen zwei Tauchgängen.

DPA-BILD: SANKTJOHANSER

len staksen durchs Seegras, Spinnenkrabben sitzen auf gelben Vasenschwämmen, die Hunderte Jahre alt sein müssen. Eine Gefleckte Muräne schwimmt frei zwischen den Korallenstöcken, ein stachlicher Skorpionfisch lauert im Sand. Über den Fächerkorallen ziehen gemächlich bunt gemusterte Schmetterlingsfische, Lippfische und Doktorfische dahin. Und eine einsame Meeresschildkröte.

## Prächtiger Feuerfisch

Der einzige, der nicht in das karibische Unterwassergemälde passt, ist das vielleicht prächtigste Tier von allen. Der

rot-weiß gestreifte Feuerfisch sei ein aggressiver Eindringling, erklärt Peter Montgomery, 32, Tauchlehrer aus Dublin. Die invasiven Räuber würden gejagt. Richtig zubereitet seien die giftigen Fische eine Delikatesse. Entsprechend eifrig wird offenbar gejagt. „Ich sehe weniger Feuerfische als vor ein paar Jahren“, sagt ein Franzose, der zum zehnten Mal in Bayahibe ist. „Und sie sind kleiner.“

Zur Mittagspause tuckert der Katamaran der Tauchschule zu einem Sandstrand, wo bereits eine Flotille von Ausflugsbooten ankert. Über einen Sandweg spazieren die Gäste durch den Palmenwald zum nächsten Strand. Pavil-

lons reihen sich aneinander. Am Buffet lädt sich das Heer der Ausflügler Hähnchen oder Fisch vom Grill auf den Teller.

Doch schon bald ruft die Crew zum Aufbruch. Es geht weiter zum Naturpool, einer Untiefe, bauchtief. Bald liegen ein Dutzend Boote nebeneinander in dem ultratürkisen Planschbecken. Die Reggaeton-Musik dröhnt, Urlauber schütteln ihre Hüften und strecken die tätowierten Arme in die Luft, eine Bardame serviert Bier und Rum-Cola.

**Unterwasser-Galerie**

Die halbherzigen Schnorchelversuche versanden bald, außer Touristenbeinen und Sand gibt es hier nichts zu sehen. Zugegeben, wer schon im Roten Meer oder in Indonesien getaucht hat, wird in Bayahibe kaum überwältigt sein. Aber auch nicht gelangweilt.

Am meisten erstaunt das Hausriff, das kaum beworben wird. Denn das Coco Reef ist nichts weniger als eine Unterwasser-Galerie: In Beton gegossen, tanzt ein Mädchen mit wallendem Kleid über den weißen Sand, daneben kauert ein Schuhputzer mit Bürste in der Hand. Lilafarbene Schwämme haben sich in ihre Gesichter gefressen.

Man gleitet über lilafarbene Kerzen, rote Kronleuchter, gelbe Kakteen und lässt sich von bunten schillernden Fischen hierhin und dorthin verführen. Nur riffbildende Hartkorallen sind selten. Aber wenn Rita Girona und ihre Kollegen Erfolg haben, dürfte sich das bald ändern.

„Lonely Planet“ sieht davon ab, für 2021 zehn Top-Städte, -Länder und -Regionen zu küren. Stattdessen wolle man „30 inspirierende Menschen, Reiseziele und Tourismusprojekte“ mit Zukunft vorstellen, die die Reisebranche verändern. Darunter sind der Syrer Hesham Moadamani, der in Berlin auf Stadtouren (Refugee Voices Tours) Geschichten der Migration erläutert sowie das deutsch-holländische Paar Karl Krause und Daan Colijn, die in ihrem Blog „Couple of Men“ die Welt für lesbische, schwule, bisexuelle, transgender, intersexuelle und queere Reisende (LGBTIQ) beleuchten. Die prämierten Projekte können kostenlos mit der englischsprachigen Lonely Planet Guides App erkundet werden.

# Kein Geld zurück für Versicherung

**BERLIN/TMN** – Dass Pauschalreisen durch den Anbieter wieder abgesagt werden, kommt während der Corona-Pandemie immer wieder vor. Der Veranstalter muss angezahltes Geld in diesem Fall zurückzahlen. Reisende können jedoch nicht mit der Erstattung einer Reiserücktrittsversicherung rechnen, erläutert die Stiftung Warentest. Die Prämie für eine solche Police werde bei Absage der Reise durch den Veranstalter oder bei einem Einreiseverbot für das jeweilige Land nicht erstattet. Der Grund: Der Schutz durch die Versicherung greift bereits von der Buchung an, eine Leistung wurde somit schon erbracht.

## Größtes Lichtkunstwerk

**EINDHOVEN/OTS** – Das jährliche GLOW Lichtfestival in Eindhoven, Niederlande, sendet in diesem Jahr mit dem flächenmäßig größten Lichtkunstwerk eine Botschaft der Hoffnung in die Welt, denn Licht ist Leben. „Connecting the Dots“ erstreckt sich über 80 Quadratkilometer und umfasst mehr als 1500 LED-Lampen, 1000 rote, schwebende Punkte von 90 cm Breite und etwa 20 000 rote Punkte in Fenstern. Das blau-rote Leuchten ist noch aus 60 Kilometern Höhe zu erkennen.  
→@ Livestream online unter [www.gloweindhoven.nl](http://www.gloweindhoven.nl)

## Lonely Planet kürt Projekte

**LONDON/DPA** – „Lonely Planet“ sieht davon ab, für 2021 zehn Top-Städte, -Länder und -Regionen zu küren. Stattdessen wolle man „30 inspirierende Menschen, Reiseziele und Tourismusprojekte“ mit Zukunft vorstellen, die die Reisebranche verändern. Darunter sind der Syrer Hesham Moadamani, der in Berlin auf Stadtouren (Refugee Voices Tours) Geschichten der Migration erläutert sowie das deutsch-holländische Paar Karl Krause und Daan Colijn, die in ihrem Blog „Couple of Men“ die Welt für lesbische, schwule, bisexuelle, transgender, intersexuelle und queere Reisende (LGBTIQ) beleuchten. Die prämierten Projekte können kostenlos mit der englischsprachigen Lonely Planet Guides App erkundet werden.



Hesham Moadamani bietet die „Refugee Voices Tours“ an.

## REISEINFORMATIONEN DOMINIKANISCHE REPUBLIK

**Anreise:** Von Deutschland fliegen normalerweise verschiedene Airlines nach Santo Domingo und Punta Cana. Von dort fahren Busse nach Bayahibe. Minibusse pendeln regelmäßig nach Playa Dominicus.

**Reisezeit:** In der Trockenzeit von Dezember bis Mai

ist das Meer meist am ruhigsten. Die Hurrikansaison dauert von August bis Oktober.

**Übernachtung:** In Bayahibe und Playa Dominicus bietet eine breite Palette an Hotels, Pensionen und Ferienwohnungen eine große Auswahl.

**Weitere Informationen:** Dominikanische Republik Tourist Board, ☎ 069/91397878, E-Mail: [germany@godominicanrepublic.com](mailto:germany@godominicanrepublic.com)

→@ [www.godominicanrepublic.com/de](http://www.godominicanrepublic.com/de)

→@ Reise- und Sicherheitshinweise unter: <http://dpaq.de/VUkHr>



Partystimmung: Tauchlehrer und Crew geben auf dem Ausflugsboot nach Saona die Vortänzer.

DPA-BILD: FLORIAN SANKTJOHANSER

# Irrgarten Kleinwelka und Kloßwelt

**DEUTSCHLAND** Mehr als 3400 braune Schilder mit Hinweis auf Sehenswürdigkeiten an Autobahnen

VON WOLFGANG STELLJES

**BERLIN** – Reisen bildet, selbst im Vorbeifahren. Jedenfalls ein bisschen. Man muss nur auf der Autobahn fahren und die großen braunen Tafeln beachten.

Sicher, dass man gerade das Sauerland oder die Lüneburger Heide streift, weiß man vielleicht auch so. Auch kommt einem der „Kölner Dom“ fast zwangsläufig in den Sinn, wenn man sich der Stadt am Rhein nähert. Aber von einer Zevener Geest, einer „Gellert-Stadt Hainichen“ oder der Gedenkstätte KZ Hinzert haben vermutlich bestenfalls Insider eine Ahnung.

Für die einen sind die „touristischen Unterrichtungstafeln“, wie die Schilder im Amtsdeutsch genannt werden, Heimatkunde im Vorüberfahren oder Marketing entlang der Autobahn, für die anderen ein weiterer Beitrag zum Schilderwald an unseren Straßen.

## Mehr als 3400 Schilder

Keiner weiß, wie viele dieser braunen Schilder es genau gibt. Sie werden nicht zentral erfasst. Auf mehr als 3400 Schilder mit rund 1800 Motiven kommt Prof. Sven Groß. Der Tourismusforscher von der Hochschule Harz hat dazu Anfang 2020 eine Studie vorgelegt.

Demnach ist jeder Sechste einem solchen Schild schon mal spontan gefolgt. Zwei von drei Befragten gaben an, dass sie sich an Schilder und die abgebildeten Ziele erinnern können. Nur vier Prozent sagten, sie hätten eine solche Tafel noch nie wahrgenommen.

Übersehen kann man die Tafeln eigentlich nicht. Sie sind um die zehn Quadratmeter groß, stets in den Farben Braun und Weiß gehalten und



„Klosterruine Hude“: Solche braunen Schilder an Autobahnen hat wohl fast jeder schon gesehen.

DPA-BILD: WOLFGANG STELLJES

in Grenzregionen mitunter sogar zweisprachig.

Durchquert man das Land auf der A4 von West nach Ost, dann macht das erste Schild auf das „Industrieland NRW Technologieregion Aachen“ aufmerksam und das letzte kurz vor der polnischen Grenze auf die „Europastadt Görlitz Zgorzelec“.

## Hohe Dichte im Süden

Wobei nicht in beiden Richtungen die gleichen Schilder stehen. Wer von Ost nach West fährt, muss zum Beispiel ohne Hinweis auf die „Dorfkirche Cunewalde“, den „Irrgarten Kleinwelka“ oder die „Pfefferkuchenstadt Pulsnitz“ leben.

Fährt man auf der A7 von Nord nach Süd, dann liegen zwischen dem Nolde Museum an der Nordseeküste und der historischen Altstadt von Füssen gut 950 Kilometer – und weit mehr als Hundert Schilder.

Volle Konzentration ist vor allem im Süden der Republik gefordert. 836 Schilder hat Sven Groß allein in Bayern ge-



Prof. Sven Groß ist Tourismusforscher.

DPA-BILD: HS HARZ

zählt. In Mecklenburg-Vorpommern kam der Tourismusforscher auf 184, in Berlin auf eines – es erinnert an die „Deutsche Teilung 1945-1990“.

Die erste Tafel wurde 1983 an der A8 bei Stuttgart aufgestellt, angeregt durch die Franzosen, die bereits einige Jahre Erfahrung hatten. Sie lenkte die Aufmerksamkeit des Autofahrers auf Burg Teck. Anfangs durften solche Schilder maximal alle 20 Kilometer erscheinen und ausschließlich auf von der Autobahn aus sichtbare bedeutsame Kultur- oder

Baudenkmäler sowie Landschaften verweisen. Inzwischen sind die Behörden großzügiger.

Bettina Harms arbeitet bei der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr und ist für sechs Autobahnabschnitte im Raum Oldenburg zuständig. Beantragt jemand ein neues Schild, greift Harms zu den „Richtlinien für die touristische Beschilderung“ und klärt zunächst, ob es sich um ein touristisch bedeutsames Ziel handelt.

## Mindestabstand

Dazu zählen Unesco-Weltberestätten, Kultur- und Baudenkmäler, Naturparks, aber auch Kriegsgräberstätten und Freizeitparks. Das Ziel darf nicht weiter als zehn Kilometer Luftlinie von der nächsten Anschlussstelle entfernt sein. Zwischen zwei Anschlussstellen möchte Harms auch nicht mehr als zwei braune Schilder sehen, wobei der Abstand mindestens 1000 Meter betragen soll – eine von vielen Soll-

Bestimmungen in den Richtlinien.

Wer aufmerksam durch die Lande fährt, entdeckt auch kürzere Abstände. Und neben den Farben Braun und Weiß, die eigentlich nur zulässig sind, auch mal eine Möve oder einen Schmetterling in Blau. Wenn es darum geht, die Aufmerksamkeit der Autofahrer zu gewinnen, sind die Antragsteller erforderlich.

## Regionale Spezialitäten

Selbst wenn sich der touristische Nutzen kaum messen lässt, werden weitere Schilder hinzukommen. „Das ist wirklich teils so Klein-Klein, dass man sich fragt: Ist das nötig?“, sagt Tourismusforscher Groß.

Zugleich räumt er als „Fan regionaler Spezialitäten“ ein, dass auch er nur dank eines braunen Schildes auf die „Thüringer Kloßwelt Heichelheim“ aufmerksam wurde. Und so werden diese Tafeln auch in Zukunft immer wieder die Reiseplanung beeinflussen. Oder doch wenigstens kleine Wissenslücken schließen.

## Podcast: Urlaub für die Ohren

**KÖLN/OTS** – Franken entdecken ist im aktuellen „Reisen Reisen – der Podcast mit Jochen Schliemann und Michael Dietz“ angesagt. Die beiden Journalisten erleben malerische kleine Dörfer, Herbstfarben wie in Kanada, Essen wie im Himmel, die gefühlte höchste Privat-Brauerei- und Winzer-Dichte der Welt und ein mystisches Moor. Zwischen urigen Schäferwagen, hochmodernen aber nachhaltigen Pensionen und Weintrauben, die man von Hauswänden essen kann, treffen sie in dieser Folge viele Menschen, die mit Idealismus und Bodenständigkeit kochen und brauen.  
→ [www.reisen-reisen-der-podcast.de](http://www.reisen-reisen-der-podcast.de)

## REISETIPPS

### Grüne Winter im Harz

**WERNIGERODE/GOSLAR** – Die Tourismusbranche im Harz stellt sich verstärkt auf Angebote ohne Schnee ein. „Der Harz hat sich seit Jahren erfolgreich zu einer Ganzjahresdestination entwickelt“, sagte die Sprecherin des Harzer Tourismusverbands, Christin Wohlgemuth, im niedersächsischen Goslar. Die Wintersaison spielt noch eine bedeutende Rolle. Statt Wintersportstunden ausreichend Alternativen bereit wie Bergwerke, Schlösser oder Erlebnisbäder, Thermen und Saunen.

### Wohnmobil aus Holz

**VILLINGEN-SCHWENNINGEN** – Eine Zimmermannsfamilie baut ein Wohnmobil aus Holz und plant eine Kleinserie von fünf Fahrzeugen. Stefan und Oliver Offenburger haben dafür in Villingen-Schwenningen die Firma Holzmobile gegründet und taxieren den Startpreis auf zunächst gut 180 000 Euro. Der Aufbau kommt innen ohne Lacke und Lösungsmittel aus. Sämtliche Auf- und Ausbauten sind aus lokalen Hölzern gefertigt, und alle Oberflächen lediglich geölt, teilen Vater und Sohn bei der Premiere mit. Das Holzmobile ist komplett vernetzt, hat einen Smart-TV und einen WLAN-Hotspot.



Das Wohnmobil von Holzmobile. DPA-BILD: ANDREAS KUNER/HOLZMOBIL

# Viele Veranstalter erweitern Frühbucher-Rabatte

**REISEPLANUNG** Umbuchungskonditionen meist kulant – Angebote großer Veranstalter im Überblick

**HANNOVER/HAMBURG/DPA** – Die Reiseveranstalter werben bereits um Urlauber für nächstes Jahr und haben ihre üblichen Frühbucherrabatte noch ausgeweitet. Die Umbuchungskonditionen sind recht kulant. Einige Angebote großer Veranstalter im Überblick:

## TUI: CLUBURLAUB

Beim Marktführer aus Hannover gilt der Großteil der Frühbucherangebote bis zum 31. Januar. Dabei seien Ersparnisse von bis zu 50 Prozent möglich. Dafür muss man etwas suchen. Auf die Clubpreise gibt es laut Veranstalter bei Buchung bis Ende Januar 20 Prozent Rabatt plus Ermäßigungen für Kinder. Rabatte für Kinder bietet Tui bis 7. Dezember auf weitere Reisen an.

Wer noch bis Ende Dezember bucht, kann nach derzeitigem Stand die meisten Angebote bis 14 Tage vor Anreise kostenlos umbuchen. Ansonsten sei eine Vielzahl an Reisen bis 31 Tage vorher kostenfrei

umbuchbar oder stornierbar.

## TUI CRUISES

Wer seinen Urlaub auf einem Kreuzfahrtschiff der „Mein-Schiff“-Flotte von Tui Cruises verbringen will, erhält bei Buchungen bis zum 31. Januar 2021 eine Ermäßigung von bis zu 200 Euro pro Person. Eine Umbuchung der Kreuzfahrt ist beim Pro-Tarif etwa nur bis 50 Tage vor Reisebeginn kostenfrei.

## DER TOURISTIK

Dertour und seine Schwestermarken ITS, Jahn Reisen und Meiers Weltreisen bieten vor allem bei Fernreisen sogenannte rollierende Frühbucherermäßigungen, also wenn man eine bestimmte Zahl von Tagen vor dem Reisebeginn bucht – etwa 30, 60 oder 90 Tage. Daneben gibt es Ermäßigungen für Langzeiturlauber. Bis auf wenige Ausnahmen lassen sich Urlaube bis 14 Tage vor Abreise kostenlos umbuchen.

## FTI BIS 31. JANUAR

Wer bei dem Veranstalter aus München bis zum 31. Januar 2021 bucht, zahlt in der Spitze auf ausgewählte Hotels bis zu 40 Prozent weniger als beim Normalpreis. Bei diesen frühen Buchungen ist zudem eine kostenfreie Stornierung mit Geld-zurück-Garantie bis 14 Tage vor Reisebeginn möglich, so Schauinsland-Reisen.

## ALLTOURS

Bei Alltours sind nach eigenen Angaben Frühbucherrabatte von bis zu 45 Prozent möglich – einige davon gelten über den Januar 2021 hinaus. So erhalten Reisende in mehr als 70 Prozent der angebotenen Hotels noch bis Ende Februar Ermäßigungen. Die Frühbucherrabatte lassen sich hier ebenfalls mit weiteren Sparvorteilen kombinieren.

## AIDA CRUISES

Ermäßigungen von bis zu 300 Euro pro Person sind bei Buchungen bis Ende November möglich. Das Angebot ist hier jedoch begrenzt. Ansonsten gilt: Wer eine Reise mit Abfahrtsdatum bis 31. März 2021 bis zum 30. November bucht, muss zunächst nur 50 Euro anzahlen und für den Restpreis erst 30 Tage vor Reisebeginn aufkommen. Im Premium-Tarif ist die einmalige kostenlose Umbuchung bis 30 Tage vor Reisebeginn möglich.

## Harz

Hahnenklee Fw 30,- € 0441/301572  
www.fewo-hahnenklee.de

## Nordsee

www.boardinghaus-norderney.de  
Telefon: 04932-1646

## Ostsee

Rügen, das ganze Jahr, komf. Fewo, 2-4, 6 od. 8 P. ☎ 04407-927940.

# Hobby-Spürnasen auf Sherlocks Spuren

**DETEKTIVSPIELE** Diese fünf digitalen Spiele sind besonders empfehlenswert – Spannende Einblicke

VON DOMINIK SCHOTT

**BERLIN** – Aufmerksam sein, scharf nachdenken und nicht die Übersicht verlieren: Diese Tugenden sind wichtig, wenn man in Detektivspielen erfolgreich sein. Tatsächlich boomt das Spürnasen-Genre – und ist dabei erfreulich facettenreich.

Von Klassikern wie Sherlock Holmes über Comic-Umsetzungen bis hin zu ganz eigenen, innovativen Geschichten, Rätseln und Helden reicht mittlerweile die Spanne im Spielregal. Fünf digitale Detektivspiele sind dabei ganz besonders empfehlenswert.

#### Wahrheit als Auslegungssache

Die Geschichte von „Paradiese Killer“ ist so abgedreht und ungewöhnlich wie die Charaktere, auf die die Spieler treffen. Der Versuch einer Zusammenfassung: Eine Insel namens Paradies entsteht und zerstört sich alle paar Tausend Jahre von selbst.

Während der kurzen Zeit, in der die Insel intakt ist, bemühen sich die Bewohner um die Wiedererweckung alter Götter, die den endlosen Zyklus aus Zerstörung und Wiederauferstehung beenden sollen. Doch bevor sie ihr Ziel erreichen, ermordet ein Unbekannter die Mitglieder des Hohen Rats, die diese Wiedererweckung voranzutreiben versuchten.

In der Rolle der Detektivin Lady Love Dies muss der Spieler nun mit den Überlebenden des Anschlags sprechen und sich ein Bild davon machen, wer der Mörder sein könnte.

#### Ein echter Klassiker

Geht es um Detektivspiele, darf der wohl bekannteste Privatermittler der Kriminalgeschichte nicht fehlen: Sherlock Holmes inspirierte in den vergangenen Jahrzehnten dutzende Entwicklerteams zu Game-Interpretationen seiner Abenteuer – aber kaum eines gelang so gut wie „Sherlock Holmes“.



Was ist hier passiert? Sechs Rätsel wollen in „Sherlock Holmes: Crimes and Punishments“ gelöst werden. BILD: FROGWARES/DPA



Das Gebäude des Hohen Rates auf der Insel Paradies: Wer hat die Ratsmitglieder ermordet? BILD: FELLOW TRAVELLER/DPA

„Crimes and Punishments“. Mittlerweile ist es grafisch ein wenig betagt, aber ungeachtet dessen nach wie vor ein ausgesprochen spannendes und forderndes Detektivspiel.

Mit gleich sechs in sich geschlossenen Fällen wird der Spieler konfrontiert, die aus dem klassischen Themenkatalog der Holmes-Romane schöpfen: Von entführten Politikern über vermisste Familienangehörige bis zu spektakulären Diebstählen ist alles dabei, was man bei der Nennung des berühmten Meisterdetektivs erwarten würde.

Apropos: Das Spiel findet eine interessante Lösung dafür, die berühmte Gabe der Deduktion von Sherlock in eine Spielmechanik zu übersetzen. So sammelt man im Laufe eines Falles zahlreiche Hinweise, Indizien und auffällige Äußerungen der Befragten, die dann in einer hübsch präsentierten Übersicht angeordnet werden.

„Tierischer Nervenkitzel“ ist ein eher ungewöhnliches Detektivspiel. Im Herzen der Unterwelt von New York der 1950er Jahre ermittelt der Detektiv John Blacksad in einem gefährlichen Fall: Ein Boxstar verschwindet unter mysteriösen Umständen, der Besitzer seines Trainingsclubs wird tot aufgefunden. Blacksad muss herausfinden, wer hinter dem Mord steckt, wohin der Boxer verschwunden ist – und verstrickt sich dabei in ein Netz aus Lügen und Intrigen.

#### Tierischer Nervenkitzel

Auch „Blacksad“ ist ein eher ungewöhnliches Detektivspiel. Im Herzen der Unterwelt von New York der 1950er Jahre ermittelt der Detektiv John

Blacksad in einem gefährlichen Fall: Ein Boxstar verschwindet unter mysteriösen Umständen, der Besitzer seines Trainingsclubs wird tot aufgefunden. Blacksad muss herausfinden, wer hinter dem Mord steckt, wohin der Boxer verschwunden ist – und verstrickt sich dabei in ein Netz aus Lügen und Intrigen.

Spannend ist nicht nur die Story, sondern auch die Präsentation: Tiere spielen die Hauptrolle, von der Katze bis zum Waschbären. Comic-Kenner werden wissend nicken: Denn „Blacksad“ ist im Universum der gleichnamigen Comic-Reihe angesiedelt, die Anfang der 2000er Jahre vom spanischen Kreativduo Juan Díaz Canales und Juanjo Guarnido erdacht wurde.

#### Bedächtige Geheimnisjagd

„The Painscreek Killing“ erinnert mit seinem Titel an tatsächliche Kriminalfälle, denen die englischsprachige Presse gern einmal aufsehenerregende Namen gibt. Das ist kein Zufall. Denn der Titel gibt sich

größte Mühe, dass sich der Spieler nicht wie ein echter Detektiv fühlt, der in einem realen Kriminalfall ermitteln muss.

Als Journalistin Janet reist der Spieler in eine verschlafene Kleinstadt, die zuletzt mit einer Mordserie Aufsehen erregte. Janet will herausfinden, wer für die Morde verantwortlich ist – und muss dafür die Stadt bis in die hintersten Winkel erkunden.

#### Reise in die Vergangenheit

Im Jahr 1802 reist das Handelsschiff „Obra Dinn“ von London in den Orient. Doch statt der berechneten sechs Monate erreicht das Schiff sein Ziel erst fünf Jahre später. Und niemand an Bord ist mehr am Leben. Als Versicherungsdetektiv muss der Spieler auf dem gestrandeten Schiff herausfinden, was sich an Bord zugetragen hat. Das ist die spannende Prämisse von „Return of the Obra Dinn“, das den Spieler auf eine wendungsreiche Ermittlungsreise in die Vergangenheit schickt.

#### INFOTHEK

Beim Drop-Shopping ist Schnelligkeit gefragt



BILD: FLORIAN SCHUH/DPA-TMN

Wird ein limitierter Artikel über das Internet verkauft, nennt man das einen Drop. Der Zeitpunkt wird meist über soziale Medien mitgeteilt – sich diesen bei Kaufinteresse zu merken, ist also schon einmal Voraussetzung. Danach kommt es vor allem auf Schnelligkeit an, berichtet die Fachzeitschrift „c’t“. Wichtig zu wissen: Liegt ein Artikel im Warenkorb, ist das keine Garantie, ihn auch zu bekommen. Schließt ein anderer Kunde den Bezahlvorgang schneller ab, ist die Ware verkauft und weg. Ein Pluspunkt beim Einkauf ist daher das möglichst schnelle Bezahlen beispielsweise mit Apple Pay und Google Pay.

#### So geht das Löschen gleich viel einfacher



BILD: MESSENGERNEWS.FB.COM/DPA-TMN

Ungezähmkt, unverzähmt oder einfach nur peinlich? Kein Problem. Damit einem Nachrichten und Bilder später nicht leid tun, kann man sie immer öfter automatisch aus Chats verschwinden lassen. Nach Whatsapp hat Facebook dies nun auch für Instagram und den Facebook Messenger angekündigt. Ist der Vanish Mode aktiviert, lösen sich gepostete Inhalte auf, sobald man den Chat verlässt. Das funktioniert nur mit eigenen Kontakten und nur, wenn beide Seiten ihn eingeschaltet haben. Macht das Chat-Gegner über im Vanish Mode einen Screenshot, soll man eine Benachrichtigung erhalten.

# Änderungen bei Google

**ANGEBOT** Zähler für kostenpflichtiges Speichern ab Juni



Fotos in hoher Qualität vom Smartphone direkt in die Cloud schicken: Das wird bei Google vom Juni 2021 nicht mehr unbegrenzt gratis möglich sein.

BILD: CHRISTIN KLOSE/DPA

den worden sind. Das bedeutet, dass sich die Nutzer keine Sorgen um ihre Daten machen müssen, die schon auf Google-Servern liegen. Zum anderen heißt das, dass man bis zum Stichtag weiter Fotos und Videos in hoher Auflösung unbegrenzt hochladen kann. Der Zähler springt erst am 1. Juni

2021 an. Google hält den Gratis-Speicherplatz für so großzügig bemessen, dass das Unternehmen glaubt, dass die meisten Nutzerinnen und Nutzer „erst nach mehreren Jahren eine Veränderung bemerken werden“. In jedem Fall soll es eine rechtzeitige Erinnerung geben.

# Weniger Werbung

**SMARTPHONES** Kleine Tricks helfen

**BERLIN/DPA** – Aufdringliche Werbung auf einer Webseite kann dazu führen, dass man mit dem Zurück-Button nicht mehr auf die ursprüngliche Seite zurückgelangt. Dieses unerhörte Gebaren wird auch Back-Button-Hijack genannt – und ist für viele Handy-Nutzer ein recht ärgerliches Phänomen. Ein mögliches Gegenmittel auf dem iPhone ist es, auf einen Link aus einer E-Mail oder aus iMessage zu tippen, damit Safari eine neue Seite öffnet. Danach wischt man die nervige Werbeseite einfach weg. Zudem kann man probieren, den Browser-Cache zu löschen: Unter „Einstellungen/Safari/Datenschutz & Sicherheit“ auf „Verlauf und Website-daten löschen“ tippen.

Hilft alles nichts, erzwingt man das Schließen von Safari, indem man vom unteren Displayrand nach oben streicht

**Sternstunden im Advent**

**Tägl. bis zum 1. Advent**

**GÄRTNEREI LAMEYER**  
Hagenstraße 27  
26316 Varel, [www.gaertnerei-lameyer.de](http://www.gaertnerei-lameyer.de)

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo. bis Sa. 8.00 – 18.00 Uhr,  
So. 10.00 – 13.00 Uhr

Anzeige

# LESERFORUM

## Keine Feinde

**Betreff:** „Politischer Brandstifter“, Kommentar von Friedemann Diederichs über die Gräben nach der US-Wahl, Nachrichten, 12. November

Joe Biden hat genau auf diesen Punkt in einer Rede nach seiner Wahl hingewiesen und gesagt, dass Demokraten und Republikaner zwar Wettbewerber sind, jedoch keine Feinde. Wir sind alle Amerikaner, so Biden. Und genau das ist richtig und ohne Alternative. (...)

**Horst Krause**  
Hude

◆  
Braucht der „amtierende Präsident“ vielleicht die noch verbleibende Zeit bis zum 20. Januar, um geheime Dokumente verschwinden zu lassen, die ihn für seine verfehlte Politik belasten könnten? Er pflegt sein Ego mit allen Mitteln. Ich vermute, auch mit Unrechtfertigungen.

**Klaus Decker**  
Kayhausen

### SPRECHBLASEN



In der US-Wahlnacht: Joe Biden, gewählter Präsident, und die kommende Vizepräsidentin Kamala Harris begrüßen sich.  
BILD: ANDREW HARNIK

#### Das fiel NWZ-Leserinnen und Lesern ein:

Kamala, du übertreibst! Ein Mund-Nasen-Augen-Schutz ist wirklich nicht nötig.  
**Renate Stolle**, Ganderkesee

Im Januar werden wir das Weiße Haus erst einmal gut durchlüften, Joe!  
**Timo Michelsen**, Varel

Wir zwei boxen uns da durch!  
**Harald Geith**, Lemwerder

Hallo Joe. Trump hat angerufen und gefragt, ob er bei Dir eine Einliegerwohnung bekommen kann?  
**Heinz Schnitker**, Hatten-Kirchhatten

Wir sollten so lange weiterboxen, bis Trumps Ecke aus Versehen das Handtuch wirft!  
**Alexios Pressel**, Erfurt

#### Wer hat diesmal den originellsten Spruch?



Bundeskanzlerin Angela Merkel (CDU) spricht mit Jens Spahn (CDU), Bundesminister für Gesundheit, in der Debatte vor der Verabschiedung der Änderung des Infektionsschutzgesetzes.

DPA-BILD: KAPPELER

Schicken Sie Ihren Vorschlag (bitte mit Bankverbindung) für die „Sprechblasen“ an die NWZ-Politikredaktion, Wilhelmshavener Heerstr. 260, 26 125 Oldenburg. Die fünf originellsten Sprüche werden mit je 10 Euro honoriert. Einsendeschluss ist der 25. November. Sie können Ihre Vorschläge auch per E-Mail übermitteln.  
E-Mail: sprechblasen@NWZmedien.de

## Corona-Maßnahmen bleiben umstritten

**Betreff:** „Ein Land im Corona-Dilemma – Warum bei den aktuellen Maßnahmen die Verhältnismäßigkeit fehlt“, Analyse von Sabrina Wendt, Meinung, 5. November, sowie weitere Berichte

Frau Wendt möchte einen Diskurs führen über die Strategie in der Corona-Politik. Ja, das ist in jedem demokratischen Staat absolut notwendig, um die Bereitschaft der Menschen zu fördern, möglichst eigenverantwortlich die aus Gründen des Infektionsschutzes wichtigsten Regeln einzuhalten.

Ein solcher Diskurs sollte allerdings auf Basis von Zahlen, Daten und Fakten geführt werden und nicht auf der Ebene von Stimmungen. Frau Wendt verweist auch in diesem Beitrag wieder einmal auf den schwedischen Weg, allerdings enthält sie den -Lesern die wichtigsten Fakten vor. So ist seit Beginn der Pandemie die Zahl der Corona-Todesfälle je 100 000 Einwohner in Schweden über viermal höher als in Deutschland und die schwedische Statistikbehörde hat für die ersten sechs Monate des Jahres 2020 eine deutliche Übersterblichkeit festgestellt. Betrachtet man schließlich die aktuellen täglichen Neufallen im Wochennetz bezogen auf die Ge-

samtbevölkerung liegt auch hier der Wert für Schweden mehr als 30 Prozent über dem von Deutschland.

Zu guter Letzt unterschlägt Frau Wendt leider auch die Tatsache, dass gerade Schweden mit einem fast sechs Monate andauernden Besuchsverbot von Altenpflegeheimen im Vergleich zu Deutschland deutlich weitreichende Beschränkungen durchgesetzt hat und aktuell die Corona-Regelungen in verschiedenen Teilen des Landes deutlich verschärft werden, um die weitere Virusausbreitung abzubremsen. (...)

**Stephan Pust**  
Hatten

◆  
Frau Wendt hält den schwedischen Weg für den besseren. Dabei berücksichtigt sie aber nicht die Einwohner- und Infektionszahlen.

Deutschland: 83 166 711 Einwohner (Ende 2019), Corona-Infektionen 597 583, Tote 10 930 (5.11.2020).

Schweden: 10 327 589 (Ende 2019), Corona-Infektionen 137 730, Tote 5 997 (5.11.2020).

Den schwedischen Zahlen entsprechen, auf Deutschland hochgerechnet: Corona-Infektionen 1 109 119, Tote 48 286. Ob das wirklich besser wäre?

**Wilhelm Büttmeyer**  
Oldenburg

◆  
Vielen Dank, dass Sie ein journalistisches Beispiel geben, wie kritische Sichtweisen, in einer Tageszeitung, „unter die Leute“ gebracht werden können! Ihre Gedanken, aber vor allem auch Ihr kompetenter Sprachgebrauch kann Leser als auch Politiker zum Nachdenken bringen. So fördern Sie einen gesellschaftlichen Disput, bei dem weniger aufgeregte Meinungen ausgetauscht werden können. (...)

**Axel Kassner**  
Oldenburg

#### Weitere Leserbriefe

finden Sie auf der nächsten Seite

◆  
(...) Die unverhältnismäßigen Maßnahmen der Bundesregierung gegen das Coronavirus haben zu schweren wirtschaftlichen Schäden geführt und massiv unsere Freiheit eingeschränkt. Sportstätten und Schwimmbäder und Spielplätze wurden geschlossen. Sommerurlaub an der See wurde erst spät möglich.

Bewegungsarmut führt zur Schwächung des Körpers und des Kreislaufs und damit die Abwehrkräfte gegen Keime. Die Corona-Viren treffen nun auf eine durch Regierungsverordnungen geschwächte Bevölkerung. Infektionen werden nicht mehr sofort erstickt. Sie können sich ausbreiten. Krankheitsverläufe werden schwerer. Schuld an dieser zweiten Welle ist die Regierung, die das durch den ersten Lockdown provoziert hat. Jetzt sollen wieder Sportstätten usw. geschlossen werden. Der falsche Weg geht weiter.

Die Maßnahmen der Regierung sind unverhältnismäßig. Das Aufsummieren von Infizierten und Toten führt zu immer höheren Zahlen, die Angst verbreiten. Dabei ist die Corona-Epidemie weniger gefährlich als die Grippewelle vor zwei Jahren, die 25 000 Tote gefordert hat. In den Medien wurde darüber kaum berichtet. Warum gibt es diesmal einen solchen zustimmenden Medienrummel?

**Prof. Dr. Hans-Günter Appel**  
Schortens

◆  
Völliges Unverständnis zu den Coronamaßnahmen wenn man an unsere Nationalmannschaft denkt. Spiel gegen die Ukraine am Samstag, die vier positive Spieler in ihren Reihen hat. Die Mann-

schaftskollegen der Ukraine brauchen nicht in Quarantäne. Geld regiert die Welt „Fifa“. Wenn in Schulen zwei Kinder in einer Klasse positiv getestet werden, müssen alle Schüler der Klasse in Quarantäne. Hier wird mit zweierlei Maß gemessen.

Wenn man dann noch an die Busse denkt, die unsere Kinder zur Schule fahren und die teilweise überfüllt sind, muss man sich doch wirklich fragen, was unsere Politiker hier organisieren.

Es sind ja nur Kinder.

Ich bin überzeugt, dass wenn Abstände eingehalten werden müssen, bei Busfahrten von Bundesligaspieler zu anderen Spielorten für 30 Spieler und Betreuer wahrscheinlich mindestens zwei Busse eingesetzt werden.

**Holger Aljets**  
Zetel

◆  
Die Gegner der Corona-Maßnahmen sagen immer wieder: Wir haben doch noch genug Intensivbetten, so schlamm wird/ist es ja nicht; Mund-Nase-Schutz sei ein Eingriff in die Freiheit etc. Herr Gauland sagte im Bundestag sogar: „Wir nehmen ja auch jedes Jahr Verkehrstote in Kauf und verbieten dennoch nicht den Autoverkehr.“ Klemmt ein bisschen, meine ich. Was geschah 1976: die Gurtpflicht wurde eingeführt, Alkoholverbot am Steuer und Geschwindigkeitsbegrenzungen kamen. Warum? Weil wir jedes Jahr mehr als 20 000 Tote im Straßenverkehr hatten. Seinerzeit gab es auch lange Diskussion über diesen Eingriff in die Freiheit, wie wir uns im Straßenverkehr zu bewegen haben. Nutzte nichts – es wurde Gesetz und siehe da: Die Zahl der Verkehrstoten verminderte sich jedes Jahr. (...)

Nun zu den Corona-Maßnahmen: Niemand weiß so richtig, was das Virus noch anrichtet. So können wir nur mit

dem heutigen Wissenstand dem begegnen. Und dazu gehört auch die AHA-Regel. Diese werden nicht alles verhindern, sind daher im Moment die Maßnahmen, die wir haben. Und so sollten wir uns daran halten – und gemeinsam können wir es schaffen. (...)

**Peter Diers**  
Oldenburg

◆  
**Betreff:** „Das sollten Sie wissen – Ein trauriges Weihnachten“, Titel sowie „Merkel dämpft die Erwartungen – Pandemie: Schon vor Corona-Gipfel an diesem Montag Debatte um verlängerten Lockdown“, Nachrichten, 16. November

Warum traurige Weihnachten? Vielleicht bekommen wir durch Corona die Chance, uns an das Weihnachten zu erinnern – ein besinnliches, friedfertiges Fest. Ein Weihnachten, wie ich es leibhaftig miterleben durfte. Ein Weihnachten, an dem in der Familie musiziert wurde und kleine Geschenke unter dem Weihnachtsbaum das Herz öffneten. Weihnachten... bedeutete spazieren gehen im Karree... stolz und strahlend das Geschenk des Vorabends vorzeigen... sei es der Puppenwagen, die Rollschuhe, ein Schlitten oder vielleicht auch eine kleine Nähmaschine. Keine Geschenkeorgien und festliche Menüs vom Discounter. (...) Vielleicht bekommen wir mal wieder die Chance, uns besinnen zu dürfen. Auf das, was uns wichtig ist. Die Familie, die Nachbarn, unser soziales Umfeld. Für wie viele alte Menschen ist Weihnachten zum Horrotag geworden. Familienmitglieder, die über das Jahr gesehen keine Zeit für Besuche hatten, melden sich kurzentschlossen zum verpflichtendem Weihnachtsbesuch bei Oma und Opa an. Kinder, Enkel, Urenkel... eine schier unlösbare Aufgabe bei

dem Besucherandrang einem jeden gerecht zu werden. Traurige Weihnachten!

Wäre ein Weihnachten im kleinen Rahmen nicht sehr viel harmonischer für die alle? Wann bemerkten wir endlich, dass es an uns allein liegt, wie wir unser Leben gestalten. Ich freue mich auf dieses Weihnachten, wie jedes Jahr. Denn in meiner Familie gilt... Weihnachten ist nicht nur auf zwei Tage im Jahr begrenzt.

**Jutta Eilebrecht**  
Harkebrücke

◆  
(..) Dieses Propagandavideo der Bundesregierung soll suggerieren, dass doch alles halb so schlimm war und die Bundesregierung alles richtig gemacht hat. Die evidente Existenzvernichtung in ganzen Branchen, die verursachten psychischen Schäden pp. werden bei diesem Video einfach ausgeblendet. Besonders abstoßend ist an diesem Video aber, dass im Rückblick der noch junge Student, der sich da in gemütlicher Wohnung nichtstehend auf seinem Kanapee herumfläzt, offenbar zu den Privilegierten gehört, dessen Studium entweder von Papa und Mama oder anderweitig bestens finanziert wird, sich aber über den lockdownbedingt verlorenen Nebenjob in der Gastronomie zur Finanzierung seines Studiums keine Gedanken machen musste. Sozusagen ein Gefühl wie Weihnachten ...! Wie muss eine solche „Botschaft“ auf die im Augenblick Verzweifelten wirken? Jedenfalls nicht zum Schmunzeln wie in dem Video!

**Hans-Konrad Albach**  
Oldenburg

**NWZ**  
LESERBRIEF  
Per Post an: Leserforum  
26015 Oldenburg, Postfach 2525  
E-Mail: leserforum@nwzmedien.de

## Zweifel an Sicherheit des Impfstoffs

**Betrifft:** „Erfolg bei Impfstoff-Suche – Corona: Mittel der Mainzer Firma Biontech bietet mehr als 90-prozentigen Schutz“, Titelseite, 10. November

Aufatmen – Corona- Impfstoff entwickelt!

Ein Stein fiel vom Herzen – Licht am Horizont der Normalität! Ein Impfstoff wurde in deutschen Labors entwickelt.

Dem ersten Impuls folgte Nachdenklichkeit, als Ärzte darauf hinwiesen, dass tief-schürfende Erkenntnisse aus der Alltagspraxis noch nicht vorlägen, zum Beispiel im Bereich der Nebenwirkungen beim Impfstoff.

Ich, kein Gegner des Impfens – es kann meiner Umwelt und mir helfen. Wenn aber nun die Gegner jedweden Impfens Wasser auf ihre Mühlen bekämen? Vor einiger Zeit kam aus dem Kreml die Botschaft „In Russland ist ein Impfstoff entwickelt worden. 50 Soldaten hätten die Impfung erhalten“. Seitdem wurde es sehr ruhig bei dem Thema, also doch nur eine Luftblase?

Ich befürworte ein Mittel gegen das Virus, warte aber noch einige Wochen ab, bis sich die Freudenwolken über dem medizinischen Himmel gelichtet haben und realitätsnahe Erkenntnisse gegeben sind.

Bei dahin – Maske und Abstand ohne Antidemos.

**Wolfgang Oehrli**  
Oldenburg

### Weitere Leserbriefe

finden Sie auf der Seite zuvor

**NWZ**  
LESERBRIEF

Per Post an: Leserforum  
26015 Oldenburg, Postfach 2525  
E-Mail: [leserforum@nwzmedien.de](mailto:leserforum@nwzmedien.de)

# Welche Grundrechte wiegen schwerer?

**Betrifft:** „Beschränkungen sind notwendig – Gastbeitrag: Polizeipräsident Johann Kühme über Demos und ein Corona-Dilemma“, Meinung, 16. November

Ihren „Gastbeitrag“ hätten Sie besser als Leserbrief eines engagierten Bürgers veröffentlichten sollen, als hier unter Benutzung Ihres Titels „Polizeipräsident“ mangelhaftes Rechtsverständnis zu offenbaren.

Zum einen scheinen Sie nicht während Ihrer Ausbildung zum Polizeibeamten gelernt zu haben, dass Grundrechte den Freiheitsraum des Einzelnen vor Übergriffen der öffentlichen Gewalt schützen, es somit Abwehrrechte des Bürgers gegen den Staat sind, zum anderen aber als Rechtsgrundsatz gilt, dass kein Grundrecht dazu missbraucht werden darf, andere Grundrechte aufzuheben.

Außerdem, wie soll das Grundgesetz das „Recht auf Leben und körperliche Unversehrtheit gewährleisten können? „Gewährleisten“ kann ein Mensch beziehungsweise der Staat als menschliche Institution nur, worüber er verfügt, also ursächlich bestimmende Macht hat: Dazu gehört aber weder das Leben noch die körperliche Unversehrtheit oder Gesundheit, die als rein physisch-biologische Gegebenheiten weitgehend dem eigenverantwortlichen Handeln des Einzelnen überantwortet und vom Staate nur im Ausmaße seiner Möglichkeiten zu schützen sind. Sowenig es Sache des Staates ist, den Einzelnen vor Unfällen zu schützen, sowenig vor Krankheiten und Infektionen.

Ein Demonstrationsverbot, dass Sie (...) präferieren würden und sicherlich als angemessen sehen, wird von der Justiz verworfen – ebenso, wie eine Demonstration nicht verboten werden kann, weil vielleicht, (unter Umständen oder möglicherweise!) Steine geworfen werden oder vielleicht



Polizeipräsident Johann Kühme hatte sich in einem Gastbeitrag unter anderem kritisch über die Demonstrationen gegen die Corona-Maßnahmen geäußert. Seine Meinung teilen nicht alle Leser..

DPA-BILD: JASPERSEN

(unter Umständen oder möglicherweise!) eine Ansteckung mit irgend etwas erfolgen kann.

(...) Alles in allem spricht Ihnen sicherlich keiner eine eigene Meinung ab, die sie auch öffentlich kundtun können. Sie aber benutzen Ihr Amt und die damit verbundene Autorität, um an die Öffentlichkeit zu treten und Ihre persönliche Meinung zu äußern. Ich darf Sie vielleicht an Ihre Neutralitätspflicht und Mäßigungs pflicht als Polizeibeamter erinnern (...).

**Rolf-Peter Koetsch**  
Oldenburg

Halleluja – wie erstaunt war ich doch von dem Kommentar

„Grundrechte sind keine Schönwetterrechte“ von Dr. Will. Am Ende war ich bitter enttäuscht von diesem Kommentar, der lediglich auf dieses eine Grundrecht abstellt und alles andere ausblendet. Schockiert war ich auch von der Annahme, das Grundrecht auf Demonstrationen werde „ausgehöhlt“. Davon kann doch beileibe keine Rede sein! Wie gut war doch dagegen der Gastbeitrag des Polizeipräsidenten Kühme. Der hat auch andere Grundrechte gegenüber dem einen der Versammlungsfreiheit beleuchtet und ist dann zu dem meiner Meinung nach einzige denkbaren Schluss gekommen: Die Versammlungsfreiheit muss derzeit hinter dem Recht auf Leben und körperliche Unver-

schrtheit – sicherlich zeitlich limitiert – zurückstehen. Noch einmal: Inhaltlich hätte ich diesen Kommentar Herrn Dr. Will nicht zugetraut. Aber mindestens ebenso schockiert bin ich von der Entscheidung der Richter des sächsischen Oberverwaltungsgerichtes: Sind diese denn vollkommen weltfremd? Haben sie ernsthaft angenommen, dass die Versammlung entsprechend der ergangenen Auflagen verlaufen würde? Verstehen kann ich auch nicht die Stimmen, die dann nachträglich der Polizei absolutes Versagen vorgeworfen haben: Was hätte denn die Polizei machen sollen? Gegen einen solchen Mob hätte man doch nur noch mit „schwerem Gerät“ vorgehen können. Und die Stimmen da-

nach hätte ich dann hören mögen!

**Gerhard D. Klockgether**  
Rastede

◆

Ihrem Beitrag in der heutigen NWZ kann ich nur uneingeschränkt zustimmen. Ich hoffe, dass er bei vielen Lesern des unglaublichen Kommentars von Alexander Will Beachtung findet. Da Herr Will dank seiner Funktion und seines Kommentars den Corona-Kritikern in die Hände spielt, war Ihr Statement umso wichtiger.

Ich wünsche Ihnen und der gesamten Polizei viel Erfolg bei ihren schwierigen Aufgaben durch die Pandemie.

**Gerald Pollack**  
Oldenburg

# Kritik am Einsatz von Reserve-Antibiotika in der Tierhaltung

**Betrifft:** „Fehlentwicklung bei Reserve-Antibiotika erkannt – Landwirtschaft: Diskussion um Notwendigkeit der Mittel bei Nutztieren – Ärztin kritisiert Bedingungen“, Im Norden, 12. November

Hier wird deutlich, dass der Kapitalismus auch menschenverachtende Züge aufweist. Industrielle Tierhaltung (damit billig viel Fleisch produziert werden kann) erscheint vorrangig gegenüber dem Wohl der Menschen zu sein, die dann bald an profanen bakteriellen Infektionen sterben werden, weil kein Antibiotika mehr wirkt. Auch die Pharmaindustrie ist mitschuldig, weil sie keine neuen Antibiotika entwickelt und sich stattdessen gewinnmaximierend auf andere Medikamente fixiert. Ich frage mich auch, was in den letzten Jahren unser Gesundheits-, Verbraucherschutz- und Justizministerium gegen den Einsatz von Reser-

veantibiotika in der Tierhaltung getan hat. Offensichtlich hat die Lobby der Fleischindustrie auch hier gut gearbeitet.

**Enno Sandner**  
Wardenburg

◆

Dass immer noch Reserve-Antibiotika in der Tierhaltung eingesetzt werden, ist ein fortwährender Skandal! Die Corona-Pandemie zeigt uns gerade eindrücklich, wie dringend wirksame Medikamente benötigt werden. Reserve-Antibiotika sind eine der wirkungsvollsten „Waffen“ der modernen Medizin. Diese wird in den Ställen gerade unwirksam gemacht. Eine Studie der Verbraucherschutzorganisationen Germanwatch und „Ärzte gegen Massentierhaltung“ vom Oktober 2020 hat ergeben, dass jede zweite Hähnchenfleischprobe aus den drei größten Geflügelkonzernen

Europas mit Resistenz gegen Antibiotika belastet ist. Mehr als jedes dritte Hähnchen schleppst sogar Krankheitserreger mit Resistenz gegen Reserveantibiotika in die Lebensmittelkette ein. (...)

Die höchste Kontaminationsrate wiesen dabei die Proben des Geflügelkonzerns PHW (Wiesenhof) auf. Diese alarmierenden Befunde, die die Ergebnisse ähnlicher Studien aus den vergangenen Jahren bestätigen, zeigen klar, dass uns freiwillige Maßnahmen der Tierhalter nicht weiterbringen.

Bundeslandwirtschaftsministerin Klöckner muss endlich den Einsatz von Reserve-Antibiotika im Stall verbieten.

**Dr. Peter Sauer**  
Bremen

◆

Antibiotika und insbesondere Reserve-Antibiotika gehören absolut nicht in die

Massentierhaltung. Wie kommt es zur Verwendung von weit über 1000 Tonnen Antibiotika in der industriellen Tierhaltung? Qualzüchtungen und auf Effizienz getrimmte grausame Haltebedingungen sind dafür verantwortlich. Obwohl seit 2002 Tierschutz als Staatsziel im Grundgesetz steht, ist Tierquälerei in der deutschen Landwirtschaft an der Tagesordnung.

Dazu Dr. Sabine Petermann vom „Laves“ zur Geflügelmast: „Es handelt sich um Kreaturen mit dem Skelett eines Babys und mit dem Gewicht eines Sumo-Ringers“. Langanhaltende Schmerzen sind die Folgen. Antibiotika sind auch Wachstumsbeschleuniger. Schnelles Wachstum bringt mehr Geld für Tierhalter und für Tierärzte, die Antibiotika verkaufen. Sie sind die idealen Partner einer Landwirtschaft, die von den Produkten der pharmazeutischen und che-

mischen Industrie abhängig geworden ist.

Multiresistente Keime werden durch tierische Lebensmittel, durch Aerosole, Gülle etc. auf Menschen übertragen. Nach der WHO haben MRSA-Patienten ein um 64 Prozent erhöhtes Risiko zu versterben.

Dazu der Mikrobiologe Frank Kipp von der Universitätsklinik Münster: „Wir sind als Region mit hoher Nutztierdichte besonders betroffen. Wir haben beispielsweise durch diese tierassoziierten MRSA, die deutschlandweit bei ein bis zwei Prozent aller MRSA liegen, einen Anteil bei unseren Patienten am Universitätsklinikum von rund 30 Prozent.“

Es ist wahrscheinlich, dass sich aus der Verbindung verschiedener MRSA-Stämme aus der Tierhaltung und aus den Krankenhäusern ein panresistenter Superkeim entwickelt. Die UN spricht von einem postantibiotischem Zeitalter.

Was dagegen ist schon Corona? Hier werden neue Medikamente und Impfstoffe entwickelt, bei multiresistenten Keimen werden wirksame Antibiotika ohne Not zweckentfremdet. Wer ist dafür verantwortlich?

**Frank Poppe**  
Wildeshausen

**Leserbriefe** geben die Meinung des Verfassers wieder. Einsendungen sollten nicht länger als 60 Druckzeilen à 27 Anschläge sein. Aufgrund der Vielzahl der Einsendungen kann nicht jede Zuschrift veröffentlicht werden. Briefe ohne Angabe des Namens werden nicht abgedruckt. Bitte geben Sie außerdem Ihren Wohnort und Ihre Telefonnummer an. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Leserbriefe per E-Mail erreichen die Redaktion unter: [leserforum@nwzmedien.de](mailto:leserforum@nwzmedien.de)

## WORT ZUM SONNTAG

### Nicht allein

Im Volksmund heißt der kommende Sonntag Totensonntag. In den Kirchengemeinden wird all derer gedacht, die im vergangenen Kirchenjahr aus ihrer Mitte heimgerufen wurden. In Corona-Zeiten ist es bei Abstandswahrung und Platzbegrenzung in den oft kleineren Dorfkirchen nicht leicht, alle

die unterzubringen, die gern am Gottesdienst teilnehmen möchten. Manche Gemeinden feiern mehrere Gottesdienste.

Ich erinnere mich an Bestattungen unter strengen Auflagen. Da durften nur 10 Personen zusammenkommen – draußen – und meist dann bereits am Grab. Wie schwer muss es für viele gewesen sein, eben nicht in der gewohnten Weise Abschied nehmen zu dürfen. Wenn es keine Möglichkeit gab, dem Men-

schen, dem ich so gern persönlich die letzte Ehre erwiesen hätte – nicht das letzte Geleit geben zu können.

Für viele war das ganz hart und sehr bitter. Denn es ist ein Moment, den es so ja nie wieder geben wird. Ein Gedenkgedächtnis am Todestag ein Jahr später beispielsweise ist eben nicht das Gleiche.



VON  
INGMAR  
HAMMANN

Und darum ist es gut, dass an diesem Sonntag noch mal all derer gedacht wird, die im vergangenen Jahr heimgerufen wurden. Ich erhalte so Gelegenheit, innezuhalten, eine Kerze anzuzünden, Trost zu empfangen, Geborgenheit zu spüren und auch Trauer und Schmerz zu artikulieren.

Ich darf mich ohne Wenn und Aber an Gott wenden. Ihm ist nichts Menschliches fremd. Er hat in Jesus Christus in die tiefsten Abgründe, und Schmerzen menschlichen Lebens und Leidens geblickt – und durch sein Leiden, Sterben und Auferstehen auch mein Leben auf eine neue Grundlage gestellt. Zwar bringt mir das geliebtes Leben nicht zurück, stellt aber meine Trauer und Einsamkeit in ein anderes wärmeres Licht.

Das Licht von Advent, das Licht des kommenden Herrn, der diese Welt einst von Grund auf verwandeln und erneuern wird. Und ich begreife, dass ich selbst immer nur auf der Reise bin – von ihm zu ihm und ich hier auf der Erde keine bleibende Statt habe – sondern die Zukünftige suche – bis ich bei ihm angekommen bin.

Ingmar Hammann ist Pfarrer in Stedingen

\* Rabattaktion gültig bis 30.11.2020

**10% RABATT**

**AUF TISCHE & SITZMÖBEL AUS MASSIVHOLZ**

**ALLES AUS EINER HAND**

Beratung » Entwurfsplanung » Bemusterung » Aufmaß Ausführungsplanung » Produktion » Montage » Wartung

**Nur im November >** Auch samstags geöffnet: 10 - 14 Uhr

ullmann-holz.de

Ammerländer Heerstr. 364 . 26129 Oldenburg . Tel. 0441. 21 97 09 - 0 . info@ullmann-holz.de

Was einem **am HERZEN** liegt, gibt man nur in die **besten Hände.**

Hilgen

Autohaus Werner Hilgen GmbH & Co. KG  
Friedrichsfelder Str. 6 | 26188 Friedrichsfeld  
Telefon: +49 4486 9260 0

Mercedes-Benz

**NWZ Weihnachtsaktion 2020**

Damit alle schwimmen können

Nähere Infos: [www.nwzonline.de/weihnachtsaktion](http://www.nwzonline.de/weihnachtsaktion)

Hilgen

Weil Heimat uns verbindet.

**Bleiben Sie mobil...**

Taifun Shoprider  
6 und 15 km/h, bis zu 50 km Reichweite  
**ab 1799,-€**

Weitere Modelle am Lager – Wir beraten Sie gern!

Taifun DL 1000  
25 km/h, 50 km Reichweite, viel Stauraum  
**nur 2145,-€**

Fahren Sie bei uns Probe  
Carl-Benz-Str. 24  
26655 Westerstede  
Tel. 0 44 88 / 5 20 39 44  
[www.sandstede-maschinenhandel.de](http://www.sandstede-maschinenhandel.de)

**ADVENTSZAUBER EINLADUNG**  
zur schönsten Adventszeit  
**Riesige Auswahl**

Christrosen, Weihnachtssterne, Orchideen, Gartenpflanzen, Grabschmuck, Adventsdekoration und Geschenke

**Montag-Freitag 9 - 18 Uhr**  
**Donnerstag 9 - 20 Uhr**  
**Samstag 9 - 18 Uhr**  
**Sonntag 13 - 16 Uhr**

Besuchen Sie das größte und beste Gartencenter im Oldenburger Land.

Ihr Pflanzenspezialist  
**VORWERK**  
Garten Welt Rastede Seit 1899

Albertzard GmbH · Oldenburger Str. 100  
26180 Rastede · Telefon 0 44 02 / 22 15  
[www.vorwerk-rastede.de](http://www.vorwerk-rastede.de)

**NWZ – da steht's drin!**

Anzeige

**Das große NWZ-Weihnachtsrätsel**

Täglich 4 x 150,-€-Gutscheine zu gewinnen!

**Hauptgewinn:**

Hyundai i10 1.0 Trend im Wert von 15.700,- €

Kraftstoffverbrauch: innerorts 5,7/100 km; außerorts 4,2/100 km; kombiniert 4,8 l; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 109 g/km, Effizienzklasse C

**MÜLLER** Delmenhorst

Weil Heimat uns verbindet.

**Deutsches Katholisches Blindenwerk e.V.**

Blinde helfen Blinden weltweit.

Eschstraße 12, 52351 Düren  
Postbank Köln, Kto. 214996-508,  
BLZ 370 100 50

**KOMPETENZ IM TRAUERFALL**

**HELFER IN SCHWEREN STUNDEN.**



Demenz können wir nicht heilen, aber die Auswirkungen lindern!

Mit Ihrer Spende!  
**DANKE**

[www.demenznetz-oldenburg.de](http://www.demenznetz-oldenburg.de)

Unser Spendenkonto  
Kontoinhaber:  
Versorgungsnetz Gesundheit e.V.  
IBAN: DE71 3006 0601 0005 5870 50  
Stichwort: DemenzNetz Oldenburg

**D**  
DemenzNetz  
Oldenburg

Versorgungsnetz Gesundheit e.V.  
Qualität durch Vermittlung

**NOVIS® BESTATTUNGEN**  
Inh. WOLFGANG LIEBIG GmbH & Co. KG  
Alexanderstr. 85 · 26121 Oldenburg · [www.novis-bestattungen-liebig.de](http://www.novis-bestattungen-liebig.de)

**Anzeigen-Service**  
Nordwest-Zeitung  
Oldenburg, Wilhelmshavener Heerstr. 260  
9988-4444

**Abo-Service**  
Nordwest-Zeitung  
Oldenburg, Wilhelmshavener Heerstr. 260  
9988-3333

Notruf Polizei  
110

Rettungsdienst Feuerwehr Notarztwagen  
112

Krankenwagen  
192 22 | 97 19 00  
97 28 00

# Vielen Dank für alles...

sagen wir allen, die uns anlässlich unseres **70. Hochzeitstages** mit Glückwünschen und Aufmerksamkeiten erfreut haben.  
Ein besonderer Dank gilt unserer Familie sowie unseren Nachbarn für die Ausschmückung.



*Elisabeth & Heinz  
Ripken*

Achternmeer, im November 2020

## Wir sagen Danke

„Hätten wir nicht so eine liebe Familie, so super Freunde und Bekannte, so gute Nachbarn und tolle Arbeitskollegen, dann hätten wir auch nie eine so schöne Hochzeit erleben können.“

Für die Unterstützung, das Buntmachen, die Überraschungen, die zahlreichen Glückwünsche und schönen Geschenke bedanken wir uns ganz herzlich.

## Insa & Stefan Stührenberg

Rastederberg

Wenn aus Liebe Leben wird, bekommt das Glück einen Namen...



## Alita Leslie Krohn

8. November 2020 • 3570 g • 51 cm

Wir freuen uns sehr:

die überglücklichen Eltern: **Rebecca und Andreas Krohn**  
34225 Baunatal, Großenritter Straße 7  
die stolzen Großeltern:  
**Almut und Gerold Krohn**, Bockhorn  
sowie Uroma und Uropa:  
**Friedel und Heinz Siems**, Bockhorn

Wir freuen uns sehr über die Geburt unseres Sohnes

## Johann Titus Hots

09.11.2020  
2845 g 48 cm



Die glücklichen Eltern

Annette Hots geb. Mauß  
und Johann Benjamin Hots

Rastede Wapeldorf

## Große Freude – kleiner Preis.

Ob Geburt, Geburtstag, Hochzeit oder Hochzeitstag – Familien-Anzeigen in der NWZ und auf NWZonline erscheinen zum ermäßigten Tarif.



Mein größter Wunsch auf Erden war es, große Schwester zu werden. Der Zauber wurde wahr, nun bist du endlich da!

**Fabienne Joline**

\*21.10.2020  
14:24 4040g 53 cm

Zu dritt war es schon ganz nett, zu viert sind wir nun komplett.

Mit der großen, stolzen Schwester **Aurélie Florence**,

freuen sich die Eltern **Dominique & Wolf-Christian Wolf**.

Sowie über ihr 6. Enkelkind, **Irene & Wolfgang Miele**.

## Gerhard Jürgens



Zu Deinem 70. Geburtstag wünschen wir Dir aus dem Jagdhaus Waffensen alles Liebe, Gute und Gesundheit.

**Udo & Claudia mit  
Anton, Fiona und Titus  
Vanessa und Katharina**

9 Monate lang habe ich Mama geärgert – JETZT sind die Männer dran!

## Jette ist da!



27.10.2020  
4135 g  
54 cm

Wir freuen uns riesig!  
**Janna & Hendrik  
Hülsmann  
mit Fiete & Jonte**

Ollendorfstrasse 2, 26160 Ohrwegerfeld

Seine Liebe galt den Blumen

## ALFONS SEIDEL

Gärtner aus Leidenschaft  
\* 11.4.1934 in Klein-Kniegnitz/Schlesien  
† 13.11.2020 in Oldenburg

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem Bruder und Onkel:

Manfred und Gisela Seidel  
mit Familie  
Julian Seidel  
Annabergstraße 31 · 26133 Oldenburg

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



## Ein ❤-liches Dankeschön an alle

für die Glückwünsche  
und Geschenke  
zu unserer Silberhochzeit

Meike und Hergen Wiese



Ihre Spende unterstützt uns.

**Unser Spendenkonto:**  
IBAN: DE32 2802 0050 1427 7446 00  
BIC: OLBODEH2XXX



**Stiftung Hospizdienst  
Oldenburg**

Haareneschstr. 62 · 26121 Oldenburg  
0441 - 770 346 0

[www.hospizdienst-oldenburg.de](http://www.hospizdienst-oldenburg.de)



## Wir sagen Danke

„Hätten wir nicht so eine liebe Familie, so super Freunde und Bekannte, so gute Nachbarn und tolle Arbeitskollegen, dann hätten wir auch nie eine so schöne Hochzeit erleben können.“

Für die Unterstützung, das Buntmachen, die Überraschungen, die zahlreichen Glückwünsche und schönen Geschenke bedanken wir uns ganz herzlich.

## Insa & Stefan Stührenberg

Rastederberg

## Tina Latta

6. Januar 1933 - 18. November 2020

Die Welt ist um einen lieben Menschen ärmer geworden.

Jan und Catherine

Oceane und Samir mit Hawa, Imran und Safiya  
Margaux und Antoine mit Elisabeth  
Tim und Anja

Elisabethstraße 2a · 26135 Oldenburg

*Ich lebe und ihr sollt auch leben.*

*Joh. 14,19*

Die Ev.-luth. Kirchengemeinde Ganderkesee gedenkt in Dankbarkeit ihrer früheren Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen und ehrenamtlich für die Kirchengemeinde Tätigen, insbesondere in diesem Jahr

## Frau Ursula Ikonik

† 22.3.2020

Wir danken Gott für alles, was er durch sie für unsere Gemeinde getan hat.

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Ganderkesee  
Susanne Bruns,  
Vorsitzende des Gemeindekirchenrates**

Dankbar blicken wir zurück auf ein erfülltes Leben und nehmen Abschied in Liebe

## Johann Siefken

\* 5. 5. 1938 † 7. 11. 2020



In liebevoller Erinnerung:  
**Herta Siefken  
Britta Freese  
Jan und Mareike Siefken  
mit Ole**

26969 Butjadingen, Auf dem Int 18

Die Trauerandacht findet im engsten Familienkreis statt.

Und meine Seele spannte  
Weit ihre Flügel aus,  
Flog durch die stillen Lande,  
Als flöge sie nach Haus.  
J. v. Eichendorff

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
unserer herzensguten Mutter und Schwiegermutter

## Theodora Böckmann

geb. Feldhaus  
\* 22. 4. 1924 † 17. 11. 2020



In stiller Trauer:  
**Karl-Heinz Böckmann**  
**und Erika Berger-Böckmann**  
**Günter Böckmann**  
**und Nicole Malich**  
**Waltraud Böckmann**  
**und Dr. Frank Weissenborn**  
**und alle Angehörigen**

Traueranschrift:  
Bestattungen Wilkens, c/o Fam. Böckmann,  
Hauptstr. 35, 26197 Großenkneten  
Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Nach einem schönen erfüllten Leben hast Du mich  
nun leider verlassen müssen.

## Karl-Heinz Bracklo

\* 1. 6. 1949 † 16. 11. 2020



Lebe wohl mein lieber Kalle...  
...ich hatte dich sehr lieb  
**Deine Anne**

26441 Jever, Adolf-Ahlers-Straße 25

Ich habe in aller Stille von dir Abschied genommen.



Wir werden Dich nicht vergessen.  
Die Spuren Deines Lebens, Gedanken,  
Augenblicke und Gefühle,  
sie werden uns immer an Dich erinnern.

In Trauer, Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von

## Johann Mansholt

\* 28. April 1933 † 18. November 2020

In liebevoller Erinnerung  
Deine Frieda  
Doris und Fred  
Maximilian  
Matthias  
sowie alle Angehörigen

26655 Ihhausen, Ihausener Str. 59

Die Trauerandacht mit anschließender Urnenbeisetzungsfindet im engsten Familienkreis statt.

Auf dich hoffen,  
die deinen Namen kennen;  
denn du verlässt nicht,  
die dich, Herr, suchen.

Psalm 9,11

Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe...

1. Kor. 13,13



Einschlafen dürfen, wenn man  
das Leben nicht mehr selbst  
gestalten kann, ist der Weg  
zur Freiheit und Trost für alle.

## Erich Beyer

\* 3. März 1932 † 15. November 2020

Du bleibst in unseren Herzen:

**Deine Lisa**  
**Brigitte und Bernd**  
**Sabine**  
**Martina und Matthias**  
**sowie alle Angehörigen**

26125 Oldenburg, Weiselweg 11

Die Beisetzung findet aufgrund der aktuellen  
Situation im engsten Kreis statt.

Bestattungshaus Petra Paul, 26125 Oldenburg, Großer Kuhlenweg 71

Wie jede Blüte welkt und jede Jugend dem Alter weicht,

blüht jede Lebensstufe, blüht jede Weisheit auch

und darf nicht ewig dauern.

Es muss das Herz bei jedem Lebensrufe bereit  
zum Abschied sein...

H. Hesse

## Christa Lorenz

geb. Keller  
\* 2. Mai 1940 † 26. Oktober 2020

Wir haben Abschied genommen.

Alle, die ihr  
in Freundschaft  
und Verbundenheit  
Nahe standen

Rastede, im November 2020

Bestattungshaus Ott

### Nachruf

Die katholische Kirchengemeinde St. Willehad, Oldenburg,  
trauert um Herrn

## Gerd Kösters

Herr Gerd Kösters war über vierzig Jahre lang Angestellter auf dem Katholischen Friedhof, Ammerländer Heerstraße 40. Vielfältig war auch sein ehrenamtliches Engagement in unserer Kirchengemeinde, vor allem als Messdiener. Wir sagen ihm Danke für sein treues und gewissenhaftes Tun. Seine Hilfsbereitschaft wird uns sehr fehlen. Wir gedenken seiner in großer Dankbarkeit.

**Für die katholische Kirchengemeinde St. Willehad,  
Oldenburg**

**Dr. Christoph Erpenbeck**  
(stellv. Vorsitzender des  
Kirchenausschusses)

**Christian Kramarz**  
(Vorsitzender des  
Pfarreirats)

**Pfr. Franz Josef Backhaus**  
(leitender Pfarrer)



Wir trauern um unsere Freunde

**Helga Fredehorst**  
**Hans Dieter Fredehorst**  
**Arthur Heick**

Immer, wenn wir von Euch erzählen, fallen  
Sonnenstrahlen in unsere Herzen.

**Schützenverein Etzhorn e.V. von 1898**

### Nachruf

Tief betroffen nimmt das Team des Schulumuseums Abschied von

## Herbert Schwanewedel

der am 14.11.2020 verstorben ist.

Herbert Schwanewedel hatte sich viele Jahre ehrenamtlich mit vollem Engagement für das Schulumuseum Bohlenbergerfeld eingesetzt.

Wir werden ihn stets in dankbarer Erinnerung behalten.  
Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Schulumuseum Bohlenbergerfeld**

Wir nehmen Abschied von

## Johann Porcher

\* 12.04.1929 † 08.11.2020



**Deine Helga**  
**Kerstin**  
**Volker**  
**Ingrid und Familie**

*Tschüss mein Hannes*

Traueranschrift: Helga Schmidt, Freesenpad 5, 26434 Hooch

# Gemeinsam gedenken auf nordwest-trauer.de

### Persönliche Gedenkseite

Trauernde können auf unserem Onlineportal die Erinnerung an ihren geliebten Menschen lebendig halten. Hier können Anekdoten, Fotos, Videos und Musik mit Angehörigen ausgetauscht werden.

### Traueranzeigen

Auf dem Onlineportal finden Sie alle Traueranzeigen aus der Tageszeitung. Außerdem können Sie hier selbst eine Traueranzeige aufgeben.

### Online kondolieren

Hier haben Sie die Möglichkeit, Ihr Beileid online auszusprechen und den Verstorbenen zu gedenken.

### Branchenbuch und Ratgeber

Finden Sie renommierte Ansprechpartner ganz in Ihrer Nähe. In unserem Ratgeber finden Sie weitere Informationen und Unterstützung zu Themen wie Vorsorge, Bestattung und vielem mehr.

### Kostenfreier Trauerchat

Tauschen Sie sich mit anderen Betroffenen und ausgebildeten Trauerbegleitern aus. Die Chat-Zeiten finden Sie auf unserem Onlineportal.

### Gedenkkerzen

Entzünden Sie ein Licht für einen geliebten Menschen.

Aus unserem Leben bist Du gegangen,  
in unseren Gedanken lebst Du weiter.

## Inge Ladwig

geb. Logemann

\* 24. September 1931 † 1. November 2020



In Liebe

Deine Familie

Kondolenzanschrift: Familie Ladwig  
c/o Bestattungshaus Speckmann,  
26133 Oldenburg, Brandenburger Straße 4

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Meine liebste Oma,  
es gibt Menschen, die machen das Leben schön!  
Einfach nur, weil es sie gibt.  
Du bist so ein Mensch

## Inge Ladwig

Danke für alles

Deine Nadine

Menschen, die wir lieben,  
bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren  
in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Jan Oekermann

\* 19. 1. 1957 † 18. 11. 2020

meinem lieben Ehemann, unserem herzensguten Vater,  
Schwiegervater, meinem Sohn, meinem Schwiegersohn,  
Bruder, Schwager und Onkel

Anke

Christian

Martina und Jens

Margareta

Olga

Margrit, Heiner und Kinder

Marlies, Werner und Kinder

Die Trauerandacht mit Beisetzung findet  
im engsten Familienkreis statt.

Statt Karten

Ein erfülltes Leben voller Fürsorge für alle  
ist zu Ende gegangen. In großer Dankbarkeit nehmen wir  
Abschied von unserer Mutter, Großmutter,  
Schwester, Schwägerin und Tante

## Erna Behrens

geb. Albers

\* 29. 7. 1934 † 13. 11. 2020

Im Namen aller Angehörigen:

Hanna Hagemeier, geb. Behrens  
Anne Behrens

Gerne hätten wir gemeinsam, im Sinne unserer Mutter, mit  
allen Freunden, Bekannten und Nachbarn Abschied  
genommen. Doch aufgrund der derzeitigen Situation kann  
die Trauerfeier nur im engsten Kreis stattfinden.

Seghorn, im November 2020

Wir trauern um unsere Freundin

## Erna Behrens

Deine Lebensfreude, verbunden mit viel Frohsinn, hat  
uns viele unvergessliche Momente beschert,  
Wir werden Dich niemals vergessen.

Liebe Erna, wir danken Dir für die schöne Zeit.

Traurig nehmen wir Abschied:

Deine Familie Diers

Ich nehme Abschied von meinem Bruder

## Jochen Koopmann

\* 9. Februar 1959 † 15. November 2020

In stiller Trauer  
Irmgard Koopmann

Traueranschrift:  
Irmgard Koopmann  
c/o Bestattungshaus Speckmann,  
26133 Oldenburg, Brandenburger Straße 4

Mit tiefer Betroffenheit nehmen wir Abschied von unserem  
langjährigen Mitarbeiter und Kollegen

## Jochen Koopmann

der am 15. November 2020 verstorben ist.

Herr Koopmann war seit 1997 in der Verwaltung und  
Museumspädagogik des Landesmuseums Natur und  
Mensch Oldenburg beschäftigt und ehemaliger  
Vorsitzender des Personalrates.

Wir trauern um einen liebenswerten Menschen,  
der von allen Beschäftigten des Museums wegen seines  
hilfsbereiten und sozialen Charakters sehr geschätzt wurde.  
Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Niedersächsische Landesmuseen Oldenburg

Dr. Ursula Warnke  
Für den Vorstand

Michael Langer  
Für den Vorstand

Dieter Lehners  
Für den Personalrat

Gertrud Hanna Hapke  
*unsere Tudi*

geb. 12.12.1950

gest. 11.11.2020

Aus unserem Leben  
bist du gegangen,  
in unseren Herzen  
wirst du bleiben.

In Liebe  
Zabi und Tamino  
Salli und Frank  
Humi und Sven  
Anna und Leonard

Die Beisetzung findet im engsten  
Freunde- und Familienkreis statt.

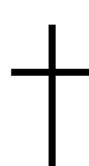
Statt Karten

Befiehl dem Herrn deine Wege,  
und hoffe auf ihn, er wird's wohl machen.

In Dankbarkeit und stiller Trauer nehmen wir Abschied  
von

## Heinrich Plate

\* 15. September 1938 † 16. November 2020



Erika

Sabine und Werner  
mit Dana und Jule

Angela und Wolfgang  
mit Sina  
und alle Angehörigen

26197 Großensee, Weidenweg 26

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Bestattungen Wilkens, Großensee / Ahlhorn

Am 16. November 2020 verstarb  
im Alter von 82 Jahren



## Hauptlöschmeister Heinrich Plate

Träger des Deutschen Feuerwehrenkreuzes in Silber,  
der silbernen Ehrennadel des Oldenburgischen  
Feuerwehrverbandes sowie des Abzeichens für 50-  
jährige Mitgliedschaft des Landesfeuerwehrverbandes.

Heinrich trat am 1.11.1969 in unsere Ortsfeuerwehr ein  
und hat sich stets vorbildlich und pflichtbewusst für das  
Feuerlöschwesen in unserer Gemeinde eingesetzt.

Über 23 Jahre war er Mitglied des Ortskommandos. In  
seinen verschiedenen Führungspositionen hat er die  
Entwicklung der Ortsfeuerwehr mitgeprägt.

Wir nehmen Abschied von einem treuen und stets  
pflichtbewussten Kameraden und werden ihm ein  
ehrendes Andenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Großensee  
Ortsfeuerwehr Großensee

Thorsten Schnitger  
Gemeindebrandmeister

Ralf Teutenberg  
Ortsbrandmeister

Man braucht nur eine Insel  
allein im weiten Meer.  
Man braucht nur einen Menschen,  
den aber braucht man sehr.

Mascha Kaléko

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,  
unserem Vater, meinem Schwiegervater und meinem Opa

## Richard Witkowski

\* 21. Oktober 1935 † 2. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Ursela  
Deine Tochter Ilka  
Dein Sohn Cord und Karin mit Till

Traueranschrift:  
Witkowski - Johannes-Brahms-Straße 8 - 26135 Oldenburg

Aus Respekt vor der aktuellen Situation fand die Trauerfeier im  
engsten Familienkreis statt.

## Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter

## Richard Witkowski

der am 02.11.2020 im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Herr Witkowski war 43 Jahre in unserem Unternehmen,  
überwiegend in leitender Position, beschäftigt. Bis zu seinem  
Ausscheiden Mitte der 1990er-Jahre hat er in enger Zusammen-  
arbeit mit den seinerzeit tätigen geschäftsführenden Gesellschaftern  
maßgeblich die positive Entwicklung des Stückgutumschlagsge-  
schäfts in Brake und Bremen vorangetrieben. Sein kaufmännisches  
Geschick, sein Sinn für Ordnung und seine Loyalität zum Unter-  
nehmen machten ihn zu einer Persönlichkeit, der im Unternehmen  
und im Kreis der Geschäftspartner hoher Respekt gezollt wurde.

Wir werden Herrn Witkowski in bleibender Erinnerung behalten.  
Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und allen,  
die ihm nahe standen.

Für die Eigentümerfamilien, den Vorstand und  
Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter der  
Firma J. MÜLLER

Jan Müller



Eigentlich war alles selbstverständlich:  
dass wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten,  
zusammen lachten, weinten, stritten und liebten.  
Eigentlich war alles selbstverständlich  
....nur das Ende nicht!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir schweren Herzens  
Abschied von meinem lieben Mann, Papa,  
Schwiegerpapa, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Jürgen Zager

\* 28. Juni 1950 † 12. November 2020

Wir vermissen Dich!

Deine Irma  
Ramona

Maike und Mario  
mit Svenja, Leonie und Julian

Marina und Matthias

mit Florian, Ann-Christin und Philipp

26316 Varel-Neuenwege, Hoheluftstraße 19

Die Trauerandacht und Urnenbeisetzung  
finden im engsten Kreis statt.

Wir trauern um unseren Jagdfreund

## Jürgen Zager

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Hegering Varel



Mit Trauer erfüllt uns die Nachricht vom  
Tod unseres lieben Jagdkollegen

## Jürgen Zager

Wir werden ihm für seinen unermüdlichen Einsatz  
für die Hege und Pflege in unserem Revier ein  
ehrendes Andenken bewahren.

Die Jäger vom Revier Rosenberg





Ich will Dich nicht verlassen  
noch von Dir weichen.  
Sei getrost und unverzagt.  
Josua 1,5c-6a

## Inge Stühmer

geb. Oeltjen  
\* 9. Mai 1948 † 17. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied:

Friedrich Stühmer  
Bettina und Ingo Heidemann  
mit Eike und Sönke  
Elke Stühmer  
mit Sophie und Maximilian  
Günter Stühmer  
und alle Angehörigen

Kondolenzpost bitte an Familie Stühmer,  
c/o Bestattungshaus Ott, Baumgartenstraße 3, 26180 Rastede

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Statt Karten.

Es ist genug. Das Leben war schön.

Danke für den Weg, den Du mit uns gegangen bist.  
Danke für Deine Hand, die Du uns immer gereicht hast.  
Danke für Deine Nähe, die uns Geborgenheit gab.  
Danke, das Du immer bei uns sein wirst.

Wir trauern um meinen Ehemann, unseren Vater,  
Großvater, Bruder, Schwager und Schwiegervater

## Helmut Wittig

\* 15. März 1930 † 15. November 2020

Du fehlst uns.

Deine Ingeborg

Karen und Christian mit Tom und Marlen  
Holger und Donata mit Angelika  
Gerda und Dietrich  
Dora  
sowie alle Angehörigen

Trauerhaus Wittig, Birkenweg 49, 26203 Tungeln

Wir geleiten Helmut im engsten Familienkreis zu seiner letzten Ruhestätte.

Bestattungshaus Nils Martens, Inh. Bettina Büsing, 26203 Wardenburg

Wir trauern um unseren früheren Mitarbeiter, Herrn

## Helmut Wittig

der am 15. November 2020 im Alter von 90 Jahren verstorben ist.

Herr Wittig war bis zu seiner Pensionierung als langjähriger Mitarbeiter in leitender Position in unserem Unternehmen tätig. Während seiner Tätigkeit haben wir Herrn Wittig als einen freundlichen, zuverlässigen und hilfsbereiten Kollegen kennen und schätzen gelernt.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.  
Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter  
der  
EWE VERTRIEB GmbH



Obwohl wir dir die Ruhe gönnen, ist voll Trauer unser Herz,  
dich leiden sehen und nicht helfen können war unser größter Schmerz.

Nach kurzer schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von  
unserem geliebten Vater, Schwiegervater und Opa

Dachdeckermeister

## Gerd Achilles

\* 22. Februar 1947 † 16. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit

Mireille und Sven  
mit Helen und Isabella

Jens und Sandra  
mit Marc

Kondolenzanschrift: Familie Achilles,  
c/o Bestattungshaus Reinke,  
Heemstraße 11a, 27793 Wildeshausen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Auf Wunsch von Gerd, bitten wir um eine Spende  
zu Gunsten des NABU Dötlingen-Wildeshausen  
auf das Treuhandkonto der LZO,  
IBAN: DE46 2805 0100 0029 1465 60



Ein besonderer Mensch ist von uns gegangen

## Peter Peters

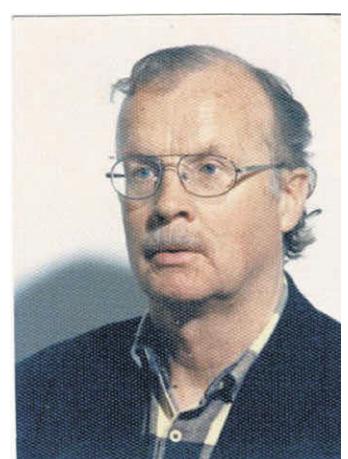
\* 1. April 1937 † 9. November 2020

Dank der liebevollen Betreuung in der  
Seniorenfinca Bürgerbusch waren die letzten  
Monate seines Lebens schön für ihn.

Wir werden dich nie vergessen, deine Nichten:  
Daniela Vorwerk  
Martina Peters

Traueranschrift: Peter Peters  
c/o Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn  
Alexanderstraße 186 · 26121 Oldenburg

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.



Wir erinnern an unsere 2020 verstorbenen Mitglieder:

Martina Seebeck  
Dieter Ratzlaff

Werner Kruse  
Felicitas Speer

Wir haben ihre Mitarbeit sehr geschätzt und werden  
ihnen stets ein ehrendes Andenken bewahren.



Die Hoffnung,  
dass etwas von Dir  
für immer bleibt –  
diese Hoffnung  
trägt mich, diese  
Hoffnung tröstet mich,  
diese Hoffnung  
begleitet mich.  
Sabine Coners

*Du hast so viel erlebt, so viel geschaffen,  
du hast so viel gegeben, warst immer zufrieden,  
hast nie geklagt.*

## Erika Liepinsch

geb. Kramer

\* 26. März 1926 † 16. November 2020

Wir sind sehr dankbar, dass du so lange bei uns warst.

Deine vielen kleinen Verrücktheiten,  
dein Humor und deine Lebensweisheiten  
werden uns immer in Erinnerung bleiben.

Deine Mousy -  
Regina Liepinsch-Hellmers  
und Heiner Hellmers

Philipp und Nadine Hellmers  
mit Henri und Hugo  
Peter und Karina Hellmers  
mit Karlotta

*Jakadi, Jakadu ...*

Twistringer Weg 10, 27793 Wildeshausen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr.  
Erinnerung ist das, was bleibt.*

Wir nehmen Abschied von unserer Seniorchefin

## Erika Liepinsch

\* 26.03.1926 † 16.11.2020

Wir sind unendlich traurig.  
Sie bleiben uns immer in liebervoller Erinnerung.  
Unser tiefes Mitgefühl gehört der Familie.

Die Belegschaft vom Autohaus Liepinsch



*Auferstehung ist unser Glaube,  
Wiedersehen unsere Hoffnung.*

Wir nehmen Abschied von

## Karin Fortmann

\* 5. Februar 1939 † 9. November 2020

### Die Angehörigen

Früher Werbachstraße, 26121 Oldenburg  
Aufgrund der momentanen Situation findet die  
Beisetzung der Urne im engsten Kreis in Vechta  
im Familiengrab statt.  
Bestattungsinstitut Welp, Zeughausstraße 30, D-26121 Oldenburg

Wir haben Abschied genommen von

Dipl. Ing. und Auktionator

## Jan-Dieter Kayser

\* 15. August 1942

† 15. November 2020

In Liebe und dankbarer Erinnerung

Inge Ysker-Kayser geb. Ysker  
Alke Kayser und Sascha Piontek  
mit Famke und Frieso  
Christian Kayser und Frau Wiebke geb. Rakelbusch  
mit Thilo und Anni

26506 Norden, Westlinteler Weg 69

Die Trauerandacht fand im engsten Familienkreis statt.

Anstelle freundlich zugesetzter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende an den Kinderschutzbund Norden e.V. zugunsten der KITA Nachbarschaftszentrum im Hollander Weg in Norden.

IBAN: DE07 2835 0000 0014 8174 64 bei der Sparkasse Aurich-Norden.

Kennwort: Jan-Dieter Kayser

Bestattungen Zobel - Norden

Statt Karten



*Ruhe sanft, Mutterherz,  
und schlaf in Frieden,  
hab' tausend Dank für deine Müh',  
wenn du auch von uns geschieden,  
in unserem Herzen stirbst du nie.*

## Marianne Janßen

geb. Schmidt

\* 23. 8. 1936 † 6. 11. 2020

Im engsten Familienkreis nahmen wir Abschied von meiner lieben Mama, Schwiegermama, unserer lieben Oma und Tante.

In stiller Trauer

Marlene und Peter  
Karina und Matthias  
Dennis

26689 Aperberg, Mühlenberg 3

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.

Ein besonderer Dank gilt dem Hansa Pflegezentrum, Westerstede, für die tolle Pflege und Betreuung für Mama, an Dr. Kathmann, an Frau Pastorin Herbst für ihre tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Bley für die gute Begleitung.

## Gerd Peter Steinz

\* 06. 06. 1959 † 18. 11. 2020

Mit vorbildlichem Engagement, ausgeprägtem Verantwortungsgefühl und starker menschlicher Ausstrahlung hat Peter sich innerhalb und außerhalb unseres Unternehmens bleibendes Ansehen erworben. Er wird uns unvergessen bleiben und hinterlässt eine schmerzhafte Lücke.

Wir werden Dich sehr vermissen, Deine Baufamilie  
Claudia, Lars, Alfons, Jens S., Mathias, Alex, Traute,  
Jens K., Michael, Marlon, Karsten, Heiner, Ewald, Uwe,  
Lorens, Ewald, Tom, Julian, Elke, Kai



Lesumstraße 6, 26121 Oldenburg, www.ponel-bau.de



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

## Christoph M. Stumbries

\* 18. 3. 1938 † 17. 11. 2020

In Liebe und Dankbarkeit:

Susanne Risse-Stumbries  
Malte Stumbries und Franziska Buchmann  
mit Johanna und Anton  
sowie alle Angehörigen

Alter Moorstrich 55, 26349 Jaderberg

Anstelle freundlich zugesetzter Blumen oder Kränze bitten wir um eine Zuwendung für das Hospiz am Wattenmeer Varel,  
OLB, IBAN DE94 2802 0050 9606 0199 00,  
mit dem Vermerk „Christoph Stumbries“.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Zur Erinnerung an die Schwestern  
mit einem Dankeschön an alle, die ihnen geholfen haben,  
als sie sich selbst nicht mehr helfen konnten

## Irma Goese und Erni Engelke

† 14. 11. 2018



Sigrid, Dagmar und die ganze Familie

„Augenschein“  
Zur Nacht hat ein Sturm alle Bäume entlaubt.  
Sieh sie an, die knöchernen Besen.  
Ein Narr, wer bei diesem Anblick glaubt,  
es wäre je Sommer gewesen.  
Und ein größerer Narr, wer träumt und sinnt,  
es könnte ja wieder Sommer werden.  
Und grad diese gläubige Narrheit, Kind,  
ist die sicherste Wahrheit auf Erden.  
Ernst Ginsberg  
diktirt in seinem letzten Herbst mithilfe  
seiner Augenlider

Wenn Du traurig bist,  
dann schau in Dein Herz  
und Du wirst erkennen,  
dass Du weinst um das,  
was Dir Freude bereitete.  
Khalil Gibran

Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir in  
ewiger Liebe und Dankbarkeit Abschied von

## Inga Döpker

geb. Bartels

\* 6. Januar 1953 † 10. November 2020

Wir bewundern wie tapfer Du Deine Krankheit  
getragen hast und danken Dir für alles.

Dein Alfred

Jantje & Jannes

Siegfried & Maja  
mit Michael, Felix und Elisa  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Familie Döpker c/o  
Otto Osterthum Bestattungen & Trauerhilfe  
An den Voßbergen 73 · 26133 Oldenburg

Die Trauerandacht und Beisetzung  
findet im engsten Kreise statt.

Wir trauern um unsere langjährige Kollegin  
und Ehefrau unseres Chefs

## Inga Döpker

die nach langer, schwerer Krankheit  
den Kampf verloren hat.

Die Erinnerung an ihre Persönlichkeit und  
ihr Engagement wird uns immer begleiten,  
wir sind dankbar für die Jahre der  
vertrauensvollen Zusammenarbeit.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt ihrer  
Familie und allen Angehörigen.

### Die Mitarbeiter der Unternehmensgruppe

#### Alfred Döpker

Hausverwaltung · Projektgesellschaft  
Vermietung · Wohn- und Objektbau

Mit der Familie Alfred Döpker trauern wir um

## Inga Döpker

Die Ehefrau unseres Unternehmensgründers  
hat nach langer schwerer Krankheit  
den Kampf leider verloren.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser Mitgefühl gilt Herrn A. Döpker, der Familie  
und allen Angehörigen.

**Alfred Döpker GmbH & Co. KG**  
– Bauunternehmen –  
Geschäftsführung und Mitarbeiter



Überall sind Spuren Deines Lebens,  
Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle.  
Sie werden uns immer an Dich erinnern.

Traurig müssen wir Abschied nehmen  
von meinen lieben Mann, unserem Papa,  
Opa und Uropa

## Klaus Peter Wilma

\* 14. Juni 1934 † 16. November 2020  
in Tilsit/Ostpr. in Oldenburg

In Liebe und Dankbarkeit:

Ursel Wilma geb. Möller  
Susanne und Jürgen  
Luisa, Jasmin, Marie-Christin  
Martina † mit Charlene  
Andrea  
Ulrike und Marco  
Elena mit Emil, Laura, Sophie  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Familie Wilma  
c/o Bestattungshaus Petra Paul  
Großer Kuhlenweg 71, 26125 Oldenburg

Die Beisetzung findet aus gegebenem Anlass  
im Familienkreis statt.

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem Du einst so froh geschafft,  
siehst die Blumen nicht mehr blühen,  
weil Dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,  
und hab für alles vielen Dank.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann,  
unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und  
Uropa, Onkel und Vetter

## Karl Spannhake

\* 30. 5. 1938 † 19.11.2020

In liebevoller Erinnerung:  
Deine Hanna  
Karin und Heino  
Peter und Rita  
Jenny und Matthias mit  
Lars und Lilia  
Daniel und Jessica mit  
Arya  
Michael und Meike mit  
Laura  
Sabrina und Michael mit  
Alexander und Leonie  
Tobias und Annika  
und alle Angehörigen

27798 Hurrel, Bremer Straße 32

Die Trauerandacht mit Beisetzung findet im engsten  
Kreis statt.

Beerdigungsinstitut Backhus

Statt Karten

*Nun für immer vereint.*

## Hartwig Ewen

\* 20. 4. 1942 † 20. 11. 2020  
**Hanna Ewen**  
\* 28. 3. 1942 † 25. 8. 2018



Ihr werdet uns fehlen.

Eure drei Kinder  
sowie alle Angehörigen

Reekenfeld

Traueranschrift:  
Kerstin Kuhlmann, Rosenring 2b, 26683 Strücklingen

Die Urnenbeisetzung  
findet im engsten Familienkreis statt.

Betreuung durch Bestattungen Blömer, Elisabethfehn

Herr,

lehre uns bedenken,  
dass wir sterben müssen,  
auf dass wir klug werden.

(Psalm 90,12)



Wir warten auf einen neuen  
Himmel und eine neue Erde  
nach seiner Verheißung, in denen  
Gerechtigkeit wohnt.  
2. Petr. 3,13

Wir gedenken in Dankbarkeit unserer verstorbenen  
ehemaligen Mitarbeitenden

### Karl-Heinz Labowski

† 26. 3. 2020

Tagesaufenthalt Ehnerstraße

### Irma Geveshausen

† 28. 2. 2020

Seniorenzentrum Haarentor

### Magda Rabius

† 9. 7. 2020

Diakonisches Werk Oldenburg  
Landesverband



Diakonisches Werk der  
Ev.-Luth. Kirche in Oldenburg e.V.  
– Vorstand und Mitarbeitervertretung –



Ein langes Leben in Pommern, Sachsen-Anhalt und Niedersachsen ist beendet.

## Elisabeth Schulze

geb. Gaede

\* 3. Mai 1925 in Stettin † 14. November 2020 in Oldenburg

In liebevoller Erinnerung:

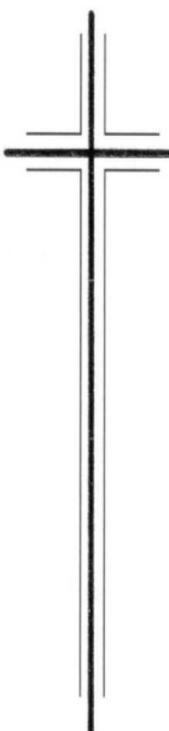
Rose-Maria Gaede  
Ernst-Henning Gaede und Andrea mit Emma  
Klaus-Erik Gaede und Gabi  
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Klaus Gaede · Gienanthstraße 40 · 67817 Imsbach

Die Trauerandacht und Beisetzung finden im engsten Familienkreis statt.

Statt freundlich zugesetzter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende für den Förderverein der Fischbecker Kirche, IBAN: DE75 3506 0190 1558 2460 37, mit dem Hinweis: Kirche Fischbeck.

Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn  
Alexanderstr. 186 · 26121 Oldenburg



Ungefragt müssen wir unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Margaretha Meyer

geb. Duen

\* 23. März 1938 † 19. November 2020

jetzt mit vielen schönen Erinnerungen gehen lassen.  
Du hast im christlichen Glauben gelebt und uns so erzogen.  
Wir danken dir für all deine Liebe, die du uns gegeben hast und sind sicher, dass du das Seelenheil erlangst, welches du dein Leben lang angestrebt hast.

**Alfred Meyer**

**Ludwig und Claudia Meyer**  
**Carolin, Paul, Jan und Julius**  
**Clemens und Ingrid Meyer**  
**Kathrin und Mathis**  
**Louisa**  
**Maria und Martin Freese**  
**Maria, Johannes, Philipp**  
**Christin und Andreas**

26169 Thüle, Im Birkengrün 12

Aufgrund der aktuellen Situation findet die Beerdigung im engsten Familienkreis statt.

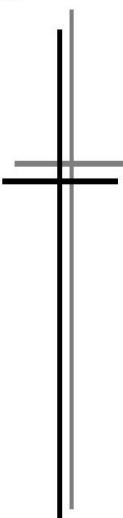


Auf einmal bist Du nicht mehr da und keiner kann's versteh'n.  
Im Herzen bleibst Du uns ganz nah, bei jedem Schritt, den wir nun geh'n.  
Nun ruhe sanft und geh in Frieden denk immer dran, dass wir Dich lieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Bodo Janßen

\* 6. März 1942 † 6. November 2020



Opa,  
wir vermissen Dich.

Phil  
Lars  
Marc  
Henry  
Sam und Charlotte



Gerne hätten wir Dich länger behalten, doch wir sind dankbar für die schöne gemeinsame Zeit und Deine grenzenlose Hilfsbereitschaft.

Inge Janßen  
Carmen Ukena  
Andreas und Brigitte Janßen  
Familie Siegfried Schneider

Traueranschrift: Inge Janßen  
c/o Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn  
26121 Oldenburg · Alexanderstraße 186

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Zündet für Bodo eine Kerze der Erinnerung an.

*Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.*

Nach einem langen, erfüllten und bis zum Schluss selbst bestimmten Leben entschlief unser lieber Vater, Schwieervater und Großvater

## Uno Looke

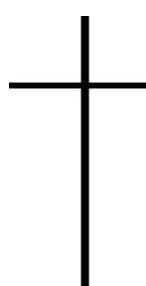
\* 12. April 1927 † 16. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit:  
Jens und Marcella  
Caroline, Hendrik und Sarah  
Maret und Johann  
Inge, Hilja und Peter

Tondernstraße 15 · 26127 Oldenburg

Die Trauerandacht und Beisetzung finden im Familienkreis statt.

Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn · Alexanderstr. 186 · 26121 Oldenburg



*Die Blätter fallen, fallen wie von weit, als welken in den Himmel ferne Gärten; sie fallen mit verneinender Gebärde.*

*Und in den Nächten fällt die schwere Erde aus allen Sternen in die Einsamkeit.*

*Wir alle fallen. Diese Hand da fällt. Und sieh dir andre an: es ist in allen. Und doch ist Einer, welcher dieses Fallen unendlich sanft in seinen Händen hält.*

(Rainer Maria Rilke)

*Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns in der Trauer um meinen geliebten Ehemann, unseren lieben Vater und Großvater*

## Horst Heißenbüttel

\* 16.04.1936 † 08.10.2020

mit tröstenden Worten und liebevollen Karten ihre Verbundenheit zeigten und ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Vielen Dank an alle, die mit ihrer großzügigen Spende sein Herzensprojekt, die Horst Heißenbüttel-Stiftung, unterstützen haben.

Herrn Pastor Thibaut danken wir für seine sehr persönliche, sein Leben widerspiegelnde Predigt und NOVIS Bestattung für die einfühlsame Begleitung und würdevolle Ausgestaltung der Trauerfeier.

**Erika Heißenbüttel**  
**Familie Heißenbüttel-Röhr**  
**Familie Heißenbüttel-Knapp**

Oldenburg, im November 2020

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von meiner lieben Mutter, unserer Schwiegermutter, Oma, Ur-Oma und Ur-Ur-Oma

## Marianne Schmock

geb. Schmeyer

\* 22. Dezember 1919 † 12. November 2020  
in Reitland in Oldenburg

In Liebe und Dankbarkeit  
Dagmar Schäfer geb. Schmock  
und Angehörige

Kondolenzanschrift: Marianne Schmock  
c/o Haus des Abschieds · Aug. Stolle & Sohn  
Alexanderstraße 186 · 26121 Oldenburg

Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Menschen treten in unser Leben und begleiten uns eine Weile.  
Einige bleiben für immer,  
denn Sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

## Karl-Heinz Walla

\* 29. Oktober 1931  
Beuthen OS

† 17. November 2020  
Wildeshausen

Trauernd und in liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied.

Jutta Walla

Torsten Walla

Melanie und Ralf Walla

Einstein ♀ Oscar ♂

Dieter Walla

Sylvia Walla mit Andrea

Rosenweg 12, 27793 Wildeshausen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis statt.



## Hilka Koch

geb. Buscher

\* 29. August 1938 † 15. November 2020

### KORREKTURANGABE zum Spendenkonto:

Spendenempfänger: Kinderhilfswerk „Terre des Hommes“ bei der Sparkasse Osnabrück  
IBAN DE34 2655 0105 0000 0111 22, mit dem Hinweis: Hilka Koch.

## Günther Wellmann

\* 1.6.1939 † 2.10.2010

### Danke

für die tröstenden Worte, für eine Umarmung, wenn Worte fehlten, für einen lieben Anruf, für das ehrende Geleit und alle Zeichen der Verbundenheit.

Unser ganz besonderer Dank gilt Fr. Pastorin Kessler für ihre wundervolle Trauerandacht und ihre tröstenden Worte.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Friedrich vom Bestattungsinstitut Schwindt für die würdevolle Begleitung und Beistand in dieser schweren Zeit.

Familie Ute Heine  
Familie Jutta Schröder  
und alle Angehörigen

Statt Karten

## Ingrid Snakker

geb. Zeh

\* 28. 10. 1941 † 12. 10. 2020

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Geldspenden beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma sagen wir allen Verwandten, Nachbarn und Bekannten sowie allen, die ihr das letzte Geleit gaben, unseren herzlichen Dank.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Henoch für die trostreichen Worte sowie dem Hospiz St. Peter für die liebevolle Begleitung und dem Bestattungsinstitut NOVIS für die würdevolle Betreuung.

Gunda und Kai, Ralf und Nicole  
Detlef und Carola mit Kindern

Oldenburg, im November 2020

Lieben heißt loslassen!

Seite an Seite gingen wir im Sonnenschein und Regen.

Es kam ein schwerer Weg

den Du zu gehen hattest – und ich mit Dir.

Du hast gehofft und gekämpft – und ich mit Dir.

Du fehlst unendlich an meiner Seite.

## Reinhold Sommerau

geb. 11. 7. 1946 gest. 5. 11. 2020

Für immer in unseren Herzen:

Deine Sigrid mit Kindern

Deine Schwester Frauke

Eichendorffstraße 50, 26180 Rastede

Die Beisetzung fand in aller Stille statt.

Wir trauern mit Almut und ihrer Familie um unseren Kegelvater

## Georg Schumacher

Seit der Gründung vor 55 Jahren gehörte er zu unserem Kreis. Als „alter Ohmstedter“ bereicherte er unsere Kegelabende oft mit seinem großen heimatkundlichen Wissen. Zu jedem Anlass fand er die richtigen Worte. Das werden wir sehr vermissen und uns gern an ihn erinnern.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied:

Gerhard Wieting, Bernd Hotes, Jan-Gerd Wöbken, Heino Deepe, Klaus Harms, Hermann Hanken, Dirk Harms-Hermann, Gerhard Hinrichs und Helmut Diers

## Herwig Klaener

\* 01.11.1956 † 21.10.2020

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Schwindt in Sandkrug für die gute Betreuung und Frau Garduhn für die Trauerrede.

Heidrun und Jan Decker  
Elke Timmermann  
sowie alle Angehörigen

Streekermoor im November 2020

## Irmgard Rohloff

\* 28. März 1937 † 25. Oktober 2020

Für die aufrichtige Anteilnahme möchten wir uns auf diesem Wege bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn herzlich bedanken.

In Liebe und Dankbarkeit

Birte und Malte

November 2020



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist schön, so viel Anteilnahme zu erfahren.

## Siegfried Brandt

\* 19.06.1932

† 07.10.2020

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so liebevolle und vielfältige Weise bekundet haben.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Lenk für die tröstenden Worte und Gillhaus Bestattungen für die Unterstützung und würdevolle Bestattung.

Wilma mit Familie

Eckfleth, im November 2020



## Jürgen Ullrich

\* 6. 3. 1951

† 6. 10. 2020

Die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme, durch tröstende Worte gesprochen und geschrieben, Geldspenden und stumme Umarmungen, taten gut.

Viele Zeichen der Wertschätzung und tiefer Freundschaft durften wir erfahren.

Dafür sagen wir „Danke“

### Meike und Familie

Im Sinne von Jürgen geht eine Spende an ein Kinderhospiz.

Stadland, im November 2020

## Helmut „Pico“ Fabisch

\* 7. August 1937 † 21. Oktober 2020

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch liebevoll geschriebene Karten, Besuche, Geldzuwendungen und Blumen zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank geht an das Altenheim Friedas-Frieden-Stift für Papas schönen letzten Jahre, an das Hospiz St. Peter für die fürsorglichen letzten Stunden, an Herrn Christian Heinemann für die lebendige Trauerrede, die uns alle in Papas bunte Leben zurückversetzte und an die Organistin Frau Göbel, die unsere außergewöhnlichen Wünsche wahr gemacht hat. Ein großer Dank an das Bestattungsinstitut Otto Osterhuth für die Unterstützung und würdevolle Begleitung.

Es war wohltuend, dies alles zu erfahren.

Sylke und Olaf Volkmann mit Familie

Oldenburg, im November 2020



## Annelene Milzarek

geb. Röben

\* 12.06.1930 † 26.09.2020

Wir möchten uns von ganzem Herzen bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten. Danke sagen wir auch dem Beerdigungsinstitut Speckmann sowie der Trauerrednerin Frau Claußen für ihre einfühlsamen Worte.

Die Kinder, Enkel und Urenkel

Oldenburg, im November 2020

Liebe und Erinnerung ist das was bleibt,

lässt viele Bilder vorüberziehen, uns dankbar zurückblicken auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

Augenoptiker- und  
Uhrmachermeister

## Hans-Michael Busch

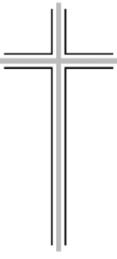
† 5. Oktober 2020

### DANKE

für die überaus große Anteilnahme,  
für die vielen Zeichen der  
Verbundenheit, Freundschaft  
und Wertschätzung.

Im Namen der Familie:  
**Jutta Busch**

Varel, im November 2020



**Elli Damerow**

geb. Tabke  
\* 11. Januar 1933  
† 17. Oktober 2020

Die Erinnerung ist ein Fenster,  
durch das wir Dich sehen können,  
wann immer wir wollen.

### Herzlich danken wir allen,

die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In den Tagen des Abschiednehmens war es uns ein großer Trost,  
nicht allein gelassen zu werden!

**Deine Kinder mit Familien**

Cloppenburg, im November 2020



Statt Karten

Wir bedanken uns bei allen recht herzlich für die  
Anteilnahme, die uns auf so vielfältige Weise durch  
tröstende Worte, liebgeschriebene Karten und  
Geldspenden entgegengebracht wurde.  
Es ist schön zu wissen, dass so viele Menschen  
Karlheinz sehr geschätzt haben.

Dem Team vom Hospiz St. Peter, der Palliativstation  
des Klinikums Oldenburg und Frau Dr.  
Hundhausen vom Palliativstützpunkt danken wir  
für die liebevolle Begleitung.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Peter Mienert für  
seine einfühlsame Trauerrede sowie dem Beerdi-  
gungsinstitut Backhus für die sehr gute Unter-  
stützung.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Liane Drieling**

Hude, im November 2020

## Karlheinz Drieling

\* 28.08.1947  
† 13.08.2020

Ein Mensch der uns verlässt, ist wie die Sonne, die versinkt.  
Aber etwas von ihrem Licht bleibt  
immer in unserem Herzen zurück.

## Wolfgang Hierse

\* 9. Juli 1948 † 8. Oktober 2020



Von ganzem Herzen danken wir allen,  
die ihre Verbundenheit und Anteilnahme auf vielfältige  
und liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht haben.

*Jela Hierse mit Familie*

Rastede, im November 2020

Statt Karten

## Rüdiger Wallesch

\* 16.02.1937 † 06.10.2020

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns  
in dieser schweren Zeit begleitet haben.

In Liebe und Dankbarkeit,  
auch im Namen aller Angehörigen:

**Oliver und Birte Wallesch**

Oldenburg, im November 2020

Der Tod ordnet die Welt neu. Scheinbar hat sich nichts verändert  
und doch ist alles anders geworden.

## Magda Rabius

geb. Oltmanns  
\* 26.06.1937 † 09.07.2020

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige  
und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Jürgen & Anke Reith, geb. Rabius**

Dörverden, im November 2020

Statt Karten

## Irmgard Wendt

geb. Wegmann  
\* 6. Oktober 1936 † 24. September 2020

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
die sich mit uns in stiller Trauer verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Vieth  
für die Worte zum Abschied und Wilkens  
Bestattungen für die kompetente und würdevolle  
Begleitung.

**Peter, Dieter und Renate**

Ahlhorn, im November 2020

I built a little empire out of some crazy garbage  
Called the blood of the exploited working class  
But they've overcome their shyness  
Now they're calling me Your Highness  
And a world screams, "Kiss me, Son of God"  
( They might be giants )

## Martin Wendeln

\* 21.04.1971 † 31.10.2020

Danke an Alle,  
auch die Waterboys, für die überwältigende Anteilnahme.

Christiane Weidemann,  
Klaus Wendeln  
Am Forstgarten 4, 49661 Cloppenburg

## Auguste Kregel

geb. Koßmann

\* 26. Januar 1922 † 14. Oktober 2020

**Wir danken allen,**  
die unserer Mutter im Leben ihre Zuneigung und  
Freundschaft schenkten und sie bis zuletzt besucht haben,  
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre liebevolle Anteilnahme zeigten.

**Ein besonderer Dank gilt**  
Herrn Pastor Kaffka für die tröstenden Worte  
in der Trauerandacht, dem Pflegeteam des AWO  
Altenwohnzentrums in Atens sowie dem Bestattungshaus  
Bens für die würdevolle Bestattung.

### Dieter und Jürgen Kregel mit Familien

Nordenham, Oldenburg, Köln im November 2020



## Jürgen Mühlbredt

\* 19.03.1956  
† 18.10.2020

### Danke

für die tröstenden Worte, gesprochen  
oder geschrieben, für jede stumme  
Umarmung, wo Worte fehlten, für die  
ergreifende Rede von Frau Fürst-Keppler  
und für die würdevolle Betreuung durch  
NOVIS Bestattungen.

Im Namen der Familie  
**Claudia Mühlbredt**

Im November 2020

## Liesbet Heeren

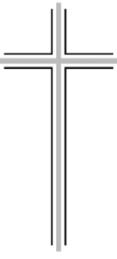
\* 13.9.1938 † 9.10.2020

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Wöhler und  
dem Bestattungshaus Martens.

Harbern, im November 2020

**Erwin Heeren und Familien**



**Elli Damerow**

geb. Tabke  
\* 11. Januar 1933  
† 17. Oktober 2020

Statt Karten

**Herzlichen Dank** sagen wir allen, die sich  
mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme in vielfältiger Weise zum  
Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt unseren lieben  
Nachbarn für die fürsorgliche Unterstützung,  
Herrn Diakon Ngyuen danken wir für die  
einfühlungsame und persönliche Trauerrede  
und dem Bestattungsinstitut Werner Welp,  
insbesondere Frau Funken, für die  
kompetente Beratung.

**Gisela Zimny und Familie**

Oldenburg, im November 2020



## Eilert Frerichs

\* 12. Mai 1935 † 26. September 2020

**Herzlichen Dank** sagen wir allen Verwandten,  
Freunden und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und auf so vielfältige Weise, durch  
Umarmungen, liebe Worte und Karten sowie durch  
Geldzuwendungen, ihr Mitgefühl zum Ausdruck brachten.  
Dadurch haben wir erfahren, wie beliebt und geschätzt  
mein Mann und unser Vater war.

Unser besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus  
Hilmers-Stolle, insbesondere Herrn Tim Stolle, für die  
einfühlungsame Trauerrede und Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen:  
**Alma Frerichs und Kinder**

Tarburg, im November 2020

Statt Karten

## Günter Büntjen

\* 17. April 1936 † 18. Oktober 2020

Wir danken allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme auf so liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.  
Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Boltjes für die schöne  
Andacht und dem Gesang, der Gemeindeschwesternstation  
Ovelgönne sowie dem Bestattungsunternehmen Gebauer für  
die gute Betreuung

**Traute Büntjen**  
**Sabine Büntjen**  
**Ilona Buerhoop**

Am Kirchenmoor 9, 26939 Ovelgönne im November 2020

Für dich will ich's  
zusammenfassen:  
Ewig bist du ein  
Stück von mir,  
zwar bist du fort –  
hast mich verlassen,  
doch lebst weiter,  
tief in mir.

Statt Karten

**Danke** für das tröstende Wort, gesprochen  
oder geschrieben; für einen Händedruck,  
wenn Worte fehlten; für alle Zeichen der  
Liebe und Freundschaft; für ein stilles Gebet.

Die vielen Beweise der Anteilnahme waren  
ein Trost in den schweren Stunden.

In Liebe und Dankbarkeit:  
**Elke Flatau**  
mit Familien



Apen, im November 2020

## Werner Schröder

\* 13.12.1934 † 13.10.2020

**Danke** sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit  
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Peuster für die  
tröstenden Worte und Behrens Bestattungshaus für die  
würdevolle Betreuung.

**Emmy Schröder und Familie**

Petersfehn, im November 2020

**TRENDS**

DPA-BILD: MASCHA BRICHTA

**LICHTERKETTEN** und anderer Weihnachtsschmuck sorgen nachts in der dunklen Jahreszeit für Helligkeit. Außerhalb der eigenen Wohnung müssen sich Mieter dabei an einige Regeln halten, erklärt der Deutsche Mieterbund. In der eigenen Wohnung dürfen sie Fenster und Balkone in der Vorweihnachtszeit nach ihrem Geschmack dekorieren. Allerdings muss der Schmuck so gesichert sein, dass er auch bei Wind und Sturm nicht abstürzen und Passanten gefährden kann. Will ein Mieter eine Dekoration an der Außenfassade anbringen, muss der Vermieter um Erlaubnis gefragt werden. Muss dafür die Fassade angebohrt werden oder wird durch die Dekoration die Optik des Hauses verschlechtert, kann der Vermieter ablehnen. Maßgebend sind laut Mieterbund die örtlichen Gegebenheiten. Sind auch die Nachbarwohnungen oder -häuser großzügig geschmückt oder sind kraxelnde Weihnachtsmänner von außen gar nicht sichtbar, kann der Vermieter ein Verbot nicht mit der Verschlechterung der Optik begründen.

**TIPPS**

**WEIHNACHTSBÄUME** werden in diesem Jahr deutlich teurer, kündigt der Bundesverband der Weihnachtsbaumerzeuger an. Er begründet die Preiserhöhungen mit höheren Kosten wegen der Corona-Pandemie. Die Händlerinnen und Händler müssten dieses Jahr Hygienekonzepte erstellen, mehr Platz vorhalten und vermutlich neues Personal einstellen, um mit den Hygienebestimmungen konform zu sein, erklärt Geschäftsführer Martin Rometsch. Laut dem Bundesverband betragen die Preise für Nordmanntannen besser Qualität in diesem Jahr zwischen 20 und 27 Euro – ein Anstieg im Vergleich zum letzten Jahr: Da kostete die Nordmannanne zwischen 18 und 23 Euro. Der Marktanteil der Nordmannanne liegt zwischen 75 und 80 Prozent.

**RECHT**

**BEI DER WEIHNACHTSDEKO** muss auch auf die Interessen der Nachbarn Rücksicht genommen werden, so der Deutsche Mieterbund. Wenn tausend Lichter die ganze Nacht über funkeln und die gegenüber wohnenden Nachbarn am Schlafen hindern, können diese sich wehren. Sie können verlangen, dass die Lichter ab 22 Uhr ausgeschaltet werden. Bei lang andauernden und schwerwiegenden Beeinträchtigungen können Mieter dann sogar die Miete mindern.

Ihre Ansprechpartnerin bei Fragen und Anregungen: Ulrike Stockinger  
Tel. 0441/99 88 2058  
ulrike.stockinger@infoautor.de

# WOHNEN & LEBEN

## Von Trends inspirieren lassen

**WEIHNACHTSDEKO** So begegnen Modeströmungen dem persönlichen Geschmack



Klassisch: Die Farben Rot und Grün werden mit Naturmaterialien kombiniert.

DPA-BILD: H&amp;M HOME



Nachhaltig: zeitlose Deko in Erdtönen

DPA-BILD: BROSTE COPENHAGEN



Modern: Festlicher Glanz und Opulenz

DPA-BILD: BUTLERS



Skandinavisch: Das klare Design setzt sich auch zu Weihnachten durch.

DPA-BILD: RAGNAR ÖMARSSON/INTER IKEA SYSTEMS



Traditionell: Strohsterne mit Gold kombiniert

DPA-BILD: BUTLERS

Ihrer Meinung nach gewinnen selbst gemachte Geschenke immer mehr an Wert. „Wir leben in einer Flut von Produkten. Da ist es doch viel schöner, ein selbst gemachtes Geschenk zu bekommen.“

### Lustig und verspielt

Auch selbst basteln ist angesagt im Corona-Jahr. „Vielen ist ja eh etwas langweilig, wenn man so viel Zeit daheim verbringt. Und im Herbst/Winter kommt dann noch das trübe, regnerische Wetter dazu. Dann sucht man Beschäftigung – und da gehört basteln auf jeden Fall dazu“, ist sich Kaiser sicher. Und der Do-it-yourself-Trend macht bei der eigenen Deko noch nicht Halt:

### Selbst gebastelt

Auch selbst basteln ist angesagt im Corona-Jahr. „Vielen ist ja eh etwas langweilig, wenn man so viel Zeit daheim verbringt. Und im Herbst/Winter kommt dann noch das trübe, regnerische Wetter dazu. Dann sucht man Beschäftigung – und da gehört basteln auf jeden Fall dazu“, ist sich Kaiser sicher. Und der Do-it-yourself-Trend macht bei der eigenen Deko noch nicht Halt:

### Wertig und naturnah

Herke und Kaiser sind sich einig: Wertige, zeitlose, nach-

### Festlich glänzend

Kaiser hingegen kann sich eine dunkle Tischdecke mit weißem Porzellan und goldenen Dekoelementen gut vorstellen: „Das finde ich sehr schön, und das hat sofort eine festliche Ausstrahlung.“ Am Christbaum sieht sie Meeres-tiere und Fische: „Als Erinnerung an den Urlaub, den wir dieses Jahr verpasst haben.“

### Jeder Raum anders

Man muss sich nicht ausschließlich nur für einen Trend entscheiden. „Man kann zuhause ja jeden Raum anders dekorieren“, schlägt Trendanalystin Claudia Herke vor. Außerdem gibt es Klassiker, die zu keinem Fest fehlen dürfen und die Weihnachten erst weihnachtlich machen. Zum Beispiel gemütliches Licht. „Kerzen sind das A und O“, meint Designerin Gabriela Kaiser. Und auch Nussknacker darf man getrost aus der Kiste holen.

Egal, wie man nun sein Zuhause dekoriert – Zeit mit der Familie zu verbringen und es sich in den eigenen vier Wänden gemütlich zu machen, ist dieses Jahr besonders wichtig, sagt Herke.

### BUNTE PALETTE

**Drei Farbwelten** wurden bei der Fachmesse Christmasworld präsentiert:

■ **Natürlich** („green ritual“): Farben (und auch Formen und Materialien) aus der Vegetation – zum einen helle, zurückhaltende Töne wie Grau, Taupe, Sand, Farngrün und Rotbraun; zum anderen eine geheimnisvolles, tief-dunkles Rot, Braun, Grün, Blau sowie Schwarz.

■ **Sinnlich** („silken party“): Organische, weiche, wolkige Formen prägen die Designs, die auch bei Hochzeiten und Sommerfesten gut zur Gelung kommen können. Die Palette vereint einerseits softe pastellige und cremige Töne sowie frische Sorbets und andererseits delikate, warme Farben wie Orange, Rost oder Braun.

■ **Fröhlich** („happy get-together“): Der urbane Stil erinnert mit frischen, milchigen Tönen an Limonen, Minzlimonade, Korn und Stroh. Im warmen Farbspektrum dominieren ein orange-leuchtender Wachstton, mattierte Farben wie Flaschengrün und durch Kompositverfahren entstandene Mischungen und Sprengelungen. Unkonventionelle Ideen und Handwerkliches sind hier zu finden.

## Mit LED-Lichern Strom sparen

**BREMEN/TMN** – Wenn Lichterketten lange brennen, kann das teuer werden. Deshalb sollte man LED-Lichter einsetzen. Denn diese verbrauchen am wenigsten Energie, erklärt die Verbraucherzentrale Bremen. Im Vergleich zu konventionellen Glüh- oder Halogenlampen benötigt eine LED-Leuchte nämlich nur rund ein Zehntel des Stroms – und das bei einer 100-mal längeren Lebensdauer. Allerdings ist nicht jede LED-Lichterkette sparsam. Von batteriebetriebenen LED-Lichern raten die Verbraucherschützer ab: Batteriestrom ist 150-mal teurer als Strom aus der Steckdose. Außerdem haben Batterien eine relativ kurze Lebensdauer, und durch das mehrmalige Auswechseln in der Adventszeit fällt somit auch mehr Sondermüll an.

## Mit diesen Windlichtern wird's gemütlich

**BASTELN** Wie sich außergewöhnliche Dekorationen mit überschaubaren Mitteln selbst anfertigen lassen



Frostig: Eisblumen-Spray verwandelt Marmeladengläser.

DPA-BILD: WWW.DIY-ACADEMY.EU



Hübsch und einfach zu basteln: Teelichtgläser mit Holzfurnier

DPA-BILD: TESA

ser Stelle klar geblieben ist und das Kerzenlicht durchscheinen lässt.

Wichtig ist, das Spray unbedingt draußen oder mindestens am weit geöffneten Fenster aufzusprühen, rät Mareike Hermann von der DIY Academy, denn es hat einen starken Eigengeruch. Mit etwas Heißkleber kann dann noch am Glasrand ein Geschenkband fixiert werden, das das Schraubgewinde verdeckt.

### FILIGRANE ARBEIT: WINDLICHT MIT FURNIER

Die Idee: Ein gerades Glaswindlicht wird mit Holzfurnier umwickelt und mit einer

Schnur sowie getrockneten Blättern verziert.

Damit das Furnier nicht so schnell bricht, wird es zunächst auf der Rückseite vollständig etwas überlappend mit Verpackungsklebeband beklebt. Dann wird es passend zur Glasgröße zurechtgeschnitten, mit Sprühkleber kann ein gepresstes Blatt fixiert werden. Anschließend wird ein 1,5 cm breiter Streifen in Höhe des Furniers aus doppelseitigem Klebeband zugeschnitten, auf eine Seite aufgeklebt und die Schutzfolie abgezogen. Nun wird das Furnier vorsichtig um das Windlicht gelegt und zusammengeklebt. → [www.diy-academy.eu](http://www.diy-academy.eu)

Im Handel gibt es etwa Eiskristall-, Eisblumen- oder Frost-Spray. Der obere Rand des Glases wird zudem mit einem Geschenkband verziert.

Wer will, kann vorher noch eine Schablone in passender Größe ausschneiden – etwa

einen Stern oder ein Herz. Sie wird auf das saubere Glas geklebt. Dann wird das Glas mit dem Effektspray besprüht – und nach ein paar Minuten ist es auch schon wieder trocken. Die Schablone lässt sich leicht vom Glas ablösen, das an die-

## Immobilienmarkt



**Wir kaufen Häuser und Grundstücke** in und um Oldenburg, Bad Zwähn, CLP, Rastede, auch Teil- und Vollgewerbe. Tauschgeschäft möglich: Altimobilie gegen Neubauwohnung. Schnelle und diskrete Abwicklung. Mende Generalbau, ☎ 0160/6150699

**Immobilien**

## Hausverkauf? Wir machen das!

Der OLB-Immobiliendienst. Wir vermitteln Ihre Immobilie.  
Mehr unter: [olb.de](http://olb.de)

Ihre Ansprechpartner in Oldenburg:  
Uwe Ruhe Tel. 0441 221-2813  
Ingo Sperlich Tel. 0441 221-2814  
[immo.oldenburg@olb.de](mailto:immo.oldenburg@olb.de)

### Bautrends zum Anfassen: sonntags 14 bis 17 Uhr

Lebensfreude ist bei uns zu Hause!



...seit über 35 Jahren!  
**TM TÖNJES & MEICHNER**  
Baugesellschaft mbH  
Industriestraße 34  
26219 Bösel  
Tel.: 0 44 94 1358  
[info@tm-bau.de](mailto:info@tm-bau.de)  
[www.tm-bau.de](http://www.tm-bau.de)

Fordern Sie jetzt kostenlos unseren Hauskatalog an!

[www.norderney-immobilien.de](http://www.norderney-immobilien.de)  
Telefon 0 49 32 – 31 28

Landschaftliche Objekte und Resthöfe

### Verkauf Wohnungen



Acker o. Weideland zu kaufen ges., kein Makler, Raum Groß-enk., Wardenb., Hatten, auch kl. Flächen. ☎ 0152/07842540



**Spende Fürsorge!**  
Für die Corona Auslandshilfe.

Attraktive Maisonette Whng. im Herzen von Westerstede! 3 Zimmer über 2 Ebenen, kl. Duschbad zusätzl. Gäste-WC, Loggia, Keller, EBK, für Eigenbedarf oder als Anlage, V 156 kWh/Gas/ Bj.1980, KP 189.000 € @5075396

**ATHING & EILERS**  
Immobilien seit 1913  
☎ 04488/529590  
[www.athing-eilers.de](http://www.athing-eilers.de)

Besichtigung einer sanierten Eigentumswohnung in Oldenburg, Kronstädter Str. 10 am 22.11.20 von 10.30 – 12 Uhr 3 Zi., gr. Wohnküche, Bad, Garderobe, Kellerraum, Terrasse, PKW-Einstellplätze auf 391 od. 732 m<sup>2</sup> Sackgassengrundstück

**J. Hoppe Immobilien und Sachverständigenbüro**  
Mobil: 0171 / 9954854  
[Hoppe-Bauunternehmen@ewetel.net](mailto:Hoppe-Bauunternehmen@ewetel.net)



IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07  
BIC: BFSWDE33XXX  
STICHWORT: CORONA AUSLAND

[www.drk.de](http://www.drk.de)

## Verkauf Häuser



**Oldenburg** | 145,16 m<sup>2</sup> | 540.000,00 € | @ 5666756  
Donnerschwee | Wohnfläche | Kaufpreis

**Wohnen im Quartier Willersstraße!** 8 Häuser sind bereits in festen Händen - 3 suchen noch ihren glücklichen Bewohner. Objektnr. 21886. Energieausweise sind in Vorbereitung.

Dennis Hotze  
☎ 0441 230 7327  
[www.lzo.com/immobilien](http://www.lzo.com/immobilien)

**Š LzO**  
ImmobilienService



**Oldenburg** | 598 m<sup>2</sup> | 1.750.000,00 € | @ 5740460  
Osternburg | Wohnfläche | Kaufpreis

**Stadtvilla mit Blick auf den Oldenburger Schlossgarten** EG u. OG über Treppenh. verb., getr. Nutzung der Etagen mgl., je Etage ca. 200m<sup>2</sup> Wfl., mit ca. 194m<sup>2</sup> kompl. unterkellert, Denkmalschutz, 16 Zl., Freipl., sofort verfügb., 1.750.000,- €, 5,95% Prov., Objektnr. 21587 / FIO-10514767860

Hauke Rosenbusch  
☎ 0441 230 7309  
[www.lzo.com/immobilien](http://www.lzo.com/immobilien)

**Š LzO**  
ImmobilienService



**ca. 2x107 m<sup>2</sup>** | 578.000,00 € | Wohnfläche | Kaufpreis

2 EFH'ser auf 1.119 m<sup>2</sup> Grdst.

Haus 1: 4 ZKB, Garage, ungekündigt vermietet für 650 € + NK, B 254 kwh, Gas, Bj. 1950  
-----  
Haus 2: 4 ZKB, schöner Garten, freiwerdend im Frühjahr 2021, B 164 kwh, Gas, Bj. 1997

**ATHING & EILERS**  
Immobilien seit 1913



**Kaufangebote**  
Bad Zwischenahn

**Suche Grundstücke zum Kauf**

**Grundstücke** in Oldenburg und Umgebung gesucht! Auch mit Altbestand.

**KUHLMANN**  
[www.bauunternehmen-kuhlmann.de](http://www.bauunternehmen-kuhlmann.de)

04 41 / 99 92 22-12  
01 60 / 717 70 05

**Kleines Grundstück mit Halle zu kaufen gesucht** Suche eine kleine Halle oder große Garage, ca. 70qm<sup>2</sup> auf einem Grundstück, ca. 150 bis 200 qm<sup>2</sup>. Es sollte im Umkreis von 10km von Oldenburg/Oldbg. gelegen sein. Angebote bitte an: 0176 473 95 0 95, oder per mail an: [martens.si@web.de](mailto:martens.si@web.de) ☎ 017647395095 @A434074

**Baugrundstück gesucht in Süd-Oldenburg:** Wir suchen ein Grundstück für unser Eigenheim in Kreyenbrück, Osternburg, Bümmerstede oder im Umkreis von Oldenburg. ☎ 01731534987 @A434228

**Grundstücke in und um Oldenburg sowie im Raum Bad Zwischenahn** auch mit Altbestand, zu kaufen gesucht!

**Bahmann**  
Hans-Werner Bauunternehmen GmbH  
Telefon 0 44 93/14 75 o. 01 71/41 44 09

**Grundstück gesucht!** OL/15km Umkreis, ab 650m<sup>2</sup> Grundstück für EFH v. Privat gesucht, 125.000€ VB, kurzfristig o. später, Finanzierung gesichert. ☎ 0160- 98756384 @A434223

**Grundstücke in und um Oldenburg gesucht** Hanekamp GmbH & Co.KG ☎ 04493/921092; 0151/19524046 [info@hh-ing.com](mailto:info@hh-ing.com)

**Blohff., Eversten, dring. Grdst. ges., auch mit älterem Objekt.** C. Müller Immob. 0441/9570996

**Baugrundstück gesucht** Ehepaar sucht ab 300m<sup>2</sup> Grundstück zw. OL u. BH o. umzu. neue.heimat@freenet.de

**Grundstücke in Oldenburg,** auch größere oder mit Alt-Immobilien zu kaufen gesucht ☎ 04494/1358, Fax 04494/8340

### Suche Immobilien zum Kauf

- Kostenfrei für Verkäufer
- Gratis Wertermittlung
- Professionelle Vermarktung

We suchen für eine Familie aus dem Münsterland ein Haus in Rastede oder Oldenburg. Es sollten möglichst 5 Zimmer vorhanden sein. Ab Bj. 1990 und bis 600.000 €. Ein kurzfristiger Ankauf ist möglich.

**Th. & C. SCHMIDT**  
04402 / 98 65 20  
[www.th-c-schmidt.de](http://www.th-c-schmidt.de)



**3 Kinderzimmer gesucht** Wir (verbeamt. Lehrerin & Ingenieur, fest angest.) suchen mit unseren Kindern (1, 4 und 6 Jahre) ein Haus zum Wohlfühlen nahe der Großeltern in Rastede o. nördl. Oldenburg: Haus 100 – 200 qm mit Garten (Grundstück ab 500 qm). Unsere fröhliche Familie freut sich über Ihren Anruf unter ☎ 0179/4047538 @A434485

**KI. Familie bald wohnungslos?** Aufgrund des Abrisses unserer Mietwohnung suchen wir, naturverbundenes Paar Anfang 40 mit Baby & Kleinkind dringend ein Haus zum Kauf mit Garten in Oldenburg oder umzu. Gerne ab 100 m<sup>2</sup> mit guter Anbindung an ÖPNV bis max. 320 T€. ☎ 015777331577 @A434280

**Junges, solventes Paar sucht Haus zum Nestbau in OL.** Suchen EFH/MFH/DHH mit Garten. Wir haben einen grünen Daumen & das Herz am rechten Fleck. Bei uns ist Ihr Zuhause in guten Händen! :) ☎ 0441-36130182  
✉ familie.hastedt@gmail.com @A434270

**Wir kaufen Häuser & Grundstücke in Oldenburg + Umzu** 0441-9339-615  
seriös + schnell bei Direktzahlung!  
**AMR** seit 1930 Wohnbau GmbH

**Privat su. v. Priv. in Bad Zwähn:** EFH/DH/MFH auch renovierungsbed., ab 600 m<sup>2</sup> Grdst.fl. ☎ 0162-4184005

**Su. Mehrfamilienhaus** von Privat für Privat. ☎ 0172/8834291.

**Diskretes, sozial engagiertes Arztpaar o. Kinder sucht Haus** od. Wohnung in Oldenburg - zur Eigennutzung. Gerne mit Stellplatz oder Garage. Innenstadtnah in freundlicher, ruhiger Nachbarschaft. ☎ 0173-4675248 @A434231

**Junge, solente Familie sucht Zuhause, in und um Oldenburg!** Möchten Sie Ihr Einfamilienhaus (ab 120m<sup>2</sup>) oder Grundstück (ab 500m<sup>2</sup>) in liebevolle Hände geben, melden Sie sich gerne bei uns. ☎ 017699845873 @A433986

**Nette Familie sucht Haus** zum Kauf. Sie möchten Ihr Haus mit Garten in OL verkaufen? Wir, eine kleine Familie mit zwei Kindern und geregelter Einkommen, suchen unseren Platz zum Wurzeln schlagen. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! ☎ 01705140736 @A433999

**Suchen Einfamilienhaus oder Baugrundstück** im schönen Ammerland, vorzugsweise Friedrichsfehn oder Metjendorf. Über Ihr Angebot würden wir uns sehr freuen ☎ Nr. 1689023 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434254

**Haus gesucht!** Junges Ehepaar sucht Einfamilienhaus zum Kauf im Umkreis 30km um OL, ab 130m<sup>2</sup> Wohnfläche, ab 650m<sup>2</sup> Grundstück, bis 350.000€. Mail: SuchenHausOL@gmail.com @A434248

Wir (Paar Anfang 30.) suchen ein Haus in Hundsmühlen ggf. Tungeln. Wenn Sie Ihr Haus in gute Hände abgeben möchten, freuen wir uns über Ihre Nachricht. ☎ 0176-62460121 @A434001

**Solventer Kapitalanleger** sucht Ein-, Mehrfamilienhäuser oder Eigentumswohnungen in und um Oldenburg. Zuverlässige, zeitnahe und sichere Kaufabwicklung kann gewährleistet werden. AL ☎ 04402 9739940

**Junge Familie sucht Immobilie!** Wir suchen eine stadtnahe Immobilie (max. 5 km Umkreis) in unserer Heimat Oldenburg. Preis bis 450 TEUR. Bitte keine Makleranfragen ☎ 015114233908 @A434084

**Wir suchen** eine Eigentumswohnung in Bad Zwähn, im Neuzustand sowie auch renovierungsbedürftig, bis 300000 €. Wir freuen uns auf Ihren Anruf. ☎ 0176/43520701 oder 04452/7876

**SUCHE EIGENTUMSWOHNUNG** (gerne ren./san. bedürftig) von Privat in AUR WTM FRI WHV OL. ☎ 016093898515 R. Sassen @A434015

**! 1-3 ZKB o. Terr. in OL, Stadt Bürgerf., Bloherf. Eversten ges. C. Müller Immob. 0441/9570996**

**Handwerkerhaus** ges. Certus Grundbesitz, ☎ 0441/3611550

**Gulhof oder Landhaus** für gepr. potenziellen Käufer bis 700.000 € dringend gesucht! **BS Immobilienkontor GmbH**, ☎ 04961-4338, [papenburg@bs-immobilienkontor.de](mailto:papenburg@bs-immobilienkontor.de); **Für Anbieter kostenfrei!**

**Familie mit Kind sucht Haus** m. Garten zum Kauf zw. OL u. Bremen, mind. 4 Zimmer. ☎ 0178-4906665.

**Bloherf., Eversten, Bürgerfelde, EFH, DH, RH älter dring. ges. C. Müller Immob. 0441/9570996**

**Handwerksmeister sucht EFH/MFH** in OL, auch sanierungsbedürftig. ☎ 0441-9350027

**ICH - KAUFEN - IHR - HAUS!** wenn Sie möchten, bleiben Sie als Mieter einfach wohnen, unbefristet auf Lebenszeit. Seriöse und diskrete Abwicklung. ☎ 0441/777151

**Privat su. v. Priv. in OL od. Bad Zwähn:** EFH/DH/MFH auch renovierungsbed., ab 600 m<sup>2</sup> Grdst.fl. ☎ 0162-4184005

**Su. Mehrfamilienhaus** von Privat für Privat. ☎ 0172/8834291.

## Vermietungen allgemein

### Mietangebote

Oldenburg-Bürgerf.



#### Neubau-Erstbezug!

Hochw.OG-Whg., 2ZKBB, Wfl.ca.47m<sup>2</sup>, m. FB-Hzg. u. elektr. Rollläden, Dachbod., Pkw-Stellpl., E: B: 32,3 kWh / Gas u. Solar / A, mtl. MP 590,- € zzgl. NK 200,- € zzgl. Strom

#### Hude



#### Exkl. u. altersgerecht Wohnen in der

Residenz Marienhude  
OG-Whg. m. Loggia u. Blick  
in den Park, Wohnen/ Ess./  
Kochen, 1 Schlafz., Bad u.  
HWR, E: B: 20,8 kWh/Gas  
u. Strom-Mix / A+, mtl. MP  
710,- € zzgl. NK 180,- €  
zzgl. Strom

Interesse? Weitere Infos / kompetente Fachberatung:

**Friedrichs**  
**IMMOBILIEN**  
seit 1946

Lange Straße 91  
26122 Oldenburg  
Tel. 0 44 1 / 97 21 35 0  
[www.immobiliens-friedrichs.de](http://www.immobiliens-friedrichs.de)

## Vermietungen Häuser

Doppelhaushälfte zu Vermieten  
sehr gepflegte Doppelhaushälfte im neuen Ortskern von Hundsmühlen. Einbauküche, Carport ☐ Nr. 1692332 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434350

Bungalow, direkt am Eversten Holz, 5 ZKB, Garage, Terrasse, Garten zu verm. ☐ 04447/586

Freist., ländl. EFH in Sandhatten, EG: 5 ZKB, HWR, OG: 3 Zi., WC, Garage, Garten, 790 € KM + Kaution. ☐ Nr. 36590 NWZ, PLZ 26110 OL.

## Vermietungen Wohnungen

2 Zi, Küche, Bad Wohnung  
Schöne 2 Zi, Küche, Bad, Wohnung, 69 qm, 20G, Eversten, Küche integriert, hell u. geräumig. Große Dachterrasse, zentrale Lage. Zu sofort zu vermieten. ☐ 01732316613 @A434154

1 Zi Whg., (Nähe Flötenteich), mit sep. EBK, Bad mit Dusche. Alles neu renov. und teilmöbliert. 32 m<sup>2</sup>, frei ab 1. 12., 500 € inkl. aller NK. ☐ OL/381707

26655 Ocholt-Hof Ohlroggen  
7 hochwertige, barrierefreie Wohneinheiten aus 1-3 Zimmern, Küche , Bad, Gäste WC auf renoviertem Hof Ohlroggen ☐ 0175 6927207 @A434513

„Betreutes Wohnen“, Hundsmühlen, 2 ZKB, Balk., 55 m<sup>2</sup>, 1. OG, Fahrstuhl, f. 900 € VM inkl. Betreuung, frei ☐ 0441/502633.

2 Zi. Whg. Nette 2 Zi. Wo mit Deichblick in Butjadingen, sehr ruhig, Selbstauskunft erf., Erstbezug, NR. @A434395

2 Zi. 1 Studio, K.B. Gäste-WC, 1 Dachterr. 1 Balk., 107 m<sup>2</sup>, KM 720,00 + NK EAW „V“ 94 kWh (m<sup>2</sup>) Gas, Bj. 1980 o. Ww. Fa. Ötjen Imm. GmbH. ☐ 0171/4111004.

Kirchhatten, ruhig gelegene Oberwohnung, 4ZKB, G-WC, HWR, Balkon/Garten, Carport/Abstellraum, z. 01.02.2021, keine Haustiere ☐ 04482-97239

Nedorst: 2 ZKB, Terrasse, EBK, Garten, 58 m<sup>2</sup>, hochwertige Ausstattung, Stellplatz, ab 01.02. oder früher, KM 580 € + NK ☐ 0441-81529.

OL-Bümmerst., 3 ZKBB, G-WC, 91 m<sup>2</sup>, KM 590 € + NK 70 €, sowie 3 ZKB, 79 m<sup>2</sup>, KM 490 € + NK 60 € ☐ 0151-70534153

Varel, v. priv., 3 ZKB Balk., Abstellr., ca. 75 qm, Keller, Stellpl., 550,- KM, ca. 165,- NK, ab 1.12. oder 1.1., BJ 1994. ☐ Nr. 36606 NWZ, PLZ 26110 OL.

Wiefelstede, Zentrum: Schicke Penthouse-Wohnung., 150 m<sup>2</sup> + 35 m<sup>2</sup> Dachterr., zum 1.2.2021, Parkplätze vorh., Miete 850€ + NK ☐ 0152-56358909.

Wildeshausen, 2 Zi. Whg., 78 m<sup>2</sup>, EBK, Loggia, Fahrstuhl, TG Platz, 400 € kalt, zum 1. 1. 2021 zu verm., ☐ 04242/7236.

WST, helle Whg. ca. 100m<sup>2</sup>, 3 ZKB, Stellpl., gr. Terr. u. Abstellr., ☐ 01727890029 ab 19 Uhr.

### Suche Immobilien zur Miete

Rentner-Ehepaar, Pfarrer  
Mitte 60, sucht für die nächste Lebensphase ein gemütliches Zuhause in Westerstede, mit angenehmer Nachbarschaft zum 1.2.2021 oder früher, längerfristig zu mieten: Haus, DHH, RH, EG-Whg, mit Terrasse u. kleinem Garten, Carport m. AR, 4 ZKB, ca. 100 qm. ☐ 0175-1401065 @A434198

Wohnen auf Zeit! Für Firmenmitarbeiter suchen wir ständig gut möblierte Whg. in zentr. Lage von Oldenburg. Home-Company Rolf Poppe Immobilien. oldenburg@homecompany.de ☐ 0441 - 20572475

ARZT aus Bremen sucht  
in OL ab 1.2.2021 ruhige & helle 2-Zim. Wohm. n. Blick ins Grüne m. Balkon. Bad mit Fenster. EBK, bis 600€ warm ☐ 015153646149 @A433945

Arzt (55) und Geschäftsführerin (50) suchen ab 1.3.2021 o. später EFH/DHH, Whg. in OL ; mit Garage, ab 140qm, ☐ 0162/4193080 @A434273

2 ZKB, 50 m<sup>2</sup>, bis 480 € warm, im Umkreis von Edewecht/Ammeland gesucht. ☐ 0157/54476076.

2-3 Zimmer-Wohnung zum Jahresbeginn zur Miete in Oldenburg gesucht. Sicherheiten (Einkommen, Schufa etc.) ☐ 015754144060 e-mail: johnny.beszczynski@gmail.com

Bevor mein 1. Enkelkind im Frühjahr 2021 in OL das Licht der Welt erblickt, möchte ich gerne in meiner neuen Whg in OL angekommen sein. Ruhige W, 60 J. NR, sucht charmante und gepflegte 2,5-3 Zi-Whg., ab 60 m<sup>2</sup> mit schöner Aussicht (Balkon o. Terrasse) und in zentraler Lage zum rundum Wohlfühlen. „Das ist sie“! würde ich bei der Wohnungsbesichtigung und Sie ja vielleicht zu Ihrer neuen Mieterin sagen. Ich freue mich auf Ihr Angebot ☐ 0421/43730999

Älteres Ehepaar sucht 3 ZKB, EG, Dusche, Bad Zwischenahn/Rostrup I/Friesoythe, bis 600 € warm. Tel. 02191/7890103.

Belohnung 1.000 Euro, wenn uns jemand eine 3 ZKB-Wohnung um OL und umzu vermieten kann o. vermittelt ☐ 0179/1974229.

## Abkürzungsverzeichnis zu den Energiekennwerten in Immobilienanzeigen

Art des Energieausweises

V = Verbrauchsausweis

B = Bedarfssausweis

Energiekennwerte

z.B. 257,65 kWh = 257,65 kWh/(m<sup>2</sup>a)

Rentnerpaar sucht 2/3 Zi. Whg. in Rastede, 0152/04079959.

Ruhige Mieterin, alleinstehend, sucht dringend 2 ZKB, EG. Kl. Terr. oder Aufzug, bis 550€ WM in Bad Zwischenahn / Raum Ammerland. ☐ 0162/1834089.

su. 2 ZKB, 70–80 m<sup>2</sup> m. Blk. od. Dachterr., OL-Zentr., Fahrstuhl, seniorengerecht, evtl. Wohngemeinschaft. Miete od. Kauf. ☐ Nr. 36574 NWZ, PLZ 26110 OL.

Wohnräume OL-Land ab 3 ZKB, gerne Haus m. Garten, f. kl. Fam., w., 46 J., berufstätig, Sohn 10 J. + gepf. Schmusekater z. nächstmögl. Termin z. Miete o. Mietkauf ges. ☐ 0162/2454611 o. 04434/918232.

Weg-Gesetzesänderung  
Jetzt ganz einfach den Hausverwalter wechseln. Wir erledigen das für Sie!

04402 9820840  
[www.kbb-nord-west.de](http://www.kbb-nord-west.de)



NEU! ab 01.12.2020

### WEG-Gesetzesänderung

Jetzt ganz einfach den Hausverwalter wechseln. Wir erledigen das für Sie!

04402 9820840

[www.kbb-nord-west.de](http://www.kbb-nord-west.de)

IHRE MAKLERFIRMA

Fritz Wübbenhurst



Bezugsfertige KFW-55 Doppelhaushälfte mit gehobener Ausstattung in Nadorst, 4 Räume, Vollbad, ca. 100 m<sup>2</sup> Wfl., Terrasse, Carport, Grdst. 180 m<sup>2</sup>, B, 31,7 kWh, Kl. A, Gas-ZH, Bj. 2020, Internet-Obj.-Nr. 7961 F 340.000 €



Einfamilienhaus mit großem Souterrain auf einem tollen Westgrundstück in Krusenbusch, 4 Räume, Vollbad, Gäste-WC, ca. 100 m<sup>2</sup> Wfl., Doppelgarage, Grdst. 957 m<sup>2</sup>, B, 80,2 kWh, Kl. C, Gas-ZH, Bj. 1983, Internet-Obj.-Nr. 7989 F. 389.000 €



Neuwertiges Einfamilienhaus mit gehobener Ausstattung in Hundsmühlen, 4 Räume, Gäste-Bad, ca. 130 m<sup>2</sup> Wfl., Terrasse, Carport, Grdst. 417 m<sup>2</sup>, B, 82,8 kWh, Kl. C, Gas-ZH, Bj. 2015, Internet-Obj.-Nr. 7979 F. 450.000 €



Sehr gepflegtes und großzügiges Einfamilienhaus mit Garage in Sackgassenlage in Kreyenbrück, 8 Räume, 2 Bäder, Gäste-WC, ca. 252 m<sup>2</sup> Wfl., 2 Terrassen, Grdst. 639 m<sup>2</sup>, V, 102,2 kWh, Kl. D, Gas-ZH, Bj. 1979, Internet-Obj.-Nr. 7756 F. 520.000 €



Neuwertiges Renditeobjekt in Bloherfelde, ca. 340 m<sup>2</sup> vermieltbare Fläche, 2 Wohneinheiten, 1 Gewerbeeinheit, Grdst. 595 m<sup>2</sup>, jährliche Mieteinnahmen 47.520 € zzgl. NK, B, 47 kWh, Kl. A, Bj. 2017, Internet-Obj.-Nr. 7991 F. 1.299.000 €

Kaufpreise jeweils zzgl. 5,8 % Vermittlungsprovision

Bismarckstraße 12 Telefon 0441 / 971700  
26122 Oldenburg Telefax 0441 / 71876

Immobilienpartner der

**Raiffeisenbank  
Oldenburg eG**



[www.wuebbenhurst.de](http://www.wuebbenhurst.de)

## Kamine und Öfen

## Baustoffe und Baubedarf

Kaminholz, ofenfertig, (geschüttet o. auf Palette)  
Tel. 04 41-36 10 68 81 · [www.bodes-holzexpress.de](http://www.bodes-holzexpress.de)

Gasbrenner, gebr., mit neuem Steuergerät, 140 € VHB. ☐ 04453/2852.

Trapezbleche u. Dachpfannenprofile zu verkaufen. Fa. Müller ☐ 04488/77376, 0172/9028384

## Helden bitte melden ...



... FÜR RETTUNGS-EINSÄTZE!

Ehrenamtlich engagieren?  
Du hast das Zeug dazu.

[www.helden-bitte-melden.de](http://www.helden-bitte-melden.de)

**DIE JOHANNITER**

Aus Liebe zum Leben



BHKW = Blockheizkraftwerk

EW = Erdwärme

Baujahr - Bj. 1997 oder 1997 = Baujahr 1997

Energieeffizienzklasse

z.B. Kl. B = Energieeffizienzklasse B

## Wesentliche Energieträger

Ko = Koks, Braunkohle, Steinkohle  
ZH = Zentralheizung  
Öl = Heizöl  
Gas = Erdgas, Flüssiggas

FW = Fernwärme aus Heizwerk o. KWK

EH = Etagenheizung

OH = Ofenheizung

Hz = Brennholz, Holzpellets, Holzhackschnitzel

E = Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix

## VERKEHRSRECHT

**EIN E-TRETTROLLER** ist kein Rollstuhlersatz. Die Krankenkasse muss eine Anschaffung daher nicht finanzieren, wie das Landessozialgericht Bremen entschieden hat. Geklagt hatte ein 80-jähriger Mann mit Gehbehinderung. Den von der Krankenkasse vorgeschlagenen Elektro-Rollstuhl wollte er nicht haben, da dieser nicht in sein Auto und in seinen Carport gepasst hätte. Stattdessen beantragte er die Kostenübernahme für einen E-Roller, was die Kasse verweigerte. (Az. L 16 KR 151/20)



## TIPP

**EINEN GEBRAUCHTWAGEN** sollten Kaufinteressenten gründlich unter die Lupe nehmen. Ein seriöser Verkäufer drängelt dabei nicht. Am besten nehmen Käufer dazu einen Begleiter mit, rät „Auto Straßenverkehr“ (Ausgabe 22/2020). Eine sachkundige Person sei optimal, doch auch sonst gilt: Vier Augen sehen mehr als zwei. Am besten prüft man vor Ort möglichst viele Funktionen. Auf der obligatorischen Probefahrt schaltet man das Radio aus und lauscht. Poltert das Fahrwerk oder lärmst ein undichter Auspuff? Alles was der Verkäufer zusichert, etwa die Unfallfreiheit, sollte schriftlich in einem Kaufvertrag auftauchen. Mündliche Zusagen zählen nicht, so die Autozeitschrift.

## ZAHL DER WOCHE

**39 STUNDEN** verbringen deutsche Autofahrer im Schnitt jährlich mit der Parkplatzsuche. Städter sind dabei mit durchschnittlich 53 Stunden im Jahr deutlich länger unterwegs als Landbewohner, die laut einer Umfrage der Marktforschungsagentur „Puls“ unter mehr als tausend Autofahrern 26 Stunden jährlich nach einer Parklücke suchen.

## Impreza leicht überarbeitet

**FRIEDBERG/J.S.** – Subaru hat den kompakten Impreza überarbeitet. Die Preise bleiben unverändert. Der 114 PS betretende 1,6-l-Vierzylinder-Boxer steht mit ab 23.000 Euro in der Preisliste, der ab Werk gut ausgestattete e-Boxer 2.0ie mit Mildhybrid-Technologie (ein E-Motor unterstützt beim Anfahren und Beschleunigen) und 150 PS kostet 30.000 Euro (Preise mit 19 Prozent Mehrwertsteuer).

Der e-Boxer verfügt nun über eine adaptive Getriebesteuerung für das serienmäßige CVT-Getriebe sowie schlüssellosen Zugang (beide Abgasnorm Euro 6d).



Auch der Jahrgang 2021 des Subaru Impreza ist mit zwei Motorisierungen zu bekommen.

BILD: SUBARU



Arteon Shooting Brake nennt VW den 4,87 Meter langen Schrägheck-Kombi für Premium-Ansprüche.

BILDER: VW

## DATEN UND FAKTEN

**Das Modell:** Seit 2017 gibt es den noblen Passat-Ableger Arteon.

**Zwei Karosserievarianten:**

- viertürige Coupélimousine: Länge/Breite/Höhe 4,87/1,87/1,43 m, Radstand 2,84 m, Kofferraumvolumen 445 bis 1427 l.
- viertüriger Schrägheck-Kombi (neu): L/B/H 4,87/1,87/1,45 m, Radstand 2,84 m, Kofferraumvolumen 565 bis 1632 l.

**Plug-in-Hybrid:** 1,4-l-Vierzylinderbenziner mit 150 PS plus 136-PS-Elektromotor, Systemleistung 218 PS, 400 Nm, 7-Gang-DSG, 0-100 km/h in 7,8 Sekunden, Spitze 222 km/h, Normverbrauch (WLTP) 1,1 l/100 km, Stromverbrauch 14,8 kWh/100 km, 24 g CO<sub>2</sub>/km, Abgasnorm Euro 6d, ab 51.064 Euro.

**Serienausstattung:** unter anderem mit 17-Zoll-Leichtmetallrädern, Klimaanlage, LED-Scheinwerfern, Sport-Komfortsitzen, Navigationssystem mit Verkehrszeichenerkennung, Digital Cockpit, Infotainmentsystem.

**Später folgt:** R-Version mit 320 PS.



Aufgewertet: Digitales Cockpit und 8-Zoll-Touchscreen sind Serie. Das Lenkrad ist neu gestaltetet.

## Die noch elegantere Alternative

**VORGESTELLT** Nobler Passat-Ableger Arteon jetzt auch als Shooting Brake

VON JÖRG STAUBACH

**WOLFSBURG** – Er ist ein seltener Gast auf Deutschlands Straßen. Aber einer, der auffällt, dem die Leute nachschauen. Und dann überrascht feststellen, dass es sich um einen VW handelt. Um einen VW Arteon. Seit 2017 ist die elegante Coupélimousine auf dem Markt, jetzt ergänzen die Wolfsburger die zudem überarbeitete Baureihe um den noch eleganten Shooting Brake – einen laut Werbemotiv „Variant mit betont sportlicher Heckpartie“.

### Premium-Ausstattung

Der Arteon ist das Pkw-Flaggschiff der Marke, eine Art Nobel-Passat. Für den sich in diesem Jahr zwischen Januar und September aber lediglich 4217 Kunden entschieden, während es beim Passat zehn Mal so viele waren. Um den Unterschied zwischen beiden Modellen stärker herauszuarbeiten, setzt VW beim Arteon ab sofort mehr auf Pre-



Die in den Abmessungen bis auf die Höhe (zwei Zentimeter flacher) identische Limousine ist seit 2017 auf dem Markt.

mium, rückt der Arteon in Sachen Ausstattung und Verarbeitung weg vom Volumenmodell Passat und näher ran an das Oberklasse-SUV Touareg.

So finden sich neuerdings feine Nähte am Armaturenbrett, außerdem sind die Einlagen aus echtem Holz. Serienmäßig verfügt der Arteon des Modelljahrgangs 2021 über das aus anderen Baureihen bekannte Digital Cockpit und einen 8-Zoll-Touchscreen in der Mittelkonsole.

Außerdem sind 17-Zoll-

Leichtmetallfelgen, LED-Scheinwerfer, ein Infotainmentsystem mit acht Lautsprechern und Komfortsitzen sowie die automatische Verkehrszeichenerkennung, Klimaautomatik und sogar ein Navigationssystem mit Verkehrszeichenerkennung Bestandteil der umfangreichen Basisausstattung.

### R-Version mit 320 PS

Zum Marktstart ist ein 2,0-l-Diesel mit 150 und 200 PS (360 und 400 Nm Drehmo-

ment) zu bekommen, die Preislisten beginnen bei 44.387 beziehungsweise 50.503 Euro für den Shooting Brake (jeweils inklusive siebenstufigem Direktschaltgetriebe DSG), die Coupélimousinen sind jeweils 863 Euro günstiger.

Es folgen 190 und 280 PS bietende Benziner sowie die R-Version mit 320 PS und ein Plug-in-Hybrid. Den Arbeitsplatz unter dessen Haube teilen sich ein 150 PS starker 1,4-l-Vierzylinderbenziner und ein Elektromotor mit 136 PS. Die Systemleistung beträgt 218 PS und 400 Nm, was für einen 0-100-km/h-Sprint in 7,8 Sekunden und 222 km/h Höchstgeschwindigkeit gut ist. Der 13-kWh-Akkumulator soll knapp unter 60 Kilometer rein elektrisches Fahren ermöglichen.

Wichtiger aber als die Reichweite: im Hybridmodus wählt das System anhand der Daten des Navigationssystems die für die jeweilige Fahrsituation passende Antriebsart, wechselt es zwischen Verbrenner und Elektro-Motor.

**Corsa top ausgestattet als Ultimate**

**RÜSSELSHEIM/J.S.** – Die Modelle des Corsa mit Verbrennermotoren ab 120 PS gibt es ab sofort in einer neuen Top-Ausstattung namens „Ultimate“ (ab 23.870 Euro, Euro 6d).

Serienmäßig ist der Kleinwagen dann mit 17-Zoll-Leichtmetallrädern, LED-Matrix-Scheinwerfern, Klimaautomatik, beheizbarem Lederrad, Sitzheizung, Massagefunktion für den Fahrersitz sowie mit dem Navigationssystem Pro inklusive 10-Zoll-Touchscreen ausgestattet.

Smartphones lassen sich über Apple Carplay und Android Auto ins Fahrzeugsystem einbinden. Dank des Connect-Services wird die Navigation auch mit Echtzeitverkehrsinformationen versorgt.



Als „Ultimate“ fährt der Opel Corsa serienmäßig auf 17 Zoll großen, zweifarbigem Leichtmetallrädern vor.

BILD: OPEL

## Optisch aufgefrischt in zweite Lebenshälfte

**VORGESTELLT** Citroëns Kleinwagen C3 fährt mit bis zu 110 PS vor

VON MARIO HOMMEN

**KÖLN** – Seit 2017 zählt der C3 zu den auffälligeren Vertretern der Kleinwagen-Szene. Damit das so bleibt, hat ihm Citroën für die zweite Lebenshälfte einen optischen Feinschliff gegeben.

Wichtigste Außenoptik-Änderungen sind die in der Kleinwagenklasse noch eher selten anzutreffenden LED-Scheinwerfer, die künftig Bestandteil der Serienausstattung sind. Die Leuchten machen nicht nur starkes Licht, sie verleihen den sich über drei Etagen verteilenden Scheinwerfereinheiten im „Obergeschoss“ auch eine gewisse HighTech-Wertigkeit. Geblieben sind die markanten Airbumps in den Flanken, deren Luftpolster allerdings weniger und dafür größer geworden sind.

Am übersichtlichen Armaturenbrett ist sprödes Hart-



Die Luftpolster an den Flanken des C3 wurden weniger, aber größer. Serienmäßig sind LED-Scheinwerfer.

Tonners auswirkt. 11,2 Sekunden für den 0-100-km/h-Sprint sind jedenfalls kein Ruhmesblatt. Maximal sind 193 km/h möglich.

### PREISE

Gehobenes Niveau kann auch der Preis erreichen, wie zum Beispiel beim Testwagen, einem C3 als PureTech 110 mit Automatik, (ab 22.557 Euro). Diese Antriebsvariante ist allerdings auch zwangsgekoppelt mit der Topausstattung „Shine Pack“, die Navigation, DAB-Radio, Klimaautomatik, Tempomat, 17-Zoll-Räder und Rückfahrkamera umfasst.

Mit 13.637 Euro deutlich günstiger ist die Basisversion mit 83 PS starkem Benzinmotor (beide Abgasnorm Euro 6d) in der Ausstattung „Live“, die mit Radio, LED-Scheinwerfern, E-Fensterhebern, Spurassistent und Tempomat deutlich bescheidener daherkommt.

# Erfolg mit Frontantrieb und Fließheck

**TRADITION** 1990 geht letzter Ford Escort ins Rennen – Große Karosserievielfalt, breite Motorenpalette

VON WOLFRAM NICKEL

**KÖLN** – Im Jahr 1990 präsentierte Ford im vormals geteilten Berlin die fünfte Auflage seines kompakten Erfolgsmodells Escort, das nun endlich auch hierzulande die ewigen Rivalen VW Golf und Opel Kadett auf die nachfolgenden Verkaufsänge schicken sollte. Mit einem finanziellen Entwicklungsaufwand von 2,5 Milliarden Mark war die aus nicht weniger als sechs Karosserievarianten bestehende neue Escort-Familie zur bis dahin kostspieligsten Kölner Kompaktklasse avanciert.

Über acht Millionen Escort mit Frontantrieb und Fließheck waren seit 1980 weltweit verkauft worden und in mehreren Ländern besaß der traditionell sowohl als brave Familienkutsche wie als verweigerter Rallye-Reiter auftretende Kompakte sogar Kultstatus. Genügte es, dieses international erfolgreiche Auto nicht neu zu erfinden, sondern allein durch eine Weiterentwicklung fit zu machen für die 1990er Jahre?

Tatsächlich hatte Ford den fünften Escort sicherheits-technisch deutlich optimiert, aber offenbar nicht genug,



1990: die frische Generation des Escort alias CE14



1997 endet die Fertigung des Cabriolets.

denn schon 1992 debütierte ein Escort-Facelift mit verbesselter Struktur inklusive Seitenauflaufschutz und 1995 wurde beim nächsten Facelift erneut nachgerüstet.

## Biederes Design

Auch das milde, fast mutlose Design wurde bei jedem Facelift geschärft, blieb jedoch im Vergleich zu den Wettbewerbern aus Wolfsburg und Rüsselsheim bis zum Ende der Bauzeit im Jahr 2000 betulich. Der Biedermann kam an, was auch an der Karosserievielfalt



In den 1990er-Jahren war Ford Hauptsponsor des 1. FC Köln, dessen 1995er-Mannschaft sich um das Ford Escort Cabriolet versammelt.

BILDER: FORD



Der ab 1992 gebaute Escort RS Cosworth mit mächtigem Heckflügel.

aus drei- und fünftürigem Fastback, Cabriolet, Kombi Turnier, Transporter Express und Stufenhecklimousine Orion lag. Überdies gab es ein fast beispiellos breites Motorenprogramm, das vom harmlosen 60 PS Benziner über den ersten Kompaktklasse-Diesel

mit Katalysator und vollelektrische Escort-Express-Kleinserien bis zum brachial starken Turbo mit Allradantrieb für Rallyepisten reichte.

## Im Motorsport vorn

Auf adrenalinhaltige Emotionen brauchte kein Fan des kleinen Ford zu verzichten, schließlich war bereits der älteste Escort Ende der 1960er Jahre auf Podiumsplätze im Motorsport abonniert. Und deshalb bot der 1991 vorgestellte Escort RS Cosworth mit Turbomotor inklusive zwei Ladeluftkühlern technische Feinkost mit 220 PS.

Vor dem hitzigen Temperament des ungestüm vorwärtsdrängenden vierradgetriebenen Cosworth – 0 bis 100 in 6,1 Sekunden – warnte eine von Hutzen durchbrochene Motorhaube und ein gewaltiges Brett von einem Heckflügel. Die Kölner Sportschau umfasst neben dem kostspieligen WRC-Homologationstyp Cosworth mit bulligen 220 PS auch kleine Kraftpakete wie den 105 PS aufbietenden Escort S mit straffem Fahrwerk und natürlich einen XR3i sowie einen RS 2000, dessen maximal 150 PS Fahrleistungen auf Golf-GTI-Niveau ermöglichten.

# Langes Warten auf Zulassung

**BONN/SPX** – Bei der Neuzulassung von Kraftfahrzeugen hakt es weiterhin. Einer Umfrage des Kfz-Branchenverbands ZDK zufolge müssen viele Autohändler lange auf einen Termin bei der örtlichen Zulassungsstelle warten.

Lediglich rund 53 Prozent können nach maximal drei Tagen vorstellig werden. Bei 22 Prozent der Befragten dauert es von der Anfrage bis zur Terminteilung eine Woche, bei 13 Prozent zwei Wochen und bei 4,7 Prozent sogar länger als drei Wochen.

Die Bearbeitung der Zulassung erfolgt dann bei 50 Prozent der Unternehmen sofort, die andere Hälfte muss erneut warten; jedes dritte bis zu drei Tage, rund jedes zehnte bis zu einer Woche.

„Die Wartezeit kostet sowohl Händler als auch Kunden bares Geld“, kritisieren der Verband ZDK und die Gewerkschaft IG Metall. Aufgrund der langen Bearbeitungszeiten müssten verkaufte Fahrzeuge durch den Händler zwischenfinanziert werden, so die Verbände. Je nach Preis und Anzahl der Fahrzeuge stelle das für den Handel ein erhebliches Problem dar.

# Schnelles Auftanken im Ladepark

**AUSBLICK** Energieversorger eröffnet Tankstelle der Zukunft für Elektroautos

**LEONBERG/SPX** – Der Energieversorger EnBW hat an der Autobahn A8 in Rutesheim nahe dem Autobahndreieck Leonberg einen sogenannten Flagship-Ladepark für Elektroautos in Betrieb genommen.

Die licht und offen gestaltete Anlage bietet zunächst acht Schnellladepunkte, an denen Fahrzeuge Strom mit bis zu 300 kW Ladeleistung tanken können. Damit soll sich Energie für 100 Kilometer in nur

fünf Minuten nachladen lassen. Eine Besonderheit der Vorzeige-Anlage ist ein riesiges Solardach.

Die Dachkonstruktion bietet Wetterschutz und erhöht zugleich die Wirtschaftlichkeit der Anlage. Großflächig montierte Solarpanele sollen in der Spitze rund 38 kW Ökostrom generieren. Der Solarstrom wird zum Betrieb der Anlage genutzt, überschüssige Mengen ins Stromnetz eingespeist.

Die zum Laden der Fahrzeuge zusätzlich benötigte Energie wird durch Ökostrom des italienischen Anbieters Alpitronic ergänzt. Die Kunden finden an den Ladepunkten die gängigen Steckervarianten CCS, Typ 2 und Chademo vor. Zur Ausstattung gehören zudem ein kostenloses WLAN, ein Reifendruckprüfer und Müllbehältnisse. Nachts wird die Anlage beleuchtet und videoüberwacht.



Seine neue Stromtankstelle an der A8 bei Rutesheim nennt EnBW „Flagship-Ladepark“. BILD: ENBW



**NWZ-Shop.de**

## Erholung im Alltag



### Rentnerkalender 2021



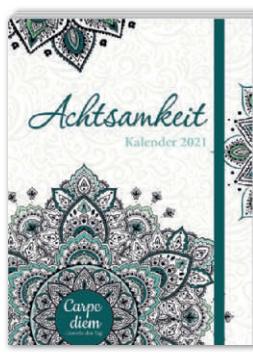
Tolle Rätsel und abwechslungsreiche Denksport-aufgaben

**4,99 €**

Artikel solange Vorrat reicht. Ggf. zzgl. Versandkosten

-10% Sofortrabatt für NWZ-Abonnenten

### Achtsamkeit Taschenkalender 2021

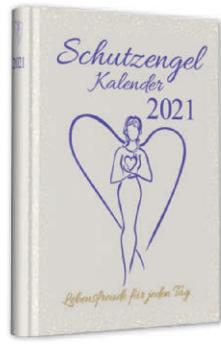


Kleines Büchlein für mehr Achtsamkeit im Alltag.

**7,00 €**

-10% Sofortrabatt für NWZ-Abonnenten

### Schutzengelkalender 2021



**6,95 €**

-10% Sofortrabatt für NWZ-Abonnenten

Mit dem Schutzengelkalender durch ein Jahr voller Leichtigkeit und Lebensfreude.

### Einatmen Ausatmen Lächeln Tischkalender 2021



Inspirierende Weisheiten und stimmungsvolle Fotografien für jeden Tag

**10,00 €**

-10% Sofortrabatt für NWZ-Abonnenten



Erhältlich per Tel. 04 41 - 99 88 33 33, online auf [NWZShop.de](http://NWZShop.de) sowie in unseren NWZ Geschäftsstellen

## Audi

**Audi Q3 35 TFSI 6-Gang** 110 kW/150PS, EZ 07/19, 7.929 km, Klimaautomat., MMI Navigation plus, virtual cockpit, Bluetooth, Komfortschlüssel uvm..., 26.784 € @ 8376405  
**Audi Zentrum Oldenburg GmbH** Bremer Heerstr. 450 26135 Oldenburg ☎ 0441-21010855

**Audi A3 Limousine 35 TDI S tronic S line** 110 kW/150PS, EZ 01/20, 8.072 km, Klimaaut., ACC, Bang & Olufsen, AHK schwenkbar, Navi Plus, Leder uvm., 35.558 € @ 84A0732  
**Audi Zentrum Oldenburg GmbH** Bremer Heerstr. 450 26135 Oldenburg ☎ 0441-21010855

## BMW

**BMW 225 ix Drive Sport Line** 170 kW, EZ 10/17, 108.800 km, Benzin, Euro 6, Navi, Klima, PDC, LED-Scheinw., Bluetooth, u.v.m., 19.900 € @ 81D50F8  
**Autohaus Frank Voigt GmbH** www.autohaus-frank-voigt.de Bloherfelderstr. 242-244 26129 Oldenburg ☎ 0441 20573-15

**Fiat Ducato KAWA 35 L4H2** 130 E6 96 kW, EZ 10/19, 50 km, Diesel, AHK Met. Speditionsumbau, el. FH, Radio, uvm., 26.550 € @ 84F6107  
**Autogalerie Schlickel GmbH** www.schlickel.de Am Patentbusch 11 26125 Oldenburg ☎ 0441 390390

**Fiat Ducato Kombi 33 L2H2** 130 E6 96 kW, EZ 10/19, weiß, 20 km, Diesel, 6-Sitzer N1, ZV mit Fernbd. Servo, Radio, uvm., 23.950 € @ 8616BCA  
**Autogalerie Schlickel GmbH** www.schlickel.de Am Patentbusch 11 26125 Oldenburg ☎ 0441 390390

**Fiat Ducato 35 L4H1 DoKA Pritsche 130 MJet** 96 kW, EZ 10/19, blau, 20 km, Diesel, 7-Sitzer, Allwetter, AHK, ZV, Servo, uvm., 23.850 € @ 83970F2  
**Autogalerie Schlickel GmbH** www.schlickel.de Am Patentbusch 11 26125 Oldenburg ☎ 0441 390390

**Fiat Ducato 35 L4H2 KAWA 9-Gang Automatik** 118 kW, EZ 11/19, weiß, 150 km, Diesel, Navi, Alufelgen, Klimaaut., ZV, Radio, 32.850 € @ 86DB18D  
**Autogalerie Schlickel GmbH** www.schlickel.de Am Patentbusch 11 26125 Oldenburg ☎ 0441 390390

**Ford Fiesta 1.1 Trend (EURO 6d-TEMP)** 52 kW, EZ 10/18, silber met., 30.405 km, eFH, 9.700 € @ 8021C1C  
**Autohaus Brau GmbH** www.ford-brau.de Am Patentbusch 11 26125 Oldenburg ☎ 0441 93021-0

**Fiat Ducato 35 L2H2 Hochraum-KaWa 140MJ 103 kW**, EZ 06/20, weiß, 10 km, Diesel, Navi, Klima, AHK, ZV, Radio, 25.850 € @ 812B92E  
**Autogalerie Schlickel GmbH** www.schlickel.de Am Patentbusch 11 26125 Oldenburg ☎ 0441 390390

**Ford Focus FOCUS TURNIER 1.0 1 Hand Garantie Klima** 92 kW, EZ 04/17, blau, 35.370 km, Benzin, 12.490 € @ 80589E8

**Autogalerie Stiegeler GmbH** www.autohaus-stiegeler.de Max-Planck-Str. 8 49661 Cloppenburg ☎ 04471 932787

## Gebrauchtwagen, Jahreswagen u. Tageszulassungen

## www.Ford-Vowinkel.de

### Hyundai

**Hyundai i20 1.2 Classic Run Out** 62 kW, EZ 11/14, grau met., 81.670 km, Benzin, Klima, ZV, Radio+CD, 6.790 € @ 87DFD3B  
**Autohaus Rehm GmbH & Co. KG** www.autohaus-rehm.de Gewerbestraße 11 26136 Varel ☎ 04451 5454

**Hyundai IX35 1Hand AHK Klima** 99 kW, EZ 01/15, braun met., 49.050 km, Benzin, 13.199 € @ 82B0134  
**Autohaus Stiegeler GmbH** www.autohaus-stiegeler.de Max-Planck-Str. 8 49661 Cloppenburg ☎ 04471 932787

**Hyundai EU Neufahrzeuge u. TZ zu Superkonditionen**, bis zu 35% Rabatt möglich/Details am Tel.

**Bernhard Harndiers Gmbh** www.harndiers.de Ekerstr. 6 · OL ☎ 0441-3502770

### Kia

**KIA Sportage 2.0 GT - LINE** 136 kW, EZ 09/20, 10 km, Diesel, Navi, PDC, SHZ, ACC, Lenkradheiz., Panoramadach, 36.480 € Kraftstoffverbr. innen. / außen. / komb. 6.1/5.2/5.7 l/100km, CO2-Emi. komb. 149 g/km, Effizienzkl. B @ 82D1839  
**Autohaus Riemann e.K.** www.autohaus-riemann.de Lise-Meitner-Straße 4 49661 Cloppenburg ☎ 04471 - 18 40 80

**Fiat Ducato 35 L4H2 KAWA 9-Gang Automatik** 118 kW, EZ 11/19, weiß, 150 km, Diesel, Navi, Alufelgen, Klimaaut., ZV, Radio, 32.850 € @ 86DB18D  
**Autogalerie Schlickel GmbH** www.schlickel.de Am Patentbusch 11 26125 Oldenburg ☎ 0441 390390

**Ford Fiesta 1.1 Trend (EURO 6d-TEMP)** 52 kW, EZ 10/18, silber met., 30.405 km, eFH, 9.700 € @ 8021C1C  
**Autohaus Brau GmbH** www.ford-brau.de Am Patentbusch 11 26125 Oldenburg ☎ 0441 93021-0

**Fiat Ducato 35 L2H2 Hochraum-KaWa 140MJ 103 kW**, EZ 06/20, weiß, 10 km, Diesel, Navi, Klima, AHK, ZV, Radio, 25.850 € @ 812B92E

**Autogalerie Schlickel GmbH** www.schlickel.de Am Patentbusch 11 26125 Oldenburg ☎ 0441 390390

**Ford Focus FOCUS TURNIER 1.0 1 Hand Garantie Klima** 92 kW, EZ 04/17, blau, 35.370 km, Benzin, 12.490 € @ 80589E8

**Autogalerie Stiegeler GmbH** www.autohaus-stiegeler.de Max-Planck-Str. 8 49661 Cloppenburg ☎ 04471 932787

**Mercedes-Benz E 350 BlueTec COUPE Navi Leder Panorama AT** 185 kW, EZ 04/14, 160.479 km, Navi, SHZ, 19.900 € @ 86F1CDC

**Autogalerie Stiegeler GmbH** www.autohaus-stiegeler.de Max-Planck-Str. 8 49661 Cloppenburg ☎ 04471 932787

**E 220 d Avantg selenitgrau** 143 kW EZ11/18 47Tkm Autom SHD Fahrassistenzpaket AHK Widescreen Comand Multi-Beam, 38.900 € @ 87408D3

**Autogalerie Raters GmbH&Co.KG** www.mercedes-raters.de Allensteiner Straße 6 49624 Lönningen ☎ 05432 949915

**Opel Cascada Cabrio Innovation** 147 kW, EZ 06/14, rot met., 42.429 km, Benzin, Navi, Xenon, SHZ, Temp., Leder, 16.990 € @ 838B26C

**Autogalerie Rehm GmbH & Co. KG** www.autohaus-rehm.de Gewerbestraße 11 26316 Varel ☎ 04451 5454

**Mercedes-Benz Sprinter 314 Kasten Maxi Easy Cargo & AHK 3,5t 105 kW, EZ 04/18, 43.763 km, Diesel, 26.100 € @ 818726D**  
**Hermann Munderloh Kraftfahrzeuge GmbH & Co. KG** 0441 930 930 Haseler Weg 1 26125 Oldenburg

**Mercedes-Benz Vito 116 Tourer PRO Lang KLIMA+9-SITZER+NAV+AHK 120 kW, EZ 06/19, 30.313 km, Diesel, 59.950 € @ 80F5630D**  
**Hermann Munderloh Kraftfahrzeuge GmbH & Co. KG** 0441 930930 Haseler Weg 1 26125 Oldenburg

**Mercedes-Benz Sprinter 319 CDI Kasten Maxi Automatik+3,5t+AHK 140 kW, EZ 06/19, 37.576 km, Diesel, 38.164 € @ 8644E67**  
**Hermann Munderloh Kraftfahrzeuge GmbH & Co. KG** 0441 930 930 Haseler Weg 1 26125 Oldenburg

**Mercedes-Benz A200 unfallfrei, Garagenwagen, Scheckheft gepflegt, Vollausstattung, 8 fach bereift** ☎ 0179/4036208 @A434215

**Mercedes-Benz SLC 200 Leder Navi ILS LED 9G Tronic Totwinkel 135 kW, EZ 03/18, met., 36.440 km, Benzin, 31.900 € @ 8213095**  
**Hermann Munderloh Kraftfahrzeuge GmbH & Co. KG** 0441 930930 Haseler Weg 1 26125 Oldenburg

**Mercedes-Benz B 200, Silber, 136 PS, Bj. 2/08, 128Tkm, Werkstatt gepf., Klima, Tempomat, TÜV 2/2022, AHK Vorber., unfallfrei, Grg.wag., privat, VB 6850 €. ☎ 04405-985252**

**Mercedes-Benz GLE 350 d 4Matic 9Gtronic 190kW EZ11/16 143Tkm Leder Comand Schiebedach Sitzh AHK LED-Licht EDW Spiegel-Paket , 28.500 € @ 81869F9**  
**Autohaus Raters GmbH&Co.KG** www.mercedes-raters.de Allensteiner Straße 6 49624 Lönningen ☎ 05432 949915

**Mercedes-Benz E 220 d Avantg selenitgrau 143 kW EZ11/18 47Tkm Autom SHD Fahrassistenzpaket AHK Widescreen Comand Multi-Beam, 38.900 € @ 87408D3**  
**Autogalerie Raters GmbH&Co.KG** www.mercedes-raters.de Allensteiner Straße 6 49624 Lönningen ☎ 05432 949915

**Opel Cascada Cabrio Innovation** 147 kW, EZ 06/14, rot met., 42.429 km, Benzin, Navi, Xenon, SHZ, Temp., Leder, 16.990 € @ 838B26C  
**Autogalerie Rehm GmbH & Co. KG** www.autohaus-rehm.de Gewerbestraße 11 26316 Varel ☎ 04451 5454

%% Jetzt noch günstiger %%

Sichern Sie sich zusätzlich noch bis

Jahresende die 16 % Mehrwertsteuer!

Selbst der weiteste Weg lohnt sich!

3x Das neue Audi A5 Cabrio z.T. 5.2020 71km Leder, Matrix-LED, Virtual Cockpit, Assistanten,...je nur 41.950,-

1x A5 Sportback TFSI Auto, 2.2018 41km...nur 27.950,-

3x A6 Avant 3.0 TDI V6 Quattro z.T. 2018 210km Klima AHK Panora...ab nur 39.950,-

15x BMW 218i Coupé Autom., 320i GT Autom., 420d G-Sport Autom., 520i Benzin/Diesel

Limo/Kombi, 530i Kombi, 630i Gran Turismo Autom z.T. 6.2020 41km Led AHK LED ab nur 18.950,-

20x Ranger XLT Doka 2.2 TDci Alfrad Autom./Schaltuni

z.T. 8.2020 11km Klima AHK 3,5t nur 28.950,-

4x i40 Kombi Benzin, 3x Kona Benzin z.T. 6.2020 11km Klima AHK 3,5t nur 28.950,-

3x Kia Ceed Kombi 11.19 281km Klima...je nur 12.950,-

1x LandRover Evoque Autom. Diesel 8.2018 nur 27km Klima Navi Alu Sitzpark Kamera.....nur 28.950,-

13x Mercedes A180, C180, C200, C300, E350, S350 Cabrio/Limo/Kombi Diesel/Benzin z.T. 4.2020 81km Leder AHK Klimaautomat. LED Allrad....nur 15.950,-

2x Opel Astra Kombi Diesel/Benzin z.T. 10.2019 11km Klimaautomat Alu Sitzpark AHK Navi...nur 12.950,- bis 16.950,-

3x Renault Clio Limousine z.T. 8.2020 11km Navi SHZ PTS Alu Blauh...nur 10.950,- bis 11.950,-

1x Seat Alhambra 7 Sitzer, 3x Leon Kombi z.T. 2019 24km Klima Navi Alu Sitzpark.....nur 13.950,- bis 14.950,-

5x Skoda Scala, Kodiaq TSI, Superb Kombi TSI z.T. 7.2020 11km SHZ Alu Bluetooth AHK 15.950,- bis 21.950,-

1x Volvo V60 CC, 2x V90 CC, 5x XC90 Diesel z.T.

**EU-Neuwagen!**  
Tageszulassungen,  
Vorführwagen, super günstig,  
zum Teil auf Lager.

**Auto Küpker GmbH**  
[www.auto-kuepker.de](http://www.auto-kuepker.de)  
Nadorster Str. 286  
26125 Oldenburg  
0441 31360



**Autohaus Kramer**  
Opel Mokka X 1.6 CDTI Automatik Innovation LED KAMERA 100 kW, EZ 05/19, blau met., 24.660 km, Diesel, Navi, 19.980 € @ 8206514  
**Autohaus Kramer GmbH**  
[www.opelkramer.de](http://www.opelkramer.de)  
Rheinstraße 5  
26203 Wardenburg  
04407 929090



**Autohaus Kramer**  
Opel Corsa E 3T 1.4 ecoFLEX Start/Stop Edition FSP 66 kW, EZ 09/19, weiß, 7.615 km, Benzin, Klima, USB, Bluetooth, 9.770 € @ 87C87BF  
**Autohaus Kramer GmbH**  
[www.opelkramer.de](http://www.opelkramer.de)  
Rheinstraße 5  
26203 Wardenburg  
04407 929090



**Harald Bruns KFZ- Handel**

Ollenharder Str. 40  
26655 Westerstede  
04409 1783

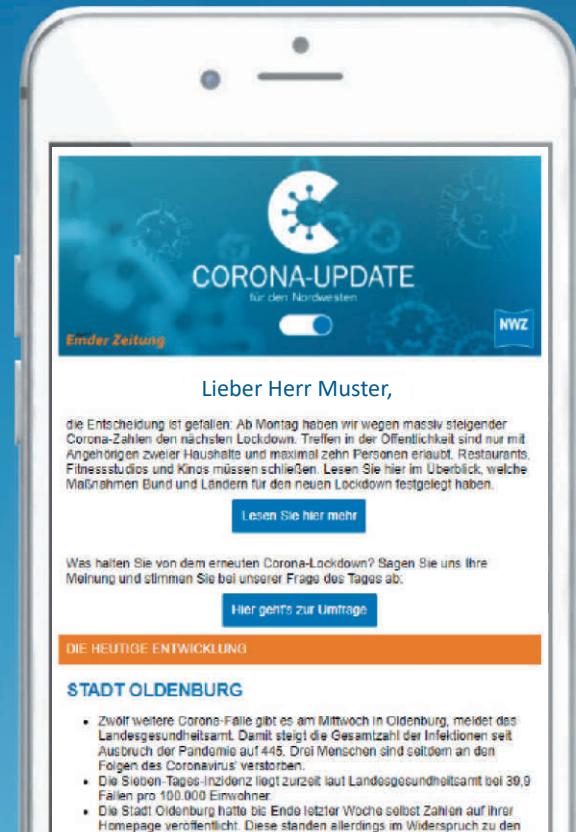


**Autohaus Kramer**  
Opel Zafira C 1.6 CDTI Edition ALLWETTERREIFEN AP- PLE 88 kW, EZ 11/18, weiß, 8.150 km, Diesel, Temp., 16.480 € @ 8479414  
**Autohaus Kramer GmbH**  
[www.opelkramer.de](http://www.opelkramer.de)  
Rheinstraße 5  
26203 Wardenburg  
04407 929090

**Das Neueste aus der Nachbarschaft und aus aller Welt.  
Jeden Morgen in Ihrer NWZ.**

Informiert  
bereits mehr als  
14.000 Leser/innen!

# CORONA-UPDATE für den Nordwesten



## Junge Sterne in Cloppenburg

150 Fahrzeuge  
in der Ausstellung

24 Monate  
Fahrzeuggarantie

10 Tage  
Umtauschrecht

Das familiengeführte Autohaus mit:

- Alpaka Ruhezone und 8 Alpakas
- Eigener Youtube-Kanal
- Jedes angebotene Fahrzeug mit Video (digitale Besichtigung)
- Über 1.000 Kundenbewertungen



**Lüske**  
Paul Lüske GmbH Autorisierte Mercedes-Benz Verkauf & Service  
Emsteker Straße 95, 49661 Cloppenburg, Tel.: 04471-880755, [www.mercedes-lueske.de](http://www.mercedes-lueske.de)



**Schütte KFZ-Handel & Reparatur, Inh. Andreas Ratermann e.Kfm.**  
[www.opel-ahlhorn.de](http://www.opel-ahlhorn.de)  
Wildeshauser Str. 44  
26197 Ahlhorn 04435/388888

**Renault**

**Autohaus ELSTERMANN**  
Das Beste, was Ihrem Auto passieren kann.  
Küstenkanalstr. 92-93 · 26188 Edewecht  
Tel. 04486-92 13 90 · [www.autohaus-elstermann.de](http://www.autohaus-elstermann.de)



**Autohaus Rehm GmbH & Co. KG**  
[www.autohaus-rehm.de](http://www.autohaus-rehm.de)  
Gewerbestraße 11  
26316 Varel  
04451 5454



**Renault Megane Grandtour ENERGY dCi 110 INTENS 81 kW, EZ 09/16, blau met., 56.086 km, Diesel, Navi, Temp., 11.990 € @ 85BF20B**  
**Autohaus Wilhelm Janßen e.K.**  
Inh. Kai Janßen  
Klinkerhof 2  
26345 Bockhorn  
04453 7363

**Renault Twingo Sce 70 Dynamique 52 kW, EZ 09/14, blau, 71.976 km, Benzin, 5.990 € @ 80A170E**  
**Autohaus Wilhelm Janßen e.K.**  
Inh. Kai Janßen  
Klinkerhof 2  
26345 Bockhorn  
04453 7363

Ich bin für Sie da!

Dariusz Bachanek,  
Verkaufsberater Volvo

Natürlich unter Berücksichtigung aller Hygienevorschriften.



Ihr Vertragshändler im Oldenburger Land.



MASERATI

JAGUAR

LAND- ROVER

AUTOGALERIE Schlickel Gmbh

Am Patentbusch 11 · 26125 Oldenburg  
Telefon: 04 41/ 390 390  
[www.schlickel.de](http://www.schlickel.de) • [facebook.com/Schlickel](https://facebook.com/Schlickel)



## MIT ALLER KRAFT GEGEN DEN KREBS

[www.krebshilfe.de](http://www.krebshilfe.de)

Deutsche Krebshilfe  
HELPEN, FORSCHEN, INFORMIEREN.



Gemeinsam  
**STARK**

Jetzt als Newsletter!

Behalten Sie den Überblick:

- Täglich aktuelle Statistiken und Entwicklungen aus Ihrem Landkreis
- Neueste Verordnungen aus Landes- und Bundespolitik
- Direkter Zugriff auf interaktive Karte mit tagesaktuellen Zahlen

Gleich kostenlos anmelden:  
[NWZonline.de/newsletter](http://NWZonline.de/newsletter)





**Renault Modus 1.2 16V TCE Dynamique** (E 74 kW, EZ 03/11, grau met., 112.000 km, Klima, Temp., eFH, 4.390 € @ 8254295

**Autohaus Brau GmbH**  
[www.ford-brau.de](http://www.ford-brau.de)  
Edewechter Landstr. 157  
26131 Oldenburg  
0441 93021-0



**Wenn  
dann**



**STARKE GRUPPE  
STARKE LEISTUNG**  
Autohaus Schmidt + Koch GmbH  
Donnerschweer Str. 336 | 26123 Oldenburg  
Tel. 0441/93 11-120/-130

**SIMPLY CLEVER**  
Kauf Sie keinen Skoda,  
bevor Sie nicht bei uns waren.

**AZA Helmut Eckert GmbH**  
Emsteker Str. 75, 49661 Cloppenburg  
Telefon 04471/91730

**Zu ver. Skoda Fabia 201, Kombi,**  
EZ 2004, KM 230.000, TÜV  
09/21, S/W Reifen VB 1250 € @  
04401 - 6634 @A434444

**Seat**



**VW Multivan T6.1 Highline DSG** Navi, StandHz., Klimaaut., ACC, SHZ, LED 146 kW, EZ 09/20, 1.500 km, Diesel, , 61.979 € Kraftstoffverbr. innere. / außer. / komb. 7,6/5,7/6,4 l/100km, CO2-Emi. komb. 168 g/km @A867C37D  
**Volkswagen Zentrum Oldenburg GmbH - Nutzfahrzeuge**  
0441 21010-455  
Rudolf-Diesel-Str. 32-38  
26135 Oldenburg



**VW Golf Sportsvan VII Join Klimaaut. PDC** 81 kW, EZ 05/18, blau met., 13.500 km, Benzin, Navi, Sitzheizung, 17.890 € @ 802341C

**Autohaus Hansa GmbH**  
[www.hansa-rastede.de](http://www.hansa-rastede.de)  
Raiffeisenstr. 68  
26180 Rastede  
04402 1088



**VW Beetle Cabriolet Club 1.4 TSI Navi-Xenon-20'-GRA-Fender** 110 kW, EZ 01/16, orange met., 51.300 km, Benzin, 19.780 € @ 8420F5F  
**Autohaus Hoppe GmbH**  
[www.autohaus-hoppe.com](http://www.autohaus-hoppe.com)  
Ahlihorner Straße 88  
27793 Wildeshausen  
04431 9460-0



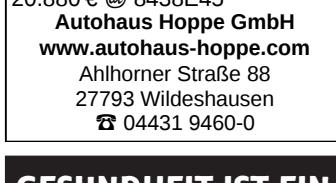
**VW Tiguan 1,5 TSI IQ.DRIVE,AHK, Ganzj. 96 kW**, EZ 01/20, schwarz met., 12.000 km, Klimaaut., Navi, SHZ, Temp., 33.575 € @ 865A357  
**Autohaus Tallarek GmbH & Co. KG**  
[www.autohaus-tallarek.de](http://www.autohaus-tallarek.de)  
Am Sielteif 1  
26954 Nordenham



**VW up! beats 1.0 TSI-Pano-Klima-Phone-Winter-Beats-SHZ** 66 kW, EZ 11/16, weiß, 55.700 km, Benzin, 9.680 € @ 84B2894  
**Autohaus Hoppe GmbH**  
[www.autohaus-hoppe.com](http://www.autohaus-hoppe.com)  
Ahlihorner Straße 88  
27793 Wildeshausen  
04431 9460-0



**VW Golf 7 Lim. Comfortline BMT AHK 18Zoll-Alu EZ06/14, 98km**, Benzin, 90kW, Composition Touch, GRA, SHZ, PDC, 11.850 € @ 85C5D99  
**Auto Wessel e.K.**  
Inh. Martina Wessel  
[www.AutoWessel.de](http://www.AutoWessel.de)  
Rembrandtstr. 10-12, 49681 Garrel  
Tel: 04474 939320



**VW up! move 1.0 Klima-Phone-Winter-SHZ-Temp. 44 kW**, EZ 10/19, rot, 20.600 km, Benzin, 5 Jahre Garantie, 11.900 € @ 87C06B3  
**Autohaus Hoppe GmbH**  
[www.autohaus-hoppe.com](http://www.autohaus-hoppe.com)  
Ahlihorner Straße 88  
27793 Wildeshausen  
04431 9460-0

Golf III, 190 Tkm, Schiebedach, schwarz, TÜV 10/22, gepfl., 1100 € @ 0172/1777619

**VW SUV Tiguan, Bj. 2015, 6000km, unfallfr., top Zustand, VB 28.000 €** @ 04409-6667019

## Nutzfahrzeuge



Ihre Nutzfahrzeug-Experten vor Ort!



**AUTOKAUS  
GERDES**

Renault Vertragspartner für PKW und Transporter  
Wilhelmshavener Heerstr. 325 - 26125 Oldenburg  
Telefon 0441-30667 - [www.renault-gerdes.de](http://www.renault-gerdes.de)

## Behinderten-fahrzeuge

[www.behinderten-automobile.de](http://www.behinderten-automobile.de)  
Tel. 04402-9198880

## Anhänger

**PKW-Anhänger-Alu**, Kastenmaß 4,20 x 2,10, Gesamt zul. Gew. 1600 kg, TÜV neu, 1400,- € VB  
04452-1892 ab 18 Uhr

[www.azo-anhaenger.de](http://www.azo-anhaenger.de)

## Kaufgesuche

**Wohnmobil/wagen** für Bastler gesucht.Alt,defekt,lange gestanden.Alles anbieten oder WhatsApp 01796423048 @A432198

**Suche Wohnmobil** oder Wohnwagen ab Bj. 90 0163 2293010 @A433921

**BMW X3 Automatik**, von Privat zu kaufen gesucht. 04936/554.

**Gebrauchtwagen Ankauf** aller Art, 0441/18162461

**Suche BMW 316 Limousine**, Bj. 94-99, mit wenig km, im gepfl. Zustand, 0151-57937012

**Wir kaufen Ihr Auto** egal ob Motorschaden, Unfallwagen, hohe KM, kein TÜV. Rufen Sie uns einfach an. Ein Anruf schadet nicht. Wir sind 24h für Sie erreichbar. 0163/7940925 oder 0163/4462995

## Reifen

**Zwei TOP Winterreifen** Sätze zu verkaufen!!  
1 Satz neuer Alu Wi.reifen 175/65 R14, 8mm Profiltiefe 250 VB;  
1 Satz Wi.reifen 165/65 R14, 7mm Profiltiefe auf Stahlfelge 180 VB!  
04401/704944 @A433973

**1 Satz Winter-Kpl.-Räder** auf Alufelgen, 215/65 R16, ca. 6 mm Profil u. RDKS, 5-Loch-Felge, 300 € FP, 3 Winter auf Nissan Quashqui montiert. 04453/6941.

**215 70 R 16:** 1 Satz Winterreifen, Alu, 120 €. 04734/435.

**4 Borbet-Alu-Felgen**, 17 Zoll, für DB C-Klasse, W204, neuwertig, 250,-Euro 0172-7078952.

**4 Winterreifen** ContiWinterContact, 215/65R16, 98T, auf Stahlfelgen, 6,5Jx16, mit VW Radzierblenden, 5-6 mm Profilt. für Tiguan, 140€. 04491-3916

## Fahrzeug-Zubehör

**Alu-Felgen 7 1/2 1 x 16 H 2 Et** 3D 4 Stck. m. vorh. Winterreifen u. THULE-Träger f. 2 Fahrräder 150€ 0441-9990690 @A434517

## Wohnmobile und -wagen

Ihr kompetenter Reisemobil-/Caravan-Experte  
NEU: Die Modelle von 2020:  
**Dulle Mobile**  
An der Autobahn 12 - 49733 Haren Tel. 059 35 - 99 95 90  
[www.dulle/mobile.de](http://www.dulle/mobile.de)

**Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen** 03944-36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Kaufe Wohnwagen** und Wohnmobile. 04473/930115.

**Su. a. diesem Weg** e. Wohnwagen od. gepflegtes Wohnmobil. Ein Anruf würde uns sehr freuen 0178/2359537.

**Wohnwagen- und Reisemobil-vermietung** ab 60,-€ pro Tag! [www.fassbender-caravanning.de](http://www.fassbender-caravanning.de)  
0441/2050380

## Motorräder und Roller

**Yamaha Tenere 700 \*\*Aktion\*\*** Du entscheidest! Entweder wählst du die Drossel auf 35kW / 48PS oder du entscheidest dich für eine + 3 Garantieverlängerung auf insgesamt 5 Jahre. 9.357 € @83AFFA6  
**Rolf Berentelg GmbH & Co.KG**  
[www.berentelg.de](http://www.berentelg.de)  
Meppener Str. 22  
49716 Meppen  
05931 98860

# FÜR UNS – IN OLDENBURG!



Bitte spenden Sie für unsere inklusive, neue Freizeit- und Begegnungsstätte



Weitere Informationen unter:

„Wir brauchen Sie/Aktuelles Spendenprojekt“  
auf unserem Internetauftritt

[www.selam-lebenshilfe.de](http://www.selam-lebenshilfe.de)

SELbstbestimmt leben  
mit AMbulanten Hilfen



## GESUNDHEIT IST EIN MENSCHENRECHT

Deshalb hilft ÄRZTE OHNE GRENZEN in rund 60 Ländern Menschen in Not – ungeachtet ihrer Hautfarbe, Religion oder politischen Überzeugung.

## HELPEN SIE MIT!

[www.arezte-ohne-grenzen.de](http://www.arezte-ohne-grenzen.de)  
Spendenkonto · Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN: DE72 3702 0500 0009 7097 00  
BIC: BFSWDE33XXX



MÉDECINS SANS FRONTIÈRES  
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.

## Behinderten-fahrzeuge

[www.behinderten-automobile.de](http://www.behinderten-automobile.de)  
Tel. 04402-9198880

## Anhänger

**PKW-Anhänger-Alu**, Kastenmaß 4,20 x 2,10, Gesamt zul. Gew. 1600 kg, TÜV neu, 1400,- € VB  
04452-1892 ab 18 Uhr

[www.azo-anhaenger.de](http://www.azo-anhaenger.de)

**TRENDS**


BILD: BINE BELLMANN

**NATHALIE OBERTHÜR**, Fachanwältin für Arbeitsrecht aus Köln, sagt: Grundsätzlich sind Arbeitgeber bei der Gestaltung eines (freiwilligen) Weihnachtsgeldes an den Grundsatz der Gleichbehandlung gebunden. Aber: „Eine Differenzierung aus sachlichen Gründen ist zulässig.“ Das bedeutet, dass in begründeten Fällen auch nur bestimmte Arbeitnehmer eines Unternehmens Weihnachtsgeld bekommen könnten. „Etwa wenn die Mitarbeiter aus einer Abteilung aufgrund ihrer Qualifikationen besonders an das Unternehmen gebunden werden sollen“, erläutert die Vorsitzende des Geschäftsführenden Ausschusses der Arbeitsgemeinschaft Arbeitsrecht des Anwaltvereins (DAV). Weiter gilt: Wenn es einen Grund für eine Differenzierung gibt, könnte auch die Höhe unterschiedlich gestaltet werden. „Eine willkürliche Unterscheidung ohne sachliche Rechtfertigung ist demgegenüber unzulässig“, so Oberthür weiter.

**ARBEITSRECHT**

**MOBBING** hat viele Gesichter. Gehören auch zahlreiche Abmahnungen dazu? Ein Arbeitnehmer hatte deshalb auf Schmerzensgeld geklagt – und verloren. Auf das Urteil (Az.: 4 Sa 118/20) des Landesarbeitsgerichts Köln weist der Bundesverlag hin. Ein Mann hatte wegen Gesundheitsschädigung vom Arbeitgeber ein Schmerzensgeld von mindestens 53 000 Euro verlangt. Dem Prozess waren acht Jahre voller arbeitsrechtlicher Konflikte vorangegangen. Gegen den Arbeitnehmer wurden insgesamt 14 Abmahnungen ausgesprochen. Das Gericht sah eine übliche Konfliktsituation am Arbeitsplatz: Für die Abmahnungen habe es jeweils einen sachlichen Grund gegeben.

**TIPPS**

**DIE ARBEITSAGENTUR** stellt für junge Menschen, die sich für eine Berufsausbildung interessieren, jede Menge Informationen bereit, etwa auf:

→ [www.planet-beruf.de](http://www.planet-beruf.de)

**WAS IST EINE ...**

**FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK?** Diese Fachleute spielen eine wichtige Rolle auf dem langen Weg von der Produktion eines Gutes bis zum Kunden. Sie befassen sich mit der optimalen Lagerung von Rohstoffen und von fertigen Produkten. Konkret heißt das: Waren werden zum Beispiel auf Lastwagen verladen, an deren Orten entladen, gelagert und für die Produktion oder die Kunden bereitgestellt. Dabei muss man den Überblick behalten. Modernste Technik kommt zum Einsatz. Viele Wege übernehmen mittlerweile Roboter.



## Abfindung möglichst ballen

**BERLIN/TMN** – Die Coronakrise führt bei einigen Unternehmen zum Abbau von Arbeitsplätzen. Nicht selten wird mit den Betroffenen eine Abfindung vereinbart. Wichtig zu wissen: „Abfindungen sind zwar steuerpflichtig, können aber ermäßigt besteuert werden“, erklärt Erich Nöll vom Bundesverband Lohnsteuerhilfevereine.

Der Grund, warum das Einkommensteuergesetz eine ermäßigte Besteuerung vorsieht, besteht darin, dass es sich bei einer Abfindung um eine Zusammenballung von Einkünften handelt, die eigentlich über mehrere Jahre erwirtschaftet wurden.

„Um in den Genuss der ermäßigten Besteuerung mit der sogenannten Fünftelregelung zu kommen, muss die Auszahlung der Abfindung auch zusammengeballt erfolgen“, erläutert Nöll. Von der Aufteilung einer Abfindungszahlung in zwei oder mehr Raten verteilt über zwei Kalenderjahre sei daher grundsätzlich abzuraten.

## Mensch kaum ganz ersetzbar

**MÜNCHEN/OTS** – Menschliche Arbeit wird durch Digitalisierung nicht überflüssig. Das besagt eine Studie der Unternehmensberatung Deloitte. Im Durchschnitt 65 Prozent der Tätigkeiten, die ein berufstätiger Mensch im Laufe seines Lebens verrichte, werden demnach auch künftig nicht durch Technologien ersetzt werden können. Die Jobs der Zukunft liegen im Gesundheitswesen, in der Lehre und im Management. Deloitte ermittelte auch: „Außerdem werde mehr neue Jobs geschaffen als technologiebedingt wegfallen“.

## IT-Bereich als Jobmotor

**DÜSSELDORF/DPA** – Im stark wachsenden Wirtschaftsbereich der Informations- und Kommunikationstechnologien sind in den vergangenen Jahren Zehntausende neue Arbeitsplätze entstanden. Dies zeigt das Beispiel NRW, für das es eine neue Studie gibt, auf die Wirtschaftsminister Andreas Pinkwart (FDP) hinwies. Demnach stieg die Zahl der Beschäftigten im IT-Bereich in Nordrhein-Westfalen von 205 600 im Jahr 2013 auf gut 239 000 im Jahr 2018. Rückläufig war die zuletzt die Zahl im Telekommunikationsbereich.

## KURZ NOTIERT

### Migranten als Gründer

**FRANKFURT** – Jede vierte neue Firma in Deutschland wird von Migranten gegründet. Im Vergleich zum Vorjahr erhöhte sich der Anteil an allen Existenzgründungen 2019 laut Förderbank KfW deutlich um fünf Prozentpunkte auf 26 Prozent.

## Nachwuchs mit eigener Ausbildung sichern

Konzentriert bei er Arbeit ist Georg Papke. Er ist Auszubildender der Eberhard Rink GmbH in Dresden. Hier zeigt er an einer sogenannten Übungswand mit einer Rohrzange typische Handgriffe in der Ausbildung rund um Heizung, Sani-

tät und Klima. Die Suche nach Fachkräften gestaltet sich auch für die Firma Rink nicht leicht. Ein erfolgreicher Weg führt über die qualifizierte Ausbildung im eigenen Unternehmen, meinen die Chefs Sylvia Börner und Mirko Leubert.

Sie nutzten dazu 2020 die Fördermöglichkeiten aus dem Bundesprogramm „Ausbildung sichern“, bekannt als Ausbildungsprämie. Sie betrug 2000 oder 3000 Euro. Dabei galt das Windhund-Prinzip.

DPA-BILD: KAHNERT

## Mit Übungen gegen Stress

### ENTSPANNUNG Experten raten zu gezielter Bewegung und Glücksmomenten

VON JULIA KIRCHNER

**WEINHEIM** – Eine endlose To-do-Liste und zig unbeantwortete Mails: Wenn der Alltag an uns zerrt, klingt Ruhe oft wie ein Fremdwort. Mit ein paar Tricks bringen wir unseren Körper aber wieder ins Gleichgewicht.

Der Anlass dafür: Es gibt es Phasen, da fühlen wir uns gejagt. Ständig neue Aufgaben im Job, anstrengende Momente mit den Kindern und dazu vielleicht die Sorge um die eigenen Eltern. Langfristig gesehen kann uns dieser Stress krank machen.

Der Körper kennt aber auch ein Gegenprogramm: Entspannung. Wie wir lernen, richtig herunterzufahren, zeigen dieses Tipps aus der Zeitschrift „Psychologie Heute“ (Ausgabe Dezember 2020):

■ **Sprünge machen:** Wer während eines langen Tags am Schreibtisch Dampf ablassen muss, kann sich ein Springseil zulegen. Seilspringen braucht wenig Platz und treibt den



Auch Übungen wie der „herabschauende Hund“ können zur Entspannung beitragen.

BILD: JENS SCHIERENBECK

Puls schnell in die Höhe. Sind die Decken zu niedrig, hilft es, stattdessen Treppen herunter und wieder hoch zu laufen. Gut ist es, dabei zwei Stufen auf einmal zu nehmen.

■ **Richtig atmen:** Mit der tiefen Bauchatmung kommen wir zur Ruhe. Dafür eine Mi-

nute Zeit nehmen und sechsmal tief ein- und wieder ausatmen, so dass sich die Bauchdecke spürbar hebt und wieder senkt. Jeder Atemzug dauert also insgesamt etwa zehn Sekunden.

■ **Gegenbewegung machen:** Um leichte Verspannungen

abzubauen, helfen Bewegungen in die Gegenrichtung. Schnürt der Stress zum Beispiel die Brust zu, hilft es oft, die Hände in den unteren Rücken zu stemmen oder die Arme über dem Kopf zu verschränken und das Brustbein anzuheben.

Anderes Beispiel: Sitzt der Stress im Nacken, kann es gut tun, sich zu strecken und die Schultern bewusst sinken zu lassen.

■ **Glücksmomente sammeln:** Mit diesem Trick können wir uns bewusst machen, wie viele freudige Erlebnisse täglich auf uns warten. Das geht so: morgens mehrere Steinchen, Münzen oder andere kleine Gegenstände in die linke Hosentasche stecken – und bei jedem Glücksmoment eines dieser Steinchen in die andere Tasche wandern lassen.

Abends helfen die Steinchen in der rechten Tasche dann dabei, sich an die gesammelten Augenblicke zu erinnern.

## Weshalb die Teeküche Regeln braucht

### HYGIENE In der Corona-Ära sollten besondere Standards für Sauberkeit gelten

VON AMELIE BREITENHUBER

**BERLIN** – Die Teeküche am Arbeitsplatz sollte sauber und hygienisch sein. Dem würden wohl alle Beschäftigten zustimmen. Doch warum herrscht dennoch so oft Chaos?

Dahinter stecke ein sozial-psychologisches Phänomen, heißt es in der Zeitschrift „Arbeit und Gesundheit“ (Ausgabe 06/2020) der Deutschen Gesetzlichen Unfallversiche-

rung (DGUV). Wenn Menschen unbeobachtet sind, machen sie schon mal Sachen, die sie sonst nicht zugeben würden, erklärt Andrea Weimar.

Gerade in Zeiten einer Pandemie sei es aber wichtig, die Küche möglichst keimfrei zu halten, so die „Referentin Präventionsleitung“ bei der Berufsgenossenschaft Nahrungsmittel und Gastgewerbe (BGN). Deshalb sollten die Regeln für eine saubere Küche am besten in einem Team-

Meeting besprochen werden. Das gebe allen Beschäftigten ein sicheres Gefühl, und fördere das Betriebsklima.

Am besten klärt man im Team, ob jede Person eine eigene Tasse hat oder ob der Bestand geteilt wird und wie oft das Team den Kühlenschrank saubermacht oder wie häufig Spül- und Putzlappen gewechselt werden.

Zu den Grundregeln gehört es dann zum Beispiel, gemeinsam benutztes Geschirr im-

mer mit Spülmittel und heißem Wasser zu reinigen. Die Spüllappen sollten laut DGUV am besten einmal pro Woche ausgetauscht werden. Ebenso sollten Spülbursten regelmäßig gewechselt oder einmal pro Woche mit in die Spülmaschine gegeben werden.

Ebenfalls sollte es zur Teeküchen-Etikette gehören, Lappen und Handtücher nach dem Benutzen ausgebreitet trocknen zu lassen und regelmäßig zu waschen.



## G.U.T. BRÖTJE HANDEL

Wir sind die August Brötje Handel KG, ein junger und aufstrebender Fachgroßhandel für Gebäude- und Umwelttechnik. Der Nutzen unserer Kunden steht für uns stets im Mittelpunkt. Sie wollen langfristige Perspektiven und Erfolg? Dann wechseln Sie zu uns, einem expandierenden mittelständischen Unternehmen in der G.U.T.-GRUPPE. Zur Verstärkung unseres Teams in Rastede suchen wir Sie als

### Berufskraftfahrer (m/w) Haustechnik (7,5 t)

#### Sie passen zu uns mit

- Berufspraxis als LKW-Fahrer (7,5 Tonner)
- der Bereitschaft zur Schichtarbeit
- einer sympathischen Art, einem gepflegten Äußeren und guten Ortskenntnissen
- Flexibilität, Teamgeist, der nötigen Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen

#### Wie wir Ihnen G.U.T.e Aussichten bieten? Mit

- den Vorteilen eines Inhabergeführten, mittelständischen und wirtschaftlich sicheren Unternehmens
- einer angemessenen Vergütung und weiteren attraktiven Sozialeistungen
- unkomplizierten Kolleginnen und Kollegen in einem familiären Umfeld
- einer langfristigen Perspektive
- der Gewissheit ihrer täglichen Heimkehr nach Feierabend

#### Jetzt sind Sie am Zug

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftige Bewerbung  
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website

AUGUST BRÖTJE HANDEL KG  
Personalleitung - Heike Eilers  
Schafjückenweg 1 • 26180 Rastede  
Tel. 04402 87-131 • Fax 04402 87-185  
heike.eilers@gut-gruppe.de  
www.gut-gruppe.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere Ev.-luth. Kindertagesstätte Jona in 26676 Elisabethfehn, Rosenstraße 1c zum **01.02.2021** einen

### Erzieher/Sozialassistent (m/w/d) mit 30,5 Std für die Krippe im Drittlaufkraftbereich – zunächst als Elternteilvertretung –

Haben Sie Lust auf eine Veränderung? Sie erwartet eine verantwortungsvolle, spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit und die Aufnahme in einem offenen, kreativen und engagierten Team.

Wir erwarten eine gute am Kind orientierte pädagogische Qualifikation, einen wertschätzenden und achtsamen Umgang im Miteinander, Flexibilität und Erfahrung mit der situationsorientierten und offenen Pädagogik bzw. die Neugierde und Offenheit, sich darauf einzulassen und sich damit auseinander zu setzen.

Die Vergütung erfolgt nach der Entgeltgruppe S 03 TVöD-SuE -kirchliche Fassung- mit allen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes (incl. Hansefit).

### Bewerber (m/w/d) für das Freiwillige Soziale Jahr

Wir erwarten Freude an der Arbeit mit Kindern und Interesse an unserer Einrichtung.

Das freiwillige soziale Jahr (FSJ) ist ein sozialer Freiwilligendienst für Jugendliche und junge Erwachsene, die die Vollzeitschulpflicht erfüllen und das 27. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Die rechtlichen Rahmenbedingungen für das FSJ sind im Jugendfreiwilligendienst geregelt.

Wir arbeiten als Dienstgemeinschaft und erwarten daher, dass Sie sich mit unserem kirchlichen Auftrag identifizieren und glaubwürdig für die Erfüllung dieses Auftrages eintreten. Die Tätigkeit als pädagogische Fachkraft im Bereich Kindergarten/Krippe hat einen Bezug zum evangelischen Bildungsauftrag. Daher setzen wir grundsätzlich die Mitgliedschaft in einer christlichen Kirche, die Mitglied in der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Niedersachsen ist, für die Mitarbeit voraus.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **04.12.2020** an die:

**Ev.-luth. Kirchengemeinde Elisabethfehn**  
RDS Ammerland, Anemonenweg 1,  
26160 Bad Zwischenahn  
Kita-jona.elisabethfehn@kirche-oldenburg.de

Für weitere Auskünfte stehen gerne zur Verfügung:  
Kindertagesstätte Jona, Tel. (04499) 7317, www.jona-kiga.de  
RDS Ammerland, Personalabteilung, Tel. (04403) 91036-2430



### Staatliches Baumanagement Niedersachsen

Das Staatliche Baumanagement Ems-Weser führt als eines von acht staatlichen Bauämtern in Niedersachsen Baumaßnahmen des Landes und des Bundes durch. Mit rund 230 Beschäftigten betreuen wir mehr als 3.000 Bauwerke im Nordwesten Niedersachsens.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt am Dienstort **Oldenburg** unbefristet einen

### Ingenieur (m/w/d) Elektrotechnik

Entgeltgruppe 11 TV-L (Kennziffer 26/2020)

bzw. einen

### Staatlich geprüften Techniker (m/w/d)

Fachrichtung Elektrotechnik

Entgeltgruppe 10 TV-L (Kennziffer 26/2020)

sowie einen

### Technischen Zeichner (m/w/d) bzw. Systemplaner (m/w/d)

der Fachrichtung Elektrotechnik/Energie-technik/Technische Gebäudeausrüstung/Gebäudetechnik/Gebäudeenergetik

Entgeltgruppe 6 TV-L (Kennziffer 27/2020)

Wir bieten Ihnen einen sicheren, konjunkturunabhängigen Arbeitsplatz mit flexiblen Arbeitszeitmodellen und zukunftsorientierter Fort- und Weiterbildung.

Detaillierte Informationen zu den Stellenausschreibungen finden Sie auf [www.nlbl.niedersachsen.de](http://www.nlbl.niedersachsen.de) unter Karriere → aktuelle Stellenangebote → SB Ems-Weser.

Für weitere Auskünfte zum Auswahlverfahren wenden Sie sich bitte an Frau Jennefer Bargmann, Tel. 04421 408-225.

#### Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns Ihre Unterlagen unter Angabe der jeweiligen Kennziffer bis zum **11.12.2020** per E-Mail oder postalisch

Staatliches Baumanagement Ems-Weser  
Peterstraße 24 | 26382 Wilhelmshaven  
bewerbungen@sb-emw.niedersachsen.de  
[www.nlbl.niedersachsen.de](http://www.nlbl.niedersachsen.de)



## Niedersachsen

### Die Moorriem-Ohmsteder Sielacht

- Körperschaft des öffentlichen Rechts -  
beabsichtigt, zum nächstmöglichen  
Zeitpunkt die Stelle eines

### Mitarbeiter (m/w/d) für Unterhaltungsarbeiten

(unbefristet / Entgeltgruppe 4 TVöD/VKA)  
zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst alle Arbeiten, die im Verbandsgebiet an Gewässern, Wegen und Bauwerken durchzuführen sind. Eine **abgeschlossene Ausbildung in einem Handwerksberuf ist von Vorteil**, der Besitz eines Führerscheins (B, BE, T) erforderlich.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden bis zum **06.12.2020** erbeten an:

**Moorriem-Ohmsteder Sielacht**  
Franz-Schubert-Straße 31  
26919 Brake  
oder per E-Mail an [verwaltung@wabo-brake.de](mailto:verwaltung@wabo-brake.de)  
Auskünfte unter Telefon 04485-1370  
Info: [www.wabo-brake.de](http://www.wabo-brake.de)

## Großefehn Tourismus



Die Großefehn Tourismus GmbH umfasst die Bereiche Tourist-Information, Reitsport-Touristik-Centrum (RTC), Erholungs- und Freizeiteinrichtungen mit Campingplatz am Timmeler Meer sowie das Freibad Holtrop.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist die folgende Stelle im Bereich der Großefehn Tourismus GmbH zu besetzen:

### Leitung im Bereich Tourismus (m/w/d)

#### Ihre Aufgaben:

- Gemeinsame Führung eines hochmotivierten und eingespielten Teams in Abstimmung mit der vorhandenen Leitung
- Innovative und strategische Weiterentwicklung des Bereichs Tourismus mit den nachgeordneten Einrichtungen
- Organisation, Führung und Kontrolle sämtlicher Betriebsabläufe
- Kooperative Zusammenarbeit mit lokalen und regionalen Leistungsträgern und übergeordneten Fachverbänden
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen
- Qualitätskontrolle und Beschwerdemanagement

#### Wir erwarten:

- eine Ausbildung im Bereich Tourismus, Veranstaltungsmanagement oder eine gleichwertige Qualifikation
- Berufserfahrung im touristischen und kaufmännischen Bereich sowie Führungspraxis
- gutes Ausdrucksvermögen in Wort und Schrift
- gute Kenntnisse in MS Office-Anwendungen sowie Bereitschaft zur Einarbeitung in vorhandene Kassen- und Buchungssysteme
- ein hohes Maß an Kundenorientierung, Engagement, Kreativität, Flexibilität, Einsatzbereitschaft sowie Kommunikations- und Kontaktfreudigkeit

#### Wir bieten:

- eine unbefristete Beschäftigung mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 40,00 Stunden
- flexible Arbeitszeiten
- eine leistungsgerechte Vergütung
- gute Fortbildungsmöglichkeiten
- interessante und vielfältige Tätigkeiten in einem engagierten Team
- die Chance, sich aktiv und gestaltend mit einzubringen

Bewerbungen von Schwerbehinderten werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.grossefehn.de](http://www.grossefehn.de).

#### Sind Sie interessiert?

Dann reichen Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum **11.01.2021** über das Bewerberportal <https://jobs.grossefehn.de> ein.

Für Fragen steht Ihnen die kaufmännische Leitung  
Herr Erdwiens jederzeit gerne zur Verfügung  
(Tel: 04943-920-125 – E-Mail: [j-erdwiens@grossefehn.de](mailto:j-erdwiens@grossefehn.de)).

## Landkreis Ammerland

Der Landkreis Ammerland stellt im Jugendamt im Bereich Allgemeiner Sozialdienst zum nächstmöglichen Zeitpunkt qualifizierte

### Sozialpädagogen/-innen (w/m/d) - Entgeltgruppe S 14 TVöD -

in Vollzeit zunächst befristet für 2 Jahre ein.

Einstellungsvoraussetzung ist jeweils ein erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Soziale Arbeit bzw. Sozialpädagogik (Diplom bzw. Bachelor) möglichst mit entsprechender staatlicher Anerkennung. Alternativ kommt ein erfolgreich abgeschlossenes Studium im Bereich Pädagogik/Erziehungswissenschaft mit dem Abschluss als Diplom-Pädagogin /Pädagogin in Verbindung mit beruflichen Erfahrungen in der Tätigkeit einer/eines Sozialarbeiterin/Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagogin/Sozialpädagogen in Betracht.

Den ausführlichen Ausschreibungstext finden Sie auf unserer Website unter [www.ammerland.de/Karriere](http://www.ammerland.de/Karriere).

Fragen beantwortet Ihnen Herr Helge Lübben, Telefon 04488 56-2890 oder per E-Mail [h.luebben@ammerland.de](mailto:h.luebben@ammerland.de).

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bis zum 13. Dezember 2020 per E-Mail oder per Post an den

Landkreis Ammerland  
Personal- und Organisationsamt  
Ammerlandallee 12  
26655 Westerstede

# NWZ-Jobs.de



Jetzt auch  
auf Facebook!

Finde deinen neuen Job aus über 40.000 regionalen Jobangeboten.





Die Bassenberg & Schwarting GmbH deckt als erfahrener und kompetenter Spezialist das komplette Leistungsspektrum des Gerüstbaus ab. Wir sind ein kontinuierlich wachsendes Unternehmen, das derzeit mit rund 30 Millionen Euro Umsatz zu den Marktführern der Branche in Deutschland gehört. Mit unseren Standorten in Rodenkirchen, Langwedel (HB), Seevetal (HH), Varel und Leuna sind wir deutschlandweit im Einsatz.

Das Unternehmen hat seinen Hauptsitz in Rodenkirchen (Stadtland) und beschäftigt mehr als 120 eigene Mitarbeiter.

Zur Unterstützung unseres Teams in der Hauptverwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen erfahrenen

## Buchhalter (m/w/d) in Vollzeit (Bilanz-/ Finanzbuchhalter)

### Ihr Tätigkeitsbereiche:

- Betreuung der Debitoren-, Kreditoren- und Anlagenbuchhaltung mit Kontierung und Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle
- Vorbereitung und Erstellung von Monats-, Quartals- und Jahresabschlüssen
- Vorbereitung der Umsatzsteuererklärungen
- Verbuchung der Kontoauszüge
- Abstimmung und Pflege von Konten und Stammdaten
- Laufende Pflege von betriebswirtschaftlichen Übersichten und Statistiken

### Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, sowie langjährige Berufserfahrung im Bereich Buchhaltung
- Sicherer Umgang mit MS Office insbesondere Excel und DATEV
- Strukturierte, sorgfältige und selbstständige Arbeitsweise

### Wir bieten:

- Ein motiviertes Team
- Attraktive leistungsgerechte Vergütung
- Kurze Entscheidungswege und flache Hierarchien
- Umfangreiches Aus- und Weiterbildungsangebot
- Arbeitgeberzuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge, sowie Vermögenswirsame Leistungen
- Langfristige Perspektiven in einem zukunftsorientierten Unternehmen

Sie fühlen sich angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an personal@bassenberg.com (ausschließlich PDF Dokumente) oder an

Bassenberg & Schwarting GmbH  
Personalabteilung  
Rodenkircher Str. 10 - 26935 Stadtland

Wir freuen uns auf Sie!

# Stührenberg

Wir sind ein mittelständisches Erd- und Tiefbauunternehmen mit Sitz in Nordenham und Varel. Für unsere Niederlassung in Varel-Bramloge suchen wir zum nächstmöglichen Termin einen

## Abrechner (m/w/d) Bauleiter (m/w/d)

**Aufgabe:** Unterstützung der Bauleitung, Dokumentation, Aufmaß, Abrechnung

### Ihr Profil:

- Bauingenieur oder Bautechniker
- gute Kenntnisse in der Bauabrechnung
- gutes Zahlenverständnis, sorgfältige Arbeitsweise
- Bauingenieur oder Bautechniker
- Berufserfahrung als Bau- oder Projektleiter
- Führungskompetenz, Teamplayer

### Wir bieten:

- einen freundlichen und modernen Arbeitsplatz
- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege
- gute Bezahlung, betriebliche Altersvorsorge

Wir freuen uns auf eine aussagekräftige Bewerbung, gerne per Mail an info@stuehrenberg.eu.

**Stührenberg Erd- und Tiefbau GmbH**  
Werftstraße 18 · 26954 Nordenham  
Tel.: 0 47 31 / 96 90 - 0 · Fax: 0 47 31 / 96 90 500  
www.stuehrenberg.eu · info@stuehrenberg.eu

## Steuerkanzlei Möller will SIE!

Zum nächstmöglichen Termin suchen wir mehrere

## Steuerfachangestellte (m/w/d)

## Bilanzbuchhalter (m/w/d)

## Steuerfachwirte (m/w/d)

## Finanzbuchhalter (m/w/d) und

## Lohnbuchhalter (m/w/d)

als Vollzeit- oder Teilzeitkraft zur Erstellung von Jahresabschlüssen, Steuererklärungen sowie Lohn- und Finanzbuchhaltungen.

Ihr Anforderungsprofil umfasst im Idealfall gute Simba- bzw. Datev-, SBS- und MS-Office-Kenntnisse, eine selbständige Arbeitsweise und eine gute Kommunikationsfähigkeit.

**Wir bieten einen sicheren, spannenden und interessanten Arbeitsplatz, flexible Arbeitszeiten, ein angenehmes Arbeitsklima in einem netten Team sowie optimale Fortbildungsmöglichkeiten.**

Wir hoffen, dass wir Ihr Interesse wecken konnten und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

## Steuerkanzlei Möller

Steuerberater

Zu den Rosengärten 2a • 49661 Cloppenburg

Tel. 0 4471/9195-0 • Fax 0 4471/9195-19

info@moeller-steuerkanzlei.de • www.moeller-steuerkanzlei.de



Butt Verladerampen-Industrietore ist Hersteller von Verladesystemen.

Mobile Verladerampen, Überladebrücken, Torabdichtungen, Verladeschleusen, Scherenhebeböden, Industrietore und Individuallösungen für die gesamte verladende Industrie werden im eigenen Fertigungswerk im niedersächsischen Großkenntnissen entwickelt und produziert. Die BUTT GmbH ist ein familiengeführtes, mittelständisches Unternehmen mit 90 Mitarbeitern.

Für unsere Produkte Verladerampen, Industrietore, Überladebrücken, Torabdichtungen suchen wir ab sofort qualifizierte

## Schlosser / Servicemonteur / Metallbauer (m/w/d)

### Das erwartet Sie:

- Sie montieren, warten und reparieren unsere installierten Produkte vor Ort direkt beim Kunden
- Sie beseitigen auftretende Störungen an Anlagen und führen die entsprechenden Reparaturmaßnahmen durch

### Das zeichnet Sie aus:

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Metallbauer, Schlosser, Elektriker, Mechatroniker oder vergleichbare Qualifikationen

### Wir bieten:

- Einen zukunftssicheren Job und geregelte Arbeitszeiten (Mo. Bis Fr. 40 Std. / W.)
- Eine intensive Einarbeitungsphase
- Eine unbefristete Vollzeitstelle
- Eine interessante, selbstständige und eigenverantwortliche Tätigkeit
- Ein angenehmes Betriebsklima

### Kontakt:

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf senden Sie bitte per Post oder E-Mail an:

BUTT GmbH Verladerampen – Industrietore

Herrn Henning Butt

Zum Kuhberg 6-12, 26197 Großenkneten

Tel. 04435/9618-0 - E-Mail: butt@butt.de - www.butt.de

Die GEWOBA Energie GmbH steht für eine sichere und nachhaltige Energieversorgung. Als Tochtergesellschaft des größten Bremer Immobilienunternehmens gestalten wir die Energiewende aktiv mit. Werden auch Sie Teil eines dynamischen Teams, das Ökologie, Ökonomie und soziale Verantwortung in Einklang bringt.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Mitarbeiter zur technischen Betriebsführung von Heizanlagen (w/m/d)

### Ihre Aufgaben:

- Projektsteuerung bei der Erneuerung, Modernisierung und Instandhaltung von Anlagentechnik zur Wärme- und Stromlieferung, auch von Blockheizkraftwerken
- Anteilige Fachplanung und Bauleitung in der Umsetzung von Versorgungsstrukturen zur Wärme- und Stromlieferung (Neuanlagen, Erweiterungsbauten, Modernisierung)
- Technische Betriebsführung, Überwachung und Führung der Auftragnehmer in der Wartung und Instandhaltung, sowie Sicherstellung des verkehrssicheren Betriebs der Anlagentechnik
- IT-gestütztes technisches Controlling der Anlagentechnik und aktives Energiemanagement zur Anlagenoptimierung

### Ihre Qualifikation:

- Ausbildung zum Techniker im Gewerk Heizung bzw. Anlagen-/Elektrotechnik mit Berufserfahrung oder
- Abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Versorgungstechnik

Wir bieten Ihnen spannende Aufgaben in einem dynamischen Umfeld und eine angenehme Arbeitsatmosphäre in einem motivierten Team. Eine attraktive Entlohnung sowie Perspektiven in einem sich entwickelnden Markt warten auf Sie.

Die Förderung der Gleichstellung ist für uns selbstverständlich. Daher bitten wir ausdrücklich alle qualifizierten Personen um ihre Bewerbung. Bei gleicher fachlicher Eignung werden Bewerbungen von Frauen bevorzugt berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung in unserem Jobportal mit allen Unterlagen sowie Angaben zu Ihren Gehaltsvorstellungen und Ihrer Verfügbarkeit unter

[karriere.gewoba.de](http://karriere.gewoba.de)

GEWOBA Energie GmbH, Rembertistraße 92, 28195 Bremen

**GEWOBA**  
Energie

**WANGERLAND**  
Nordsee

Bei der Gemeinde Wangerland ist zum 01.01.2021 die Stelle einer/s

## Sozialassistenten/in (w/m/d)

in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 25 Stunden zu besetzen.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.wangerland.org](http://www.wangerland.org).

Wenn Sie Lust haben in einem motivierten Team mitzuarbeiten, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **05. Dezember 2020** an den Bürgermeister der Gemeinde Wangerland, Helmstedter Straße 1, 26434 Hohenkirchen. Nähere Auskünfte erteilen Frau Siuts 04463/989-142 und Frau Baumann 04463/989-135.

## „BIST DU EIN ORGANISATIONSTALENT?“

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir dich als

## OFFICE MANAGER (m/w/d).

Wir sind ein unabhängiges Softwareentwicklungs- und Beratungsunternehmen. Wir arbeiten mit nationalen und internationalen Kunden unterschiedlicher Branchen. Unsere Teams bestehen aus jungen Talenten und erfahrenen Experten. Wir achten auf solide Unternehmensstrukturen, um stets einen angenehmen Rahmen für kreative und nachhaltige Lösungen zu bieten.

Als zentrale Person unseres Teams repräsentierst du unser Unternehmen nach innen und außen. Wesentliche Prozesse unseres Büros in Oldenburg organisierst du eigenständig.

Mit deiner Expertise verantwortest du u.a.

- die Empfangstätigkeiten inkl. Telefonzentrale und Poststelle
- das Gebäudemanagement inkl. Dienstleisterkoordination
- unser Beschaffungs- und Bestellwesen inkl. Inventarverwaltung

### Das bieten wir dir:

- ein motiviertes Umfeld mit flachen Hierarchien
- persönliche Weiterentwicklung durch Gestaltungsfreiraum
- eine sehr offene und persönliche Unternehmenskultur
- weitere Benefits wie Firmenfitness, Altersvorsorge, Jobrad

### Du meinst, wir passen zusammen?

Dann freuen wir uns auf deine aussagekräftige Bewerbung per E-Mail an [jobs@openknowledge.de](mailto:jobs@openknowledge.de).

Deine persönliche Ansprechpartnerin ist Mareke Gerdes.

**OPEN KNOWLEDGE**  
GmbH  
Postrasse 1, 26122 Oldenburg  
[www.openknowledge.de/karriere](http://www.openknowledge.de/karriere)

Die Katholische St.-Marien-Pfarrei in Friesoythe, einem Mittelpunkt mit allen Formen des gegliederten Schulwesens und 22.000 Einwohnern im Landkreis Cloppenburg im Oldenburger Münsterland, möchte zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle als

## Kirchenmusiker (in) (m/w/d)

besetzen. Die Kirchenmusik nimmt in der Pfarrei St. Marien mit ihren 11.500 Mitgliedern einen hohen Stellenwert ein. Die Vielfalt und der Reichtum der Kirchenmusik wird in seiner ganzen Breite gepflegt. Wir verstehen das musikalische Wirken als wesentlichen Bestandteil der Pastoral, aber auch als musisch-kulturellen Beitrag der katholischen Kirche in ihre 6 Kirchorte sowie in die städtische und regionale Öffentlichkeit hinein.

### Ihre Aufgaben:

- Umfassende Verantwortlichkeit für die kirchenmusikalische Situation vor Ort
- Begleitung der Gottesdienste und Kasualien (Hochzeiten, Beerdigungen) der Pfarrei an der Orgel
- Koordination der liturgischen Dienste der mithelfenden Honorarorganisten
- Weiterführung der bestehenden Chorarbeit, insbesondere die Leitung des Kirchenchores und gegebenenfalls der Instrumentalensembles für besondere Gottesdienste und Feiern
- Musikalisch-liturgisch-pastorale Ideen, Initiativen und Projekte (Konzerte)
- Konstruktives Zusammenspielen mit dem Pastoralteam
- Überpfarrlich: instrumentaler Einzelunterricht für C-Schüler, Mitwirkung in der Fachschaft Kirchenmusik am Offizialat Vechta, Ansprechpartner für die Kirchenmusiker im Dekanat

### Unsere Erwartungen:

- Sie haben mindestens B-Examen / Diplom oder Bachelor Kirchenmusik
- Sie sind offen gegenüber allen stilistischen Ausformungen der Kirchenmusik
- Sie sind teamfähig und verantwortungsvoll
- Sie sind flexibel, mobil mit Führerschein und zeigen Einsatzbereitschaft
- Sie identifizieren sich mit den Werten der katholischen Kirche und spüren Freude am Glauben

### Wir bieten Ihnen:

- Reizvolle Instrumente:
  - o Sauer-Orgel von 1994 III/46 in St. Marien, Friesoythe
  - o Simon-Orgel von 1985 II/13 in St. Josef, Kampe
  - o zwei einmanualige Führer-Orgeln in Thüle und Altenoythe
  - o sowie vier moderne Digitalorgeln in Neuscharrel, Markhausen, Altenoythe, Friesoythe
- Konstruktive Zusammenarbeit in einem zukunftsorientierten Seelsorgeteam
- Ein selbständiges Arbeitsfeld für musikalisch-pastorale Projekte
- Eine unbefristete Stelle in Vollzeit (39 Wochenstunden)
- Vergütung nach der AVO einschließlich einer betrieblichen Altersvorsorge
- Aufgrund der überpfarrlichen Anteile die Möglichkeit, an der Ausbildung von zukünftigen Kirchenmusikern mitzuwirken

Ihre Bewerbung richten Sie mit einem pfarramtlichen Zeugnis bitte bis zum 31.12.2020 an: Dechant Michael Borth, Franziskusplatz 2, 26169 Friesoythe Tel.: 04491/92 89-0, Fax: 04491/92 89-11, E-Mail: [pfrarrer@stmarienfriesoythe.de](mailto:pfrarrer@stmarienfriesoythe.de)

Weitere Informationen zur Ausgestaltung der Stelle erteilt Ihnen gerne der Kirchenmusikreferent des Bischöflich Münsterschen Offizialates in Vechta, Herr Thorsten Konigorsk, Bahnhofstr. 6, 49377 Vechta Tel.: 04441/8 72-211, Fax: 04441/8 72-457, E-Mail: [kirchenmusik@bmo-vechta.de](mailto:kirchenmusik@bmo-vechta.de)

<http://www.offizialat-vechta.de>, [https://www.facebook.com](https://www.facebook.com/BMO.Vechta)



## Wir suchen **Filialleiter** (m/w/d) auf Langeoog

Mit dir sind wir wir.

#unsernormal

Ein starkes Team täglich zu Höchstleistungen motivieren und die Filiale zum wirtschaftlichen Erfolg führen – warum Ihnen das so gut gelingt? Weil Sie mit Ihrem Organisationstalent und Ihrem Händchen für die Führung von Mitarbeitern jede Herausforderung in Ihrer Filiale mit Bravour meistern!

#### Für uns normal:

- Begeisterung für die Aufgaben des Teams auch auf der Verkaufsfläche
- Unterstützung der Mitarbeiter bei ihrer fachlichen und persönlichen Weiterbildung
- Top-Verständnis für betriebswirtschaftliche Kennzahlen
- optimale Umsetzung unserer Qualitätsstandards und Vertriebskonzepte

#### Für Sie normal:

- eine abgeschlossene Ausbildung im Einzelhandel
- Erfahrung in der fachlichen Führung von Mitarbeitern
- Unterstützung und Weiterentwicklung eines starken Teams
- Interesse an fachlicher und persönlicher Weiterbildung

#### Auch normal:

- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- 15% Mitarbeiterrabatt und Einkaufsgutscheine
- Betriebsrente
- attraktive Mitarbeiterpakete
- Weiterbildung im eigenen Seminarzentrum

Jetzt bewerben!  
[jobs.rossmann.de](http://jobs.rossmann.de)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin mehrere  
**Operator (m/w/d)**

HES International B.V. betreibt Terminals für Schüttgüter und flüssige Produkte an 22 verschiedenen Standorten in Europa. Die HES Unternehmen halten eine einzigartige, unabhängige Position in der Lieferkette von Massengütern für eine breite Palette von Produkten. Die HES Wilhelmshaven Tank Terminal GmbH (HWTT) in Deutschland, eine 100%ige Tochtergesellschaft der HES Gruppe, wird als unabhängiges Mineralöllager betrieben, in dem Kunden unterschiedliche Produkte wie z. B. Rohöl, Jet, Benzin, Diesel, Gasöl und LPG lagern, blenden und umschlagen lassen können. In diesem Jahr wurde ein Teil der ehemaligen Raffinerie wieder in Betrieb genommen, um Bunkerkraftstoff für Schiffe herzustellen.

#### Aufgabenschwerpunkte:

- Bedienung, Überwachung, Wartung und Pflege sowie alle anfallenden Arbeiten aller Anlagen des gesamten Terminals sowie der Prozessanlage, Labortätigkeiten
- Verantwortlich für die Sicherheit und den Umweltschutz bei den durchgeführten Arbeiten
- Effiziente Umsetzung der aus der Messwarte bzw. von Seiten des Vorgesetzten erhaltenen Anweisungen und Vorgaben
- Durchführung von einfachen Instandhaltungsmaßnahmen (Light-Maintenance)
- Umgang mit Gefahrstoffen/Gefahrgut
- Einsatz als nebenberuflicher Feuerwehrmann

#### Profil:

- Chemikant/in oder andere gewerbliche-/technische Berufsausbildung
- Bereitschaft zum vollkontinuierlichen Schichtdienst
- Nachgewiesene Tauglichkeit G26/3
- Ausbildung zum Werkfeuerwehrangehörigen nach FwDV 2 wünschenswert
- Führerschein CE wünschenswert
- Englischkenntnisse wünschenswert

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und Sie sich für die o. g. Stelle interessieren, dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Senden Sie diese bitte an:



HES Wilhelmshaven Tank Terminal GmbH  
Personalabteilung  
Raffineriestr. 1 |  
26388 Wilhelmshaven

Gerne auch elektronisch an: [b.menssen@hesinternational.eu](mailto:b.menssen@hesinternational.eu)

Bau-Ausbildung  
ist Zukunft



Das Bau-ABC Rostrup in Bad Zwischenahn ist der bundesweit größte Aus- und Weiterbildungsanbieter der Bauwirtschaft und bildet jährlich an den Standorten Bad Zwischenahn und Mellendorf 2.500 Auszubildende überbetrieblich und 8.000 Teilnehmer in der Weiterbildung aus.

Zur Verstärkung des Teams Maschinen- und Bohrtechnik in der überbetrieblichen Ausbildung im Bau-ABC Rostrup suchen wir

## Land- und Baumaschinenmechatroniker, Baugeräteführer oder Spezialtiefbauer (m/w/d)

Voraussetzung: Meister, Techniker, Ingenieur oder vergleichbar

#### Ihr Profil:

- Berufsausbildung und Berufserfahrung
- Fundierte Kenntnisse in Theorie und Praxis
- Handhabung gängiger Software
- Anwendungserfahrung Baumaschinentechnik und Mechatronik

#### Ihre Aufgaben:

- praktische Wissensvermittlung im oben genannten Bereich
- eigenständige Betreuung von Ausbildungsgruppen
- Weiterentwicklung von Ausbildungsinhalten und Ausbildungskonzepten im Team

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto (ohne Mappe) postalisch oder per E-Mail, schicken Sie bitte an:  
**Bau-ABC Rostrup**, Virchowstraße 5, 26160 Bad Zwischenahn | E-Mail: [bewerbung@bau-abc-rostrup.de](mailto:bewerbung@bau-abc-rostrup.de)

[www.bau-abc-rostrup.de](http://www.bau-abc-rostrup.de)

Seit 75 Jahren gehört die Kathmann Unternehmensgruppe zu den etablierten Marktteilnehmern in Bremen und Umgebung. Durch die Verknüpfung zwischen Bauunternehmen, Bauträgergeschäft und Immobilienverwaltung, agieren wir aus einer wirtschaftlichen Stärke heraus, die uns ein hohes Maß an Flexibilität und Know-how ermöglicht. Als inhabergeführtes und hanseatisch geprägtes Unternehmen liegt uns ein wertschätzender Umgang mit Geschäftspartnern und unseren Mitarbeiter\*innen am Herzen. Wir suchen kreative Menschen mit Ideen und Eigeninitiative.

Zur Verstärkung suchen wir für unsere Bauunternehmung für den Standort Bremen eine/n

## Bauingenieur, Bautechniker oder Maurermeister (m/w/d)

für die Bau-/Projektleitung –  
Abteilung Sanierung, Renovierung, Modernisierung

#### Ihre Aufgaben:

- Durchführung von technisch anspruchsvollen Projekten.
- Angebote, Aufmaße, Bearbeitung von Ausschreibungen und Vergabe von Aufträgen.
- Projektsteuerung, Koordinierung der am Projektbeteiligten.

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium Bauingenieurwesen bzw. Bautechnik, Maurermeisterausbildung oder ähnlicher Werdegang.
- Einige Jahre Berufserfahrung vorzugsweise in der Sanierung.
- Zielorientierte und gewissenhafte Arbeitsweise.

#### Unsere Leistungen:

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem traditionellen Bauunternehmen mit gutem Betriebsklima, engagierten Kolleginnen und Kollegen, einer marktgerechten Vergütung und bei Eignung Aufstiegsmöglichkeiten sowie weitere interessante Bedingungen. Eine umfassende Einarbeitung in den Aufgabenbereich ist selbstverständlich vorgesehen.

#### Wir freuen uns auf Sie!

Haben Sie Lust, das Team eines innovativen Unternehmens zu ergänzen? Dann rufen Sie den von uns beauftragten Personalberater gerne an damit Sie schon mehr über die vakante Stelle erfahren können. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme (Telefon 04242/2256).

Dipl.-Kfm.

**Nils Mackowiak**

Gesellschaft für Personal- u. Unternehmensberatung mbH

Postfach 1202 • 28846 Syke

Tel. 04242/2256 • E-Mail: [info@nils-mackowiak.de](mailto:info@nils-mackowiak.de)

caritas

Der Landes-Caritasverband für Oldenburg (LCV) ist der Spitzenverband aller katholischen sozialen Einrichtungen im Oldenburger Land. Zum 01.04.2021 möchten wir eine unbefristete Vollzeitstelle als

## Referent/-in (m/w/d) für die Bereiche „Migration/Integration“ und „Besondere Lebenslagen“

besetzen. Wir suchen eine engagierte Persönlichkeit, die sich mit den Zielen und Aufgaben der Caritas identifiziert.

#### Ihre Aufgaben:

- Fachberatung und Unterstützung der Mitgliedseinrichtungen und Träger
- Interessenvertretung des Verbandes auf Landes- und Bundesebene
- Begleitung der Mitglieder und Träger bei ihrer konzeptionellen Weiterentwicklung
- Entwicklung und Planung von Fortbildungssangeboten

#### Wir erwarten:

- Abgeschlossenes Studium als Sozialarbeiter/-in oder Sozialpädagoge/-in oder vergleichbare Qualifikation
- Fachkenntnisse sowie Berufserfahrung in den Bereichen „Migration/Integration“ und „Besondere Lebenslagen“
- Freude an der Arbeit mit Menschen

#### Wir bieten:

- Eine verantwortungsvolle und vielseitige Aufgabe
- Fort- und Weiterbildung
- Betriebliche Altersvorsorge
- Flexible Arbeitszeiten

Die Anstellung erfolgt nach den Arbeitsvertragslinien des Deutschen Caritasverbandes (AVR). Bei gleicher Eignung werden schwerbehinderte Bewerber(innen) bevorzugt. Die **vollständige Ausschreibung** finden Sie unter [www.lcv-oldenburg.de](http://www.lcv-oldenburg.de).

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 18.12.2020 an:

**Landes-Caritasverband für Oldenburg e.V.**

Caritasdirektor Dr. Gerhard Tepe

Neuer Markt 30

49377 Vechta

oder per E-Mail an: [bewerbung@lcv-oldenburg.de](mailto:bewerbung@lcv-oldenburg.de)

**GROSSHANDLUNG • STAHL • SANITÄR • HEIZUNG • FLIESEN**

**ARNOLD LAMMERING**  
BAD+FLIESEN  
Träume

Wir sind eine expandierende Fachgroßhandlung im Bereich Stahl, Sanitär, Heizung und Fliesen mit über 500 Mitarbeitern.

Zur Verstärkung unseres Verkaufsteams in **Varel** suchen wir kurzfristig einen

## Fachverkäufer (m/w/d) für den Bereich Fliesen

#### Ihr Aufgabengebiet:

- Telefonverkauf an das Fachhandwerk
- Technische Beratung
- Angebotserstellung und Auftragsabwicklung
- Kundenberatung in unserer Fliesen-Ausstellung

#### Voraussetzungen:

- fundierte Fachkenntnisse im Fliesenbereich
- vorzugsweise kaufmännische Kenntnisse oder entsprechende Weiterbildung
- freundlicher, kundenorientierter Umgang
- Teamfähigkeit und Flexibilität

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann lassen Sie uns die Zukunft gemeinsam gestalten! Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige, schriftliche Bewerbung z. H. Herrn Gerold Albertzard an unten stehende Anschrift oder an [gerold.albertzard@lammering.de](mailto:gerold.albertzard@lammering.de).

Weitere Informationen über unser Unternehmen erhalten Sie im Internet unter [www.lammering.de](http://www.lammering.de).

**ARNOLD LAMMERING GMBH**  
Fachgroßhandlung  
Stahl • Sanitär • Heizung • Fliesen  
Emil-Heeder-Str. 1 • 26316 Varel

## LANDKREIS FRIESLAND



Der Landkreis Friesland hat zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:

- **Fachkraft in der Schuldnerberatung**  
– EGr. 9c TVöD –
- **Assistent (m/w/d) der Fachbereichsleitung**  
– EGr. 5 TVöD –
- **Mitarbeiter (m/w/d) am Kundenempfang**  
– EGr. 5 TVöD –
- **Mitarbeiter (m/w/d) im Servicebüro**  
– EGr. 5 TVöD –
- **Kassenverwalter (m/w/d)**  
– EGr. 9b TVöD bzw. BesGr. A 10 BBesG –
- **Geograph/Geowissenschaftler/ Umweltwissenschaftler (m/w/d)**  
– EGr. 10 TVöD –
- **medizinischer Fachangestellter (m/w/d) in Teilzeit**  
– EGr. 5 TVöD –
- **medizinischer Fachangestellter (m/w/d) in Vollzeit**  
– EGr. 6 TVöD –

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite [www.friesland.de/stellenangebote](http://www.friesland.de/stellenangebote).

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung über unser Online-Bewerbungsformular.



Eröffnung  
Februar  
2021

Für die Tagespflege und den ambulanten Pflegedienst unseres neuen Standortes in Oldenburg suchen wir:

Pflegefachkräfte, Pflegekräfte,  
Dauernachtwache und Hauswirtschaftskräfte

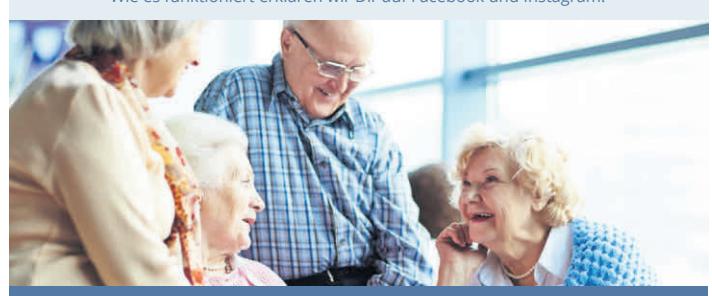
#### Informiere Dich jetzt über die Eröffnung und unsere Job-Angebote

Gerne möchten wir Dich zu unserer Online-Infoveranstaltung einladen

Wo: Bleibt zu Hause, wir treffen uns digital!  
Wann: Am Dienstag, den 01. Dez. 2020 um 17 Uhr

Schützt uns, euch und den Nebenmann  
daher ruft zur Anmeldung vorher an.

Wie es funktioniert erklären wir Dir auf Facebook und Instagram.



Bitte melde Dich an:

[karriere@ambulantis-oldenburg.de](mailto:kARRIERE@AMBULANTIS-OLDENBURG.DE)  
[www.ambulantis-oldenburg.de](http://WWW.AMBULANTIS-OLDENBURG.DE)  
0160 - 9069 5589

**Kundendienstmonteur (m/w/d)** gesucht  
Sie sind **Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs-, Klimatechnik oder Techniker oder Meister**, sie wollen sich verändern, haben eine abgeschlossene Berufsausbildung, Führerschein Kl. B, arbeiten selbstständig und gerne im Kundendienst, dann sind Sie der/die Richtige in unserem Team.

Des Weiteren suchen wir einen **Baustellenhelfer (m/w/d)**

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen an [info@brundiers-oldenburg.de](mailto:info@brundiers-oldenburg.de) z. Hd. Herrn Brundiers

**BRUNDIERS**  
SANITÄR & HEIZUNG  
Am Patentbusch 5a · 26125 Oldenburg  
Tel. 04 41 / 38 44 42-0

**Medizinische Fachangestellte** allgemein. / intern. HA-Praxis, OL, sucht ab sofort MFA, mögl. in Vollzeit, gewünscht ist die Einarbeitung in Funktionsbereiche, wir bieten Teamarbeit auf Augenhöhe, Abwechslung, Raum f. eigene Ideen.  
[@A434201](http://WWW.HAUSARZTPRAXIS-OFENERDIEK-KW.DE)



**KLINIKUM OLDENBURG**  
Universitätsmedizin Oldenburg

Das Klinikum Oldenburg ist der Maximalversorger für die Weser-Ems-Region und Teil der Universitätsmedizin in Oldenburg einschließlich der European Medical School Oldenburg-Groningen. Unser Haus verfügt über 832 Betten und 27 Kliniken und Institute. Insgesamt sind rund 3.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bei uns tätig.

Wir suchen für unsere Universitätsklinik für Herzchirurgie zum nächstmöglichen Termin einen

## STELLV. CHEFARZTSEKRETÄR (W/M/D)

unbefristet, in Voll- oder Teilzeit

### IHRE AUFGABEN

- Allgemeine Sekretariatsaufgaben
- Verwaltung der Privatpatienten
- Zuständigkeit als Oberarzt-Sekretariat
- Vertretung in der herzchirurgischen Ambulanz
- Kommunikation mit internen/externen Gesprächspartnern
- Begleitung von klinischen und wissenschaftlichen Projekten
- Planung, Durchführung und Koordination administrativer Abläufe

### IHR PROFIL

- Ausbildung zum Medizinischen Fachangestellten
- Sehr gute EDV-Kenntnisse
- Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Kenntnisse der medizinischen Terminologie
- Ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit und Empathie
- Vertraulichkeit und Verschwiegenheit
- Eigenverantwortlichkeit und Aufgabendelegation
- Selbstständige und vorausschauende Arbeitsweise
- Engagement, Organisationstalent, Flexibilität und Teamfähigkeit

Für weitere Informationen steht Ihnen der Klinikdirektor, Herr Prof. Dr. Deward (Tel.: 0441 403-2820), gerne zur Verfügung.

Wir suchen für unsere Abteilung Einkauf und Logistik zum nächstmöglichen Termin einen

## MITARBEITER (W/M/D) ZENTRALE VERGABESTELLE STRATEGISCHER BAU

unbefristet, in Voll- oder Teilzeit

### IHRE AUFGABEN

- Vorbereitung, Durchführung und Abwicklung der Ausschreibung und Vergabe
- Abrechnung von Bau-, Liefer- und Dienstleistungen (VOB, VgV, UVG) sowie Architekten- und Ingenieurleistungen (HOAI)
- Bearbeitung von Sonderaufgaben der Abteilung Einkauf und Logistik

### IHR PROFIL

- Ein abgeschlossenes Studium zum Diplom-Verwaltungswirt (FH) / Bachelor of Arts – Public Management
- Studium an einer Fachhochschule/Hochschule mit vergleichbaren Schwerpunkten
  - Verwaltungsfachwirt (Angestelltenlehrgang II)
  - Abgeschlossene Ausbildung mit adäquater Weiterbildung (Vergabe- und Vertragsrecht, Haushaltrecht, Betriebswirtschaft, Verwaltungsrecht u. ä.)
- Ausgeprägte Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Sehr gute Kenntnisse und praktische Erfahrungen im Vergabe-, Bauvertrags-, Architekten- und Ingenieurvertragsrecht sowie im kommunalen Haushaltrecht
- Kenntnisse in der E-Vergabe und Verständnis für technische Zusammenhänge
- Kooperationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Überzeugungskraft
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Eine gültige Fahrerlaubnis der Klasse B und die Bereitschaft, den privaten PKW für den Dienstreiseverkehr einzusetzen

Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Liebig, strategischer Einkäufer (Tel.: 0441 403-8215), gerne zur Verfügung.

Wir suchen für unsere Urologische Diagnostik zum nächstmöglichen Termin einen

## GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER ODER OTA (W/M/D)

unbefristet, in Vollzeit

### IHRE AUFGABEN

- Fachkundige Betreuung der Patientinnen und Patienten unter Berücksichtigung ihrer psychischen und physischen Situation
- Komplette OP-Vorbereitung und Nachbereitung
- Instrumentieren bei kleineren Schnittoperationen percutanen transurethralen Eingriffen
- Eigenständige Bedienung aller medizinischen Geräte, wie Rö-Anlage, Laser-Morelatoare und ESWL
- Kooperative Zusammenarbeit mit anderen Berufsgruppen
- Teilnahme an Rufbereitschaft
- Bereitschaft zum fachübergreifenden Arbeiten

### IHR PROFIL

- Abgeschlossene Ausbildung zum Gesundheits- und Krankenpfleger oder OTA
- Hohes Maß an Verantwortungsbereitschaft, Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Ausgeprägte Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Soziale Kompetenz, sicheres Auftreten und einen adäquaten Umgang mit unseren Patientinnen und Patienten
- Schnelle Auffassungsgabe sowie selbstständiges, patientenorientiertes und eigenverantwortliches Arbeiten
- Hohe Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit sowie ein gutes Zeitmanagement
- Technisches Geschick, rationales und wirtschaftliches Denken sowie Offenheit für neue Aufgaben und Ziele
- Berufserfahrung in der endoskopischen Diagnostik wäre wünschenswert

Für weitere Informationen steht Ihnen die Teamleitung der Urologischen Diagnostik, Herr Boyken (Tel.: 0441 403-72316), gerne zur Verfügung.

### WIR BIETEN

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einer zukunftsorientierten Klinik
- Eine strukturierte Einarbeitung in einem aufgeschlossenen Team
- Ein umfangreiches Fort- und Weiterbildungsangebot
- Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- Eine attraktive, leistungsgerechte Vergütung
- Eine verlässliche Dienst- und Urlaubsplanung
- Verschiedene Möglichkeiten der betrieblichen Altersvorsorge
- Umfangreiche Arbeitgeberleistungen, wie z. B. Firmenfitness und Fahrradleasing
- Eine vorherige Hospitation, um das Klinikum Oldenburg als Arbeitgeber kennenzulernen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung über unsere Internetseite.



[www.klinikum-oldenburg.de](http://WWW.KLINIKUM-OLDENBURG.DE)

Das Unternehmen Brock GmbH & Co. KG in Groß Ippener nahe Bremen mit den Schwerpunkten im Metall- und Glasbau fertigt und entwickelt auf einer Produktionsfläche von ca. 2.000 m<sup>2</sup> anspruchsvolle Lösungen auf den Gebieten Fassaden, Türen und Fenster, Raum- und Brandschutz sowie Wintergärten. Mit unserem langjährigen Know-how in den Bereichen Planung, Fertigung und Montage bieten wir unseren Kunden die komplette Dienstleistungspalette, von der Ideenfindung bis zum fertigen Produkt. Die Qualitätsziele unserer Kunden bilden den Maßstab an dem wir uns messen lassen. Mehr über uns erfahren Sie im Internet unter [www.metallbau-brock.de](http://www.metallbau-brock.de) und auf facebook, [fb.com/metallbau.brock](https://fb.com/metallbau.brock).

Im Zuge der Nachfolgeregelung suchen wir eine/n

#### Betriebsleiter (m/w/d)

#### Techniker/Meister/Technischen Kaufmann (m/w/d)

##### Ihre Aufgaben:

In dieser Aufgabe sind Sie u.a. verantwortlich für die zukünftige Ausrichtung des Betriebes, die Erreichung der betriebswirtschaftlichen Ziele, die Sicherstellung eines erfolgreichen Projektmanagements und die Pflege von Kundenbeziehungen. Dabei arbeiten Sie partnerschaftlich mit den Gesellschaftern und den Kolleginnen und Kollegen zusammen und können menschlich überzeugend und zielorientiert führen.

##### Ihr Profil:

Für diese Position denken wir an einen berufserfahrenen Kandidaten aus dem Handwerk, vorzugsweise mit Know-how im Metallbau. Sie sind Techniker, Meister mit betriebswirtschaftlichem Hintergrund oder verfügen über gutes technisches Verständnis als technischer Kaufmann. Wir freuen uns dabei auch über Bewerber die aktuell in der „zweiten Reihe“ stehen und in Zukunft mehr Verantwortung übernehmen möchten.

##### Unsere Leistungen:

Wir bieten Ihnen die Mitarbeit in einem traditionellen Handwerksunternehmen mit gutem Betriebsklima, engagierten Kolleginnen und Kollegen, einer leistungsgerechten Vergütung und bei Eignung die Perspektive zum Eintritt in die Geschäftsleitung sowie weitere interessante Bedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann rufen Sie bitte den von uns beauftragten Personalberater an bevor Sie Ihre Bewerbungsunterlagen senden, damit Sie schon mehr über die vakante Stelle erfahren und dann entscheiden können, ob Sie in das Bewerbungsverfahren eintreten möchten. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Hinweis: In den o.g. Bezeichnungen sind immer alle Personen, gleich welchen Geschlechts angesprochen.

Dipl.-Kfm.

#### Nils Mackowiak

Gesellschaft für Personal- u. Unternehmensberatung mbH

Postfach 1202 · 28846 Syke · Telefon: 04242/2256

Email: [info@nils-mackowiak.de](mailto:info@nils-mackowiak.de)



Die Universitätsstadt Oldenburg, Zentrum im Nordwesten mit mehr als 170.000 Einwohnerinnen und Einwohnern, sucht zum 1. Januar 2021 eine/n

#### Erlieher/in (w/m/d) für das Mutter-Kind-Haus

im Fachdienst Jugendhilfezentrum des Amtes für Jugend und Familie.

Den ausführlichen Ausschreibungstext entnehmen Sie bitte dem Internet unter [www.oldenburg.de/stellenangebote](http://www.oldenburg.de/stellenangebote).

Haben Sie Fragen? Dann wenden Sie sich gern an Meike Luitjens, Bereichsleiterin der stationären Hilfen, Telefon 0441 21719969.

Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte **bis zum**

**4. Dezember 2020** schriftlich an die

Stadt Oldenburg (Oldb) • Der Oberbürgermeister  
Fachdienst Personal und Organisation • 26105 Oldenburg

oder per E-Mail an [bewerbung@stadt-oldenburg.de](mailto:bewerbung@stadt-oldenburg.de)



#### Kaufmännischer/technischer Mitarbeiter (m/w/d)

Die KFS Biobiesel GmbH & Co. KG ist ein zertifizierter Produzent von hochwertigem und klimafreundlichem Biobiesel. Das Unternehmen betreibt an drei Standorten in Deutschland Produktionsanlagen. Zum Produktportfolio zählen überwiegend Biobiesel sowie Rohglycerin, das gereinigt und aufbereitet z.B. in der Pharmaindustrie eingesetzt wird.

##### Ihre Aufgaben

- Koordination der Auftragsbewegungen im Eingang und Ausgang per TKW sowie Binnenschiff
- Kommunikation mit Spediteuren, Schiffsführern und Mitarbeitern
- Mitwirkung bei Erstellung von Verbrauchsteueranmeldungen und -entlastungsanträgen

##### Ihr Profil

- abgeschlossene kaufmännische oder technische Ausbildung / Studium
- technisches Verständnis
- analytisch-strukturierter Sachverstand sowie sehr gutes Zahlenverständnis
- ausgeprägte Problemlösungskompetenz sowie zuverlässige, sorgfältige und zielorientierte Arbeitsweise
- Spaß an der täglichen Kommunikation und Abstimmung mit unterschiedlichsten Ansprechpartnern
- Teamfähigkeit
- sehr gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift

##### Wir bieten Ihnen

- eine offene und dynamische Unternehmenskultur
- ein herausforderndes und internationales Arbeitsumfeld mit spannenden Aufgaben
- eine langfristige Perspektive mit jährlichen Gratifikationen und Zuschuss zur Altersversorgung
- eine leistungsgerechte Bezahlung
- flexible Arbeitszeitgestaltung sowie eigenverantwortliches Arbeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Norbert Dall unter der Telefonnummer +49 4471 18420-212 gern zur Verfügung.

## Sozialwerk Wesermarsch

Wir sind eine diakonische Einrichtung zur Förderung der beruflichen und sozialen Teilhabe von Menschen mit Beeinträchtigungen und bieten zudem vielfältige Angebote für Kinder, Jugendliche und Familien im Landkreis Wesermarsch.

Zur Verstärkung unserer Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

##### Soziale Gruppenarbeit in Berne

#### Erzieher / Heilerziehungspfleger / Sozialpädagogen (m/w/d)

19,25 Wochenstunden, unbefristet

Kinder- und Jugendwohngruppen „Rodenkircherwurp“ in Stadland

#### Erzieher / Heilerziehungspfleger / Sozialpädagogen (m/w/d)

in Teilzeit/Vollzeit, unbefristet

Wohngemeinschaft Heiligenwiedenstraße in Nordenham

#### Pflegeassistent (w/m/d) für den Dauernachdienst

19,25 Wochenstunden, unbefristet

Ausführliche Informationen zu diesen Angeboten erhalten Sie auf unserer Homepage

[www.sozialwerk-wesermarsch.de](http://www.sozialwerk-wesermarsch.de)



#### Produktionsmitarbeiter / Anlagenführer (m/w/d)

Die KFS Biobiesel GmbH & Co. KG ist ein zertifizierter Produzent von hochwertigem und klimafreundlichem Biobiesel und ist im Industriegebiet Emstekerdorf in Cloppenburg ansässig. Zum Produktpotential zählen überwiegend Biobiesel sowie Rohglycerin, welches gereinigt und aufbereitet z.B. in der Pharmaindustrie eingesetzt wird.

##### Ihre Aufgaben

- Bedienung der Produktionsanlage zur Herstellung von Biobiesel im 3-Schichtsystem
- Vorbereitung, Steuerung und Überwachung der Produktionsabläufe
- Störungsmeldung und Mitwirkung bei der Ursachenermittlung
- Abfertigung der Warenein- und -ausgänge sowie Probennahmen
- Unterstützung bei Wartungs-/Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten an der Anlage
- Sicherstellung der Qualitätsanforderungen durch leichte Labortätigkeiten
- Einhaltung der Richtlinien zur Arbeitssicherheit, Sauberkeit und Ordnung

##### Ihr Profil

- Vorzugsweise abgeschlossene Ausbildung zum Schlosser, Industriemechaniker, Mechatroniker, Chemiker bzw. Chemikant oder vergleichbar. Gern aber auch Quereinsteiger, die eine neue Herausforderung suchen.
- handwerkliches Geschick sowie technisches Grundverständnis
- Bereitschaft zur Mehrschichtarbeit auch an Wochenenden
- Selbständige Arbeitsweise und schnelle Auffassungsgabe
- Konzentrationsfähigkeit, Genauigkeit und Verantwortungsbewusstsein
- Fähigkeit sich in einem Team zu integrieren
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

##### Wir bieten Ihnen

- Eine langfristige Perspektive mit jährlichen Gratifikationen und Zuschuss zur Altersversorgung
- Einen attraktiven Stundenlohn und Zuschläge für Nacht-/Sonn- und Feiertagsarbeit
- Eine gute und umfassende Einarbeitung
- Passende Arbeitsschutzkleidung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe des nächstmöglichen Eintrittstermins und Ihrer Gehaltsvorstellung. Für Rückfragen steht Ihnen Herr Norbert Dall unter der Telefonnummer +49 4471 18420-212 gern zur Verfügung.



## Beeger

Beeger betreibt an den Standorten 28844 Weyhe und 26689 Apen als Kooperationspartner mehrere Netzwerke, europaweite Stückgutverkehre. Dies betrifft sowohl das Verteilen von Stückgütern im PLZ-Gebiet 26 – 28, als auch die Versendung von Stückgütern europaweit.

Zum Aufbau einer IT-Abteilung suchen wir ab sofort eine/n

#### IT-Administrator/-in

Das Aufgabengebiet umfasst zum einen den internen First-Level-Support, zum anderen die Pflege und Weiterentwicklung unserer Systeme und Netzwerke.

Im Weiteren fungierst Du als Schnittstelle zwischen Beeger und dem externen EDV-Betreuer.

Dein Arbeitsplatz kann entweder in Apen oder Weyhe sein, Home-Office ist teilweise möglich.



Haben wir Dein Interesse geweckt?  
Dann bewirb Dich bitte mit den üblichen Unterlagen per E-Mail:

Beeger Internationale Stückgut Logistik GmbH  
Tiegelstr. 3, 26689 Apen-Augustfehn  
[Frank.Reichert@beeger.de](mailto:Frank.Reichert@beeger.de)

Niedersachsen  
Ports

Für unsere Niederlassung in Wilhelmshaven suchen wir für die Abteilung Port Office je eine/n

#### Mitarbeiter/in für die Gefahrgutkontrolle (w/m/d)

#### Nautische/n Mitarbeiter/in (w/m/d)

Über die fachlichen und persönlichen Anforderungen informieren Sie die vollständigen Stellenbeschreibungen auf unserer Internetpräsenz: [www.nports.de](http://www.nports.de)

Rückfragen und Bewerbung bis zum 07.12.2020 an:  
Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG  
Niederlassung Wilhelmshaven  
Pazifik 1 in 26388 Wilhelmshaven

Bettina Eilers | T +49 4421 40 980 830  
[bewerbung-wilhelmshaven@nports.de](mailto:bewerbung-wilhelmshaven@nports.de)



## KARRIERE MIT IT!

Als Innovations- und Technologiedienstleister für Verwaltungsprozesse sind wir Ansprechpartner für Kommunen in ganz Deutschland. Wir entwickeln und implementieren IT-Lösungen, betreiben und betreuen komplexe IT-Infrastrukturen, beraten beim Einsatz von Fachanwendungen und schulen die Anwender – damit Kommunen ihre ständig neuen Herausforderungen erfolgreich meistern können.

Für die Betreuung unserer Gebäude suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

#### Mitarbeiter (m/w/d) für Hausmeistertätigkeiten

Werden Sie Teil des Teams und gestalten Sie mit uns gemeinsam die Zukunft der KDO!

Diese und weitere interessante Stellen mit besten Perspektiven finden Sie auf unserer Homepage unter [www.kdo.de](http://www.kdo.de).



**POPKEN**  
FASHION GROUP

Die Popken Fashion Group steht nicht nur für einzigartige Mode, sondern auch für attraktive Arbeitsplätze.

Für unser Logistikzentrum am Standort Rastede suchen wir

**Mitarbeiter (m/w/d) für die Versandhandelslogistik**

in unterschiedlichen Arbeitszeitmodellen:

**Mitarbeiter in Vollzeit** montags bis freitags in wechselnden Schichten von 6:00 – 22:00 Uhr

**Mitarbeiter in Teilzeit** von montags bis mittwochs von 6:00 – 22:00 Uhr

**Mitarbeiter in Teilzeit** samstags von 6:00 – 12:00 Uhr geringfügig

Du packst gern an, bringst die Belastbarkeit dafür mit und kannst Dir vorstellen in einen der oben beschriebenen Modelle zu arbeiten?

Dann unterstütze uns bei der Kommissionierung, Verpackung von Paketen und der Be- bzw. Entladung der LKW! Die Stelle ist zunächst befristet – gefällt Dir der Job, besteht die Möglichkeit unbefristet einzusteigen.

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung, gerne online unter [popken.de/karriere](http://popken.de/karriere) oder per Post:

Popken Fashion Group • Frau Christel Vienneau  
Tel. 04402 799 620 · Am Waldrand 19 · 26180 Rastede



Wir suchen  
**Verkäufer** (m/w/d)  
auf Wangerooge

Mit dir sind wir wir.

#unsernormal

Rundum zufriedene Gesichter bei Ihren Kunden? Für Sie ganz normal! Denn mit Ihrer herzlichen Art und Ihrem Spaß am Umgang mit Menschen machen Sie den Besuch in Ihrer Filiale zum gelungenen Einkaufserlebnis!

Für uns normal:

- sorgfältige Verräumung neuer Ware und die Pflege der Regale
- den Einkauf unserer Kunden an der Kasse zu einem runden Abschluss bringen
- freundliche und kompetente Beratung unserer Kunden

Für Sie normal:

- idealerweise eine abgeschlossene Ausbildung oder erste Erfahrung im Einzelhandel
- Zuverlässigkeit, Einsatzfreude und Teamgeist
- Neugierde auf die Vielfalt unserer Produkte

Auch normal:

- 5-Tage-Woche und monatliche Einsatzplanung
- Weihnachts- und Urlaubsgeld
- 15% Mitarbeiterrabatt und Einkaufsgutscheine
- Betriebsrente
- attraktive Mitarbeiterpakete

Jetzt bewerben!  
[jobs.rossmann.de](http://jobs.rossmann.de)

Das Diakonische Werk der Ev.-Luth. Kirche in Oldenburg e.V. sucht für das Frauen- und Kinderschutzhause der Landkreise Ammerland und Wesermarsch zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Pädagogische Mitarbeiterin (w/d)**

unbefristet, Teilzeit mit 19,25 Wochenstunden  
für den 10.00 Uhr - 14.00 Uhr Bereich

Bewerben Sie sich online auf die Stellenkennziffer 790  
DSO GmbH, Kastanienallee 9-11, 26121 Oldenburg

QR-Code scannen  
und mehr erfahren:  
[www.stellen.dw-ol.de](http://www.stellen.dw-ol.de)



**Diakonie**  
im Oldenburger Land



Wenn es um Medizin, Pflege und Gesundheit geht, sind die kommunalen Friesland Kliniken mit dem Nordwest-Krankenhaus Sanderbusch in Sande und dem St. Johannes-Hospital in Varel eine der besten Adressen im Norden. Unsere 1.700 Kolleginnen und Kollegen übernehmen gerne Tag für Tag mit Empathie und Engagement die Verantwortung für rund 26.000 stationäre und ca. 100.000 ambulante Patienten pro Jahr aus ganz Deutschland. Diese danken uns das durch eine überdurchschnittliche Patientenzufriedenheit.

Wir suchen für den Bereich Baumanagement als Bauherrenvertretung und Projektleitung an den Standorten Sande und Varel zum 01.01.2021 einen

**Architekten/Bauingenieur (m/w/d)**

in Vollzeit.

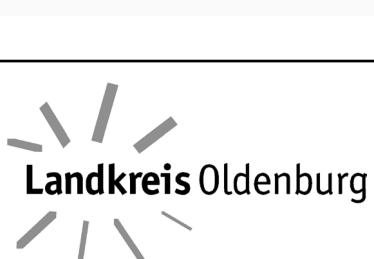
Sie wissen, dass Erfolg zu haben, eine ständige Baustelle ist und dass viele Ziele nur mit Eigeninitiative, Durchsetzungskraft, Durchhaltevermögen und einem guten Zeitmanagement zu erreichen sind. Gemeinsam mit externen Architekturbüros verwirklichen Sie eine Vielzahl von Neu-, Umbau- und Sanierungsvorhaben der Friesland Kliniken – immer unter Beachtung aller öffentlich-rechtlichen Vorschriften und Vorgaben. Sie leiten alle laufenden und geplanten Bauprojekte und haben Projektmanagement, Projektplanung und -controlling fest im Blick. Dabei vertreten Sie die Bauherrschaft gegenüber Dritten. Verantwortungsbewusst organisieren Sie Abläufe, arbeiten eng mit den Bedarfsträgern zusammen und lösen Probleme ohne die Rahmenbedingungen, Kosten, Termine und Qualität aus den Augen zu verlieren. Idealerweise verfügen Sie über fundierte Kenntnisse und Berufserfahrung in der Krankenhausbauplanung und wissen, wie sich die Bedingungen für unsere Patienten und Mitarbeiter weiter verbessern lassen. Wenn Sie glauben, dass wir auf Sie bauen sollten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!



Rufen Sie mich an,  
falls Sie mehr wissen wollen!

Ihre Bewerbung senden Sie bitte per E-Mail an:  
[bewerbung@friesland-kliniken.de](mailto:bewerbung@friesland-kliniken.de)

Weitere Infos erhalten Sie unter:  
[www.friesland-kliniken.de](http://www.friesland-kliniken.de)



Der Landkreis Oldenburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

**Schulhausmeister\*in (m/w/d)  
für das Gymnasium Ganderkesee**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppe 6 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst.  
Den ausführlichen Ausschreibungstext mit allen für Sie relevanten Informationen entnehmen Sie bitte dem Internet unter:  
[www.oldenburg-kreis.de](http://www.oldenburg-kreis.de)

Bewerbungen nehmen wir gerne bis zum 13. Dezember 2020 online über unser Bewerberportal unter der vorgenannten Internetadresse entgegen.



Suchen zur Erweiterung unseres  
Verkaufsteams einen

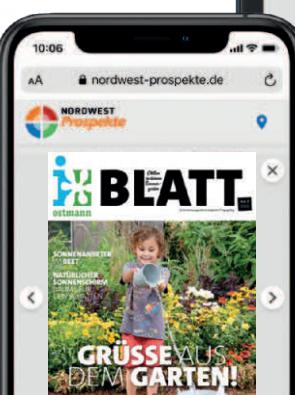
**Kaufmann m/w/d**

dynamisch und technisch versiert, auch gerne gerade aus der Ausbildung kommend für unseren Vertrieb.  
Wir sind ein Motoristen-Fachgeschäft mit Hauptvertrieb der Marke STIHL und benötigen Verstärkung.  
Wir bieten leistungsgerechte Bezahlung in einem starken Team.  
Bewerben Sie sich unter [info@juergen-gertje.de](mailto:info@juergen-gertje.de)



STIHL  
An der Wiek 8 · 26689 Apen  
04489-935661  
[www.juergen-gertje.de](http://www.juergen-gertje.de)

REDMOND



Blättern  
und  
sparen!

**NORDWEST  
Prospekte**

Alle Angebote aus der Nähe.  
Jetzt digital und übersichtlich  
an einem Ort.

[nordwest-prospekte.de](http://nordwest-prospekte.de)



**Garms Baustoffe** ist seit über 115 Jahren fester Bestandteil des Wirtschaftslebens im Landkreis Oldenburg. An unseren Standorten in Aschenstedt, Schierbrok, Wardenburg und auf Sylt beschäftigen wir mehr als 150 Mitarbeiter. Wir sind der Anbieter, der das vollständige Sortiment für die Bereiche Bauen, Sanieren und Modernisieren aus einer Hand anbietet und liefert. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unseren Standort Wardenburg:

## Fachverkäufer (m/w/d) im Bereich Innenausbau

### Deine Aufgaben:

- Betreuung & Beratung von Kunden
- Komplette Auftragsabwicklung im Ein- & Verkauf
- Beratung sowie Verkauf der Sortimente Türen, Böden und Fliesen
- Aufbau & Pflege von Kundenbeziehungen

### Dein Profil:

- Kaufmännische oder handwerkliche Ausbildung
- Räumliches Denken sowie Freude am kreativen Gestalten
- Branchenrelevante Berufs- & Sortimentskenntnisse sind von Vorteil

Du hast Interesse an einem modernen Arbeitsplatz in einem wachsenden Unternehmen? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung:  
Garms Baustoffe GmbH & Co.KG | Bahnhofsberg 2 | 27801 Aschenstedt  
z. Hd. Teja Girms | bewerbung@garms.de

[www.garms.de](http://www.garms.de)

**Bahlmann**  
 Wir suchen ab sofort eine/n  
**BÜROMANAGER (w/m/d)**  
**in Vollzeit**

Als Mitglied der starken bad & heizung-Gruppe suchen wir für unser Team in Barßel für die Bereiche Büromanagement, Auftragssachbearbeitung und Buchhaltung eine neue Kraft mit Biss, Engagement und Freude an der Arbeit.

Gerne auch mit Ausbildung oder Erfahrungen aus dem Bereich Hotelfach.

**Bahlmann bad & heizung GmbH**  
Friesoyther Str. 5 • 26676 Barßel

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per E-Mail [info@bahlmann-gmbh.de](mailto:info@bahlmann-gmbh.de) oder telefonisch unter Tel.: (04499) 92 60 50

## BVO BEZIRKSVERBAND OLDENBURG

Der BEZIRKSVERBAND OLDENBURG (BVO) betreibt 17 hochqualifizierte Facheinrichtungen für Menschen mit Beeinträchtigungen, Institutionen der Kinder- und Jugendhilfe, Wohnungslosenhilfe sowie Pflegeheime für Senioren. Der BVO ist ein modernes, zukunftsorientiertes Unternehmen in kommunaler Trägerschaft. Unser Verband beschäftigt über 1.100 Mitarbeitende. Wir suchen für den Bereich „Kasse“ in unserer Zentralverwaltung in Oldenburg zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Sachbearbeiter (m/w/d)

(Vollzeit; EG 6 TVöD, befristet bis zum 30.09.2022)

Haben Sie Interesse in unserem engagierten Team mitzuarbeiten? Dann finden Sie alle weiteren Informationen im Internet unter [www.bvo.de](http://www.bvo.de) in der Rubrik „Karriere“.

**BVO BEZIRKSVERBAND OLDENBURG**

SOZIAL. REGIONAL. ENGAGIERT.

WIR SUCHEN SIE!



Als international tätiges Unternehmen im Bereich der mobilen Videoüberwachung gehören wir zu den europäischen Marktführern. Unsere Kunden werden von der Zentrale in Drachten/Niederlande und den Niederlassungen in mehreren europäischen Ländern betreut. Unser Alarm Center ist nach dem europäischen Standard EN 50518 PAC und ISO 27001 zertifiziert.

### Kooi expandiert am Standort Oldenburg.

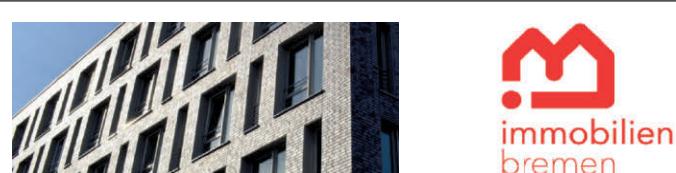
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach weiteren Kollegen/innen als:

### Mitarbeiter Alarmzentrale (m/w/d)

Hasst Du eine Affinität zu Computern und ein gutes Urteilsvermögen? Als Mitarbeiter der Alarmzentrale stehst Du im Mittelpunkt unserer Organisation und bist für die Videoüberwachung unserer Kundenprojekte, sowie die Bearbeitung der verschiedenen eingehenden Alarne und daraus resultierenden Maßnahmen zuständig. Bist Du bereit, in einem motivierten Team im Schichtdienst zu arbeiten? Berufserfahrung in einer ähnlichen Position bei einer Leitstelle oder der Bundeswehr ist von Vorteil.

Um die gesamte Stellenausschreibung einzusehen und dich zu bewerben, besuche unsere Website: [www.247kooi.de](http://www.247kooi.de) oder sende eine E-Mail an: [jobs.de@247kooi.com](mailto:jobs.de@247kooi.com)

Möchtest Du mehr Informationen? Dann wende Dich bitte an unsere HR Assistentin Kira Slembeck, [k.slembeck@247kooi.com](mailto:k.slembeck@247kooi.com)



Immobilien Bremen, Anstalt des öffentlichen Rechts, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Organisationsentwicklerin / Organisationsentwickler (w/m/d)

Entgeltgruppe 13 TVöD-V / Besoldungsgruppe A 13 BremBesG unbefristet

Wir setzen ein abgeschlossenes wissenschaftliches Hochschulstudium (Master oder Universitäts-Diplom) im Bereich Betriebswirtschaftslehre mit dem Schwerpunkt Organisation, im Bereich Arbeitswissenschaften oder in einem anderen Bereich mit Aufgabenbezug voraus.

Das vollständige Stellenprofil und weitere Details finden Sie im Internet unter [www.karriere.bremen.de](http://www.karriere.bremen.de) oder [www.immobiliens.bremen.de](http://www.immobiliens.bremen.de).

Bewerbungen richten Sie bitte unter Angabe des Kennzeichens 445/2020 schriftlich oder per E-Mail bis zum 12.12.2020 an:

**Immobilien Bremen – Anstalt des öffentlichen Rechts, Abteilung Innere Dienste – Team Personal, Theodor-Heuss-Allee 14, 28215 Bremen, E-Mail: [bewerbungen@immobilien.bremen.de](mailto:bewerbungen@immobilien.bremen.de)**

## FASSBENDER! CARAVANING



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen **Tischler (m/w/d) in Vollzeit**

### Aufgaben:

- Montage von Sonderausstattungen an Caravans und Reisemobilen
- Reparaturen von unterschiedlichsten Aufbauten
- Umbauten nach Kundenwunsch im Fahrzeuginnbereich

### Voraussetzungen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Tischler
- Handwerkliches Geschick und technische Affinität
- Selbstständige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Schnelle Auffassungsgabe sowie hohe Lernbereitschaft
- Spaß an der Arbeit im Team

Sie stehen noch in einem Arbeitsverhältnis? Selbstverständlich wird Ihre Bewerbung vertraulich behandelt. Wir sind an einer langfristigen Zusammenarbeit interessiert und freuen uns über Ihre Bewerbung.

*Wir freuen uns auf Sie!*

**H.J. Fassbender Caravaning GmbH**

Wilhelmshavener Heerstraße 323

26125 Oldenburg

Tel. 0441 / 2050 380

[info@fassbender-caravaning.de](mailto:info@fassbender-caravaning.de)



[www.fassbender-caravaning.de](http://www.fassbender-caravaning.de)



Ländliche Idylle, urbanes Leben, Familienfreundlichkeit, Top-Verkehrsanbindung: Die Gemeinde Ganderkesee überzeugt nicht nur als Wohnort. Auch als Arbeitgeber bieten wir Ihnen ein „Mehr an Möglichkeiten“.

Die selbstständige Gemeinde Ganderkesee sucht zum nächstmöglichen Termin unbefristet einen

### Sozialpädagogen (m/w/d) oder Erzieher (m/w/d) mit staatlicher Anerkennung als Leitung (m/w/d)

für die Kindertagesstätte „Spatzennest“, Schierbrok

Weitere Informationen zu der Stelle finden Sie auf unserer Website.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis spätestens 06.12.2020 über unser Bewerberportal unter [www.bewerberportal-gemeindeganderkesee.de](http://www.bewerberportal-gemeindeganderkesee.de).



## Landkreis Leer

Kreisverwaltung

### Beim Landkreis Leer

ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle in der

### Netzwerkkoordination „Frühe Hilfen“ und „Kinderschutz“

im Amt für Kinder, Jugend und Familie zu besetzen. Die regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 19,5 Stunden.

Voraussetzung für die Stellenbesetzung ist ein erfolgreich abgeschlossenes Studium der Sozialen Arbeit/Sozialpädagogik (Bachelor oder Diplom) mit staatlicher Anerkennung oder der Frühpädagogik.

Das vollständige Anforderungsprofil sowie weitere Informationen können dem ausführlichen Ausschreibungstext auf <https://bewerbung.landkreis-leer.de> entnommen werden.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich bitte bis zum 04.12.2020 ausschließlich online über unser Bewerbungsportal.



## STUDENTENWERK OLDENBURG

### WIR SUCHEN SIE.



Stadtlander Str. 1 · 26954 Nordenham · Tel. 0 47 31 / 2 13 32

[www.juwelier-wittenburg.de](http://www.juwelier-wittenburg.de) [f](http://www.facebook.com/juwelierwittenburg)



Essen & Trinken, BAföG, Wohnen, Kitas, Beratung und Kultur – das bietet das Studentenwerk Oldenburg für 27.000 Studierende in Oldenburg, Emden, Wilhelmshaven und Elsfleth.

Für unsere Kita Uni-Campus in Oldenburg suchen wir ab sofort eine

### KITA-LEITUNG (M/W/D)

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39,5 Stunden, von denen 30 Wochenstunden für die Leitungsaufgaben freigestellt sind. Die Stelle ist unbefristet.

Verbinden Sie Organisationstalent mit verantwortungsvoller Mitarbeiter\*innenführung und hohen pädagogischen Ansprüchen? Dann möchten wir Sie kennenlernen!

### MEHR ERFAHREN?

Den ausführlichen Ausschreibungstext zu dieser Stelle finden Sie unter:

[www.studentenwerk-oldenburg.de/jobs](http://www.studentenwerk-oldenburg.de/jobs)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

### IHRE BEWERBUNG:

Schicken Sie bitte bis zum 30.11.2020 an [bewerbung@sw-ol.de](mailto:bewerbung@sw-ol.de) oder per Post an:

Studentenwerk Oldenburg  
Uhlnhorngweg 49-55 · 26129 Oldenburg

## H. Bohmann - Gruppe

Wir sind ein traditionsreiches Unternehmen aus der Entsorgungs- und Tiefbaubranche mit Sitz im Ammerland.

Für unsere Standorte im **Landkreisen Cloppenburg und Landkreis Oldenburg** suchen wir **sofort, zum 01.01.2021 oder später mehrere**

### Kraftfahrer Müllabfuhr (C/CE) (m/w/d) für unsere Seitenlader und Hecklader

Wir bieten eine übertarifliche und pünktliche Bezahlung, sowie eine eigene betriebliche Altersvorsorge.

Kenntnisse im Bereich Entsorgung sind erwünscht, aber nicht zwingend erforderlich. Sie sind belastbar, flexibel und können selbstständig sowie im Team arbeiten.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung im **PDF-Format** an die

### Firmengruppe Bohmann

Kleibroker Str. 99

26180 Rastede

[info@bohmann-gruppe.de](mailto:info@bohmann-gruppe.de)

Wir freuen uns, Sie in unserem Team begrüßen zu dürfen.

## Carl von Ossietzky Universität Oldenburg

Die Carl von Ossietzky Universität bereitet rund 16.000 Studierende auf das Berufsleben vor. Das Dezernat 4 – Gebäudemanagement – erbringt technische, infrastrukturelle, bauliche und kaufmännische Dienstleistungen für einen reibungslosen Gebäudetrieb. Für diese vielseitigen Aufgaben ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende halbe Stelle zu besetzen:

### Mitarbeiter\*in (m/w/d) Geschäftsstelle

Entgeltgruppe 5 TV-L, 50 %

Aufgabengebiet: Koordination der zentralen Verwaltungsaufgaben für das gesamte Dezernat, Unterstützung der Dezernatsleitung, Durchführung von Beschaffungsvorgängen und Unterstützung bei Prozessen.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung entnehmen Sie bitte der folgenden Internetseite: [www.uol.de/stellen/67673](http://www.uol.de/stellen/67673)

[www.uol.de](http://www.uol.de)

**Kraftfahrzeugmechaniker Geselle (m/w/d)**

Die Einstellung erfolgt direkt bei unserem Mandanten als unbefristete Festanstellung. Keine Zeitarbeit!!! Unser Mandant ist ein langjährig erfolgreiches, mittelständisches Familienunternehmen in der Kfz-Branche.

Wir suchen zum 01.12.2020 einen Kfz-Mechanikergesellen (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Fehlersuche und anschließende Reparaturen
- Durchführung von Inspektionen
- Unfallinstandsetzung
- Reifenwechsel

Sie bringen mit:

- zuverlässige, eigenverantwortliche und teamorientierte Arbeitsweise
- Erfahrung in einer markenunabhängigen Werkstatt
- Absolute Kundenerorientierung
- Führerschein Klasse B (alt Klasse 3)

Kontaktdaten: Prokomm Beratung & Training, Thomas Voelker  
Leerer Str. 31, 26655 Westerstede, Mobil 0171-5660038  
office@prokomm-voelker.de



Die Diakoniestation Oldenburg gGmbH, von-Berger-Str. 12, 26121 Oldenburg sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

**Mitarbeiter\*in im Gesundheitswesen (m/w/d)**

in einer befristeten Teilzeitbeschäftigung mit insgesamt 19,25 Wochenstunden (50,00 %) am Dienstort Oldenburg. Die Stelle ist für ein Jahr befristet. Eine Entfristung wird angestrebt.

Nähere Informationen finden Sie unter:

[www.diakoniestation-oldenburg.de/Stellenangebote](http://www.diakoniestation-oldenburg.de/Stellenangebote)

Oder: Pflegedienstleitung Schwester Christa, Tel. 04 41/8 22 52



SELBSTbestimmt leben  
mit AMbulanten Hilfen

Wir sind ein Zusammenschluss der Vereine Lebenshilfe Oldenburg, Ammerland und Wesermarsch, der seit über 30 Jahren tätig ist. Rund 370 MitarbeiterInnen bieten Assistenz für über 450 Menschen mit Beeinträchtigung in der Region an.

Für unseren wachsenden Bereich **Assistenz beim Wohnen** in Westerstede suchen wir zum 01.01.2021 eine

**Abteilungsleitung (w/m/d) (38,5 h/Woche)**

**Qualifikation:** Diplom-Pädagoge/in (Bachelor/Master)  
Diplom-Sozialpädagoge/in oder vergleichbar

**Ihr Profil:**

- nachweislich erfahrene Fach- und Führungskraft
- mehrjährige Erfahrung in der Assistenz, in der Zusammenarbeit mit Mitarbeitenden (Dienstplangestaltung, Personaleinsatz) und dem Berichtswesen
- Erfahrung in der Zusammenarbeit mit Eltern, Angehörigen, gesetzlichen Betreuern und kommunalen Institutionen
- Erfahrung in der Arbeit mit PC-gestützten Programmen
- Organisationsvermögen, Verhandlungsgeschick und Flexibilität

**Unser Angebot:**

- fachliche und berufliche Weiterentwicklungsmöglichkeiten
- offene Zusammenarbeit mit einem erfahrenen Team
- übergreifende Zusammenarbeit und Unterstützung durch die gesamte Leitungsebene
- Vergütung in Anlehnung an den TVöD, entsprechend der Qualifikation, bzw. Stufenberücksichtigung bei anrechenbarer Erfahrungserfahrung
- die Möglichkeit, die SELAM-Lebenshilfe in einem bedeutenden Geschäftsbereich mitverantwortlich und aktiv mitzugestalten sowie weiterzuentwickeln
- eine besonders sinnstiftende und bereichernde Tätigkeit
- Betriebliche Altersvorsorge
- Jahressonderzahlung

InteressentInnen mit Freude an Entwicklung und Umsetzung von neuen Ideen bewerben sich bitte schriftlich bis zum **04.12.2020** bei Frau Brischke-Bau, die Ihnen für Ihre Fragen gerne unter 0441/361692-16 oder brischke-bau@selam-lebenshilfe.de zur Verfügung steht.

SELAM-Lebenshilfe gGmbH  
Frau Brischke-Bau  
Nedorster Straße 26, 26123 Oldenburg

[www.bauakademie-nord.de](http://www.bauakademie-nord.de)



Das Bau-ABC Rostrup in Bad Zwischenahn ist der bundesweit größte Aus- und Weiterbildungsanbieter der Bauwirtschaft und bildet jährlich 2.500 Teilnehmer überbetrieblich und 8.000

Teilnehmer in der Weiterbildung aus. Für unseren Standort in Bad Zwischenahn suchen wir zum nächstmöglichen Termin:

**- Spezialtiefbauer (m/w/d)**

im Team Bohr- und Energietechnik in der überbetrieblichen Ausbildung  
Voraussetzungen: Industriemeister Bautechnik, Techniker, Ingenieur

**- Rohrleitungsbauer (m/w/d)**

im Team Leitungsbau in der überbetrieblichen Ausbildung  
Voraussetzungen: Meister, Geprüfter Polier, Techniker, Ingenieur

**Ihr Profil:**

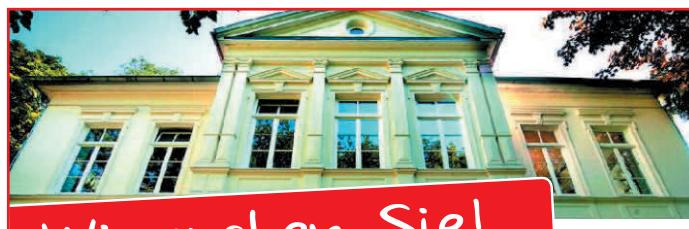
- ✓ Berufsausbildung und Berufserfahrung oder vergleichbar
- ✓ Fundierte Kenntnisse in Theorie und Praxis
- ✓ Handhabung gängiger Software
- ✓ Sicheres Auftreten und Durchsetzungsvermögen

**Ihre Aufgaben:**

- ✓ praktische Wissensvermittlung im oben genannten Bereich
- ✓ eigenständige Betreuung von Ausbildungsgruppen
- ✓ Weiterentwicklung von Ausbildungsinhalten und -konzepten im Team

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto (ohne Mappe) schicken Sie bitte per E-Mail an: [bewerbung@bau-abc-rostrup.de](mailto:bewerbung@bau-abc-rostrup.de) oder postalisch an das Bau-ABC Rostrup, Virchowstraße 5, 26160 Bad Zwischenahn

[www.bau-abc-rostrup.de](http://www.bau-abc-rostrup.de)



**Wir suchen Sie!**

Die Stadt Friesoythe sucht für die neue Kindertagesstätte an der Burgwiese in Friesoythe im Kindergarten- und Krippenbereich **voraussichtlich zum 01.04.2021**

**Erzieher (w/m/d)**

(Entgeltsgruppe S 8 a TVöD)

und

**Sozialpädagogische Assistenten (w/m/d)**

(Entgeltsgruppe S 4 TVöD)

Es handelt sich um mehrere unbefristete und befristete Vollzeit- und Teilzeitstellen im Vor- und Nachmittagsbereich.

Weitere Informationen zum Anforderungsprofil und Aufgabenfeld erhalten Sie auf unserer Internetpräsenz unter [www.friesoythe.de](http://www.friesoythe.de).

Ihre Bewerbungsunterlagen reichen Sie bitte bis zum **12.12.2020** ausschließlich über unser Online-Bewerberportal unter der vorgenannten Internetadresse ein.

Stadt | Friesoythe

Alte Mühlenstraße 12 | 26169 Friesoythe



Nicht nur unsere Patienten werden besonders gut behandelt – für unsere Mitarbeiter geben wir auch täglich das Beste.  
Aktuell sind wir auf der Suche nach engagierten

**zahnmedizinischen Fachangestellten**

in Vollzeit und/oder Teilzeit



Sendet die BEWERBUNG gerne an:  
Lodde · Müller · Lodde – Fachpraxis für Kieferorthopädie,  
Gertrudenstraße 3, 49393 Lohne, [rezeption@praxis-lodde.de](mailto:rezeption@praxis-lodde.de)



**NWZ-Jobs.de**



**Jetzt auch  
auf Facebook!**

Finde deinen neuen Job aus über 40.000 regionalen Jobangeboten.



**Raiffeisen-Markt**



Die Raiffeisen-Warengenossenschaft Hunte-Weser eG ist eine leistungsstarke Genossenschaft im Gebiet Bremen/Oldenburg/Wildeshausen. Neben unserem landwirtschaftlichen Kerngeschäft betreiben wir an 8 Standorten Einzelhandel.

Für unseren Raiffeisemarkt in Oldenburg-Osternburg suchen wir in Vollzeit eine/n

**Verkäuferin / Verkäufer (m/w/d) mit besonderem Interesse im Bereich Reitsport.**

Freundliche und kompetente Beratung ist uns sehr wichtig. Von unseren Mitarbeitern erwarten wir daher Freude am Umgang mit Menschen und die Bereitschaft sich in alle Sortimentsbereiche eines Raiffeisen-Marktes einzuarbeiten.

Darüber hinaus erwarten wir ein ausgeprägtes Interesse am Reitsport, idealerweise reiten Sie selbst.

Bei Interesse bitten wir um eine Kurzbewerbung an:



zu Hd.  
Herr Lohmann  
Westtangente 10  
27777 Ganderkesee

E-Mail: [Lohmann@rwg-hunte-weser.de](mailto:Lohmann@rwg-hunte-weser.de)

Vorab-Info: 04222/94771-10 oder mobil 0179 1031988

**Technische/n Zeichner/in (w/m/d)**

im Bereich Anlagenbau Umwelttechnik

**Ihr Profil:**

- ✓ sehr gute Kenntnisse in Solidworks, PDM, ACAD LT, Excel und Word
- ✓ Eigenständige, engagierte und verantwortungsbewusste Arbeitsweise

**Ihre Aufgaben:**

- ✓ Konstruktion
- ✓ Aufstellungspläne
- ✓ Fertigungszeichnungen
- ✓ R+I Schema
- ✓ Pflegen der Datenbank PDM
- ✓ Enge Zusammenarbeit mit den Projektleitern



- ✓ überdurchschnittliche Entlohnung
- ✓ unbefristeter Arbeitsplatz
- ✓ außer- und innerbetriebliche Fortbildungen
- ✓ sehr gutes Betriebsklima
- ✓ abwechslungsreiche Aufgaben

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins an:  
[mail@dms-umwelttechnik.de](mailto:mail@dms-umwelttechnik.de)

Weitere Informationen unter: [www.dms-umwelttechnik.de](http://www.dms-umwelttechnik.de)  
DMS GmbH | Rehornweg 15 | 26180 Rastede

Wir suchen Gesundheits- und Krankenpfleger, MFA (m/w/d) in Voll- und Teilzeit für die Dialyse. Gerne mit Dialyseerfahrung, aber keine Bedingung.

Bewerbung bitte an:  
**via medis Nierenzentrum Oldenburg MVZ GmbH via medis**  
Dr. med. Au/Dr. med. Steinker/Dr. med. Biernat  
Johann-Justus-Weg 147a, 26127 Oldenburg, Tel. 04 41-6 20 42  
Ansprechpartner Dialyse: Herr Meyer, kai.meyer@viamedis.de



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später

## Monteure (m/w/d)

als Subunternehmer oder in Festanstellung

### Anforderungen:

Berufserfahrung als Monteur bzw. Montagehelfer wären wünschenswert, technisches Verständnis und Führerschein Klasse BE

sowie

## Auslieferungsfahrer (m/w/d)

auf Minijobbasis

### Anforderung:

Fahrerlaubnis BE oder CE, Modul 95

Bei Interesse setzen Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail ([christiane.lampe@pgh-bau.de](mailto:christiane.lampe@pgh-bau.de)) mit uns in Verbindung.

POPPEN GEWÄCHSHAUSBAU GMBH & CO. KG  
Wischenstr. 41 - 26188 Edewecht - Jeddelloh II  
Tel.: 0 44 86 - 3 44 - [www.poppen-gmbh.de](http://www.poppen-gmbh.de)

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zu sofort oder später eine/n

## Zahnmedizinische/n Fachangestellte/n (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit für die Stuhlassistenz.

Schriftliche Bewerbungen bitte an:

## Zahnarztpraxis Dr. H. Zeimer / Ch. Heilhecker

Am Ahrenshof 2 · 26919 Brake

Der Spezialist rund um die Kraftfahrzeugtechnik



Seit 85 Jahren sind wir der Partner für Kfz- und Nfz-Werkstätten. Als mittelständisches Großhandelsunternehmen bieten wir unseren Kunden erstklassigen Service und passgenaue Dienstleistungen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen:

## Vertriebsmitarbeiter Kfz-/Nfz-Ersatzteile im Innendienst (m/w/d)

für den Standort Oldenburg

Weitere Stellenangebote finden Sie auf unserer Internetseite [www.heil-kfzteile.de](http://www.heil-kfzteile.de).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

E-Mail: [bewerbung@heil-und-sohn.de](mailto:bewerbung@heil-und-sohn.de) oder Telefon: 0511/5108-107

A.-W. HEIL & SOHN GmbH & Co. KG · Bergstr. 4-7 · 30539 Hannover

## Rechtsanwälte Plesch · Mählmeyer & Kollegen

Huntestraße 2 · 26135 Oldenburg · Tel. 0441-779 110



Wir suchen eine/n sachkundige/n

## Rechtsanwaltsfachangestellte/n (m/w/d)

In Vollzeit zur Führung eines eigenständigen Sekretariats im Bereich des Zivilrechts.

Es erwartet Sie ein aufgeschlossenes Team und ein modern ausgestatteter Arbeitsplatz.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte per E-Mail an Frau Carolin von Mulert, [vonmulert@plesch-maehlmeyer.de](mailto:vonmulert@plesch-maehlmeyer.de)

[www.plesch-maehlmeyer.de](http://www.plesch-maehlmeyer.de)



Sie möchten draußen sinnvoll im Team arbeiten?

Der Landkreis Oldenburg bietet folgende Ausbildung oder Umschulung ab 01.08.2021 an:

## Straßenwärter\*in (m/w/d)

Die praktische Ausbildung kann in der Straßenmeisterei Oldenburg oder Delmenhorst erfolgen. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter [www.oldenburg-kreis.de](http://www.oldenburg-kreis.de) in der Rubrik „Arbeitgeber Landkreis Oldenburg – Jobs und vieles mehr“.

Bitte bewerben Sie sich bis zum 13. Dezember 2020 ausschließlich online über unser Bewerberportal unter der vorgenannten Internetadresse.



## SIMON & SCHUBERT

Rechtsanwälte und Notare

Wir sind eine zivil- und wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Sozietät von Rechtsanwälten, Fachanwälten und Notaren mit Sitz in Oldenburg (Old.)

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n

## Rechtsanwalts- und Notarfachangestellte/n (m/w/d)

möglichst in Vollzeit für ein überwiegend zivilrechtliches Dezernat.

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges Aufgabengebiet mit sehr guten Entwicklungsmöglichkeiten. Die selbstständige Arbeit in einem Team ist für uns selbstverständlich. Eigeninitiative, der sichere Umgang mit der EDV und Begeisterungsfähigkeit für neue Aufgaben zeichnen Sie aus.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

### Simon & Schubert

Rechtsanwälte und Notare  
Meinardusstraße 4, 26122 Oldenburg,  
[b.heich@simon-schubert.net](mailto:b.heich@simon-schubert.net)



**Optometrist - Optiker/in**  
für augenärztliche Sprechstunde  
in Voll- oder Teilzeit

mit Freude an Patientenbetreuung,  
Spaß an Teamarbeit und Weiterbildung gesucht.

### Praxis Dr. A. Höhn

z. Hd. Frau Könitz · Bloherfelder Str. 132 a · 26129 Oldenburg  
[www.besser-sehen-ohne-brille.de](http://www.besser-sehen-ohne-brille.de)  
[management@optimision-oldenburg.de](mailto:management@optimision-oldenburg.de)



## Helden der Nacht und Ritter des Morgens gesucht!



> Backstubenleiter/in

> Bäcker/in Teigposten und/oder Ofenposten

> Auszubildende/r

> Reinigungskraft der Backstube in Teilzeit



26931 Eilsfleth  
Kasernenstraße 4  
Telefon 0 44 04 - 98 96 67  
[info@weserbaecker.de](mailto:info@weserbaecker.de)

# Alles auf einen Klick.

Jetzt  
bequem den  
Kundenservice  
online nutzen!

Oder in der  
NWZ-App!

## Mein NWZ Kundenkonto

- ✓ Abo-Service
- ✓ Mitteilen von Zustellreklamationen
- ✓ Urlaubsservice

- ✓ Verwaltung Ihrer Benutzerdaten
- ✓ Verwaltung Ihrer Bankdaten

[www.NWZonline.de/kundenkonto](http://www.NWZonline.de/kundenkonto)

Weil Heimat uns verbindet.



## Stellenmarkt

## Stellenangebote Privat

## Stellengesuche



Wir sind eine diakonische Einrichtung zur Förderung der beruflichen und sozialen Teilhabe von Menschen mit Beeinträchtigungen und bieten zudem vielfältige Angebote für Kinder, Jugendliche und Familien im Landkreis Wesermarsch.

Im Fachbereich Leben und Wohnen suchen wir für unser Team Punktuelle Assistenz (ambulante Eingliederungshilfe) im Raum Brake schnellstmöglich eine



### Pädagogische Fachkraft (m/w/d)

20 - 35 Wochenstunden, unbefristet

Ausführliche Informationen zu diesem Angebot erhalten Sie auf unserer Homepage [www.sozialwerk-wesermarsch.de](http://www.sozialwerk-wesermarsch.de)

CVJM-Sozialwerk Wesermarsch e.V.  
- Personalabteilung -  
Helgoländer Damm 1, 26954 Nordenham  
[bewerbung@sozialwerk-wesermarsch.de](mailto:bewerbung@sozialwerk-wesermarsch.de)

Die GEMEINDE BERNE

sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

### eine\*n Kassenleiter\*in (w/m/d)

Weitere Informationen finden Sie unter [www.berne.de](http://www.berne.de) und im Aushang am Rathaus.



Gemeinde Berne – Der Bürgermeister  
Am Breithof 6, 27804 Berne

EDV/PC-Hilfe gesucht  
für die Unterstützung bei der Pflege eines kleinen Netzwerkes, Einrichtung der Datensicherung, Installation von Programmen, EDV-Problembeseitigung, etc.  
**01578 7933554 @A434286**

Kfz - Meister, zertifizierter Sachverständiger sucht Stelle. Gewährung eines Eingliederungszuschusses möglich. Praktikum vorab möglich. Angebote an kraftfahrzeuge-sachverständ@t-online.de @A434048

Elmer Bau ihr starker Partner für: Abbrucharbeiten, entkernen, Malerarbeiten und Trockenbau ☎ 0151-46960625

Polnische Frau sucht Arbeit in Pflege, 24 Std. ☎ 0163-0146337 @A433800

Erfahrene, Altenpflegerin bietet 24-Stunden Pflege, Haushalt ☎ 015774861360 @A434058

2 Polnische Leute su. Arbeitsstelle in Bereich Garten, Abbruch, Fliesen, Renovierungen ☎ 0157/33226485

Fleißige Putzfrau sucht Stelle in Oldenburg. ☎ 0441/9990963 oder 0152/13170994.

Flexible Seniorenbetreuerin m. langj. Erfahrung sucht private Stelle im Bereich Seniorenbetreuung, Pflege u. Hauswirtschaft. Bad Zwischenahn. ☎ 0174 2060077

Maler sucht Arbeit. ☎ 01522-3136595.

Su. Haushaltshilfe, 14-tägig, 3 Std., zu sofort ☎ 04403-3687.

Su.

Hauswirtschafterin gesucht!  
Ab Januar 2021 suche ich eine Hauswirtschafterin, die sich um meinen anspruchsvollen Haushalt und die Küche kümmert.

5 Tage/Woche von 8 bis 15 Uhr im Saterland. ☎ Nr. 1693457 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434401

5 Tage/Woche von 8 bis 15 Uhr im Saterland. ☎ Nr. 1693457 NWZ, PLZ 26110 OL. - @A434401

Freundl. Haushaltshilfe und Seniroenbetreuung (leichte Pflege) in OL ges. 5x2 Std. wö. ☎ 0162-3177180.

Reinigungs-u. Bügelhilfe ges., 5 Stunden pro Woche, vormittags., carlundanni@gmail.com.

Su. Haushaltshilfe, 14-tägig, 3 Std., zu sofort ☎ 04403-3687.

Su. Haushaltshilfe, 1 Tag à 3 Stunden, Raum Bad Zwischenahn. ☎ 0175/2707702

## Ausbildungsplatzangebote

Wir sind

eine hundertprozentige Tochtergesellschaft des Erdölbevorratungsverbandes in Hamburg, einer bundesunmittelbaren Körperschaft des öffentlichen Rechts. Wir betreiben mit fünfzig Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern Mineralölkavernenspeicher an vier Standorten in Nordwestdeutschland.

Wir bieten

einem engagierten und zielstrebig jungen Menschen eine fundierte und abwechslungsreiche

**Ausbildung zum Elektroniker/in  
Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik**

zum 01.09.2021 in Wilhelmshaven.

Es erwartet Sie eine interessante, abwechslungsreiche und qualifizierte Ausbildung. Seminare und Schulungen, spannende Projekte sowie eine umfassende Prüfungsvorbereitung ergänzen Ihre Ausbildung und fördern damit Ihren Weg in eine erfolgreiche berufliche Zukunft.

Voraussetzung für diese Ausbildung sind ein mittlerer Bildungsabschluss, technisches Interesse und Freude an handwerklichen Tätigkeiten. Ein erfolgreicher Abschluss der Berufsfachschule Elektrotechnik wäre von Vorteil. Die Ausbildungsdauer beträgt 3 ½ Jahre.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung. Bitte benutzen Sie ausschließlich den unter [www.nwkg.de/unternehmen/stellenausschreibungen](http://www.nwkg.de/unternehmen/stellenausschreibungen) bereitgestellten Bewerbungsfragebogen. Wir bitten um Ihr Verständnis dafür, dass eine telefonische Kontaktaufnahme vorab nicht möglich ist.

Nord-West Kavernengesellschaft mbH

Ostfriesenstraße 100 • 26388 WHV • (04421) 579-0 • [www.nwkg.de](http://www.nwkg.de)



[www.gerechtigkeit-gemeinsam-gestalten.de](http://www.gerechtigkeit-gemeinsam-gestalten.de)

Die niedersächsische Justiz bildet aus:

Ausbildung zum/zur

**Gerichtsvollzieher/in (m/w/d)**

- Dauer: 24 Monate
- Beginn: 1. Juni 2021

#### Voraussetzungen:

Zur Ausbildung zugelassen werden kann, wer eine dem Gerichtsvollzieherdienst förderliche abgeschlossene Berufsausbildung, insb. im juristischen oder kaufmännischen Bereich (z. B. Rechtsanwalt- und Notargehilfe/-in, Bankkauffrau/Bankkaufmann) absolviert hat und zudem mindestens 3 Jahre hauptberuflich eine für den Gerichtsvollzieherdienst förderliche berufliche Tätigkeit ausgeübt hat

weitere Infos: [www.olg-oldenburg.de](http://www.olg-oldenburg.de)

Bewerbungen bis zum 31. Dezember 2020 an das

Oberlandesgericht Oldenburg,

Richard-Wagner-Platz 1, 26135 Oldenburg oder per E-Mail an

[OLGOL-Bewerbungen-Gerichtsvollzieherdienst@justiz.niedersachsen.de](mailto:OLGOL-Bewerbungen-Gerichtsvollzieherdienst@justiz.niedersachsen.de)

Uwe Meyer // Steuerberater

## Wir suchen Dich...

...wenn Du Dir zum nächstmöglichen Termin eine Ausbildung in einem harmonischen Steuerbüro vorstellen kannst, gerne mit Menschen zusammenarbeitest und auch das Miteinander wertschätzt.

Wir, das Team des Steuerbüro Uwe Meyer, würden Dich mit Freude bei Deiner Ausbildung unterstützen und warten auf Deinen Anruf oder Deine Mail.

Sandra, Florian, Lars, Vanessa, Sabrina, Mireille, Ulla und Martin

**Dipl.-Kfm. Uwe Meyer - Steuerberater**

Rudolf-Diesel-Straße 9 - 26135 Oldenburg - Tel: 0441/350 666-0  
[info@stb-uwmeyer.de](mailto:info@stb-uwmeyer.de) - Weitere Stellen unter: [www.stb-uwmeyer.de](http://www.stb-uwmeyer.de)

## Stellenmarkt

**Sozialwerk Wesermarsch CVJM**

Nah am Menschen. Stark für die Region

Wir sind eine diakonische Einrichtung zur Förderung der beruflichen und sozialen Teilhabe von Menschen mit Beeinträchtigungen und bieten zudem vielfältige Angebote für Kinder, Jugendliche und Familien im Landkreis Wesermarsch.

Im Fachbereich Leben und Wohnen suchen wir für unser Team Punktuelle Assistenz (ambulante Eingliederungshilfe) im Raum Brake schnellstmöglich eine

**Pädagogische Fachkraft (m/w/d)**

20 - 35 Wochenstunden, unbefristet

Ausführliche Informationen zu diesem Angebot erhalten Sie auf unserer Homepage [www.sozialwerk-wesermarsch.de](http://www.sozialwerk-wesermarsch.de)

CVJM-Sozialwerk Wesermarsch e.V.  
- Personalabteilung -  
Helgoländer Damm 1, 26954 Nordenham  
[bewerbung@sozialwerk-wesermarsch.de](mailto:bewerbung@sozialwerk-wesermarsch.de)

**AWO**

**Wir geben Perspektiven**

Wir suchen zum 1. Januar 2021 für unser Sprachheilzentrum Wilhelmshaven eine\*n

**Logopäd\*in**  
in Vollzeit (Teilzeit möglich), unbefristet.

Bitte informieren Sie sich über das genaue Aufgabenprofil in der [www.awo-stellenboerse.de](http://www.awo-stellenboerse.de) (Stellen-Nr. 41113)

[www.sprachheilzentrum-wilhelmshaven.de](http://www.sprachheilzentrum-wilhelmshaven.de)

AWO Kinder, Jugend & Familie Weser-Ems GmbH  
Sprachheilzentrum Wilhelmshaven • Telefon: 0 44 21/91 30 10

**www.krebshilfe.de**

# MIT ALLER KRAFT GEGEN DEN KREBS

**SPENDENKONTO 82 82 82 KREISSPARKASSE KÖLN BLZ 370 502 99**

Maite Kelly weiß aus eigener Erfahrung, was die Diagnose Krebs für eine Familie bedeutet – deshalb engagiert sie sich im Kampf gegen die Krankheit und für das Leben. Zusammen mit der Deutschen Krebshilfe setzt sie sich für Betroffene und deren Angehörige ein, damit sie professionelle Unterstützung bekommen – und ganz viel Kraft.

Mehr Informationen und Beratung erhalten Sie auch unter (02 28) 7 29 90-0.

**Gemeinsam mit Maite Kelly für das Leben.**  
Maite, 32, verlor ihre Mutter durch Brustkrebs.

**Deutsche Krebshilfe**  
HELPEN. FORSCHEN. INFORMIEREN.

# AZUBIS AKTUELL

## EIN JOB IM HAFEN BEI NPORTS, DAS IST WAS FÜR DICH

Unsere Häfen sind Lebens- und Arbeitsmittelpunkt vieler Menschen. Jeden Tag aufs Neue, vom ersten bis zum letzten „Moin“. Wir sind die Gesellschaft für Hafeninfrastruktur und fühlen uns mit der gesamten Region verbunden.

### Aller Anfang ist leicht

Mit mehr als 30 Jahren Erfahrung bieten wir Dir die Basis für Deine Karriere. In unserer Ausbildung bekommst Du einen guten Einblick in das volle Spektrum Deines Berufes. Egal ob in der Instandhaltung, im Maschinenbau, Elektrotechnik, im Baubereich oder im Büro, überall kannst Du

Dich mit Deinem vollen Können einbringen. Dich erwarten neben vielen anderen Vorteilen eine tarifliche Bezahlung. Und die kann sich sehen lassen: Bereits im 1. Ausbildungsjahr verdienst Du über 1.000 Euro brutto. Zusätzlich hast Du 30 Tage Urlaub pro Jahr und super Arbeitszeiten: freitags ist beispielsweise bereits mittags Feierabend möglich.

### Zeig, was Du kannst

Während Deiner Ausbildung hast Du die Möglichkeit, in verschiedenen Projekten und Fachbereichen mitzuarbeiten. Unsere Auszubildenden nehmen an der IHK-Qualifi-

NÄCHSTE WOCHE  
IM PORTRÄT...

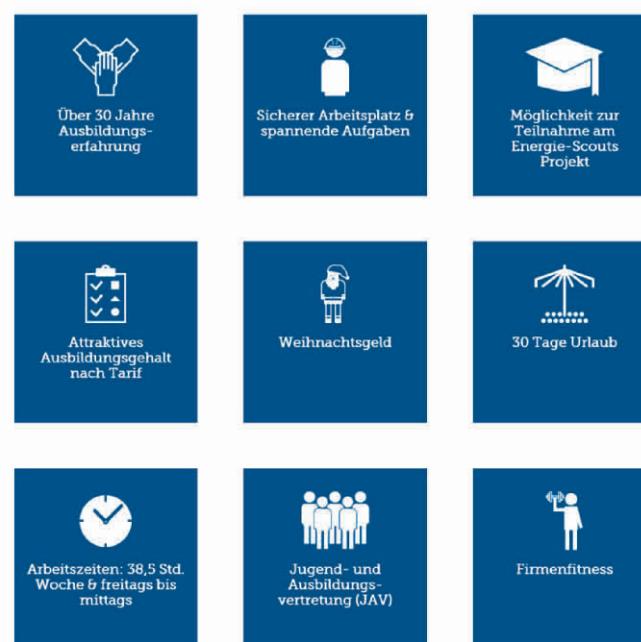
**HASKAMP**  
Metallbau · Fassadentechnik

lizierungsmaßnahme Energie-Scouts teil. Dabei lernen sie zum Beispiel, Prozesse zu entwickeln, die den Energieverbrauch verringern. Als Azubi bei NPorts kannst Du also aktiv Deinen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

### Neugierig geworden?

Auf unserem Karriereportal (<https://www.nports.de/karriere/ausbildung/>) findest Du viele weitere Informationen und Ansprechpersonen. Also, worauf wartest Du noch?

### Das haben wir für Dich an Bord



9 gute Gründe für eine Ausbildung bei NPorts.

BILD: NPORTS



**BÜFA**  
Neue Chemie.

**VRG**

**bruns**  
MÄNNERMODE SEIT 1896

bruns-oldenburg.de  
bruns-grosse-groessen.de | bruns-berufsmode.de

**cewe**

**lit**®  
[www.lit.de](http://www.lit.de)

**OOWV**  
[www.oowv.de](http://www.oowv.de)

**TREUHAND**

Deutsche Rentenversicherung  
Oldenburg-Bremen

**ÖFFENTLICHE**  
OLDENBURG



**NANU-NANA**®  
SEIT 1972



[www.ruegenwalder.de](http://www.ruegenwalder.de)

**LzO**  
meine Sparkasse  
[lzo.com/ausbildung](http://lzo.com/ausbildung)